A comprehensive range of travel services ..... at your fingertips

العوالاتال

S

**z** Jeddah 2 London

0171-371 3717 9662-660 4500

المحمدة 27 تشرين الإول (المتوبر) ١٩٩٧ الموافق 27 جمادي الإخرة ١٢١٨م/ القديد ١٣١٦]

# على العراق

من راغدة درغام:

🖪 تقسمت الولايات المتسحدة وبريطانيا وسنبع دول أخسرى مُسْروع قرار رسمي في مجلس الأمن عزر عرم المجلس على فرض عقوبات اصافية على العراق، وأعطى اللحنة الضاضية المكلفة ازالة الأسلحة المحظورة مفتاح تفعيل العقوبات الاضبافية عندما

وتضمن المشروع الاسيركي مقرة عن آلية عملية نصبت على البدء بتجهيين لائصة بأسماء الا الأفراد العراقيين المسؤولين النين سيحظر عليهم الشفر. وتعرضت هذه الفقرة لتعديلات روسية وفرنسية ومصرية أنت إلى تأخير

التصويت على مشروع القرار. ورفض متبنو مشروع القرار التعديلات الروسية والقرنسية التي سعت إلى حنف ألية لائحة الاستماء، وتسجيل الإعتراف بان العراق نقذ جزءاً كبيراً من مطالب المحلس، والأعتبراف باستكميال

السلاح النووي. وصرح سقير بريطانيا السير جان وستون ان متبنى المشروع يصرون على المضي الى التصويت عليه، كما هو، بلا تُعديلات.

وتوقعت اوساط المجلس ان يواجه الشروع الاميركي بامتناع خمس دول عن التصويت هي روسيا والصين وفرنسا ومصر

التنعة في الصفحة (٦)

□ باريس -من رنده تقي الدين:

الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات الرئيس الفرنسي حاك شيراك وسالمزيد من الانتسراط الأوروبي للمساعدة على اعادة احياء عملية السلام وتشجيع الحكومة الاسرائيلية على التَّنْفيذ الدقيق والأصين لما تم الاتفساق عليه في البيت الأبيض. وقال عرفات، اثر لقاء بعد ظهر امس في قصر الاليزيه مع الرئيس الفرنسي، أن المصادثات تركزت

بعض ملفات الأسلحة مثل ملف على «كيفّية الحفاظ على مسيرة السلام خصوصا امام التحديات التي تواجه هذه العملية. وعن لقائه مع للنسق الاميركي لعملية السلام تنيس روس قال عرفات: «للأسف حيصلت عدة

اجتماعات، ولم نرُ اي نتيجة حتى وقال الناطق الرسمي المعاون في قصر الإليريه جيروم بيرا ان

التتمة في الصفحة (٦)

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

🗷 رغم أن ولاية الرئيس الايراني

محمد خاتمي لم تتجاور بعد ثَلاثة السُّهرَّ،



AL HAYAT

عرض لشيراك تقويما متشائما وحض على دور اوروبي

شيراك وعرفات خلال لقائهما امس في باريس. (رويتر)

وسط دعوات الى مراقبة 'خامنني

"يونوكول" الاميركية وراءعزلي

www.sakhr.com

AL HAVAT FRIDAY 24, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12656

ّالباكستانيون لا يجدون احداً لائقاً ليكون زوجي ً

بوتول"الحياة":

Hi-Tech

🗆 اسبلام اماد --من أحمد موفق زيدان:

طيعةالقاهرة

■ تحدثت رئيــســـة الوزراء الباكستانية السابقة بينظير بوتو بصراحة عن ملابسات عزلها عن السلطة اواخر العام الما أضيء وقالت أن ذلك جاء نتيجة ،قرآر دولي، بسبب رفضها منح شركة ديونوكول، الأميركية عقداً لد انابيب الغاز من تركمانستان الى باكستان، إضافة ألى رفضها الساومة على كشمير، في حين ابدی خلفسهسا تواز شسریف استعداده لنلك واعترفت بوتو في حديث الى

وكي لا تحسّسر نفسيها في زاوية المعارضة الدائمة، علماً انها كانت طالبت

الناخبين في الانتخبابات الرئاسيية

الأخيرة بالاقتراع بأوراق بيضاء، حنرت

د حركة الحرية، التي تمثل جـرءاً من

المعارضة الاستلامية الليبرالية من أن

الشعب ديرفض التوجه، الذي يبرز في

سياسة المُجمع وهويته. وحذَّرتُ من انَّ

المُرة الثورة الأسلامية هي الجمهورية

الاسلامية وما يجري سيّتسبب في الفوضي في الحكم بما يتسعارض مع

مصلحة النظام، واعتبرت أن قيام سلطة

مسوارية لسلطة الحكومسة ورثاسسة

الجمهورية سيفضى ألى تغيير تدريجي

يقضي على الجمهورية الإسلامية لحساب

قيادة مركزية ومجلس استشاري معين

(مُجِمع الْتَشْخَيْصُ)، ما يرفضهُ السُّعبُّ،

وأكدت الصركسة انها تدعم خساتمي

وسياساته بهدف ددعم نظام الجمهورية

والصفاظ على عزة الشعب، وطالبت

التتمة في المنفحة (٦)

البلديات آخر مراحل اعادة بناء المؤسسات

انتخابات هادئة في الجزائر:

دفهم لا يرون أن أحداً مؤهل ليكون رُوجِي، لَكُنَّهَا أَشْبَارِتُ فِي الوقَّتُ نَعْسُهُ الى أن الهدف منَّ أَتَهِّام الحكومية روجيهنا ببالقسياد هو توجيه التهمة اليها شخصياً مكماً حصل مع هيلاري كلينتون ونجل انديرا غاندي وزوج سارغريت ثاتشر ونجلهاً،. وأبدت زعيمة حزب الشعب الباكستاني اسقها حيال

النتمة في الصفحة (٦)

دائرة الهجرة الأسيركية

لاتستبعد ترخيل الصايغ

الىالسعودية

■ أكست دائرة الهجسة والشجنس

الأمسيسركسيسة أول من أمس أن السلطات

الاميركية تعتزم ابعاد المواطن السعودى

هائي عيدالرحيم الصابع من الولايات

المتحدة للاشتباه في تورطه بالارهاب.

وقال الناطق باسم الدائرة روس بيرغرون

لم «الحياة» أن من المكن أعادة الصنايع

وأوضح أن القانون الأميركي يضول

الى وزارة العدل حق ابعاد الأجانب الذين

تشبك في تورطهم بأعمال الأرهاب لكنَّه

يعطي ألشتخص المعني حق الاعشراض

ربام حصن من المحرون المحرون وكان قَاض في ديرالي اسقط الدعوى ضد الصابغ الثلثاء الماضي «لعدم توافر الأدلة». واتهمت السلطات الصابغ بالتامر

التتمة في الصفحة (٦)

أمام قُاض مختص في شُؤونَ الهجرة.

الى كندا أو أي بلد يختار شرط الحصو

على موافقة سلطات هذا البلد.

من حَسَّن سندروسي:

اسلام اباد بأن زوجها أصف على

رُرداريَّ امكرود من جــــانب

الباكستانيين، لأنه أقترن بها،

عصر أمس غارات عنيفة على مواقع قواته على دجبهة واسعة، الاستراتيجي المعتد من اربيل الي الحندود مع آبران، مستخدمة

Live on the same of the same of

the second of the second of

الله الله الله الله الله الله الله المساعد الوكاروة

Mary Committee of the same of The Market and the same of the

والمست الله مدر أن المدن والم المرا إلى

جهد قفة الله

التاريخ بالمزا

هُن ألد بي بي اي الله

الإيسا تدايا ديم ميلا معه

أمي من سس ترويدا للبلائرا

وسنت الكاميرا أفر تطابية

عَارِبِحْدِةِ حاصِعَةٍ. مِنْ النَّاعِ الْمُ إِنَّ

المنافعة، الدي يعرض في بالم

The same was the same

The state of the s

THE COLUMN TO SERVICE OF THE COLUMN TO SERVICE

Ellin to stand his time

Eliment Lely 2

.

-

1-1

Edit Services Size

الله المنابعة عليه

Market of light will a

🖀 لتهم الاتحـــاد الوطني الكردسنتاني (بزعامة جللالً طالبائي) تركياً بتصعيد عسكري في شُسمَّنَّالَ العبراقِ ﴿في صبورة خُطِيرة، واعلن ان طائراتها شنت تمتد بمحاذاة طريق هاملتون ،صواريخ وقنابل حارقة». واعتبر ان تركيا «انهت» وقف الثار.

في غضون ذلك أكدت مصادر

🗷 لنين - «الحياة» - رويتر -

عصيفت أزمة أسيا الثالية أمس

سنوق هونغ كسونغ للاستهم

والأوراق للالية، فتراجعت اسواق

المال والعمالات في اسبا امس

مثيرة مخاوف الاقتصادين

الأسيبويين. بدأ الانهيبار عندما

اعلنت السلطات في هونغ كـونغ

أتنسكها بارتباط العملة المطية

بالعيلة الإميركية والمحافظة على

سعين الصرف المصول به منذ

١٩٨٣ والبالغ ٨٠,٧ امام الدولان

الاميركي، وبعد أن أعلن المصرف

على مسقسر زغسيم الحسرب الديموقراطي الكردستاني مسعود بارزاني في صلاح النين (شمال وجاء في «بيان صحافي» اصدره الاتحاد أن قوات بارزائي وضعت في حال اتعبيَّة ، وتوقعُ أن يتبع الغارات التركية هجوم تشنه هذه القبوات على مبواقع

للاتحاد، واعتبر البيان ان تركياً ألتتمة في الصفحة (٦)

الغارات التركية باطلاق صواريخ

المركزي في هونغ كونغ وقف مد

المؤسسات بالسيولة والتي يشتبه

انها مولت المضاربات على العملة

وقور اعلان هذا القرار خسر

مؤشر بورصة هونع كونع ١٦,٦٩

في المشة من نقاطة، كما ارتفع

ستعر الفائدة بين المصارف ليوم

مؤشير «هانغ سينغ، من الحد من

الخَسَائِرِ الَّتِي بِقَيِتٍ فِي حِدود

وفي منتصف الجلسة، تمكن

واحد بنسبة ٢٥٠ في المئة.

تسعة في المئة.

ا. والحياة، أنْ قواتُه ربت على

بدأ مويدون له وجسماعيات معارضة يطلقون صبحات تحذر من «عصابات ضُعظ وهيمنة، تصاول الحوول بين الرئيس وتطبيق برنامسجسه والوفسآء بالتراساته امام الشعب، و«استرجاع السلطة». ولفتوا الى وجود مؤشرات الى امكان تشكيل تحالف بين الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني واليمين المصافظ ووجهوا انتقادات شديدة آلى مجمع تشخيص مصلحة النظام الذي يرأسة رفسنجاني، محذرين من أن ما يجري سينتستب في ﴿فُوضِي، في الْحَكَمْ و استيسقت ضي تدريجاً ، على الطابع الجمهوري لنظام الحكم. وطالبوا خاتمي بأن يكشف للشعب الايراني مضفايا مأ

هونغ كونغ للابقاء على السعر

الثَــابُتُ بَأِن دولار هونع كــونغ

والنولار الأميركي، انخفض سعر عملة هونغ كونغ بشدة في اسواق

الصرف في سنغافورة. ويلغ سعر

الدولار الأميركي امس ٢٠,١ دولار

هونغ كونغ متقابل ٧,٤٩٥ في

البريطانية في المعاملات المبكرة

امس بخسائر جسيمة بلغت أكثر

من ٣,٥ في المئة متاثرة بموجة

وفي لندن منيت الاســـ

يجري وما يتعرض له من ضغوط ومعوقات،

وتأتى هذه التحدنيرات في سيساق

نفسه فوق السلطات الثلاث (التنفسنية

### والتشريعية والقضائية) ويتدخل في كل وذكر ان «التيار التقليدي (اليمين

تململ واضح في صفوف مؤيدي خاتمي لم تخفه أوساط إعلامية وسياسية على

رغم ان المسؤولين القريبين الى الرئيس

تشخيص مصلحة النظام ممارسة مهماته

كانه حكومة وسلطة فوق السلطات، وليس

هيئة استشارية عليا لمرشد الجمهورية

الأسلامية لأسيما بعدما قرر رئيس

المجمع رفسنجاني تشكيل لجان ملحقة

بالمجمع تبحث في معظم القضايا الثي

تعتبر من صلاحيات الحكومة. وبدأت

جماعات سياسية تتحدث عن بداية تشكل

تصالف بين الرئيس السابق واليمين

المصاقط بهدف واستشرجماع السلطة

واحتكارهاء. وتجرأ الأمين العام للاتحاد

الاسلامي للطلاب المهندس حشيمت الله

طبرزدي ووصف رفسنجانى بائه «يعتبر

ويدأت الاحتجاجات بعدما بدأ مجمع

يتحفظون عن الاشارة الى المسالة.

### السلطةُ والقوة، وفي ﴿القضاءُ الَّتدريجِيِّ، على جمهورية النظام.

هزة مالية في هونغ كونغ: الاسهم تهبط في كل البورصات

الهبوط التي تجتاح اسواق أسيا. ُ وَفُـقَـدُ سُلَّهِم دَّالَتُسْ. اس، بي. سيء ۱۹۱ بنسا ووصل الي ۱۹۲۵ بنساً مما أدى الى هبوط المؤشر ٣٠ نقطة. وواصل مـــؤشـــر فاينانشيال تأيمز المؤلف من اسهم ١٠٠ شسركنة بريطانية ممتسازة

الهبوط سريعاً ليصل في الساعة

٠٧٤٨ الــي ٤٩٥٧,٢ نــقـطــة بانخفاض تجاوز ١٩٠ نقطة.

تخطيطهما بدقة وعناية شديدتين، بحيث

تكون بيئتهما مثالية بما يساعد على تحسين

الفازفي الطاقة والبنية الأسأسية والتنمية

الصناعية التي صضرها نحو ٤٠٠ من ممثلي كبريات الشركات الصناعية العالية

في ينبع الآسبوع الماضي فرصة اتاحت لهؤلاء الضيوف أن يقفوا بانفسهم على

البراعة والخبرة التي بلغها السعوديون في

تخطيط المن الصناعية وتشييدها. ففي

المناطق السكنية في ينبع رأى الضيوف

أحياء تتكون من مجموعات من الفيلات

المدهونة باللون الأبيض، تحيط بها حدائق

مخضرة وأشجار باسقة وأحواض نبتت

فيها مجموعة من الأنواع النباتية التي قد لا

وتوجد في ينبع مجموعة من المرافق

الرياضية التي يقيد بعضها من الموقع

الطبيعي للمدينة على البحر الأحمر، كالأندية

المتخصصة في مواية الغطس. وفي مقابل

الهدوء الذي يلف أحياء مدينة ينبع

الصناعية، هذاك الضجيج التقليدي الذي

تقل عن ٢٠٠ صنف من النباتات.

وكان انعقاد الندوة الثانية لاستخدام

مستوى حياة سكانهما.

وفي المانيا فتح مؤشر داكس للاسهم الالمانية المتازة امس على الاغلاق اول من أمس. انخفاض اكثر من اثنين في المئة

### ويقول متعاملون ان انهيار الاسواق الأسيوية وجه ضربة الى الثقة في السوق الألمانية وأن كان

التأثير ٱلمباشر محدوداً. وفي وول ستريت نزل سعر سند الخزانة القياسي الذي مدته ٣٠ عــامــأ ٣/٣٢ نقطة او ٩٣,٧٥ سنت لسند قيمته الاسمية الف

دولار ليرتفع عائده الي ٢٤,٦ في المئسة من ٢,٤١ في المئسة عبدً

للملاهى على كورنيش البحسر، وسوق

للأسماك لا يهدأ ضجيج باعته منذ الصباح

وتتسم ينبع البحر - كعدد من المدن

الساحلية السعودية - بمبانيها ذات الزينة

الخشبية الميزة (الشربيات). غير أن ما

يبعث الأسى أن عدداً من تلك المنازل العتيقة

الجميلة أضحت مهجورة، وصار بعضها

أيلاً الى السقوط. ويقول الدكتور طلال بن

على الشماعر رئيس الغرفة التجارية

الصَّناعية في ينبع أن السلطات تسعى الَّي

التقريب بين ينبع الصناعية وينبع البحر،

ISSN 0967-5590

النتعة في الصفحة (٦)

المافظ) يعارض توجهات خاتم

ويحاول استرجاع السلطة، ولذلك يؤيد مجمع تشخيص مصلحة النظام كحكومة

ثانية، لكن محركة الحرية، التي يتزعمها

وزير الخارجية السابق في الحكومة اللوقتة بعد الثورة، البكتور ابراهيم يردي

اعتبرت ان ما يجري لن يطاول شخص خاتمي أو يساهم في تعطيل سياساته فحسب بل يهند ايضاً النظام الجمهوري

في ايران. وأشارت في بيان مطول الى

«الرسالة الجوهرية والحقيقية» للثورة

وهي «تحقُّيق الاستقالال والحرية

والجمهورية، مشيدة على أنَّ المرصَّلَة

تقتضى أعطاء دالأولوية القصوي

لد دالمصافظة على جمهورية النظام،

وانتقدت التعديلات الدستورية التي

اجسريت قسيل ٨ سنوات ومنحت •ولي

الفقيه، (المرشد) صلاحيات مطلقة،

وحملت على مجمع تشخيص مصلصة

النظام معتبرة انه يساهم في مركزة

ص٦)

وأقانت احصاءات رسمية بعد الظهِّر أن تسبه الشباركة في المُصُوبِت بِلغَت ٢٧,٤٣ في المُنَّةُ في صدود الثالثة بعد الظهر. وينسوقع ان تكون هذه النسب ارتفعت مساء.

ويتنافس في هذه الانتخابات ٨٥ الف مـرشح يمثلون ٣٧ حـزباً (٧٤ لائحة). ويبدو ان «التجمع الوطني الديموقراطي، (الحرب الاكبر في البرلمان الصالي) سنتحصد النسيبة الأكبير من البلديات والولايات. وقسدم هذا الصرب ١٤٨٠ لانصة تتنافس في



### □ الجزائر - «الحياة»:

نتائج انتخابات مجالس البلديات والولايات التي جرت امس في ظل مشاركة متدنية في العاصمة ومشوسطة في المناطق الاخسرى. ولم ترد خالل عمليات الاقتراع التى تشسمل قسرابة ١٦ مليسون جرزاً ثري، انساء عن اعصال عنف. وتسعل الجزائر بهذه الانتخابات الستار على عملية اكمال بناء مؤسساتها التي بدأت عام ١٩٩٥ بانتضاب اليمين زروال رئيساً للجمهورية. ووصف زروال لدى ادلاثه بصوته امس، الانتخابات بأنها الوم تاريخي، في اطار سبعي الجبرائر الى أعبادة بناء مؤسساتها النستورية. (راجع



النتمة في الصفحة (٦) تغتيش عند مقر انتخابي في بلدة بن طلحة التي شهدت احدى اكبر المجازر. (ا ب)



مُسْخِدُرُ أُوي مدقع. لكنه اليدوم يؤوي

الأساسية على المواقع الصناعية في ينبع. واللاحظ أن عبارة مملينة متناعية»، ترتبط في العَـالب بالدن الشـديدة التلوث التي ترتفع في أجوانها سحب البخان ويلقُّها الضباب معظم ساعات النهار، وهي

ويقول النير العام للهيئة اللكية للجبيل وينبع بداح القحطاني إن الشركة السعودية الصناعات الأساسية (سابك) قررت حتى العام ١٩٩٣ أن تكتفي بالاستثمار في

الطبيعيين نحو ١٢٠٠ كيلومتر.

الانطباع السائد عن المن الصناعية في

مبينة الجبيل الصناعية.

وقال إن ألارتياح غمر كل المعنيين بعدما أقبلت الشركة السعودية للصناعات

### في متتصف السبعينات بناء مدن صناعية جنيدة، واختارت لأسباب استراتيجية وتجارية منطقتي الجبيل على الخليج العربي وينبع على البحر الاحمر. وهكذا فإن الغاز الطبيعي والنفط الخام ينقلان على خطوط أنابيب من حقولهما في المنطقة الشرقية إلى ينبع التي تبعد عن مصادر هذين الموردين

مصنع واحد فحسب في ينبع، فيما اختارت أن تنشئ ١٣ من الشركات الثابعة لها في

وأغماف: ظل الناس وقستماً طويلاً يتساطون متى ستضع دسابك، شيئاً مَن بيضها في سلة الساحل الغربي للسعودية؟



 مناك أكثر من «ينبع» في السعودية. إنها قصة منينتين على الساحل السعودي على البصر الأحمر: إحداهما ينبع البحر، وهي الميتاء البحري القديم، والأخرى مدينة ينيغ الصناعية التي ارتبطت بالصناعات الأساسية والثقيلة. تفصل بينهما مسافة

من سورانا طربوش:

المور صاحبها في نولية للكالية حوريد وسريامح الكاميرا مناء المناويات والمناسات الما مريت ومندست Service on the service of المورد المعراب المرابع تقارب ١٩ كيلومترا. The same was not and the same of the same To many the same of the same o الضِّيَّاعَاتِ الثَّقيلةِ فِي الملكة، ويقيم فيه نحو No. ٧٥ ألف شخص، يَشُوقع أن يَرتَفَعُ عَدَدُهُمُ اللهِ اللهُ عَدَدُهُمُ اللهُ الفَّا خَلَالِ السِنُواتِ الخَمِسِ للقَيلة. Service Control of the Control وكائت الملكة العربية السعودية قررت elicantic Harman

### ومشروع لتحف "لورنس العرب" . قصة مدينتين للبحر وللصناعة يعم مناطق مدينة ينبع البحر التي تنشط فيها أسواق المجوهرات وغيرها من المتاجر التي تجتذب الباعة والمشترين. وثمة مدينة ضخمة البلدان المتقدمة. غير ان الهيئة المكية للجبيل وينبع، وهي السلطة المكلفة تطوير المدينتين، تقد سك بانها حدرصت على



رُقْبِلُ مُحُوْدً ٢٠ عَامَاً لم يكن الموقع الحالمي المنيئة يتبع الصناعيية سوى شريط دخول قطر تواجه صعوبات هي

مسألة قسمة تعود الى اكثر من

الى ذلك التقي الامن العياد

للذارجية السفير ظافر الدسن

القائم بالإعمال الامبركي غريغ

بيري. وأوضح بيري بعد اللقاء:

ايحتنا في عملية البيدلام

والتطورات الأخيرة وبينها زبارة

الموفد الاميركي دنيس روس للمنطقة، وقضايا الخرى، وعلم ان

اللقاء تم بناء على رغبة الخارجية

اللبنانية للبحث في قرار عالقً

على جنول أعمال الصمعية

العمومية للأمم المتحدة لمريعران

شيء عن طبيعته.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

أتنا ناب تعتوسه رميق

المرسوضوع مستنقة

تناس بسر يعشا

فانرات اسرائيلية

ندق جدار الصوت

وفنا بلدنية مسة

لاراحة في غنا

نوق بيروت

الامعس الشوشي هم

المن مرين المدن

with a y

Farma :

المسر المشيخ

The Sant

THE PART OF

-

-

A Charles

# لبنان: بري والحريري يعتبران اقتراح رئيس الجمهورية سابقاً لأوانه

🗷 أكد زوار القصر الجمهوري أن الرئيس الياس الهراوي دعلى موقفه وان ما قصيده هو عيدم تمسكه برئاسة الجمهورية، اي رفضه التمديد ليعود فور انتهاء ولايته الى منزله الضاصء وذلك خبلافاً لما فيهم اول من امس من تصريح رئيس الحكوسة السابق صائب سلام بعد زيارته بعبدا، ان رئيس الجمهورية الياس الهراوي غير متمسك باقتراحه الرامي الى أجراء انتخابات رئاسية

وبرز اصرار الرئيس الهراوي على اقتراحه من خلال المشاورات التي دارت بعنه وين رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي زاره مساءً اول مَنّ امس فَيّ بعبداً فَوْر عسودته من زيارته الخساطفة للكويت، اضافة الى الاتصال بين رثيس الحكوسة ورئيس المجلس النيابي نبيه بري قبل أن يلتقيا مسسآء امس في منزل الاضير. واكدت اوسياطه انه لا يزال على د موقيفه القيائل «ان من السيابق لأوانه فستح ملف انتخابات الرثاسة الأولى.

ونقلت الأوساط عن بري قوله:

🗆 بيروت - والحياة::

🛍 قال رئيس الحكومة رفيق

الحريري امس أن والنظام المتجدد

الذي نعيشه يخطو خطوات ثابتة

مسرعة وغير متسرعة الى ان

يعبود لبنان آلى عبهده السبابق

ويصل الى مصالحة عصنرية في

كل المواضيع،، معتبراً داننا لسناً

في صاحبة آلى نصوص جميدة

انمًا الى ممارسية افيضل من كل

العاملين في الحقل العام، وكرر

ان الاحل في لينان والمنطقية الا

الدخول في سنجال وتجانب سياسي لأ اعتقد انه سيكون لمصلحة البلد، وبالتالي، يجب التحساون من اجل لملمة الوضع وتحصينه، وأكنت هذه الأوساط ان بري ديري ان ليس من الجائز طرح انتخابات الرئاسة في الوقت الحاضر، وإنه ابلغ موقفه صراحة الى الرئيس الهراوي وتمنى عليه ان يعمل لسحب الاقتراح من التداول وان كان من حقه الدستوري ان يتقدم من مجلس

الحكومـة انه «على تنسيق في الموقف مع الرئيس بري وان لدية اقتناعاً تاماً بأن من غير الجائز الحديث عن انتخابات الرئاسة

الوزراء بطلب تعديل الدستور،

فنحن لا نمنعه من استخدام هذا

النحل العبادل والشبامل القباضي

بانسحاب اسرائيل من الجولانُ

والجنوب والبقاع الغربي واقامة

الدولة الفلسطينية المستقلة

وعاصمتها القنسء مؤكدا دتلازم

المسارين، اللبناني والسوري في

رعى الحريري احتفالاً بوضع

حجر الاسناس للمبنى الجحيد

لنقابة محامى بيروت قرب قصر

العبل حضره تنائب رئيس المجلس

النيابي ايلي الفرزلي ووزير العدل

بهيج طبارة وعند من الوزراء

تنتشير «الحياة» حيثما ينتشس قسراؤها، فبلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة.

بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.

مفاوضيات السلام.

ونكسرت دان الخسلاف على الته يبينات الإدارية مع رئيس الجمهورية لا يعني أن هناك مشكلة، وإن العلاقة بينهما ليست على ما برام، مشبيرة الى دتياين في الرأي في شأن التعيينات أن يتطور الى حدود افتعال أزمة او

انتسهاء ولاية الرئيس الهراوي والبعض يحاول ان يفتعل مشكلة او ان يصور البلد كأنه على وشك ان يواجبه ازمة جديدة، على رغم ان الشكلة غير قائمة، مؤكدة ان ورئيس الحكومة يتجنّب طرح اي موضوع على جدول اعمال مجلس الوزراء يمكن ان يؤدي الى حدوث صصادر وزارية امكان طرح التحبينات الادارية في جلسة

بضرورة فصل التعيينات الخاصة ابت اوساط رئيس بأجهزة الرقابة عن التعيينات الإدارية، فانه غير متمسك بهذا الراي رغبة منه في تفادي حصول اشكالات، وأضسافت أنه ديري ضرورة القصل بين التعبيبات في اجهزة الرقابة (رئيس هيئة التفتيش المركزي) والتعيينات الادارية (المدير العام للجمارك)، اسوة بالفصل القائم بين تعيين

مجلس الوزراء المقررة الأربعاء

نقيب المحامين يعرب عن القلق على استقلال القضاء والحريات

رئيس الحكومة: نظامنا المتجدد يسير بلبنان الى عهده السابق

ولا نحتاج الى نصوص جديدة بل الى ممارسة أفضل

والنواب وكبيار القضياة ونقيب

المحسامين شكيب قسرطبساوي

وعبس النقيب قرطباوي عن

قلقه من ثدني مستوى مهنة المحاماة مشيداً على النوعية على

حساب الكمية وداعياً الى التشدد

من اجل رفع مستوى التعليم

الشانوي والصامعي، وقال أنَّ

المحامين ،قلقون مما يقوم به

العندو الاستراثيلي فئي الجثوب

والبقاع الغربي وشعبنا يقاسي

الشيدائد. وقلقون على السيادة

ومحامين وشخصيات.

«اذا كانت هناك مشكلة من جراء ولفستت المصسادر الي ان الفصل بين التعيينات القضائية والإدارية، فإن رئيس الحكومة لن يصرً على موقفه وسيترك حل الإشكال الى وقت لاحق مع انه يدرك تصامياً أن لمجلس الوزراء دوراً حاسماً في حل اي نزاع. وخـــــــمت: «ان الوقــوع في السابق في اخطاء يعود سببها

ضمان عدم تكراره، المقبل في القصير الحكومي في الصنائع. وقـالت ان رئيس الحكومة، ووان كان يعتقد فانون البلدييات الى ذلك، منتظر أن س

اعده نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المرء تمهيدأ لإحالته على المجلس النسابي لدرسه وإقراره، خصوصاً ان لا الاستراع في اقترار التعديلات ليصبح القائون جاهزا قبل خمسة المحافظين وقادة الإجهزة الامنية، اشهر من موعد اجراء الانتخابات وتعسيين المديرين المعسامين الذين سيخضعون في وقت قريب الى في نيسان (ابريل) المقبل.

### المريلتقي خدام والشهابي وكنعان

الداخلية ميشال المر امس دمشق صيث التعقى نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ورئيس الاركان العماد أول حكمت الشهابي. كما التقي في البقاع، لدى عنونته الى بيروت، رئيس جهاز الامن والاستطلاع في الْقوات السورية العاملة في لبنانَ اللواء غسازي كنعسان. وتتاولت محادثات ألمر في دمشق التطورات في المنطقة والوضع في لبنان.

### جوانو: الاوضاع تمنع لبنان مناستردادسیادته

■ بيروت - دالحساة، - رأى السفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانو دان اوروبا ستحسبح الشريك الاكبر للبنان وسياستها مستمرة مع دول المتوسط بهدف اقامة علاقات مبنية على الاحترام المتبادل والمصالح المشتركة. وكأن السفير جوانو يتحدث خلال زيارته جامعة الكسليك

ووصف لبنان سانه «العلد المتسامح والديموقسراطي، لكن الاوضياع الصاضيرة تمنعه من استرداد سيادته، وعلى الجميع العمل لاستعادة هذه السيادة، وهذا بلزمه صبراع سنكون فيه جميعاً كما قال الرئيس شيراك.

الماضية أن نحصر تأثيراته في

المنطقة المحتلة وسرنا ببرنامج

لإعادة بناء ما تهدم أثناء الحرب

من بئى تحتية وأعادة الدورة

الاقتصادية ومن رفع لمستوى

عيش المواطنين وزيادة للتقديمات

الأحسنسماعسيسة تمثلت في رفع

الرواتب، لكن الإحستسلال ما زال

قائماً والمقاومة ما زالت قائمة،

وسيبقى الامر كذلك الى ان تقتنع

حكومنة اسبرائيل بأن لاحل الآ

بتطبيق القرارات الشرعية. لا حل

في لبنان ولا في المنطقة الا الحلُّ

العسادل والشسامل القساضي

بانسحاب اسرائيل من الجولان

والجنوب والبقاع الفربي واعطاء

الفلسطينيين حقوقهم بإقامة دولة

فلسطينية مستقلة على ارضهم

عامتمتها القدس، هذه هي

الطريق مهما طالت وسنسلكهاً.

هذا هو قرارنا وهذا هو مسارناء.

تصرفاتنا من ان لبنان بلد حر

سيد مستقل سيانته واستقلاله

يعتانيان بعض المشكلات بسبب

ألاحت للأل الاسسرائيلي للجنوب

والبقاع الغربي. ولا نستطيع ان

نَنْطُلُقَ مَنْ انْ أَسْتَقَلَالُهُ وَقَرارُهُ

غير موجودين، هذا خطأ كسر

اننا مؤمنون بقرارنا وباستقلالنا

وبتسلازم المسسارين اللبناني

والســـوري ونرى أن الشكلة

سحسورة في الاحسسلال

الاسترائيلي الَّذَي يُؤثر في كثير

«الديموقراطية في لبنان كفلها

الدستور وكنلك الحرية وألممارسة

من كل الفيئات هي التي تعرز

الديموق راطية. وتُحن لسنا في

حاجة الى نصوص جديدة وانمأ

الى ممارسسة افسطل من كل

العاملين في الحسقل العام من الرؤساء ومصحلس الوزراء

والمجلس النيابي الى الهيشات

وعن وضع لبنان بعسد التسوية، قال وقيل ان اتسلم مهام رئاسة الحكومة كبان السوال

يطرح في اذهان المواطنين ماذا

في أستقطاع تنا العمل اذا لم

تحصل التسوية السلمية وعلينا

ان ننتظر التسوية حتى يحدد

بور لبنان؛ اتينا وقلنا أن الذي

يحصد دور لبنان هم ابناؤه،

وسرنا في هذه الطريق متعاونين

مع الجميع، مع السيد رئيس الجمه ورية (الياس الهراوي)

ومحلس الوزراء والرئيس بري

والمجلس النيابي. وسارت البلاد

في هذا الاتجاه وأصبحت معالم

لبنَّان المستقبل واضحة للعيان.

هناك امور كثيرة انتهت وأمور

عدة قيد الإنجار. وعلى رغم الغبار الذي نراه من وقت الى أَهْر وعلى

رغم الصعوبات فإن هذا البلد في

ووافق رئيس الحكوسة نقيب

المحامين قلقه في شان وضع مهنة

المحاماة ورفع المستوى التعليمي

مشيدا على اهمية المعاهد

والمدارس المهنية، وأكد العمل على

اعادة بناء الطبقة الوسطى،

معرباً عن اعتقاده داننا نشهد

ذلك، ولو في بطءه. وقال «الاصر

سيتطلب وقتاً ولكن لا يمكن ان

نَقْبِل انْ يَكُونَ الْجَنَّمَعِ الْلَبِنَانِيُّ مجتمع فقراء وأغنياء، والطبقة

المتوسطة غائبة، فهي التي تؤمن

تقدم وان مستقبلنا واضبحه.

الحرة والإهلية والإعلام.

وقـــال الدــريري ان

من القرارات التي نتخذهاً،.

وتأبع واننا ننطلق في كل

### ■ بيروت - •الحياة - زار

نائب رئيس الحكومـــة وزير

حركة مناقلات واسعة،. وتابعت:

الى تجاوز المؤسسسات او الى

تخطى الوزير المضتص، لا يعني

وجوب تكرار الخطا، بمقدار ما ان

الاعت اف بالخطأ فضيلة شرط

النظام الديموقراطي الصحيح

الذي لا مستعنى للبنّان من دونهٌ.

وقلقون لابتعاد قسم كبير من

اللبنائيين عن الدولة أو أبعادهم.

وقلقون من غياب الشفافية عند

الكثير من المتعاطين بالشان العام

ومن امكان تحول البلاد مجتمعا

من طبقتي الإغنياء والفقراء ولا

صعام أمان في الوسط وقلقون على استقلال السلطة القضائية

والحريات العامة فى البلاد وعلى

دور لبنان في الشرق الأوسط ما

بعد التسوية الشاملة والعابلة،

وان الحلول التي ستعطى لهذه

المعضلات هي التي ستقرر وجه لبنان المستقبل، واعتبر ان

المعالجة متبدأ من الاعتراف

بوجود المشكلة» داعياً الجميع

تطوير المبائى التابعة لوزارة

العندل والمصاكم والهيئات

القضائية ونقابة ألمحامين التلبي

حاحات القضاء والمتقاضين في

بيروت لخمسين سنة مقبلة،. واكد

ان مسرح العدالة يضع مدماكا

متواضعاً في بناء تولة القانون،

وشيد على التعساون بين وزارة

وختم الاحتفال بكلمة مكتوبة

للحريري، قبل أن يضع الحجر

الاساس للمبنى الجنيد، فتحدث

عن معاني العدالة وأهمية بور المحسامين والقِنضاة، وقال أن

والنظام المتجدد الذي نعيشه

يخطو خطوات ثابتة مسرعة وغير

متسرعة الى ان يعود لبنان الى

عهده السابق ويحاول مع سائر

مـؤسـسـات الدولة أن يصل الى

مصالحة عصرية في كل المواضيع

تضعها مؤسساتنا النستورية موضع التطبيق. فلا حياة لهذا

الوطن ولهسذا النظام الإبدولة

القَّانُونَ، في ظل المبدأ الدُستوري

للفصل بين السلطات وتعاونها قطعنا شوطاً واسعاً في المجالات العمرانية والاقتصادية

والسياسية والادارية، ولن نتخلى

عن بلوغ الهدف الذي يتطلع اليه

سائر اللبنانين النظام القائم

على العدالة والحرية، اللتين لا

تتحققان الإفي ظل القانون ويولته، وأضَّاف أنَّ «مؤسسات

المجستسمع المدنى التي رفضت الحرب ونتآئجها تطالبنا بالكثين

وهي على صق. لكننا وان بدا

عليناً التمهل في بعض الامور، لن نتراجع ولن نتثارَل. وأنا متأكد ان

ايمان الشسعب اللبناني بوطنه وتولته العادلة ومرونة نظامنا

الدستوري كفيلان ببلوغ ما يريده

وأشار الى أن «متابعة الجهد

والاصلاح عطيتان ضروريتان لا

بد من الوصول الى تحقيق ما لم

بتحقق منهما حتى الآن، واني

واثق بقدرة شعبنا ومؤسساته

الاهلية على أن يكونوا عوناً لنا

في اتخاذ الخطوات المطلوبة في

المناسب، وأكد أن «تاريخ لبنان

في كل الاسور الوطنية قائم على

الحوار، فكف بعد سنوات طويلة

ثم رد الحريري ارتجالاً على ما

ابداه نقيب المحامين من قلق، فقال

ان «الاحتلال الاسترائيلي للبنان

يؤثر في حــياة كل اللَّنْدَانِينِ. حــاولنا خــلال السنوات الخـمس

من الحرب؟ه.

بسيل، وفي الوقت

كل الشرفاء في هذا الوطن،

العدل ونقابة المحامين.

لم تحسنت الوزير طبارة عن

الى تحمل مسؤولية حلها.

مجلس الوزراء في جلسته المقبلة في مشروع قانون تعديل قانون المجالس البلدية والاختيارية الذي محال امام الحكومة سوي

### نحه قانون اعفاء الطوائف من الضرائب

### فقدان النصاب في اللجان النيابية يرجئ مناقشة سلسلة الرتب

الخارجية لم تتبلغ منعاً لدخول اللبنانيين الدوحة

بريماكوف اليوم في بيروت

الحريري ويبيت ليلته في السفارة

الروسية في بيروت، ثم ينتقل غداً

الى ذلك، أكنت منصنائر في

وزارة الخارجية اللينانية انها لم

تتبلغ اي قرار جديد من بعثتها في

النوحة أو من الحكومة القطرية

تقضى بننع دخول اللبنانيين الي

اراضيها حتى اشعار آخر حرصاً

على امن المؤتمر الأقسيسادي

العالي للشرق الاوسط وشنصال

افريقيا المقرر في ١٦ تشرين

الشاني (نوف مبر) المقبل في

وأوضحت أن قضية منح

تاشيرات للبنانيين الراغبين في

الى دمشق محطته الثاثية.

🗋 بعروت – والحياة:

🗆 بيروت - دالحياة»:

■ ببـدا وزير الخــارجــيــة

الروسية يفغيني بريماكوف اليوم جولة شرق اوسطية محطتها

الاولى لبنيان بهدف المساهمة في

تحريك عملية السيلام وتتشبطهاً.

ومن المقسسرر ان ينصل الوزير

الروسي قبل الظهر على راس وفد

ىيبلوماسى في طائرة خياصية،

ويستقبله نظيره اللبناني فارس

بويز على ان ينتقلا الى قصر

ويجول بريماكوف معد الظهر

على الرؤساء الثلاثة اليساس

الهراوي ونبيه بري ورفيق

بسترس لعقد حلسة عمل.

شكلت اللجان النيابية المشتركة التي أجتمعت أمس برئاسسة نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي لجنة فرعية للسحث في أقتراح قانون اعفاء الطوائف من الضرائب والرسوم واقرّت ٢٠ مادة من اقتراح قانون حماية الملكية الأبيية والفنية.

ولم يغب مسشسروع قسانون للسللة الرتب والرواتب في القطاع العسام وتأمين مسصساس التمويل له عن أجتماع اللجان الذي حصصره وزير الاستصاد ياسين جابر والنولة للشوون المالية فؤاد السنيورة لكن فقدان النصباب ادى الى أنهائه بعد تشكيل اللجنة الفرعية المؤلفة من النواب شاكر ابو سليمان وتعام سنلام واحمد حبوس وغنسان مطر وجميل شماس والسيد الراهيم امين السبيد وجساك جوخاسيان وحسن علوية ونبيل البستاني وفيصل الداوود وفاير غصن، مهمتها اعادة درس اقتراح القانون الرامي الي

اعفاء كل طائفة محترف بها في

أمنأ بالنسية الي مشروع السلسلة فسأكسد الفسرراي لدى البرلمانية،

الدولة من اجبل تأمين الموارد المطلوبة». واعتبر ان «الحكومة تحاول اشراك الآخرين في مسالة عحرها الاقتصادي وفشل سيأستها المالية والأقتصابية وأضاف مخرجوا بنظرية جنيد تقول: صحيح أن الحكومة استدانت لكن المجلس النيابي وافق. فــهـذا خطأ يدل الى جــهلّ بالعلم البسرااني والأصسول

وقسال السنيسورة: «لا يمكن البحث في مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب من دون الشوافق على التحساد الموارد له، ولفت في يريشة مع الصحافيين في المجلس النيابي آلى ان المشروع سنيرت اعباء على الضرينة والمواطن، واقسرار لجنة للال والموازنة النياسة له لا يعني تأمين الموارد، وأكد والتمسك بالعشرة في المئة على ضريبة البخلية مشيراً إلى ان «مردودها سیکون اکثر من ای کے جروں نے سب محمد

> وانه مسئل من يجسمع بين عبيد الوهاب وأم كلثومه

لينان والإشيخاص المعنوس النسابعين لها من الضرائب والرشيوم واعتصاد مسدأ المساواة بين كل الطوائف الذي اقره المجلس النيابي واستثناء دور العسيسادة من الرسسوم والضسرائب على أن تدفع باقي

وصنوله الى سناحة النجمة ان والمجلس ينظر ايجابا الى كل ما يعزز خُرْينة النولة. واذا كان من ضبرورة لوضع رسنوم على سلعة معينة، فيجب درس مردودها الاقتصاديء. ورأى أن اليس من وظيفة المجلس النيابي البحث عن موارد لاي مشروع، مبدياً تفهمه دلما تقوله الحكومة عن الحاجة الى البيدائل، شيرط الا تطاول الطبقات الفقيرة والمتوسطة، وأشبار الى «حبقبوق الدولة لدي المواطنين وضرورة عسده التنازل عنهاء، مشيداً على داهميية الاستنفار الكامل آلي جانب

# ورد على كلام الفررلي ممارحاً:

تطبيقه. واني اعترف ان هناك بعض أوجه الخلل، خصوصاً في

ما يتعلق باقفال مؤسسات بجب

ان تقفل لأنها غير مرخص لها،

وأكد أن «النولة، ووزارة الإعبلام

### السبع: وسَائِل الإعلام الخالفة بعضها محمى سياسيا

التقتيف وضبط مواقع الاهدار في

□ بيروت - والحياة ه:

باسم السبيع أن الدولة تفكنت

وتوقف السبع عند خلل في

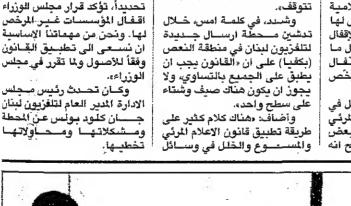
تطبيق قانون الاعالام المرثي والمسموع لجهة عدم توقف بعض

■ اكد وزير الإعلام اللبشاني

المؤسسات عن البث، وأوضح انه

حتى الأن من أقفال اكثر من ٧٠ في المُئة من المؤسسات الاعلامية غير القانونية وغير الرخص لها وستتخذ الاجراءات اللازمة لإقفال ما تبقى منها جواباً عن كل ما يقال في «موضوع عدم اقفال بعض المُؤسسات الَّتِي لم يرخُص

لا بريد توجيسه تصنيرات او انذارات، ولكن الجسهسات التي تخالف القانون، بعضها محمي سياسياً، وهذه الحماية لن تستمر الى مسا لا نهساية، بل يجب ان





### غيفارا الابن وبوريغو يعتصمان مع أمهات المعتقلين في اسرائيل

 انضم ارنستو غیفارا الإین وأورلاندو بوريغيو، رفييق درب تشي، الى أمهات المعتقلين في السَّحِون الإسرائيلية، في اعتصامهن الاسبوعي امام مقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر في بيروت، وأعربا عن تضامنهما متعبهن في قنضينة المعتنقلين

وأعلن غيمقارا في كلصة، عن تضامنه مع الأسرى اللبنانيين ومع أمهاتهن. وأعرب عن فخره لشباركته وفي الاعتصام، ورأى في وجوه «أصهات الخصيس» وجوه أمهات المناضلين الكوبيين ورفاق عيفارا لما تحمله من ألم وصعاناة، ودعاهن الى «الإعتزاز

🗆 بيروت - والحياة»:

والفخر بأبنائهن المعتقلين في

اللبنانيين في السحمون الاسرائيلية هو الدفاع والكفاح من اجل حقوق الانسان، وأشار الى ءان منظمة العفو الدولسة أعلنت أن المعتقلين اللبنانيين هم بعثابة

ووقف المقاومة في الجنوب. وحملت الأمهات المعتصمات لافتات تنادي بحرية المعتقلين العربي، السيدة الفلسطينية مريم

رهائن تحتجزهم إسرائيل من اجل

تحقيق بعض الاغراض الرخيصة

الى ذلك حيًا «المنتدى القومي

جمعة (ام اسماعيل) عن مخيم شعفاط (شمال القدس) التي روت وشارك في الإعتصاد السفير ل والحياة، قصة مساعنتها الكويسي في لبنمان روسرتو دومينغيز والنائب السابق عصام لمعتقلين لبنانيين في السجون الاسرائيلية و،تبنيها، احدهم فعسمسان الذي رأى وأن العسامل وزار غيفارا الابن وبوريفو المشترك بين نضال غيفارا ولجنة المتابعة لدعم قضيية المعتقلين

امس ايضاً الأمين العامَ لـ •حرب الله، السعيد حسن مصرالله في مقر الأمانة العامة، وقدما البه التعازي باستشهاد نبطه هادي خلال إحدى عطيات المقاومة في الجنوب وتطرق الحسديث الى الدود

الذي تؤديه والمقاومة الإسلامية على صنعتيد تصرين الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلا الاسرائيلي. وأكث الوقد الكوبي مجددا وتضيامن الشعب الكوبي مع الشعب اللبناني في نضاله لاستعادة أرضه



🗆 بيروت - والحياقة:

🗷 أعلنت نقابة مستخدمي تلفزيون

لبنان تنفيذ اضراب تحنيري لمدة ثلاثة ايام

اعتباراً من الثالث من الشهر القبل

احتجاجاً على قرار مجلس الإدارة القاضي

بفرض حسومات على رواتب المستخدمين

تصل الى ٥٠ في المئة. وهندت باللجوء الى

خطوات تصعيدية منها الاضراب المفتوح،

ودعت النقابة الى جمعية عمومية تعقد

نهاية الشهر الجاري. ولاحظت أن «مشكلة

تلفزيون لبنان ليست وليدة البارحة لكنها

تعود الى مجموعة تراكمات تتحمل

مسؤوليتها الدولة التي انتزعت حق

تلفزيون لبنان في البث الصصري حتى

لوّح المجلس التنفيذي للإتصاد العمالي العام في بيان اصدره عقب أجتماعه امس

برئاسة تمنيم الزغبي باللجوء الى الاضراب

العام المفتوح، ذلك وإن الازمة الاقتصادية

والمعيشية والحياتية تنذر بمضاعفات خُطرةً على الصعد كأفة في ظُل تَعَامُى

المسؤولين المتكرر عن مواجهة الاستباد

الصقيقية لهذه الازمة، وبالتالي، عن

مواحبهَّة النَّتائج التي أفرزتها وتفرزها، ما

الحق ويلحق افدح ألضرر بالاقتيصاد

الوطني وبمصالح الغالبية الساحقة من

الشبعب اللبناني وخبصوصيا الفيئات

السياسات الخياطئة التي تعتصيها

خصوصاً في مجال الضرائب والسياسات

المالية والاغتمارية التي اثبتت فشلها

باعتراف الحكومة نفسهأم داعيا لياها الى

اتحمل مسؤولياتها والشروع فورأ فى

تصويب نهجها الاهتصادي والمالي

والضريبي والاجتماعي والتجاوب مع

المطالب والأحتياجات الشعيبة والعمالية،

وأكد على ورقته المطلبية في اسرع وقت

وفيها: «تصحيح الاجور، ورفع الحد الاننى

وَجِنْعِلهُ بِمِنْزِلَةٌ ٨٠٠ ٱلَّفَ لَيْسِرَة، وإقسرار

سلاسل الرتب والرواتب للقطاع العسام

والمصالح المستبقلة، ورفض كل الرسوم والضرائب المباشرة التي تصبيب

أصحاب الدخل المتدني وخصوصاً ما ورد منها في الجيول الرقم ( اللحق

جهنم التي جمع منها عالم النّبات

الانكليزي اكثر من خمسين نعتة تحوي مزايا طبية مفيدة حدأ لعله

الصبيِّدلة، وغابة كموه التي ما

زالت سليمة وفي منأى عن اللَّاعز والخرفان، وكانت أشجارها أن

تختنفي اثنآء الصرب العالمية

الثنائيثة بسبب بنأء الجبيش الانكليزي سكة حديد مدعمة بجنوع هذه الشبجار. لكن الاهالي

كنسوا الحجارة الكبيرة حول جذوع الاشجار زاعمين ان الغابة

مكان مقدس، وقد استطاعوا بذلك

اما غابة كرم شباط في عكار التي تعتب الأجمل في أبنان،

فمنعت عشيرة آل جعفر الفريق من بخولها لأن العشيرة (نحو

ثلاثة ألاف نسمة متحدرين من منطقة الهرمل) تدعى ملكيتها،

وقيد اعتبرض افيرانها في وقت سابق موکب وزیر کان یمر من

هناك ومنعوه من اكسال طَريقه.

وأفاد تقرير الفريق أن «الغابة

تبسقى العسوية أولئك النين

يسكنونها وابنيتهم والحقول التي يزرعونها والطرق التي

شقونها (بهدف التهريب)

وقطعنان مناعرهم ومنذ العنام ١٩٧٦ حتى الدراسة الأخيرة التي

اعدت، تم قطع ٢٥٠ الف شُجّرة منّ

واصطدم الفريق فبور وصبوله

الى غابة فنيدق في عكار بكسارة

كبيرة تقبع في وسطها وهي ملك لأحد وجهاء المنطقة. وقال عضو

في الفريق ان هذه الغَّابة فريدة

من نوعها في حوض المتوسط لأن

اشجأرها عالية ومستقيمة وتتحد

اوراقها المندة بالوان الضريف

قبل ان تتسساقط على الأرض وتنسج بساطأ ناعماً، يضفى على

المكان نوعاً من الروحانية الى حد

انك تشعر أن الكان لا ينقصه الا

الكهنة الغاليون، لكن الشاحنات

وطحن الصخور وغبارها الذي

يغطي اوراق الاشسجار، يجعل

وحذر الاتصاد الحكومة ءمن مغية نتائج

اذا لم يتم التراجع عن هذا القرار.

احكام بين الأعدام

والسجن ١٠ سنوات

لـ٥من جماعة ابونضال ا

■ بيروت - «الحياة» - اصدرت محكمة

الجنايات في بيروت برئاسة القاضّي جورج غنطوس وعضوية المستشارين زهراب

عبوازيان وناهدة خبداج امس، احكامناً

تفاوتت بين الاعدام والسجن عشر سنوات

اشتغالاً شَاقة، على خمسة فلسطينيين

ينتمون الى «حركة فتح - المجلس الثوري»،

برعامة صبري البنا دابو نضاله، تعد

ر ادانتهم في اغتيال الفلسطينيين داود ابو مسلم وصلاح عبد الجبار الملقب بيونس،

الحرِّكة في لبنان الفار وصفي عبدالرحيم

(٤٥ عـامـاً) وتجريده من حـقّوقـه المنيّـا

وإدارة الحكومة اللبنانية أمواله وتنفيذ

منكرة القبض عليه وبسبجن المتهمين

الفلسطينيين صالح قاسم (٢٥ عاماً) ومحمد

عطية حِبْرُ (٣٥ عاماً) عشر سنوات اشغالاً

كنلك جروت المحكمة القلسطينيين

يوسف مهيوب عبواني (٣٤ عاساً) المُلقّب

بسليم قاسم مهيوب، ويوسف محمود

شعيان (٣٢ عاماً) اللقب بوائل محمد

وكان عبد الجبار قتل في فردان في

//١٩٩٣/٤/ ، وأبو مسلّم في ١٩٩٢/١٢/٨ في محلة الطريق الجديدة، بأمر من وصفي

الحنون. ولم تكتشف خيوط الجريمتين الآ

بعد التحقيق مع المتهمين باغتيال القائم

بالأعمال الأركني في بيروُّتْ نائبٌ عمرانُ المعايطة في ١٩٩٤/١/٢٩.

توقيف رئيس عصابة

العلى، عشر سنوات اشغالاً شاقة.

وقصت الاحكام بأعيدام المسؤول عن

عامي ١٩٩٢ و١٩٩٣ في بيروت.

شاقة، مخففاً من الإعدام.

🗷 تابع رئيس الحكومة رفيق الحريري امس موضوع مبادلة اشبلاء الجندي الاسترائيلي معتقلين لبنانيين في السجونّ الاسرائيلية مع رئيس بعثة الصليب الاهمر الدولي في لبنان جان جأت قريزار الذي أكتفى بعد أللقاء بالقول انه سلم رئيس الحكومة رسالة، رافضاً كشف

ان فسريزار أبلغ محسرب الله، ان الاسرائيليين مستعدون لمبائلة الإشلاء بالمعتقلين، قال: «لم نتطرق صحيح اطلاقاً،

كوركولاس في حضور وزير النولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الى هذا الموضوع (اول من) امس في اجتماعنا، وهذا الكلام غير الذي قال: والبرت خلال الاجتماع مسألة تعويض لبنان ما يمكن ان وعلى رغم التكتم على يخسسوه في شسان الرسوم المُفَاوضات في هذا الشأن تريد ان ثمة تقدماً قد سجل، لكن اياً من الحمركمة، لأنَّ الاتفاق مع الاتحاد يعني ازالة الحواجز الجمركيةء

وعن الانباء التي تحدثت عن

طائرات اسرائيلية 🗆 بيروت - والحياة: تخرق جدارالصوت فوق بيروت

🗷 حلقت طائرات حسرييسا جبل الرفيع في اقليم التّفاح في شكل متقطع.

اسرائيلية فوق النبطية

واقليه النهاج ووصلت آلى أجبوأء بيسروت والسساحل

🗆 بيروت -- دالحياة::

ثم زار الموقد رئيس المجلس

أن اللقاء تناول وطلب مساعدات انسانية لإغاثة لاجئي سييراليون

السييراليوني رئيس الحكومة ري ريي رسيس المحومة رفيق الحسريستري للغمايسة نفستها،

والضاحية الجنوبية خارقة جدار

وكانت المنفعية الاسرائيلية قصفت من مواقعها في الزفاتة

الاطراف لم يقصح عن طبيعته. الى نلك عسرض الحسريري

العلاقات مع الاتحاد الاوروبي مع

السفسيس الاوروبي ديمتسري

وفد بلدية مسقط عند بري والحريري

### موفد سييراليوني يزور الرؤساء الثلاثة

سييرالون السابق عبد الكريم كوروما امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدًا، ونقل اليسه رسسالة من الرئيس السيبيراليوني الصاجى احمد تيجان كاباً، لم يُكشف النقاب عن

النيابي نبيه بري يرافقه سفير من جهة ثانية، واصل وفد لبنان في سييراليون محمد ديب والقنصل الفخري سمير منصور. المجلس البلدي لمدينة مسسقط برئاسة عبد الله بن عباس بن وأوضحت مصادر رئاسة المجلس احمد جولته على المسؤولين اللبنانيين فسزار الرئيس بري

يرافقه وقد من المجلس البلدي لمدينة بيروت برئاسة السيد محمد ثم زار بعد نلك رئيس الحكومة

ان والامسور تسيسر في طريقها الى

للاستثمارات بفوائد مخفوضة وعلى أعادة هيكلة النين العسام وعلى نظام ضسريبي الى ذلك، اعصرب المجلس التنفسدي وطالبت الحكومية «بجردة حسساب للرابطة المارونية في اجتماعه الاسبوعي حقيقية عن المشاريع الذي تم تنفينها والتي امص برئاسة النائب السابق بيار حلو عنَّ مخشينه أن يؤدي الاستمرار في أضاعة الوقت في مناقسسة طروحات الحكم كلفت الضرينة بالآيين الدولارات لمقارنتها بحجم المشاريع المنفّذة، والتي فاقمت الدين والمحكومة الاخيرة الى مضَّاعفة الإزمات ألعنام واوصلت الضرينة التي المازق المالي

المالية والاقتصادية والسياسية

📰 أعلى نقيب اصحاب المستشفيات الخاصة الدكتور فوزي عضيمي أن مرضى الضمان الاجتماعي يستقابلون في المستشفيات في شكل عادي، مشيراً الى

إضراب تحذري اأيام في تلفزيون لبنان

إحتجاجاً على الأزمة الإقتصادية

بمشروع الموازنة، وضرورة اشراك الاتصاد

بيستوني المواجدة الموسرائي العسمالي العسام في درس المسرائي والرسوم الجسديدة التي تقسسرها

الحكومة، وتفعيل المبرسة الرسمية ودعم

الجامعة اللبنانية، ورفض مشروع قانون

الايجارات الجديد والمطالبة بتمديد القانون

الصَّالي، والأسراع في اطلاق عمل المكتب

الوطئى للدواء، وتَصْعَيل المستسشيقي

وشيد الاتحاد على مضرورة اعادة النظر

في برنامج الاعمار خصوصاً لجهة تحديد

الأُولُويَات، وعلى استرداد حقوق الدولة في

قطاع النفط والهاتف الخليوي والاملاك

البحرية ومواجهة سياسة الإهدار والحد

من الأستدانة، وقرر ،تنفيذ الأضراب

التحشيري ليوم واحد الجمعة في ١٣

تشرين الثاني (توفمبر) المقبل على ان يلي

نلك خطوات تصعيدية تبدأ باضراب لمدة

يومين في ٢٥ و٢٦ منه على ان يتخذ بعدها

الخطوات المناسبة بما فيها الاضراب العام

الرابطة المارونية

وكانت الجمعية العمومية للمستشفيات الخاصة إقرت وقف استقبال مرضى وزارة

والاجتماعية التي يعانيها لبنان. وراى «أن الازمــة الخطرة التي هي في حــاجــة مــاســة وسـريـعــة الى المواجــهـة

والمعالجة هي الناتجة عن عجز الموازنة

واغراق البلد والشعب بالنين واستمرار

الاهدار الحاصل في مجال دراسة المشاريع

الانمائية والاعصارية وتلزيمها وتنفينها

عبر الصفقات وتحقيق الإثراء غير المشروع

لبعض المسؤولين وغياب الرقابة الصارمة

وبقاء اللبنانيين المهجرين لاجمئين في

وطنهم لأن البعض يناجر ويستغل قضيتهم

المقدسة سياسيأ وانتضابيا ومذهبيأ

وأعتسرت الرابطة دان الغاء الإلقاب

واستحداث مكتب الدواء وتقديم موعد

الانتخابات الرئاسية، وغير ذلك من القضايا

المطروحة، لا تطعم حائعاً ولا تطمئن خائفاً ولا تعوض خاسراً، ورات ان مواجهة

الازمة الصالية لا يمكن أن تتم إلا باعتماد

اصلاحات سياسية واقتصابية ونقبية ووضع البية للتمويل الأجل تشجيعا

وحددت مطلع الشبهر المقبل مبهلة لتسديد فواتير الضمآن الاجتماعي قبل ان تتوقف عن استقبال المرضى المتعاقدين معه.

وزار عضيتمي امس وزير العمل أسعد حردان وأعلن بعد اللقاء ان «اللجنة المشتركة ستجتمع التلثاء المقبل لدرس كلفة التقديمات والاطلاع على الآلية الملائمة لتسهيل معاملات الضمان وتسريع تسديد فواتيره المستحقة

# لسرقة السيارات في البقاع

🗷 بيروت - «الحياة» - أفادت مصادر امنيسة أن قسوة من قسوى الامن الداخلي تمكنت، بعد ظهر امس، من القبض على احد مسؤولي عصابات سرقة سيارات في البقاع نورس عُلو بعد تبادل لإطلاق النار معة وأصابته بجروح.

وأفاد شهود عيان ان العناصر الامنية طاردت علو في منطقة الهرمل للقيض عليه، بناء على مُذكرات توقيف صادرة في حقّه، وحاول الإخير الرد وأطلق بعض العيارات النارية على القوة الأمنية التي تمكنت من القبض عليه ونقلته الى احد مستشفيات البقاع حيث فرضت عليه حراسة

وكانت القوى الامنية اوقفت خلال الاسبوعين الماضيين زعيمي عصابتي سرقة 

### فريق بيئي وعلماء طبيعة اجتازوها سيرآ

# لاراحة في غابات لبنان بسبب الكسارات

🗖 بيروت – دالحياة»

محبى الطبيعة وبعضهم من علمائها، انطلقوا لاكتشاف سبع غسابات في لبنان واسستطلاع أوضاعها. اجتازوا ١٢٥ كيلومترأ سيراً في خمسة عشر يوماً من

معدات بعثمة لعثابتية. وقالوا: •في البدء كانت الرحلة تهدف الى القيام ببحث، لكن نلك لم يمنعنا من الاستمتاع بالنوم في العراء والتخييم قرب الينابيع وألاستحمام فيهاء. كان بينهم عالم نبات انكليزي ومساعدون فرنسيون له وناشطون من

خلال رحلتهم، لم يصادفوا أي أثر للدوائر المُحتَّصة بِالغايات في لبنان او اي لافسنية «تشسوير» أو حارس غابة. وافادوا في تقريرهم ان متدابير المسؤولين الحمائية لم تكن الأحبراً على ورق، وعلى رغم انذارات المنظمات المحلية غير



في شركة رولكس، يُعتبر الفولاذ معدناً ثميناً.

> إِنَّ الشوائب في الفولاذ لا تعرُّض سِلْابِتِه وقوة احتماله، فقط، للخطر وانمنا تشوه مفعول وجوهر عملية النضفل وشترك دلالات صغيرة تندعى وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت

ريغو يعتصمان

للين في اسرائيل

من فولاذ مصنف بـ "904L" وهو من اجود انواع الفولاذ للستعمل في صناعة الساعات. لنا، وقُد وردت هذه الخاطرة بيالنا الان، لريما كان هذا هو سبب شغف الكثير من الناس بهذه الساعة.

صناعة علية ساعة رولكس Air-King

ر**ولڪ**س منجنت

ساعة رولكس توبستر بربتشوال Air-King من القولاد الذي لا يصدا مع سوار أويستر ملائم.

الدمام اشمارع الظهران عمارة الخاصة . كاتف ١٠٩٠٩٨ الحسير ، شارع المُلك خالد التقاطع الأوف. هَاتَك ١١١٢ ٨٦٤ الكوهب بعي الهفوف : شارع الساجد . مُركزل هـ أالتجاي مَاتف ١٤١ ٥٨١



إنَّ اللهُ يأمُ ركم أن تؤدُّوا الأمانات إلى أهلها

البزك العربي الاسلامي الدولي يباشر أعماله المصرفية في مطلع العام القادم

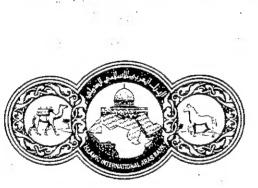
فى الاردن

سيباشر البنك العربي الأسلامي الدولي أعماله الصرفية في مطلع العام القادم برأسمال قدره أربعين مليون دينار بعد أن حصل على حق الشروع بالعمل من وزارة الصناعة والتجارة ومنح الترخيص النهائي من البنك المركزي الأربني واستكمل جميع الإجراءات القانونية لذلك.

وفي ضوء قرار مجلس الافتياء العام المؤرخ في ١٩٩٧/٩/٢٩ الذي أكـد مشروعية عقد تأسيس البنك ونظامه الأساسي فقد تم عقد اجتماع الهيئة العامة التأسيسية التي تقرر بها انتخاب السيد خالد عبدالحميد شومان رئيساً لمجلس الإدارة والسيد محمد عبدالحميد عبدالجيد شومان نائباً للرئيس والسيد جميل الدسوقي مديراً عاماً. سيقوم البنك العربي الإسلامي الدولي بممارسة جميع الأعمال المسرفية

بما يتفق وأحكام الشريعة الإسلامية وبذلك فإنه سيخدم شريحة واسعة من العملاء الذين كانوا ينتظرون تقديم هذه الخدمة لهم في مجال قبول الودائع بمآ فيها حسابات الائتمان وحسابات الاستثمار الشترك وحسابات الاستثمار المخصص والقيام بأعمال الرابحة والشاركة المتناقصة وعقود الاستثمار بالمضاربة والقرض الحسن. وسيبدأ البنك أعماله من خلال إدارته العامة التي سيكون مقرها في شارع

وصفي التل (الجاردنز سابقاً) بالإضافة إلى خمسة فروع في كل من عمان واربد لينطلق بعدها إلى تأسيس الفروع الأخرى حسب احتياجات العملاء وتوسع أعماله.



مشعل: 'حماس الاتفرق

بين امن الأردن وأمنها

بحركة المقاؤمة الأسلامية (حماس) ليل الأربعاء - الخميس

صادبة عشناء حضرها عبدون الشخصيات العامة البارزة لتكريم رئيس بكتبها السياسي في الأريان

خَالَد مشعل الذي نجا من محاولة

وكان من بين المشاركين في

حفلة الاستقبال رئيس البيوان

الملكي عون الخصاونة ورئيس

البرلمان زيد الرفاعي، كما كان من

بين المشاركين وزير في الحكومة

وشخصيات بارزة من المعارضة

والقى مشعل كلمة تحدث فيها

عن أصرار «حماس» على الوفاء

بتعهداتها والحفاظ على حقوق

الشعب الفلسطيني. وقال مشيراً الى المحاولة

الفاشطة التي قام بها عميلان من

جهاز الاستخبارات الاسرائيلية

الخارجية (موساد) لاغتياله الشهر

الماضي في احبد شبوارع الأردن

في وضح النَّهار، أن دحماس، لا

تقرق بين امن الأردن وأمنها وانها

السلطة الفلسطينية تحذر

من عواقب عدم تحقيق تقدم

فى لقاءات واشنطن

🗷 غسزة، واشنطن – ا ف ب،

من دون نتسائج ملمسوسسة على

الارض لن يخدم عملية السلامنا

سيضع علامات استفهام خطرة

على مدى استحداد الحكومة

الاسترائيلي متدعو الى اتختلا

قرارات وأضحة تستمح لمعثلنة

في اللجان التفاوضيية التنميع

بِالْإِنْدَقَالَ مِن الْأُمُورِ الشَّكَافِيةَ النَّيْ

الامور الجوهرية» واصفأ السلوك

الاسترائيلي التنضاوضي بانه الم

يكن حبتى آلأن سوى متمارسة

للعلاقات العامة الهابغة لاحتواء

الأزمة والظهور بمظهر ايجابي ودعت القيادة الفلسطينية وكل

الفسصسائل والقسوى والاحسراب

الفلسطينية الى الوحدة والتلاقي في اطار البسيت الفلسطيني

المرحلة الإنتقالية،

الاسرائيلية اللتزام تنفيذ اتفاق -

وأشار البيان الى ان الجانب

مهتمة باستقراره ومصالحه.

وقدادات اسلامية.

اغتيال ببرتها اسرائيل. 🕝

■ عبصان - رويشر - اقامت

# اسرائيل تصعد تهديداتها ضد "الاقصى": أسنسحق أي مبنى جديداو ترميم "في ساحته

الاسسرائيليـــة الــتي تراقب مــا يـجــري في ســاحـــات

الاسرائيلية على القدس المحتلة جلسة لها فور

انتهاءً عيد العرش (السكوت) الإسرائيلي للاستماع

الى تقرير وزير العدل الاسرائيلي الياكيم روبنشتاين

لما أسمته مصاس سياسية اسرأنيلية بـ «التجاوزات

الخطيرة التي تقوم بها الاوقاف، في مصيط المسجد

الخميس ضمن محاولاتهم المتكررة لإبخال ما أسموه

ب دالحجر الإساس للهيكل الثالث، الذي يعتزمون

وكشفت مصابر صحافية اسرائيلية في هذا

واشارت صحيفة معاريف، في تقرير مطول لها

ان من مؤيدي هذه الفكرة اعضاء في الكنيست امثال بني الور وشقيق وزيرة الاتصالات ومساعد وزير

المَـواصـلات (ليكود) وقـضـاة وحـاخـامـون في

ووفَّقاً للراوية «المعتدلة؛ للمخطط اليهودي،

ستسمح للمسلمين بالصيلاة في المسجد الإقصى

ولكن يتم بناء الهيكل على انقاض قبة الصخرة

المشرفة. أمنا الرواية الآخرى فتنصّ على ضرورة

الصفاوضات مع الفلسطينيين.

وقال: «نتانياهو يجلس مع

لفلسطينيسين حسول مسائدة

المفاوضات من أجل التفاوض

فقط لايهام العالم بأنه مستمر في

عملية السلام، وتابع: «أن شُبِئاً

على أرض الواقع لم يتحقق منذ

واوضح أن معسكر السلا

الإسرائيلي غاضب من تصرفات

نتَانياهو، وأن المعارضة تسعى

إلى أستقاطه بسبب مواقفه

المتعننة من السلام.

وصول نتانياهو إلى السلطة.

اكتفاء المسلمين بالصلاة في مكة المكرَّمة.

السياق أن الخطوات العملية لإقامة الهيكل تجري على قدم وساق وأن هذه الفكرة قد خرجت من ايدي

بناءه مكان الحرم القدسي الشريف.

الحركات اليمينية المتطرفة.

تصرف ارعن من هذا النوع.

□ القدس المحتلة – من سائدة حمد:

■ صعدت الحكومة الإسرائيلية من وتيسرة تهديداتها لهيئة الاوقاف الاسلامية في القدس المحتلة في اعقاب موجة التحريض من قبلَ اليمين الاسرائيليُّ المتشَّيد ضُد اعمال الترميم التي تقوم بها الاوقاف في الحرم القدسي الشريف فيما يواصل ألْف المتطرفين اليهود استعداداتهم المقامة والهيكل الثالث، مكان الحرم.

وهدد وزير الامن الاسرائيلي افغدور كهلاني به اسحق، كل مبنى جديد او ترميم بجرية المسلمون في ساحيات المسجد الاقصى، وقيال في مقابلة مع صحيفة أكول هعيرا الاسبوعية استوجه تعليمات للشرطة بسحق وتدمير المبنى الذي تنوي الاوقاف الاسلامية اقامته قرب باب المغاربة،

وتستهدف حملة التحريض التي استجاب لها الوزير الاسرائيلي بقوة وقف اقامة مظلات واقعة من المطر متصنوعية من الألومنيوم تستعي الاوقياف الاسلامية الى اقامتها قبل حلول قصل الشتاء وشهر رمضان الذي تكتظ خلاله ساحات المسجد الاقصى بالمصلين. واكد كهلاني ان قواته «لنُ تتردد في الدخول بكل قوة لمنع البناءً..

ووصف مدير المسجد الاقصى الشبيخ محمد حسين تصريحات الوزير الاسرائيلي الذي يتزعم حركة الطريق الثالث المُنْشُقة عنْ حزّبٌ العمَّلُ بانْها اغير مسؤولة تحمل في طياتها مخاطر عظيمة وتحديات كبيرة للمسلمين وللفلسطينيين وحراس المستحد الأقصى المساركة مؤكداً رفض الاوقاف الإسلامية التبخل الإسرائيلي في شوون الإقصى. وقال الشيخ حسين الذِّي حَنْر مِن اية محاولة اسر أَسْلَنَةُ مِن هَذَا القَبِيلَ انه ولا يصح لاية جهة غير

استلامية التدخل في شيؤون الاقتصى الذي يمس ويتعلق بعقيدة المسلمين بشكل مباشره. وتدعي سلطات الاحتلال الاسترائيلي التي تسعى لى قُرضٌ سيطرتها القانونية على ساحّات الّحرم ان المظلات الواقعية من المطر التي تعترم الاوقاف الاسلامية أقامتها قرب باب المغاربة الذي يعتبره اليهود مُقدساً لهم ستشُوشُ على عملُ قواتُ ٱلشُرطَة

وبطاقات لأشخاص توفوا منذزمن طويل

المسجد بشكل مستمر ومستضع عقبات آمام اقتحام القواتُ الأسرائيلية الحرّم القدسي، في حال اتخانها ■ رغم تأكسيد الحكومة الأردنية أن واكد المدير العام لدائرة الاوقاف الاسلامية السيد عبنان الحسيني ان «المسلمين لن يسكتوا تجأه ومن المقرر ان تعقد لجنة وزارية اسرائيلية خاصة يتراسها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تهدف الى تكريس وإحكام السيطرة

وهند عند من المرشحين في بعض النوائر

الناصر ومحمد الشرع وماجد الرجوب وأحمد الجداية ومجيد حتاملة: وإننا سننسحب من وتشطب الاسماء المكررة،

رشيد دان الاقتراع للانتضابات سيجرى وفق قوائم بقيقة حداً خالبة من أي تكرار لأي اسم، ودعا المرشحين إلى الاطلاع على هذه القوائم في مراكز المحافظات.

الإسماء المكررة من الجداول، صوَّحداً أن الانتخابات ستكون ،حرة نزيهة وفي منتهى أصدره امس «بأن لا تعطى أهمية للمشككين في ن اهة الانتخابات.

الحكومة تؤكد أنهاستكون حرة ونزيهة

الانتخابات الأردنية: آلاف الأسماء مكررة

سنعالجها جميعها،

البطاقة الانتضابية واستبدال اى وثيقة شخصية يبلى الناحب بصوته بموجبها وذلك معد أن كثرت البطاقات المكررة، وحجز بعضها من قبل عدد من المرشحين بقصد حرمان مرشحين آخرين من اصوات أصحاب تلك

. وقالوا إن هناك فوضى في مراكز توريع البطاقات، وان تكة بطاقات لا تصرف لاصحابها، بل لمرشحين يطلبونها بدون تفويض من الناحب نفسه.

والقصد منه حرمان هؤلاء الناخبين من الادلاء باصواتهم إلى مرشحيهم، وبالتالي حرمان المرشحين منها واسقاطهم. وقالوا إن بعض البطاقات يمزق.

ويوجب قانون الانتخاب أن يحصل كل

بدون البطاقة. وسقوط أخر .

الذي يقوم حالياً بزيارات يومية إلى محافظات

الستبوري بـ ١١ مرشحاً ويتزعمه شقيق رئيس الوزراء عبدالهادي المجالي، في حين يغيب عنها حزب جبهة العمل الإسلامي وحماعة الاخوان المسلمين وستة أحزاب

حيادية الحكومة، وهل هذه هي النزاهة؟،

ويؤكد المرشحون ان البطاقة الانتخابية

المملكة أكد غير مرة عدم وقوف الحكومة

يسارية وقومية وشخصيات مستقلة. إلى ذلك، قالت المرشحة عائشة الرازم إنها

ويلغ عدد المرشحين ٤٩٥ مرشحاً بينهم ١٧ سيدة يتنافسون على ٨٠ مقعداً في ٥١ دائرة انتخابية.

تتيح المجال للشك في نزاهة الانتخابات وعدم حياسية الحكومة ومصلحتها في فور مرشح وكان رئيس الوزراء عبدالسلام المجالي

لجانب أي حزب ضد أخر أو مرشح ضد أخر. ودعا موطَّفي الحكومة في مختلف المناطق إِلَى حض المواطنين على الاقتراع، لكنه منعهم مَّنَ الدعاية لِئِي مرشح. ويضوض الانتخبابات الحرب الوطني

اطلعت على ثلاث بطاقات التخابسة صبرفت لوالدة وزير الطاقة الأسبق (ثابت الطاهر) المتوفعة منذ مدة. وتساعلت: عهل هذه هي

🗀 عمان - من طارق المومني: الحيادية والشفافية، وأعرب عن أمله في بيان

واعترف بوجود أسماء مكررة، وقال:

إلى ذلك، دعاً عدد من المرشمين إلى إلغاء

واضبافوا أن هذا الإسلوب تكرر مسرارأ

ناخب على بطاقست للادلاء بصوته في الانتخابات، ولا يمكن لأي ناخب بدلي بصبوته

الانتخابات النيابية المقرر اجراؤها في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل ستكون حرة ونزيهة، إلا أن اكتشاف عشرات الآلاف من سماء الناهبين المكررة، وصرف بطاقات انتخابية لأشخاص توفوا منذ زمن طويل، يثبت عكس ما تدعيه الحكومة، على حد تعبير عدد من المرشحين للانتخابات.

لانتخاصة بالإنسحاب من الانتخاصة إذا لم تعالج الحكومة مسألة الطاقات والاسماء المكررة التي تؤثر في نزاهة الانتخابات، سيما وانها تدهب لمرشحين معينين. وقال المرشحون نشأت الجراح ومحمد

وخذرت صحيفة ،كول هعير ، نقلاً عن مصادر سياسية أسرائيلية من ان تصريحات تصعيبية كالتي ادلى بها كهالني قد «تؤدي آلي اشعال حريق، وحاول العشيرات من افراد حركات يهودية متطرفة في غيضون ذلك، قال ورير الداخلية ننير اقتحام ابواب المسجد الأقصى المبارك امس

وأوعيز الوزير للمحصافظين لشطب كل

### "القدس برس": لأعلاقة لنا بحماس واحياناً يغضب علينا قادتها

□ جدة - من جمال خاشقجي:

■ اسرائيل ومعها السلطة الوطنية الفلسطينية مقتنعتان بوجود شبكة خيمات، عالمية لحركة المقاومة الإسلامية بحماس، وبين أوية واخرى تستهدف احدى افرع هذه والشبكة، فقبل عامين، وبالتحديد عقب مُوجّة التفجيرات الانتخابية الكبرى التي هرَت اسرائيل في اوائل ٩٦، كُرْ على منْظُمَّة «انتربال» الضيرية في بريطانيا و،جمعية الأرض المقدسة، في الولايات المتحدة ما عرض المؤسسين الى تدقيق رسمي خصوصاً وآنتربالَ، التي جمنت ارصدتها لفترةً قصيرة وما لبثَّة السلطات القضائية البريطانية ان براتها من كل ما نسب اليها.

وتعمل المؤسستان في جمع التبرعات في بريطانيا والولإيات المتحدة وغيرهما لدعم مشاريع خيرية واغاثية ومدارس ومستوصفات

هذه المرة اتهمت دانتربال، مرة اخرى بان لها علاقة بـ دحماس، ولكنها اتهمت ايضاً بانها تختلس أموال الحركة التي تجمع من دول الخليج العربي. واضيفت اليها «القنس برس، و«بنك التقوى». ِ وَٱلْأُولَى وَكَالَةَ انْبَاءَ صَحَافَيَةَ آمَا الثَّانِي فَهُو بِنْكَ اسْلَامِي عَنُوانَهُ فَي

جِزْرُ البِهَامَا ولكن يدار من سويسرا ويعتبر المصرف المَّالِي لاموالَّ الآخوان المسلمين، وكانت صحيفة ايطالية نشرت تقريراً قبل ايام تحدثت فيه عن حصول اختلاسات كبرى في أموال الحركة وصلت الي ٣٠ مليون دولار أي نصف ما قيل ان الحركة تجمعه من انصارها في بول الخُلْيج، وإن قَيادِة الخارج هي التي تختلس الاموال وإن نلك يتمّ عبر تمرير المال بمنظمات خيرية تابعة لـ «حماس، مثل «القبس برس» و انتربالَ، و بنك التقوى، وهو الأمر الذي نفته بشدة أوساط محماس، في الاراضي المحتلة وخارجها.

صحيفة مكورييري بللاسيراء التي نشرت الموضوع كتابيا بعرمه على

تشاؤم ازاء مستقبلها في ظل سياسة نتانياهو

مسيرة السلام والوضع في الجزائر على جدول اعمال وزراء الخارجية الاوروبيين غدا

قاضاتها لأنها وجهت لنا ثلاثة اتهامات خاطئة هي اننا تابعون

كما أن كثيراً من العاملين فيها سبق لهم أن عملوا في مؤسسات أعلاميةً اسلامية. غير أن أحمد رمضان يقول: طيس للوكالة علاقة أدارية أو مالية بحماس وعلاقتنا تنحصر بها كجهة نغطى اخبارها، بل ان حماس تصتج احساناً على الوكالة، وبعض قادتهاً غضب مناً وقاطعواً مراسلِّينا،، وَّضرب مِّثَالاً على ذلك أنَ الوَّكالة تحدثت قبلُ ايام بَّاستَفَاضَّة عن التَّـقَـارير التي تكررت عن وجِـود اتصـالات بَين «حــمـاس» والْأسرائيليين، الاص الذي اغضب المركة.

انباء عربية مستقلة كمّاً يُحب رمضّان انْ يصفُ «القدس برس» وسط رغاية من وكالات الانباء الرسمية، وتخدم «القيس برس، نحو ١٧٠ جهة اعلاميةٌ ومؤسسة أكانيمية في ٢٦ بلداً، وبينها وبين وكالتي الإنباء الأربنيَّة والسُّودانية اتفاقٌ وتعاوَّن ولها موقع متميز في شبكة الَّانترنت، وتقتصر الخُدمة فيها الآن على العربية وتأمل بأن توفر خدمات بالانكليزية هذا العام.

مراسلين في عدد من العواصم العالمية ألا أن من الواضح تركيزها على فلسطين والأرين، وهذا مِتَفِق مع اسم وطبيعة الوكالة المهتِمة بالشَّان الفلسطيني، وَهِي آيضاً مركَّضِة للعمل من قبل الحكومة الإسرائيلية والسلطة الوطنية الفلسطينية. وبينما يتحفظ مدير الوكالة عن الكشف عن مييزانينية الا انه يؤكِّد أنَّ أيراداتُها تاتي ومن المشتركيين في خيماتها، ويعترف بأنَّ الوكالة لا تزال تخسرُّ الا أنه متفائل بانهاً ستغطى مصاريفها خلال العامين المقبلين.

والقدس برس، استشاطت غضباً، وقال مديرها احمد رمضان انه ابلغ

لحماس، وأننا نتلقى أموالاً منها والأسوأ من نلك كله اننا اختلسنا هذه الإموال، وبينما يؤكد السيد رمضان المقيم في لندن حيث يدير الوكالة التي تعمل هناك برخصة بريطانية أن والقيس برس، هي شركة تجارية مستقلة، فان المتابعين للوكالة يجدونها قريبة جداً من التيار الاسلامي

وتاسست الوكالة في بريطانيا في حزيران (يونيو) ٩٢ كأول وكالة

ولـ والقنس برس، مراسلون في معظم المدن الفلسطينية، اضافة الي

### موسى يلتقي الدراوشة غذاً المسسار الفلسطيني في ضـــوء رفض الحكومة الإسرائيلية التزام بنيامين نتانياهو بعدم الجدية في

الاتفاقات الموقعة مع

الفلسطينيين وعدم تنفيذ بنود

المرحلة الانتقالية واستمرآر

خطط الاستيطان. ولفت الدراوشة،

🗆 القاهرة – من أشرف الفقى:

■ يلتقى وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى غدأ السبت في القاهرة عضو البرلمان الإسكر أثيلي رثيس الحكرب النيموقراطي ألعربي عبدالوهاب الدراوشية الذي يتوقع أن يصل إلى القاهرة اليوم.

وتاتي زيارة الدراوشة لمصر تلبية لدعوة من وزارة الخارجية المصرية. وتتناول المحادثات الوضع الراهن لعملية السلام على

في حديث بشته اذاعة «صوت العرب، أمس، إلى أهمية تعريرُ التضامن العربي لمواجهة تعثر عسمليسة السبلام، وطالب الإدارة الامدركية بالضغط على إسرائيل، مؤكداً أن جولة المبعوث الأميركي دنيس روس لم تحقق شيئا،

واتهم رئيس الحكومة الإسرائيلية

Freemans الكاتالوغ الجديد لدى الوكيل

«فريمانز أوف لندن» شركة افيس – هلا لتئجير السيارات متقرع من طريق المطار القديم، خلف نادي الضباط السليمانية،

# ص. ب. ١١٤٤٢، الرياض ١١٤٤٢

### عروسة المطاعم اللبنانية طران

LONDON

يسن ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزيائنها الكرام جديدها مطعم CAFE MAROUSH. مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يوميا وتقدم لهم تشكيلة من الأسماك واللحوم الطارجة.

ROAD 0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

13 EDGWARE RD 0171-723 5929

38 BEAUCHAMP

62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024

21 EDGWARE

بيروت اكسيرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 7700

إتصل بنا الآن ·1-277 ATE7

من نُور الدينَ الفريضي: ■ أعرب الاتحاد الاوروبي عن تشاؤمه

حيال مستقبل عملية السلام فَي ظل سياسة رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو وخبيته ازاء محدودية نتائج خطة الشسراكسة الاوروبية - المتوسطية بفعل تدهور مسيرة السلام في الشرق الأوسط والوضع الامنى في الجِرَائِّرِ. ويُقَلِّ انطِباعِ النُّوابِ أَعضِباءً الجمعية البرلمانية للتعاون الاوروبي بعد احتماعهم منتصف هذا الاسبوع مع رئيس المجلس الوزاري الإوروبي وزير خارجية لوكسمبورغ جاك بوس. وأوضحت الجمعية البرلمانية في بيان أنها شرحت للوزير جاك بوس والجهود التي تبنلها لتعطيل مسار مصادقة كل من البرلمان البلجيكي والجمعية الوطنية الفرنسية على اتفاق

الشراكة مع اسرائيل، وعن الوضع في الجزائر تحدث السان عن تغاهم بين آلورير بوس والنواب اعضاء الجمعية البرلمانية للتعاون العربى -الاوروبي في شان «استحالة تحاهل العنف الذي يستهدف الشعب الجزائري والحاجة الى أن تبابر البلدان الاسلامية من جهتها الى ادانة الجرائم الفظيعة في الجزائر وان يقوم الاتحاد الاوروبي من جأنبه بتشجيع الحوار بين كل الاطراف التي ترفض اللجوء للعنف، وشارك في الإجتماع مع رئيس المجلس الوزاري آلاورويي كل من عضو مجلس العموم ألبريطاني السير روبرت هيكس وعضو البرلمان الدنماركي هيننغ غيليرود وعصو البرلمان البلجيكي سوزيت فيرهوفين وعضو مجلس السيوخ الارلندي

مايكل لانيغان والامين العام الجمعية جان ميشىيل ىيمون.

ومن المقرر ان تدرج الرئاسة الاوروبية مشكلات مسيرة السلام وتطورات الوضع في الجـزائر في جدول اجتـماعـات وزراء خُارِجْيَةَ الْاتْحَادُ الْأُورُوبِي يُومِي السَّبْت والأحد المقبلين في منتجع موندورف لي بينس (لوكسمبورغ).

وقال مصبر أوروبي رفيع المستوى لـ والحياة، أن البلدان الأوروبية وباتت مقتنعة بأن رئيس الوزراء الاسترائيلي بنياسين نتانياهو يرفض التقيد بتنفيذ الأتفاقأت الانتقالية المبرمة مع السلطة الفلسطينية كما يواصل سياسة الاستبطان لخلق أمر واقع جديد يعرض مستقبل المفاوضات النهائية للخطر،.

ووصف المصدر نفسه محاولة الاغتيال الفاشلة التى استهدفت مسؤول حركة دحصاس، في الاردن السيد خالد مسعل بانها دارهاب دولة، نفنتها الاستخبارات الاسترائيلية فوق تراب دولة «تعد أقرب الدول العربية لاسرائيل، ويبدو الاتصاد الاوروبي حائراً في ايجاد وسائل التعامل مع حكومة نتائياهو ويستبعد في الظرف الراهن اللجوء لوسائل العقويات الاقتصادية التي يطالب عدد من النَّواب بقرضها على أسرائيل لحملها على التراجع. وقال المصدر الاوروبي أن عدم وجود اجماع اوروبي على معاقبة اسرائيل «يتحول الى تقليد في السياسة المارجية الأوروبيسة،، واسترائيل تعلم ان الدول الاوروبية الـ ١٥ تفتقر الى درغبة جماعية،

لاتضأذ آليات رُجرية ضدها. ذلك أن النول

الاعضاء لم توافق بعد على تعليق اتفاقية

منتجات المستوطنات اليهودية وحمضيات من أميركا اللاتينية نحو السوق الاوروبية تحت علامة «انتاج استرائيل»، ما يعد انتهاكاً واضحاً للقوانين الاوروبية. وتعترض المانيا وهولندا والننمارك تقليدياً ضد اسلوب التشدد حيال اسرائيل.

الشراكة مع تل أبيب كرد على انتهاكاتها

لقواعد اشهادة العنشاء وتصديرها

مخاطر نسف الشراكة

ولا يستخف الأوروبيون اليوم بتأثيرات السياسة الاسرائيلية وتعطل عملية السلاء على خطة الشراكة الاوروبية - المتوسطية ككل. اذ ان اقتراح الإتصاد الاوروبي وضع اجراءات الثقة الأمنية في حوض البحر الأبيض المشوسط والشوصل الى أبرام معاهدة اقليمية في شأن الاستقرار والأمن المتوسطي تواجبه اعتراضات جماعية مهمة من جانب البلدان العربية الشريكة في مسيرة برشلونة. وقال بيبلوماسي عربي «الحياة» ان حديث الاوروبيين عَن الأمن والاستقرار المتوسطى اسليم من الناحية

النظرية لكنه سيايق لأوانه في ظل تراجع عملية السلام في الشرق الاوسطَّه. وفي سؤشر الى التاثيرات السلبية المترتبة عن السياسة الاسرائيلية، بادرت المغرب منتصف الاسبوع الماضي بالغاء مؤتمر وزراء الصناعة لبلدان الشراكية الاوروبية المتوسطية، كان مقرراً عقدد في نهاية هذا الشهر في مراكش.

وقال مصدر وزّاري اوروبي له ، الحياة:

ان اهداف السشيراكية الأوروبيسة -

المنوسطية صارت طوباوية، جسراء

مخاطر انهيار عملية السلام مز ناحية

طرف واحد، اسسرائيل، على غرار اجراء استثناء ليبيا، نتيجة ازمتها مع بريطانيا وينتظر ان يبحث وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي في نهاية هذا الاستبوع في لوكسمبورغ السياسة

الأوروبية في الشيرق الاوسط، وكيدلك والخيارات المتوافرة امام الاتحاد الاوروبي للتأثير بشكل ايجابي في تطور الوضع فيّ الجسرائر، وذكس المُسمَسدر الاوروبي انَّ الوزراء الاوروبيين قد يدعون البلدان الاسلامية الى اعلان ادانتها الصريحة للجرائم الفظيعة التي تستهدف السكان المدنيين، ما قد يسهّل على الاوروبيين التقدم ببعض الافكار لتشجيع الحوار السياسي. وقال ان هامش التحرَّك اضيق للغاية بالنسبة الى البلدان الاوروبية لانها لا تستطيع الوقوف غير مبالية بما بحدث من فظامُع في الجِرْائر، من جهة، كما يصعب عليها من جبهة ثانية اعلان مواقف تثبر حفيظة الحكومة الجرائرية، ونكر المصدر نَفْسُهُ أَنْ البُّلدانِ الأوروبية آلا تَزَالَ تَدعم

نَاحَية اخرى. واقترح النواب اعضاء الجمعية البرلمانية للتعاون العربي - الأوروبي في الاجتمعاع مع رئيس المحلس الوراري الاوروبي وزير خارجية لوكسمبورغ متعليق عضوية اسرائيل في مسيرة الشراكة حتى لا تتعطل المسيرة الاهليمية بسبب سياسة

تنظيم الشوار السياسي بين الاطراف التي تنبذ العنف مثل التسيربة الني قامت بها المنظمة غير الحكومية (المسيّمية) سانت

باغتبآر نلك الخيار الوصيد لمواجهة اشراسة الهجمة وتدهور الوضع الاصني في الجبرائر من الاستيطانية وجبروت الاحتلال من جهة اخبري قبال وزير الثقافة والإعلام الفلسطيني ياسر

عبد ربه أن والإجتماعات الفلسطينية - الاسرائيلية الاخيرة لم تحقق شيئاً يمكن البناء عليهم وكانت الولايات المتحدة اعلنت اول من أمس انها ضيقت بعض القبحوات بين استرائيل والفلسطينيسين أثناء زيارة المنسق الاميتركي لعملية السلام ... دنيس روس. وقــال الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيبس روبن: ،جسري تسريع العمل في اللحان الصوقتة عصوماً (...) وتمكنا من تضييية بعض

الفنجنوات في منجنالات المطار والميناء البحري والممر الأمنء وأضبياف روين انه تم نفع التعاون الامنى بين الفلسطينيين واسرائيل وان الإحتماع الذي عقد بين الرئيس ياسر عرفات وورير

الدفساع الاسسرائيلي استحق موريخاي كان «البجانيا للغانة». وزاد في لقاء مع الصحافيين: وفي هذا الصجال توجد خلافات مهمة وحقيقية يتعين التغلب عليها ويجب الاتراوينا أي أوهاه فى شان صعوبة نلكموأضاف الناطق ان الوزيرة مساللين ولبرايت وتعتزم استضافة كل من السيد محمود عباس (أبو مان) ووزير الخارجية الإسرائيلي لبغى

في نهاية الشهر الجاري،

الجديو. قبل عامير في روماء.

أأيل متسدر بدن عسومال رويتسر - حسنرت القسسادة الفلسطينية في بيان اصدرته في ختاه اجتماعها الأسبوعي ليل الاربعاء - الخميس في غزة من أن وعدم احرار اي تقدم على صعيد بهارين شار وعب المدر اللجان التغاوضية وفي لقاءات واشتطن سيترك أثارا سليية على العسلاقات الفلسطينية الإسرائيلية وعلى عملية السلامي وطالبت القيادة الفلسطينية في البيان الذي وزعت وكنالة 18- J- 5- 44 الأنباء الفلسطينية (وفا) «الإدارة يونون تنديسون مالييتاني الأمسركسة بالأعداد الجدي للقاء يروس عساعدان الخارسة/ي واشتطن المرمع عقيده أولضر يرس عصم الماحداد الشهر الجاري، اذَّ أن انتهاء اللقاء و بالما الماسية الماسية

. --تعمر تنبيش بعق سنعمد د دد معر السنيسوي ال -V 1-12 1-12 - Table 1 في هيون استوال

ابفاع ثعال العراق اللا

سد کرد کر میکنان

-

High ye was,

-

ن النص

da Jan sa d

---

1 in 1

The sections .

and a second

Samuel of the same

book an wallan

Marie Town

M Monda . . . .

A STATE OF S

الاستان عن المسا

علومات عن ق

المامعة تحذر مو

---

Trans.

استر-سسسامين

الماس مر سرد عوالم

John Stramer

المراجي مساور

الم من صور يمي

----

The same of the

را برزاعی بیسال میں انتیاضی

المستورة المستده في

-

I'm we want

المرس سرد سنسر

وه م وقائلتنى و معمولة

الأنوالة العدد المونسي

The to make

مستور له في الله State Louis in the the sales -المراجة الشبيج The second

dille.

and the same

الاربعاء أن الاتحاد ورجال الاعمال

في الامسارات لن يشساركسوا في

الاتحاد عدم المشاركة في المؤتمر

يستند الى موقف رسمي لدولة

ألامارات متخذ بعدم حضور

وكان رئيس دولة الاسارات

الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان

اعلن في حديث الى «الحياة» في

أب (اغبسطس) أن الأمسارات لر

تحضر مؤتمر الدوحة كونه منضر

الإمسارات تلقت دعسوة رسيمسي

لحضور المؤتمر رغم قسيام

ميعوثين قطريين بتسليم دعوات

مماثلة لنول خليجية وعربية في

اتحادات خليجية

غرف التجارة والصناعة الاماراتي

ربما يكون أتخذ بالتنسيق مع

اتصادات خليجية اشرى، وهو

ينسحب على رجال الاعتمال

وأبدت الاوسياط الاقتصابية

الاماراتية ارتياحها الى قرآر

الاتحاد، وأعربت عن أملها بأن

تحذو الدول الاخرى العربية حذو

الإمسارات. مسؤكسدة التسرامسهسا

المقاطعة الاقتصادية لاسرائيل

طالمًا لم تنقُدُ التراماتيا في شأن

والمستثمرين الإماراتيين.

وقالت المصادر أن قرار أتحاد

ولم يعلن في أبو ظبي بعد أن

مصالح دول عربية شقيقة.

واكدت مصادر مطلعة أن قرار

المؤتمر الاقتصادي

غرف التجارة والصناعة في الامارات تقاطع

صنعاء تشارك

في مؤتمر الدوحة

# معلومات عن تعزيزات تركية والجامعة تحذر من تجربة "الشريط"

أكد ناطقان كريدان أن وقف النار بين حضربي حسلال طالبساني ومستنعبود بارزائي في شمسال العراق بدأ مستقرأ الى حد كبير امس. واتهم شباراد صبائب ممثل الاتحــاد الوطئي الكريســـــاني (برعامة طالباني) في أنقرة قوات ألحزت الديموقراطي الكردستاني (بزعامة مسعود بارزاني) بإطلاقً النَّار على مواقع في درغله (قرب المستود مع إيران) طوال اربع ساعات لنيلاً ولكن لم تسبجل اصباً الله لم ترد تقارير لخرى عن قتال في المنطقة. وبثت اذاعية تابعية لحيزب بارزاني ان انفجاراً وقع الثلثاء للاضيُّ في مستودع اسلَّصة في منطقة يسيطر عليها «الاتجادَّ» ولم يُحْرف هل سنقط قنتلي او حرحى. وقال سفين دره ئى ممثل حـرْب بارزاني في أنقره: «ننتظر ان تؤمن لندن وواشنطن وانقره انْسحَابِ (قوات) الاِتحاد الوطني

الكريسستسائىء الى الخطوط

السابقة تببل اندلاع الجولة

الأخسرة من القتال بين حربي

طالباني وبارزاني في الثاني عثس

🖪 بمشق، القناهرة، أنقنره،

انتن – والحيامة رويتر، أ ف ب -

ARAB AFFAIRS

مشعل حساس لائنا

بيين أمن الارائن والنيا

Tir Ached

1.00

R 44 A

A 100

A 14.

2-16

-

A STATE OF THE SERVICE

m 2 3 m

Action .

- All

-

سوج هو سياسته

والمساف

-

-

- Tomb

Market Walter

407 64

-

James J

market with the

من الشبهر الجاري. وكانت الولايات المتسحدة ويريطانيا وتركيا توسطت، بصفتها راعية لـ (عملية أتقره لُلسَــُــلامِه، من لجِل وقف البَار وطالبت قوات الاتصاد بالتخلي عن المواقع التي استولت عليها ونقلت وكالة «رويتر» عن مصابر بيبلوماسية غربية في أنقره انه سيبصبعب على الدول الثلاث الاعتيراف بأي مكاسب حتصل عليها اي من الجانبين الكرديين في القتال في الفترة الاخيرة، لكنها في الوقت نفسه لا تستطيع ـ لجبار «ألاتصاد» على الانسصاب من مواقعه الجديدة.

سرر فرعب وكلا

S. 44 ---

سسبعب واختان المنا السعاء يافسوا والتقير كوا

سور المحدد تبلية تنا

براز بمنفدل عن الصول كيام

رادم المعاشرت وعدني

بالإيبار يملي سطاؤهن سالا

يلايا المنصي الأراجيوي فيشارك

سعال عديد العاملة المشاركة

و شدمت الوازيان الد

المسم ورصر سرجاب

وها المسمسوان بير اسوم

بعد روس ولمسال

المسادية إعباء عطوط

في بمشق، أستقيل نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ممثل الاتحاد الوطني دانا مجبيد الذي صبرح بأن البيحث تناول والوضع الراهن في العيراق والمنطقة وكريستان العيراق والقيتيال الدائر، يين الصربين واركار على القصف الجوي والتدخل التركي بفاعاً عِن مناطق بارزائي.

وأكنت اربعة احزاب كردية صغيرة متحالفة مع حزب طالبائی ان ترکیا دارسات نصو ١٦٠ نبأبة للى كريستان العراق، وناشسدت والدول العسربيسة والاسلامية والاجتبية المحبة للسلام التبخل السريع لإجبار

مس الى أن مقاتلين يحملون شارات كتب عليها اسم محماس، شرفدوا أخيراً في ونكروا أن عدر هؤلاء المقاتلين لا يزال غير معروف، وأكد أحد العاملين في الحقل الانساني في العراق في اتصال هاتفي أجرته معه وكالة ،فرانس برس، منَّ

دبى أن اهذه المجموعة شوهدت مع مجموعات أخرى. رهذه هي المرة الأولى التي سجل فيها وجود لحركة محماس: (حركة المقاومة الاسلامية) في منطقة كريستان. وتوجد أحزاب كردية موالية لايران في كريستان العراق بينها محزب الله

■ دبي - أف ب - أشار عاملون في النشاطات الانسانية في شمال العراق

الثوري، والحركة الاسلامية التي تأسست في الثمانينات.

### 🗆 لندن - والحياة:

🛲 اتهم ناطق باسم الحزب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني) وممتلكاتهم بتهمة الانتماء الى الحزب الديموقراطي او التعاطف معه.

وأشار آلى ان وجدد المهجرين قسيراً بلغ صتى الآن ٨٤٣٢ مدنياً ، وند



كردي امام رسم للزعيم الكردي مصعافي الحنش التركى الغازي والحتل على الخبروج من كريستان

ودانت جامعة الدول العربية بشدة امس اقامة تركيا منطقة على سيادة دولة عربية وانتقاصا

من سيانتها، ودلن يؤدي سوى الى زيادة التسوتر والعنف في المنطقة من بون أن يحل مشكلة ر تركسيسا مع الإكسراد في جنوب الاناضول وشيمال العراق،

### ربعة 'ضللوا' بون فقدمت ضمانات لعدات عسكرية للعراق

🛘 جُون – والحياة»:

🛎 اغلنت محكمة دارمشبنت الالانتياة ان مصاكمة اربعة موظفين ادى مجموعة شركات هَافْيِرِتُ (مقرها قرب فرانكفورت) ستبدأ مطلع الشهر المقبل، وذلك بتهمة بتصدير معدات عسكرية

وتتهم النيابة العامة الاربعة بأنهم صَندروا بين عامي ١٩٨٨ و١٩٩١ بطريقة غير مشروعة معدات عسكرية الى بغداد بقيمة

أجهرة للمساعدة في اطلاق صواريخ وسكود، واجسراء الات لانتاج مواد متفجرة او مواد

ووجهت النيابة الى الاربعة تهمية الخداع، اذ حصلوا من الحكومة الإلمانية على ضمانات مالية لصادراتهم الى العراق من

تصل الى ٧,٩ مليسون مسارك

(نصو ٤,٦ مليون بولار)، بينها

خلال تقديم بيانات كانبة، على اساسها قدمت الحكومة ضماناً اولياً قيمته ٧١٥ الف مارك (٤٠٨

### صفقة الغازمع ايران داماتو يشددعلي معاقبة "توتال"

للت صرف تكمن في تطبيق

القانون، وفسرض العبقوبات

اسم داصاتو على فرض عقوبات

وينص القانون الذي يحمل

«الحياة» أف ب - دعا السناتور الاميركي الفونسو داماتو الى فرض أعقوبات على شبركة «توتال» الفيرنسيية وشيركية خساريَوْؤم، الروسسينة بسبب مشاركتهما في عقد الغار مع ايران اللتي تتهمها الولايات للتحدة يعم الارهاب.

وقال داماتو. في جلسة لجلس الشييوخ ليل الاربعاء: «أمل بان تفهم الأدارة (الاميركية) ان

على الشعركيات الاجتبيسة الذي تستثمر اكثر من اربعين مليون ايران أو ليبيا.

دولار في قطاعي النفط والغاز في واعتبر داماتو ان ترحيب المسؤولين الفرنسيين بالإتفاق بين

### 🗖 بون - من اسكندر الديك:

■ لم تشاً وزارة الخارجية الالمائية الرد امس على الانتقادات التي وجهها مجددا وزير الخارجية الايراني كمال خراري الى المانيا ووزير خارجيتها كالوس كينكل، واكتفت ناطقة باسم الورارة بالقول أن الانتقادات غير جديدة وأن المانيا طنزمة ألموقف الذي اتخذه الاتحاد الأوروبي أخيرا

وكان خرازي أتهم في تصريح الى وكالة الانباء الايرانية اول من أمس المانيا بانها تعرقل حل الأزمة بين الاتحاد وابران وتعمل لسد طريق الوصول الى حل. وقالت الناطقة أن حكومتها لم تعد تجد مبرراً للدخول في سجالات سياسية مع

وكان ورراء خارجية بول الاتحاد الأوروبي قرروا في اجتماعهم الأخير في بروكسيل وقف الاصالات مع طهران في موضوع عودة سفراء دولهم الى ايران،

معروف إن الإتحاد كان سحب سفراءه من ايران اثر ادانة محكمة براين القيادة الايرانية باعتيال أريعة معارضين اكراد ايرانيين في مقهى ميكونوس في برلين عام ١٩٩٢ وولفوت طهروان على عودة السفراء باستثناء السفير الألاني، مصرة على أن يكون آخر السفراء الأوروبيين العائدين، ورفض الاتحاد هذا التمييز-

الاتحاد الوطني الكريستاني (برعامة جلال طالباني) بـ «طرد ٢٠٥٠ عائلة (٢٠١٧ شخصاً) من للناطق التي يسيطر عليها في محافظة السليمانية، وممسادرة اموالهم وجاء في بيان للناطق تلقت والحياة، أن والسلطات في مدينة أربيل تقدم

المساعدات الاتسانية، لتلك العائلات. واتهم الاتصاد بـ مصملة منظمة لطرد المتعاطفين مع الحرب الديموقراطي، من مناطق طالباني منذ تشرين الأول (اكتوبر)



نكر اسمه، من مخطورة الخطوة التركية على الامن والاستقرار في المنطقة وعلى مستقبل العلاقات العربية - التركية، واعتبر هذه الخطوة منوعاً من الاحتلال الذي لن يؤمن حرَّاماً أمنياً لتركيا وأنما

أمنة في شمال العراق الواجهة حزب العمال الكريستاني، محذرة النقرة من تكرار ما فعلته اسرائيل في جنوب لبنان. وقال منصدر مأَّنون له في الجامعة ان ما تقوم به ترکیا دیشکل عدواناً سافر

علوي السيلامي وؤرير الزراعية أحمد الجبلي ووزير الشؤون منطقة غير أمنة، على غرار ما القانونية عُبِدًاللَّهُ غِانم. وأكد حصل مع استرائيل في الشتريط ممثلو الحكومة أن زيادة سنعسر الحدودي المحتل في جنّوب لبنان. الديزل تأتي في نطاق الاصلاحات وزاد أن والتحرية أثبتت أن هذه اتية، وأجل المجلس المنطقة لم تضمن الامن لاسرائيل. النقاش حول الموضوع الى جلسة وحَتم أن «الجِرَّامِ الأمني التركي تعقد غداً، في ظل معارضة النواب يؤكد الشكوك العربية في التعاون لا سيسما نواب المؤتمر الشبعبي ٱلْعَسْكَرِي ٱلاسترائيلي - التبركي زيادة أسعار الوقود. الذي كان هذا الاعالان احدى وأفايت مصابح مطلعة أن

بارزاني في دهوك (من الارشيف، اف ب)

وحذر المسؤول، الذي طلب عدم

ألاف دولار تقريباً)، لكنها رفضت

تقديم ضمان ثان قيمته تتجاوز

سبعة مالايين مارك (٤ مالايين

كانوا على علم بالغرض العسكرى

من صادراتهم الى العراق، الثلك

لم يعملو! للحصول على اذونات

خاصة لتصدير السلاح، كما ينص

قانون الاتجار بالأسلحة مع

الضارج «واثما عنملوا لتسزوير

المعلومات عن البضاعة التي كانوا

(وزارة) الأمن الفيديرالية الروسية

والتفسيرات الكيفية، في عدد من

الصنحف لبيسان كانت الوزارة

اصدرته في شأن محاولات ايرانية

وكسرر ناطق باسم الوزارة

سعلومات سابقة تفحد أن

الايرانيين قدموا طلبأ الى مؤسسة

«ترود» الصناعية العلمية لتصنيع

معدات صواريخ تعمل بالوقود

السائلء بجحة انها ستستخدم

لمطات ضخ الغساز. ونكسر أن

الهيئات المختصة ورصدت

واحبطت في مرحلة مبكرة، هذه

له بقبول عدد من الايرانيين في

موسكو للدراسة في تخصصات

واشهار الى أن الوزارة أعلنت

واكسد الناطق الرسمي أن

وزارة الأمن كانت ترصد كل

المذالفات المحتملة لنظام حظر

تصيدير المعدات الصياروخية،

وتابع أن دعوى جنائية كانت

ستقام ضد مؤسسة مترود، لو

بدأت بتصنيع المعدات التي طلبها

في بيانها الأول ان المعلومات

التّي تقدم في الجامعة «متاحة

جامعة باوسان التكنولوجية فم

لها علاقة بصناعة الصواريخ.

وتابع أن هذا الصادث لا علاقة

للحصول على معدات صاروخية.

يصدرونها، الى بغداد.

واعتبرت النيابة ان المتهمين

دولار تقريباً).

ممثلي حزب الاصلاح اعترضوا على ترشسيح عبدالله بركات احتاسية اللجنة العليب للنتخابات، وأن «النجمع اليمني للاصلاح طرح اسم القاضي عبدالكريم العرشي لرئاسة اللجنة، لكنّ مسؤولاً كُبيراً في المؤتمر رد بأن هذا (الترشيع) منّ شنأن المؤتمر الشعبي، ومن حقه ان يطرح الأسسمساء ألتى تمثله في

وكسشفت المصادر ان بين الأسماء المرشحة لعضوية اللجنة العليا محمد عبدالرحمن الحداد،

### كظافة رفانسا كنوران روس

■ صنعاء - والحياة - افات مصادر امنية ان مجموعة مسلحة من قبيلة الحداء خطفت مساء أول من أمس خمسة خبراء روس يعملون لدى شركة صناعية يمنية خاصة في منطقة «نقيل يسلح، التي تبعد ٥٠ كَيلومشراً الى الجنوب من صنعاء.

ويطالب الخاطفون بالاعدام لأربعة رجال اغتصبوا فتى من القبيلة قبل بضعة اسابيع. وقالت مصادر في منصافظة نصار، حيث وقعت جريمة الاغتصاب، ان قبيلة الحداء غير راضية عن المكم الصادر عن الممكمة العليا، والذي قضى باعدام احد المتهمين وسجَّن التَّلاثة الآخرين، وتطالب بتنفيذ حكم محكمة الاستئناف الذي قضى باعدام الأربعة.

وخطف الروس ثالث عملية خطف في اليمن خلال أقل من اسبوعين، ولا يزآل البريطاني هنري طومسون رهينة لدى مجموعة من قبيلة بني ضبيان منذ الأربعاء الماضي.

### مساع روسية لتفادي اعدام ثلاثة في الامارات

■ موسكو – «الحياة» – أعلن مصدر في الخّارجية الروسية ان الوزارة تقوم بمساع لإلغاء أحكام بإعدام ثلاثة مواطنين روس في بولة الإمارات. وكانت المحكمة الشرعية في

الاسارات حكمت بإعدام الشلاثة

بتهمة قتل مواطن روسي. ودكر احد مستؤولي الدائرة القنصلية الروسيية منصور رحصانكولوف أن الدانين قدموا استنافأ، وأعرب عن امله بمعاودة النظر في القضية. ولم يُستبعد احتمالُ بقّع كل متّهم نيةُ قدرها 10 الف دولار.

### يلتقي شيراك اليوم

# علي صالح ينوه بدعم فرنسا الاصلاح الاقتصادي في اليمن

□ باريس – من رنده تقي الدين: □ صنعاء – من خالد السودي:

■ وصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح الى باريس امس، يرافقه رئيس المجلس الاستشاري عبدالعريز عبدالغني ونائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الدكتور عبدالكريم الارياني ومستشار الرئيس محماهد ابو شوارب ووزير التخطيط والتنمية عبدالقاس باجمال، وعند كبير من رجال المال والأعمال.

وقال على صالح قبيل مغادرته صنعاء انه يبحث مع الرئيس جماك شيراك والمسؤولين الفرنسيين في مسيل تعزيز العلاقات الثنائية وتطوير مجالات التعاون بين شعبينا، بالإضافة الى تبادل وجهات النظر أزاء المستجدات الاقليمية والدولية التي تهم بلدينا، وفي مقدمها تطورات مسيرة السلام

وأشار الى ان زيارته لفرنسا سنتكون وفرصة للقاء المستثمرين ورجال الاعمال الفرنسيين، ويعوتهم للاستثمار في بلاينا، مشيداً على وجود استثمارات فَرِيْسِيَةً جِيدَة في اليمن، مُصوصاً في مجال النفط والغاز والاتصالات. وشكر لفرنسا وما تقدمه للدمن من دعم لسيرة

التنمية والديموقراطية وبرنامج الاصلاح الاقتصادي واشاد به «التعاون الثقافي بين البلدين، اذ تحتَّضُن باريس تظاهرة ثقافية كبيرة تتمثَّل في معرض الحضارة اليمنية في معهد العالم العربيء. ويستقبل شيراك اليوم الرئيس اليمنى على غداء عمل يقيمه ظهراً في قصر الالبزيه، ويلتقي علي

بارسال وزير مسؤول عن الثقافة أو عن السياحة ليشارك الى جانب الوزير اليمني للثقافة والسياحة عبندالملك منصور في افتتاح معرض الحضارة اليمنية في معهد العالم العربي مساء أول من امس، في حنصور رئيس المعهد كميل كابانا والمدير المُساعد في الضارجية الفرنسية جان فرانسوا وسالت والحيباة، كابانًا عن سبب غياب وزيرة الثقافة الفرنسية كاترين تروتمان أو وزيرة السياحة

واستغربت أوساط عربية في العاصمة الفرنسية

عدم اهتمام بعض اعضاء الحكومة الفرنسية

منالح مساء رئيس الحكومة ليونيل جوسبان.

في الوزارتين ولم يكن في امكان تروتمان الحضور، وكذلك بيمسين التي رغبت في ارسال مدير مكتبها لحضور افتتاح المعرض. ورأى بعض المصادر العربية في باريس ان غياب أي وزير فرنسي عن الافتتاح هو نوع من الاهمال لمعرض مهم حضره عدد كبير من المهتمين باليمن.

ميشيل ديمسين عن المعرض فأجاب أنه أبلغ السلطات

واستغربت هذه الاوساط هذا الاهمال خصوصا أن شيراك يولى اهمية كبيرة لزيارة الرئيس اليمني كما أن سلقة قرانسوا ميتران كان يهتم بمثل هذه المناسبات وحرص على زيارة اليمن. على صعيد أخر، بثت وكالة الانباء اليمنية ان

ريطانيا منحت اليمن ٩٥٠ الف جنيه استرليني لْسَاعِدتُه في تنفيذ برنامج الاصلاح الضريبي. وأوضحت ان الهبة البريطانية ستتبح لليمن تنفيث برنامج أعادة التنظيم الضريبي في اطار الاصلاحلات الاقتصادية والادارية التي بالتعاون مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

### خلافات بين "المؤتمر" و"الاصلاح" على اللجنة العليا للانتخابات

محمد حيدره سعيد، احمد أمين

🗌 صنعاء – دالحياة::

🗯 أرجسا مستجلس الثواد البمني، أمس، مساعة الحكومة فى شبآن قرارها رفع سبعر الوقود، فيتما نشيت خلافات حادة بين نواب حزب المؤتمر الشعبي العام (الغالبية) وحزّب التجمع ٱليمتى للامسلاح على تشكيل اللجنة العلما للانتّخابات.

مطلعة أن الكتلة البحر النيسة لدالمؤتمرء عقدت اجتماعا أمس للبحث في مسالتي اللحنة العلياً للأنتخابأت ورفع أسعار الوقود، ومنثل الحكومة في جلسة المساعدة، بالإضافة الى ورير النفط وتسعى الحكومة الى نيل موافقة هذه الكتلة على التسمسويت الى محمد الشادم الوجية، وزير المال

اضطرابات خسلال الايام القليلة النعمان، رشياد الرصياص، على السعيديّ، تُوفيق عَوْبِلي، عبدالله قباضي، خاله عبدالعبزين، على صبعيد اكر صدر في صنعاء أمس قرار جسمهوري عبسدالعسرير سلطان ويحبيى وعلمت والحداق من مصادر

قسضى بمنح خسم الديبلوماسيين اليمنيين درجة سفير في وزارة الخيارجية. والخمسة هم السادة؛ محمد جُميل محرم وعبدالرحمن سلام مقبل عثمان وفضل عباس باشا وعيدالله احمد تعمان وعبدالله محمد الصايدي

جانب قرار رفع الأسعار الذي أثار

🗖 الدوحة – دالحياة::

□ أبو ظبي - . من شفيق الأسدي:

في الدوحة الشهر المقبل.

قررت السمن المشاركة في

المؤتمر الاقتصادي لدول الشبرة

الاوسط وشمال افريقيا ألذي يعقد

وتقلت صحيفة ٢٦٠ سبتمير

الرسمية امس عن مصادر مطلعة

ان اليمن لم تحدد بعد مستوى

الوفد الذي سيمثلها في المؤتمر،

لكن المصابر ذاتها اكنت أن وفدأ

من غرفة التجارة اليمنية وآخر

من الأعلاميين سيرافقان الوفد

الحكومي. وعلمت والحياة، أن الخلافات

في الاوسياط الحكوميية في شيأن

المساركة ومستواها لا تزال

وكأنت الحكومة اليمنية اعلنت

مرات انها مع الاجماع العربي في

هذا الشنان رغم العلاقات القوية

الى ذلك أعلن اتحساد غسرف

التسجسارة والصناعسة في دولة

الامارات مقاطعته المؤتمر

الاقتصادي المتوقع عقده في

الدوحسة في تشسرين الثساني (نوفمبر) المقبل.

دولة الامارات في ختام اجتماعً

عقده مجلس أدارة الأتصاد ليل

وقيال متصدر منانون له في اتحاد غرف التجارة والصناعة في

التي تربطها بقطر.

■ زار النوحة وزير الخارجية الكويتي الشبيخ صبباح الأحسد ونقل لأمسس دولة قطر الشسخ حـمـد بن خليـفــة ال ثانى ليلّ الأربعاء تهانى أمير دولة الكويت الشبيخ جابر الأحمد الصباح وولى آلعهد الشيخ سعد العبدالله بعودة الشبيخ حمد الي

علي آل ثاني.

صباح الأحمد قابل أمير قطر

ناجَحة اجبريت له في أميركا وحضر المقابلة وزير الخارجية القطري الشبيخ حمد بن جاسم بن

جـــبـــر آل ثــانـي ورثيس الديوان الأميري السبيد عبدالله بن خليفة العطية، والشيخ حمد بن ثامر أل ثاني والشيخ سعود بن محمد بن

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره تحي اسرة فقيد ليبيا الأستاذ ابراهيم البشاري أمين سر قلم مكتب قائد الثورة اليوم نكرى الأربعين على الصابث الذي أودى بحياته وهو يقوم باداء واجبه الى آخر لحظة في حياته في خدمة ثورة الفاتح. ويتقدم محمد البشاري نجل الفقيد بالشكر والعرفان لكل من واساه في وفاة والده وتحمل عناء السفر ومشقته لتقديم العزاء. وإذ يخص بالشكر..

- \* الأخ قائد الثورة الذي تقبل التعازي في الفقيد شخصيا.
- \* الرئيس حسنى مبارك الذي نعى الفقيد في الإذاعة المرئية والمسموعة والصحف المصرية وأوفد مساعد وزير

الخارجية والسفير المصرى في ليبيا لتقديم التعازي ولكافة القيادات السياسية والاقتصادية المصرية.

\* الرئيس عمر حسن البشير الذي اوفد وزير خارجيته الى منزل الفقيد

\* الرئيس زين العابدين بن على الذي اوفد سفيره إلى منزل الفقيد.

- \* جلالة الملك الحسن الثاني الذي بعث ببرقية تعزية في الفقيد.
- \* الرئيس العراقي صدام حسين الذي أوفد سفيره في ليبيا إلى منزل الفقيد.
- \* رؤساء الدول الافريقية النين قدموا التعازي لأسرة الفقيد.. ونحص منهم:
- رئيس جمهورية النيجر الذي تفضل بتقديم التعازي بحضور سيادته شخصيا لمنزل الفقيد بطرابلس. - رئيس جمهورية التوجو الذي اوفد سفيره ممثلا شخصيا عنه لتقديم العزاء.
  - رئيس جمهورية بوركينا فاسو الذي قدم العزاء للأخ قائد الثورة ولاسرة الفقيد.
  - رئيس جمهورية تشاد الذي أوفد وزير خارجيته لمشاركة اسرة الفقيد بمصابهم.
    - رئيس جمهورية مالى الذي واسى اسرة الفقيد.
    - رئيس جمهورية جزر القمر الذي أوفد وزير خارجيته.
    - رؤساء الدول الافريقية الذين قدموا التعازى للأخ قائد الثورة في الفقيد.
      - \* جامعة الدول العربية وأماناتها.
- \* دول الاتحاد المغاربي. \* الإخوة اعضاء القيادة التاريخية. ونخص منهم.. العقيد ابو بكر يونس جابر والعقيد مصطفى الخروبي

  - والرائد الخويلدي الحميدي . \* الأخوة رفاق القائد.
- \* أمانة مؤتمر الشعب العام ومكتب الاتصال باللجان الثورية واللجنة الشعبية العامة بالجماهيرية واعضاء الاتحادات والنقابات والمؤتمرات الشعبية والقيادات الشعبية بالجماهيرية.
  - \* سفراء الدول العربية والافريقية والاوروبية. \* أمناء المكاتب الشعبية في الخارج.
- \* المجلات والصحف والاذاعات العربية والاجنبية والافريقية والمحلية وجميع وسائل الإعلام التي أبنت الفقيد.
  - \* وفود القبائل الليبية التي قدمت من كافة انحاء الجماهيرية لتقديم التعازي.
  - \* سائر المعزين الذين حضروا او قدموا التعازى بالبرق والبريد والهاتف والفاكس لمواساة أسرة الفقيد.

نسأل الله تعالى أن يتغمد فقيدنا الغالى بواسع رحمته.

🗖 تونس - من رشيد خشانة:

□ القاهرة - من أشرف الفقى:

■ بدأ الرئيس نلسون مانديلا امس زيارة رسمية

وترمي الزيارة الى تعزيز التعاون الثنائي وإعطاء

لتونس تلبية لدعوة من الرئيس زين العابدين بن

يفعيَّةً للمُشَاَّرِيْعِ المُشْيَتَرِكَّةً في ضُبُوءَ الخَطَّطُ الَّتِي

وضعتها اللجنة المستركة للتعاون وكنلك الإتفاقات

التى وقع عليها نائب رئيس افريقيا الجنوبية تامبو

مستكي خلال زيارته لتونس مطلع العام الجاري مع

الوُرَيرُ ٱلأولِ ٱلنَّكَتُورِ حامد القروي. وقال سفير جنوب افريقيا في تونس ابراهيم

سالي لـ والحياة، أن الزيارة الحالية للرئيس مانديلا

ستعطى دفعة للتعاون الإقتصادي بعد افتتاح خط

جوي مباشر بين تونس وجوهانسبورغ. وتعتبر

الْزِيَّارَةَ الْحَالِيَّةُ الْتَانِيَّةِ النِّيِّ يَقُوم بِهَا مَانَدِيلاً لِتُونُسُّ بِعَدْ زِيارِتِهُ الأُولِي فِي العام 1994 لحضور صؤتمر

وأجرى الرئيسان بن علي ومانتيلًا امس جولة من

المحادثات ركزاها على أفاق تطوير التعاون والوضع

في القارة الأفريقية وإمكانات التنسيق لإنهاء مصادر

التُّوتر والنزاعات وتامين الاستقرار والسلم في

وفي طرابلس، أكد الزّعيم الليبي العقيد معمر

القذافيُّ قبوله محاكمة الليبيين الشُّنتيه فيهما في

قَصْيةٌ لوكربي في اي دولة محايدة. وخاطب رئيسُ

وزراء بريطانيا توني بلير قائلاً: منص لا تكن لك أي

عداء، وليس لدينا ملف اسود تجاهك، والعمال

بطبيعتهم في معسكر الثورة، وليبيا ثورتها عالمية

تتعاطف مع ألبيموقراطيين في اميركا والعمال في

الى تونس بعد جلسة محادثات مع العقيد القذافي

تناولت الوضع في القارة الإفريقية وازمة لوكريي.

وافات مصادر ليبية له دالحياة، في القاهرة أن

الزعيمين اتفقا على توطيد العلاقات وزيادة حجم

وغادر مانديلا طرابلس يرافقه عضو قيادة مجلس

والقى القدَّافي كلمة، في حفَّل عشاء مساء اول من

الثورة العقيد مصطفى الخروبي برأ الى مدينة جربة

امس على شرف رئيس جنوب افريقيا، جند قيها

رفض بلاده تسليم المشتبه فيهما الى الولايات

المتحددة او اسكوتلندا وقال: ولا يمكن أن نستمح لا لا يمكن أن نستمح لاولادنا بالمثول أمام محكمة الخصيم، مشيراً الى أن

الموقف الليبي يحظى بتأييد كل دول العالم باستثناء

الولايات المتحدة وبريطانيا اللتين وصفهما بانهما

دمُ فَرُولِتَانِهِ. وانتَّقَدُّ القَدَّافي ضَمنًا مجلسُ الامن.

وقال: «العالم يعرف ان مجلس الامن يعني اميركا التي تسستطيع ان تلغي اي قسرار بحق النقض (الفيتو)، مشيرا الى ان دليبيا توافق على اي قرار

تُصدره الجمعية العامة للامم المتحدة بعد أن أصبح

وتابع: «ما يحنثُ في مجلس الأمن ليس في صالح

المنطقة دتبقى منطقة نفوذ الجبهة الإسلامية للانقاذ.

وانهى مانديلا امس زيارته الى ليبيا وغادرها

القمة الثلاثين لمنظمة الوحدة الافريقية.

المناطق الساخنة من القارة.

التباس التجاري بين البلدين.

على الحدود الليبية - التونسية

مجلس الامن اداة اميركية.

رئيس جنوب افريقيا يؤكد تضامنه مع الشعب الليبي والقذافي يرفض اتهام بلاده بالارهاب

مانديلافي تونس لتعزيز التعاون الثنائي

السلام وسيزيد من الارهاب والعنف، وشيد على أن

طببيا لنَّ تسلَّمُ اولاًبها حتى لو تعرضت الى عقوبًات

حِنْدِدَة، ورفضُ الإنهاماتِ الغَرِبِيةَ للبِبِيا برعاية

الإرهاب. وتساعل: دهل وجود معسكرات لقوات

مانديلًا تعد ارهاباً (...) وَهُلَّ دعم نامبياً واوغُندا

والفلسطينيين وحركات التحرر يدخل ضمن قائمة

وعند استماء قادة افريقيا ومنهم مانديلا وروبرت

موغابي وسام نجوسا وملس زيناوي وأسياس

أفورقي ولوران كابيلا. وقال: «هؤلاء قادة تصرير

وتطرق القذافي الى محاولة اسرائيل اغتيال خالد

مشعل رئيس المكتب السياسي لحركة حماس في

الارين. وقيال: «لو كيانت تولة أخيري قيامت بهند

العملية لتعرضت للحصار والمقاطعة والطرد من الامم

المتحدّة، وأنتقد التعاطي الدولي مع اسرائيل وعدم

توقيع العقوبات اللازمة عليها وبسبب أفعالها

وأضَّاف ان والصهيونية ليست قضاء وقدرا،

وسنصعد ضد النظام العنصري الصهيوني في فلسطين ويجب ان يعيش الفلسطينيون في تولة

سِموقر اطيةً. فهم السادة واصحاب الأرض وليسوا

وجند اقتراحه أن يكون حل القضية الفلسطينية

على غرار نموذج جنوب افريقيا ويبدا بعودة

اللاجئين الفلسطينيين واجراء انتخابات حرة

واكد القذافي عدم وجود اي شبه بين قضية ليبيا

والعراق، مشيراً الى أن الشعب الليبي يدفع ثمن

رِّفضه الخضوع للهيمنة وضحى بارواحة في الطرق

وخناطب القذافي الادارة الاصيركيية ويريطانيا

قائلاً: «نجن لا نكنَ حَالياً أي عداء لكم فالنين اصدروا

الأوامر بقصف طرابلس وبتغازي واستهدقوا أسرتي

(عام ١٩٨٦) ليسوا في الحكم. ولو كان روتاك ريغان

فَى الحكم أو مَّارغُريتٌ ثانتُسْ لِمَّا وَافْقِنَا عَلَى مَحَاكمة

مُنْ جِانَّتِهِ أَكِدِ مَانْتِيلًا تَصْامِنُهُ مِعَ الشَّعِبِ اللَّهِبِي

في مولجهة الحصار، وقال اشاهات على الطبيعة

المعاناة التي يعيشها الشعب الليبي وسنعمل على

وأشبار الى أن بلاده تولى الاولوية الاولى في

من جهة اخرى زار مانديلا برفقة القذَّافي احد

علاقاتها مع افريقيا وأسياً. وقال انه حضّ رجالً

القصور الملكية في منطقة دتاجورا، على بعد ٢٠

كيلومترا من طرابلس وقال القذافي: وفي هذا المكان

وقبيل مُعَادِرةُ مانْدِيلا طُرابِلس، قال: «جِئْت الى

ليبياً لتقييم الشكر للقذافي على دعمه لنا والآن جاء

دوري لتقديم الدعم للشعب الليبي خصوصاً في أزمة

وكنان القندافي قلد منافييلا وسنام الريادة وهو

الوسّام الثاني الذّي يمنحه أذ سبق أن قلده وسام

كانوا يتآمرون لاجهاض الثورة الليبيّة،

الاعمال في جنوب افريقيا على الاستثمار في ليبياً.

باشراف الامم المتحدة.

اللبييين في دولة محايدة،

ايجاد حل عائل لهذه المشكلة.

الفّاتح العظيم في العام ١٩٩٠.

وصفوهم في السابق بانهم ارهابيون.

# زروال: الانتخابات خطوة مهمة في بناء المؤسسات الجزائرية

🗖 الجزائر - والحياة:

■ أعلى الجـزائريون امس باصـواتهم في انتخابات للبلبيات والولايات وسيط تقليص ملحوظ للاجراءات الأمنية. ولوحظ أن عمليات الاقتراع صباحاً كانت ضعيفة في العاصمة خصوصاً ومرتفعة في ولايات الجنوب. ووصف الرئيس الجيزائري أليمين زروال هذه الإنتخابات بأنها مخطوة مهمة، في إطار سعي الدولة إلى استكمال بناء مؤسساتها، بعد الانتخبابات الرئاسية في تشرين الثاني (نوفمبر) 1990 والانتخابات الاستراعية في حزيران (يونيو) هذا العام.

ويدأت عمليات الاقتراع التي تشمل اكثر من ١٠ مليون ناخب، في حدود السابعة صباحاً في للنَّاطِقُ الصَّحَرَّاوِيةَ، وقرابةُ الثَّامِنَّةَ في المُناطق الآخرى. وتميزت في الصياح بإقبال متفاوت، وحركة مرور بطيئة. وشوهد المسنون يتجمعون أمام مكاتب الاقتراع. كذلك لوحظ غياب كامل للحواجر الأمنية في المن الكبري، فيما أشرف الحرس البلدي، إلى جانب الدرك، على الأمن في القرى والبلديات. كذلك سُجل انخفاض قوآت الجيش التي تحاضر جماعات مسلحة في بعض المناطق، وعمَّ هدوء مناطق

وحسب المعلومات الأولية عن نسبة المشاركة في التصويت صباحاً، لوحظ تغاوت في الإقبال في ولايات سهول المتبجة، ففي البليدة (٦١٧ الف ناذب) كانت المشاركة متواضعة، وفي المدية (٤١٢ الف ناخب) كنان القرويون الإكثر إقبالاً على صنائيق الاقتراع، أمنا في تيجازا (٢٩٣ الف ناخب) فكأن الإقبال ضَعَيْفاً في الصباح.

وفي الكاليت وس اللتي تخنصع لما يشب الحصيار، والتي يشارك فيها ٩٩ الف ناخب مسجل بدأت الحياة فيها صباحا كبقية أيام العطل، إذ كان الشبيوخ منّ النسباء والرجال يتقنمون إلى صنائيق الاقتراع والخوف باد على وجوه بعضهم.

ولوحظ أن قادة الأحراب فضلوا التصويت بعد العاشرة صباحاً، يعكس الرئيس زروال ورثيس للحكومة السيد أحمد أويحيى اللنين توجه كل منهما على جدة إلى مسركسرة

أوانكي الرئيس زروال بصسوته في مستينا الغزالي في المرابية، والبسمة تعلو محياه. ومبرح إلى الصحافة بأن الانتخابات والمحلية خطوة مهمة في مسار بناء الصرح المؤسساتي اللعولة الجسر الرية الذي باشسرته مئذ العسام ١٩٩٠م وأعتبر أهذا اليوم، يومأ تاريخياً،

ام وصبلاحياته القانونية،. وط

الى انتخاب القائد من قبل الشعب،

خمسة نجوم في مدينة ينبع الصناعية.

ببعض الصور والمتعلقات الشخصية.

أنصارخاتمي تتعة الصفحة الاراس

وأصدر الاتحاد الاسلامي للطلاب أول من أمس بياناً أتَّهم مجمع

- تشخيص مصلحة النظام بانه «يعمل لتوسيع سلطاته خارج مصلحة

تتَجَاوُرٌ صلاحياتها القانونية (المجمع) في عمل الحكومة، وبالا يسمح

"ب والمحاولات الرامية الى أن يكون المجمّع هو القيم على السياسات

الدَّاطَانِةُ وَالصَّارِجِيةُ والآجِرَائَيةُ ۗ وطَالَبُّ الْأَمَانِ الْعَامِ لِلْاتحادُ بعدم

استبعاد امكانية تعديل الدستور لجهة تحديد صلاحيات مرشد

الجمهورية (أية الله علي خامنتي)، وقال: «اذا اقتضت الضرورة يُجِب

تعديل للنستور لتمكين مجلس الخبراء من مراقبة القائد (المرشد) أو

إجراء استغتاء على النستور لتحديد هذه القيادة بفترة زمنية واللجوء

ينبغ

تتمة الصفحة الاولى

ونلك بتشجيع مقاولي للدينة القديمة على الافادة من فرص الاستثمار التي

تقدر ببلايين آلريالات السعودية في البينة الصناعية. ولا توجد فنادق كبيرة في الوقت الحالي في الدينة الصناعية، فيما

يوجد فندقا «هوليداي إن» ووحياة ريجنسي، في ينبع البحر. وقد يشعر بعض رجال الصناعة والأعمال بمشقة في الانتقال بين الفندق الذي يقيمون فيه وبين المبينة الصناعية، لكن الدكتور الشاعر يقول ان ذلك قد يساعد في

ربم المسافة بين المدينتين. وفي كل حال، فإن السلطات تفكر في انشاء فندقُّ

ومع ذلك فإن الشاعر يحلم بأن تستعيد ينبع البحر شيئاً من ماضيها

مراتيجية بالنسبة الى لورنس في حملته ضد الاتراك العثمانيين. وأوضح

الدكتور الشاعر أن لورنس أقام في بيتين من بيوت ينبع القديمة. ونكر أنه التصل بورثة لورنس في بريطانيا واتفق معهم على تزويد متحف المزمع

وأضاف أن غرفة التجارة والصناعة المطية تشجع فكرة اقامة منطقة

والمحظوظ من زوار ينبع من تتاح له سانحة لزيارة منطقة ينبع النخل التي تبعد بضعة كيلومترات عن الدينة القديمة، وعلى مد البصر يشاهد

الرم جبال الحجاز. وكلها مشاهد توحي للزائر بمشاهد الجزيرة العربية

القديمة. وحين يستدير الزائر عائداً تنكرة شعلات الغاز والنفط المتقدة بأن

تلك المشاهد انبعاث من الماضي، لكن الواقع يقول انه يزور مدينة صناعية حديثة لا تمت الى الماضي إلا من ناحية المكان.

عرفات

تتمة الصفحة الاولى

الرئيس شبيراك استمع الى تقويم الرئيس عرفات البالغ التشاؤم حول

مسيرة السلام، وان شيراك اكد له مدى قلق فرنسا ازاء وضع لا يزال

مجمداً. واكد له رغبته في المساهمة في عودة الحوار وعودة الثقة وَفَقاً

لنهج العمل اليومي الذي يعتمده الموفد الاوروبي للمنطقة ميغيل

مورآتينوس للتعاون مع الولايات المتحدة وأيضاً مع الأخذ في الاعتبار

ما يُمكنُ أنْ تقدمه رُوسيًّا خُصُوصاً في الجَولَة المقبِّلَة لوزير خَارجيتها

وعلى صعيد آخر، اكد الرئيس الفرنسي لعرفات دعم فرنسا من خلال

اتفاق للشماركة بين الاتصاد الأوروبي والفلسطينيين الذي تم في تموز

(يوليو) الماضي. كما أوضح مجنداً أنه يرغب في ان تحل مشكلةً مرفاً

ويعد نلك توجه الرئيس الفلسطيني الى اليونيسكو لإلقاء خطاب

أسام المؤتمر الوزاري لليونيسكو، أهم ما جناء فيه دان مسيرة السلام

باتت حالياً في نفق مظلم ووصلت الى طريق مسدود، وان ما ادى الى

تَفَاقَم هذه الأزمَّة هو اصرار الحكومة الاسرائيلية على ضم الأرا ضي

واصَّافٌ عَرَفَات: «أنَّ الحكومة الأسرائيلية مستمرة في محاولتها

لداميلة تهويد المدينة المقدسة، القدس، وإزالة الهوية الفلسطينية

وقال: وأن بيت لحم حيث ولد سيننا يسوع المسيع هي تحت حصار مُستَعَرَ، وأن أعمال الحكومة الإسرائيلية أنت الى اشاعة أجواء من

وَمُطَارٌ عُرْة، وبَحْثا معا في مشاريع «معهد شيمونٌ بيريز».

الفلسطينية وبناء المستوطنات وتوسيع الموجود منهاء

والدينية عنها باعتبارها رمزأ للتعايش السلميء

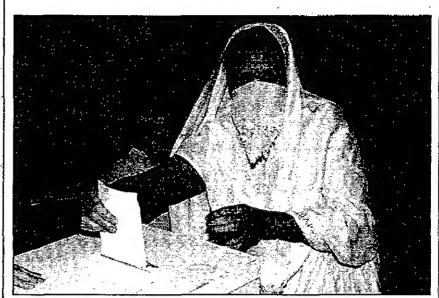
تجارية حرة في ميناء ينبع القديم، على غرار منطقة جبل علي في دبي في دولة الامارات العربية المتحدة، ولاحظ الشاعر انها لن تكون أول منطقة

تجارية حرة في للملكة فحسب، وإنما على البحر الأحمر عموماً

التليد، وأشار ألى أن ثمة خطة لاقامة متحف لاحياء نكرى لورنس العرب

في أحد البيوت القديمة في ينبع البحر. ونكر ان ينبع البحر كانت نقطة

بوضع كل للؤسسات «تحت الإشراف الباشر لرئيس الجمهورية».



أمرأة تعلي بصوتها في احدى الدوائر الانتخابية في الجزائر العاصمة امس. (ا ف ب)

غير، ويتجندون كرجل واحد للمساهمة في ورفع التحديات التي ما زالت تواجه الجزائره. ` وقام رئيس الحكومة أويحيى بأداء واجبه في اللَّركُزُ الْانْتَــَـُابِي في باسطُور (الجَــزَائر الوسطى)، وأعرب عن ارتياحه بوصفه رئيس

دخلت في كل المعارك في الوقت نفسه. وقال إن مقاومتها للارهاب حققت تقدماً دولو ان هناك صعوبات وتضمياته وشيد على مضرورة التجنيد، ضد الإرهاب

مراسلي التلفزيون، إلى جانب شاحنات البث

بومبرداس، وحصل الحانث قيرابة السانسية

كذلك افيد أن قوات الأمن قتلت وأمير منطقة مُستطيعة، المدعو «العربي، إلى جانب اثنين من رفاقه، وعثرت في مخبأ في مدرسة الكتابية

وتمنى أن تكون النتائج ايجابية في مستوى تطلعات الشعب الجزائري ببروز نساء ورجال يضعون انفسهم في خدمة مصلحة الشعب لا

> حكومة، وسعادته كمواطن. ولاحظ إن «الجيزائر، في مسار التقويم،

وخصصت وسائل الإعلام الحزائرية بثها المباشر لعمليات الاقتراع من الولايات الـ ٤٨ للجِيزائر، ووضعت ٦٠ كياميرا تحت تصرف

وشبهد الوضع الأمني، عشية الانتخابات، تعكيراً نسبياً، إذ افيد عن إصابة مرشح من حرب التجمع الوطني الديموقراطي في ولاية مُسَاء أول من أمس، في بلدية بن شود التي

تضم مرشدين من حزب والتجمع، فقط

وتشارك في الانتخابات التشويعية

على أجهزة طبية سرقت من عيادة الراحز الدكتور عبدالعزيز بن يحيى الذي اغتيل في ٢

١٧٠ في اللَّلَة، وتُندوفُ ١٦٠،٣٩ في المُّة.

من الناخبين.

بالْبيت صياحاً.

٢٠٥٪.٣٦٨٪ ٧ تأخُّبة أي بنسبة ٨٥.٤١٪ في المُئة

الجرائرية العام ١٩٩٥ء.

وقالَ الناطق: مكما قلنا مرات عنة سابقاً، ائنا تؤيد حلأ سياسيأ وبيموقراطيأ يختاره الجيزائريون أنفسيهم للأزمية التي تشهدها بلأبهم». وأضاف الناطق أن فرنسا تامل في أن تجرى هند الانتخابات التي بدأت في الجرّائر

تمورُ (يُولِيُو) المَّاضَيِّ فِي قَسَّنطينةً. ولوحظ أن الاحــتــِاطات الامنيـة جـعلت عض المكاتب يتأخر في فتح ابوابه في بعض المناطق مثل غرداية التي بلغت نسبة المشاركة فيها ٣٠ في المُثَّة في حيود الحابية عشرة صَّنَّاحاً. بينُّما لم تتَّجاوز النسبة في بشار

ويسجِّل أن الأقبال على مكاتب الاقتراع كان من الذكور في الصباح، بينما تغيرت الصورة في المساء. ويعرى ذلك إلى اهتمام المراة

وفي بأريس (١ ف ب)، أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلات امس الخميس أن دالانتضابات المحلية في الجزائر تشكل مرحلة جديدة في العملية التأسيسية (بناءِ المؤسسسات) الَّتي بداتُها السِلْطات

دفى ظروف مريحة.

التعصب والياس مما يشكل أرضاً خصية للمتطرفين وأعداء السلام من

### دائرة الهجرة الآميركية

لقتل مواطنين اميركيين في السعودية عام ١٩٩٥. وجاء نلك ضعن صفقة عقدها الصابغ مع السلطات الأميركية اثناء وجوده في كندا حيث قدم طلباً للجوء. ووافق بموجب الصفقة على مواجهة هذه التهمة الأقل أمامُ محكمة أميركية مقابل اعطاء معلومات عن تفجير الخُبر. وتسلمت دائرة الهجرة والتجنيس الصايغ فور اسقاط الاتهامات، ورفض بيرغرون تحديد مكان اختجازه.

وأوضح المسؤول الأميركي ان القرار النهائي في شنان الابعاد ديعود الى القاضي المختص بشؤون الهجرة، واشتار آلى ان الصابغ بخل الولايات المتصدة من كندا وتمكن بالتالي أعادته الى ذلك البلد أو بلده

ولم يحدد بعد موعد جلسة الاستماع في محكمة شؤون الهجرة حيثٌ يُمكن الصابغ أن يعترض على قرآر الإبعاد ويطاب اللجوء في الولايات المتحدة. وكان فرانسيس كارتر محامي الصابغ أعلن مرات إنَّ موكله سيطلب اللجوء. ويقول خبراء أن طلب اللجوء، ولو رفض يمكِّن الصابع من البقاء في أميركا مدة قد تصل الى ثلاث سنوات.

### انتخابات هادنة في الجزائر:

كل الولايات الجزائرية الـ ٤٨.

تتمة الصفحة الأولى

وكَشَفَّت الارْقَام الرّسمية التي وُرَعت نسبة الشاركة في الاقتراع ان الإقبال على الصنائيق صباحاً كَانْت اكثر مما سجلته في الانتضابات الرئاسية عام ١٩٩٥، والانتضابات التشريعية في ٥ حزيران (يونيو) الماضي. فقد بلغت النسبة الاجمالية للمشاركة ١٢,٣٤ في المُثَّة (في الصبأح). وعلى رغم أن التصويت في مجالس البلديات والولايات يتمَّ في مكتب اقتراع واحد، أذ تختلف الأوراق في اللون فقط (الأولى بيضاء والثانية زرقاء) الا ان كثيرين من المواطنين كانوا يتجهون الى طاولة اوراق البلدية البيضاء، ويعادرون المكاتب دون التوقف عند أوراق الولاية. وهو أمر قد ينتج عنه انخفاض نسبة التصويت في مجالس

وسجلت نسبة المشاركة الاجمالية في البلديات ١٢,٤٤ في المئة بينما انحَفضت في المجالس الولائية الى ٢٤, ١٢ في الله. ولوحظ أن المنن التي سجلتُ انخفاضاً في نسبة المشاركة في الانتخابات الماضية هي نفسها التي سجلت انخفاضاً في نسبة المشاركة في انتخابات امس، وتُحتل العاصمة الجزائرية أسى نرجة في نسبة

المشاركة بـ ٣١.٥ في المئة. وتليها ولاية تيزي وزو بنسبة ٦٠.٥ في المئة، ثم بجاية بنسبة ٢٠٠٧ في المئة، وولاية عنابة بنسبة ٧٩. ٦ في المئة.

واختلف الوضع بالنسبة إلى الجنوب الجزائري. فالمن التي سجلت ارتفاعاً في نسبة المشاركة والتي كانت ولاية تندوف في مقدمها، تراجعت إلى ٨٠٠،١ في المئة، بينما ارتفعت نسبة الشاركة في ولاية غرداية إلى ١٧ . ٢٠ في المُنَّة على رغم تأخر افتتاح مكاتبها الانتخابية.

ولوحظ أن نسبة المشاركة في ولاية باتنة (مسقط الرئيس زروال) ارتفعت إلى ١٨.١٠ في المئة. وترى أوساط رسمية ان انخفاض نسبة الشاركة يعود إلى عوامل

عدة أولها هي عدم اشراك الجالية الجزائرية في الانتخابات المطيبة (شاركت في الأنتخابات التشريعية)، وثانيها ترك الحرية لقوات الجيش والأمن والترك للانتخاب خارج الثكنة على عكس الانتخابات الماضيية عبدما كأنت عملية التصويت العسكري تجرى قبل موعدها، وثالثها هو التغير المفاجئ للجو وهطول الأمطار مما جعل طوابير المواطئين تتفرق في انتظار توقّف المطّر.

ولوحظ أنَّ المناطق التي تعرضت له والارهاب، أخيراً شهدت اقبالاً كبيراً على صناديق الاقتراع. وفي حدود الساعة الشالشة بعد الظهر ارتفعت نسبة المشاركة

الإجمالية إلى ٢٧،٤٣ في المُثَة. ولوحظ ارتفاع متضاعف في ولايات الجنوب. وسجلت أعلى نسبة في ولاية غليران (عرب الجزائر) ــ ٨٨.٨٥ في المُثَةَ، وفي الشرق الجزائري (الطَّارَف ٣٣ ، أَهُ في المُثَةَ، سَطَّيفَ ٥٠ في المُثَةَ، سَطَّيفَ ٥٠ في المُثَةَ، ولم تتجاوز في ولايات الجنوب ٢٩ ، ٣٩ في المُثَة في بشار،

كلا الجانبين، كما طالب بتطبيق الإجراءات من المُرحَلة الانتقالية بما فيها مرفا ومطار غزة وإعادة انتشار الجيش الإسرائيلي. ثم التقي عرفات رئيس الحكومة الفرنسي ليونيل جُوسبان، وحضر اللقاءات النَّاطقُ الرسَّمَي نَبِيلَ أَبُو رِبِينَةٌ ومَّفُوضَةٌ فَلْسَطِينُ فَي بَّارِيسَ السيدة ليلي شهيد، وتوجه مساء أمس الى المانيا حيث يلتقي اليوم

و ٣٩٠٦ في المئة في غرداية. وسجلُ ارتفاع نُسَبةُ المشاركة في تيزي وزو إلى ٢٨. ٢٨ في المئة، وبومرداس إلى ٨٠. ٤٥ في المئة، وكذلكُ في العاصمة حين بلغت ٤٨. ١٩.

ولا يستبعد أن تتضاعف هذه النسب أثناء غلق المكاتب المقرر على ولاحظت وكالة درويتر، في جولة لها في العاصمة الجزائرية ان نسبا الاقتراع كانت منخفضة. وكُتبت أن حي القصبة الشعبي بدا أنه غير مُهتم بالانتخابات وأن سكانه تجاهَلوا الصحافيين. واعتبرت أن هذه

> بوتول الحياة': تتعة الصفحة الارلى

«الإشاعات القذرة» التي تعرضت لها من خلال اتهامها بجني ثروة كبيرة وإيداعها في المصارف في الخارج. وقالت: «أنا متحدرةٌ من عائلة محترمة وخدمت شعبي بإخلاص.

وتلقينا، شقيقي (مرتضي) وأنا، العلم في أرقيَ الجامعات وكنَّا نشعر بأن السياسة وسيَّلة لخدمة الشعب... أما نواز شريف فاستخدم السلطة لأغراضه الشخصية، جاء مع النظام العسكري الديكتاتوري، وقبل أن يتولى منصب وزير المال عام ١٩٨٠، لم يكن لديه شيء، والأن اصبح يملك ١٣ مصنعاً. وبني أول مصنع باستدانة خمسة بلابين روبية من المصرف المركزي ولم يسند نينه حتى الآن،

وتأبعت: مخدمت الشعب عندما توليت الحكم تم تزويد القرى بالكهرياء والغاز والهاتف، وأظهرت قضية كشمير. اما هم (حكومة شريفٌ) فبأعوا القضية ورموا العمال والموظفين في الشوارع وتفسَّت البطالة. ثم اخرجوني من السلطة بناء على خطة دولية لاني لم أساوم على كشمير، في حين أن نواز شريف أبدى استعداده للمساومة،

وقالت الزعيمة الباكستانية ان من يريد قنف التهم الموجهة اليها يجِبُ ان يقرأ مسورة الناس، في القرآن الكريم ويتبين ان الحكم على النَّاسَ بِهِذِهِ الطريقَةِ مِنَافَ للشِّرِيعِةِ. واعترفُتُ بُوتِو قَائِلَةِ: «نَعِمُ لَدى حسابات في المصارف في الخارج لكنها ليست بلايين الدولارات كما

يقولون، وعن العلاقة بين قرار عزلها وقضية أنابيب الغاز، قالت بوتو: «كنت وقعت منكرة تفاهم مع شركة بريداس (الارجنتينية) لمد أنابيب الغاز من تركمانستان الى بأكستان (مروراً بالأراضي الافغانية). وجاء من يطلب منى بفظاظة ووقاحة إلغاء المنكرة وإبرام العقد مع شركة يونوكول الأميركية وحين رفضت اتهمت بالفساده.

وهل تقصد بوتو أن الاميركيين طلبوا ذلك مباشرة، وما صحة الاشاعات عن المساجرة التي دارت بينها وبين ديبلوماسي أميركي قبل عرْلها؟ أجابت: «لا أريد الدخول في التفاصيل، لكن جاء من يقول لي إذا كنت تريدين البقاء في منصبك عليك ان تصافظي على مصالحنا الاقتصادية وإلا ستصبحين خارج السلطة ويزج بزوجك في السجن،. وهل يعني ذلك ان الأميركيين في باكستان نفوذا قويا الى هذا الحد؟

قالت: «كل ما استطيع قوله انه قبل اشهر من عزلي طلب مني إلغاء عقد

بريداس وبعد ثلاثة ٱشهر عزلت وقالوا لي بوضوح: إلغيّ العقد وإلا جرى تدميرك ... يا ابيض يا أسود ... بهذا الوضوح ا وعما اذا كان لديها أمل في العودة الى السلطة؛ قالت: ﴿ لا أعرف ماذا تقصد بالسلطة... اذا كان القصّد التخلي عن العمل السياسي فهذا شيء لن اقطه ابدأ، أنا مستمرة في خدمة شعبي سواء كنت في الحكم أو خُارجه، وسبق ان طلبت من قادةً حزب الشعب أن يعفوني من المسؤولية،

فردوا متساطين: اذا تركتنا من سيحمينا؟،. وهل كانت بينظير بوتو تتمنى ان تبتعد عن السياسة وتتفرغ لعائلتها؟ أجابت: دهدًا أمر متروك للمستقبل ولدي طموحات في إيجاد قيادة جديدة داخل حرب الشعب، ولا أعرف اذا كأن نلك ممكناً. على كل حال لم أعد أحب الثنقل، فأنا منذ مدة لم أمكت في مكان واحد أكثر من عشرة أيام وأتمنى أن أبقى في مدينة واحدة شهراً على الأقل،

وهل تخاف بوتو على عائلتها؟ أجابت: اطبعاً أخاف. لذلك ابعدت أولادي، فهم يريدون الخلاص منا، حتى والدتي التي في سن السبعين لم يوفروها، وزوجي اودعوه السجن من دون أي دليل، ويعاملونه بطريقة مُخْجِلَة، فَغَي الْقَانُون، الشخص بريء حُنَّى تُثْبِت إدانته، اما نحن فمتهمون حتى تثبت براعتناء.

طالبائي تتمة الصفحة الاولى

وتحولت بتصرفاتها من راعية لعملية السلام (بين الحزبين الكربيين) الى طرف في النزاع واصبحت جهة معتدية وينلك أنهت ترتيبات وقف النار الساري منذ السابع عشر من تشرين الأول (اكتوبر) الجاري، الامر الذي

يعطي الاتحاد الحق في الدفاع عن النفس، يِّذكر أن الجولة الأشيرة من الاقتتال بين الحرِّبين الكرديين النلعت 🛋 لانب د من مصممة أخرى: في الثاني عَشَرَ مَنَ الشَّبَهِرَ الجاري، واسفَرْت عن أَنتَّرَاع قُواْتَ الاِتحاد جُبِبَ حَدِّ بَنَهُ مَن عُصَاء الوطني شواقع منهمية من قبوات بارزاني. واصيرت الوّلايات المتحدة ` نسب " ـ ـ ـ عني راسمهم وبريطانيا وتركيا، وهي الدول الراعية لعملية السلام، على سحب الإتحاد الساعات المساسلي عسد قواته الى المواقع التي كانت فيها قبل اندلاع القتال.

### مجلس الامن

وكينيا. وبنلك تكون هذه المرة الأولى التي ينقسم فيها مجلس الأمن ويمتنع هذا العدد من الدول عن التصويت على قرار في شان العراق لكن الاتصبالات المباشيرة مع عنواصم هذه الدول قيد تقييس المواقف عند

وشاركت اليابان وبولندا والبرتغال وكوريا والسويد وكوستاريكا وتشيلي في تبني تقليم مشروع القرار، ما ضمن له الإصوات التسعة الْلازمةُ. لكن الولايات المتحدة آرانت الحفاظ على وحدة مجلس الأمن

وسعت الى ضمأن اجماع للجلس على مشروع القرآر. لنلك تراجعت واشنطن عن فرض العقويات الأضافية الفورية، كما تراجعت عن اصرارها على عقوبات اضافية تلقائية يتم تفعيلها بعد سنة اشبهر. وكان واضحاً امس ان مشروع القرار الاميركي لن يلاقي فيتو من اية دولة دائمة العضوية. لكن الولايات المتحدة اعتبرت تنازلاتها كافية لضمان اجماع دعم المجلس لمشروع القرار وليس اكتفاء الدول بالامتناع

ويعتبر مشروع القرار عن اعزم، مجلس الأمن على تبني اجراءات العقوبات الاضافية المتمثلة بمنع السفر عن المسؤولين العراقيين في اي وقت يبلغ فيه السفير بتلر مجلس الأمن ان السلطات العراقية عرقات مهمات فرق التفتيش. ولا ترتبط هذه الحال بفترة زمنية محددة، ما يحرر احتمال فرض العقوبات الاضافية من قيود زمنية. وفي الوقت ذاته، يطبق مجلس الامن عزمه على فرض عقوبات جنيدة

في ظُرِفٌ ثَانِ محدد في شهر نيسان (ابريل) القبل عندما يقدم بتار تقريره نصف السنوي. فإذا جاء في التقرير أن العراق لم يتعاون كاملا مع قُرق التفتيش، يتخَّذ مجلس الأمن قرار قرض العقوبات الاضافية. ويطلق مجلس الأمن، حسب مشروع القرار، عملية فرض العقوبات الاضافية من خلال فقرة نصت على البدء بوضع قائمة باسماء الاقراد من المسؤولين العراقيين الذين يطبق عليهم حظر السفر، بالتشاور مع اللجنة لخاصة، وبذلك توضع الارضية اللازمة لتنفيذ العقوبات الأضافية، بلا

تأخير، عند فرضها. وبدا سقير بريطانيا السير جان وستون مستاءً من التأخير في التصويت، وقال إنه يود التصويت على المشروع بغض النظر عن أي اعتبارات المعارضين وفكفي عبثاء.

ويتضمن مشروع القرار «إدانة، من مجلس الأمن لرفض السلطات العراقية المستمر السماح لفرق التفتيش بدخول المواقع التي تربه دخولها، وازالة وتدمير الوِّتائق، وعرقلة حريَّة الحركة لاعَّضاءً فرق

ويقرر ان مثل هذا الرفض للتعاون يشكل انتهاكا فاضحا لقرار وقف النار ١٨٧ وقرارات ميجلس الأمن الاخبرى ذات الصلة، ويطالب المجلس العراق بالتعاون كاملاً مع اللجنة الخاصة، خصوصاً حربة بخول فرق التقتيش إلى المواقع بلا شروط مسبقة، وقيامها باجراء مقابلات مع اي شخصيات حكومية تريد استجوابها. ويطلب من رئيس اللجنة الخاصة، السفير ريتشارد بتلر، أن يقدم ملحقاً بهذا الشَّانُ عند تقديمه تقريره نصف السنوي.





ALHAYAT

يزيعت صلاح

المام المام المام أوبعة في

والمقاد الإعماد س تشمي

الفية الحديد وتعجد بالود

ننب حكام الإعداء وسال

فتعناعة الإسلامية سنتهر

وستنسر اوضياء لمبنعا

المان ما يسي مسان عوق

في اعدرت الإسطاد في العصدة

أاكتابون الشياسي بماسرة

المدائد وعرسات فحما

بالدة لانساق من المنسمهسمين

لعال الساحة ١٥ سيلة عني

لنبيين والاستفيال الشماصية وا

أيين والسحر ١٠ سموات للمهد

وساعت اسخاد الإعتاد العيي

بردير المصائد العسميرية مهم

الرشيد شرى المتالية محستير

عربة بنشعب أن المرعي المعياي

عنزن سنتسر الاسموع المفعق

متبر ورصوار الموسي وهنعد

لخراو عين متطرف

دثملص الحكومة من تتقيير المنظمة المنظمة عبيدات من المنظمة عبيدات المنظمة المن

الإجتماعي، ودعت الهيئان به المنظمة المسكومة

وقال الزعيم الثقابي توبير النبال صفائد عي التسوطة

الامسوي امنام اعتضناء اللجنة بمجود عني مسائني عمومير

العدارية للتقابة دان البيان الشراد المناولة اعنبال ينبس

كاملاً. وهناك تراجعات كثيرة غير وصد المطبع عصو

مسموح ان نبحث عن مبروات بات المباد على سمدة دا

ارتباط العمل النقابي بالسياسي الله وحزت له نهر صعومها داذا كسان هناك تناوب سنيكون الماد حسانها وراد داخر

صعباً تسيير الازمة من غير تغيير الله المسادل نعلف المنا

جنري في العلاقات يستند إلى الناراد والناهد معاسمة

خاصة في التعليم والصحة. لكن في وتصفيت الاعدام لارسعة

بعض الاوسساط يرى ان الامسر أيهر تنص سعسه عواز وعلم

سياسي، كونها تترامن وخوض يني وياسر عياس سنيمان كما

الاستحقاقات الانتخابية. أذ من على الاستعاد الاسعال النسافة

ويوضح العلاقات ويرسم مجالات عندي مدرور و سنسرور

المنبال عند

المسترادة

AR C

· main

المنا المنا

16 me 1 hick

والمنفض البد

The minutes

الاعتقاد مي

- the mail

the state of

Land publicati

ويبين المسلائه

المعي عبدا

Lá

-- 📜

ر السينتان به

At . L. 7.25

فديد مصر

شدو الدر جنسور

and the same

العرقاب و الو

هواليراب أح

دعوة الى اضراب عام

فىالغرب

■ يعت «الكونق حدير الب

الديموقراطية للعمل، وهي النقابة

المركبرية في المفرب الي تنفيز

اضراب عام الاربعاء المقبل

حتحاجأ على ما وصفته

مضمون البيان الشترك البرم مع

النقابات ورجال الاعمال صيف

السياسية الى دعم الاضراثُ.

لإحارتها، ورأى أن المعركة التي

تخوضها نقابته الجتماعية

لكن الاسوي اوضح في سياق

قُبام غَالبية قوية تساند الحكومة

التم تتشفذ القسرارات وتركب

رهانات كبسرى على المستويان

وفي غيضون تلك زايت حدة

المواجلهة بين الكونفيديرالية

الديموقيراطينة للعمل وحكومة

رثيس الوزراء النكتور عنداللطيف

الفيلالي من خلال التهديد بامكان

شنّ اضرابات في قطاعات لخري

يتعلق بمواجسهات ذأت طاسر

المقرر ان تجرى اليوم انتخابات

الجهات التي اصبح للمركزيات

النقائية ضمنها حضور متميز

وكسنلك الحسال بالنسسية ألم

انتخابات مجلس للستشارين، أي

الغبرقية الشائيية ذات المتثمية

الإشتراعيية. وقيال الإتصار

الاشتراكى للعارض الذي تقترب

منه الكونقيديرالية النيموقراطية

للعمل دان نجاح تجربة المجالس

الجهوية، ليست مجرد تصوص

قَانُونْيَةً، بِلُ هِي الى جَانَبُ الأطار

القانوني الذي يحدد الصناتحيات

التدخل والعمل،

الوطنية والجهوية والدولية

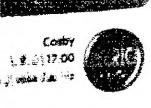
وسياسية.

١٩٩٦، وكنك تهميش اللف ي

عتبره مرجعية يجب الناعقذ أأن العكرب

🗆 ألرباط – من محمد الأشهب:





المستعفر أو الإغتراك انطابات الد M MO SHARES GIVEN MINE THE

٥٨ ألف عسكري

يشاركون غدأ

فيمناورات

النجم الساطع'

غدأ السبت ألرحلة الرئيسية من

التدريبات العسكرية الشتركة

رالنحم الساطع ٩٧، بمشاركة ٥٨

الف مقاتل من مصر واميركا

وفرنسا وبريطانيا وايطاليا

وتشارك في التدريبات قوات

برية من عناصر الدبابات والمساة

وبحشرية مثل حاملة الطائرات

بصورج واشنطن، ومسدمسرات

وفرقاطات وصائدات الغام، اضافة

الى مشات الطائرات مثل القانفة

الاستراتيجية ب ٢، واباتشي

المضادة للديابات ودإف ١٦٠

ودالمسراج ٢٠٠٠ وطائرات النقل

العسسكري «سي ١٣٠ وطائرات الامداد بالوقود في الجو. وتشمل

التدريبات خمس مراحل تستمر

حتى ٢ تشرين الثاني (نوفمبر)

التدريبات بدأت يوم ١٢ الشهر

الجاري وشمات عمليات إنزال

بحري وجوي مصري - بريطاني وتدريبات مصرية - ابطالسة

لمواجسهسة الكوارث ورمسايات

وكسانت المرحلة الاولى من

والإمارات والكويت.

🖪 القاهرة – والصياة:: تبدأ

راضي (فار). وتتبعلق احبداث القضية بخطط وضعها التنظيم

لاغتيال عند من المسؤولين ورئيس

المستشار احمد صلاح البين بدور.

واوضحت المساسر أن النسابة

مستحكمسة امن الدولة العليا

### أ 🗖 القاهرة – ي من محمد صلاح:

المجالية عم

4 3 4 E

737 . 4 1.

4 M E 25%

力量原产社会

A Branch

2. 9. A.

-0,4.

---

and the same

F -----

Ac. story

----

Carried March

لَهُ الْجُوْلِ مِن عَمِي

<del>مايدگاني بي و</del>ب

المبقد نتي عدر

سعت أوستوبيور

رُ 🗷 هند تنظيم «الجــمــاعــة الأسلامية، المصري بتنفيذ عمليات التَقَامِية ردا على اعدام أربعة من اعتضاء التنظيم أول من أمس، بعيفا دانتهم المحكمة العسكرية العليا للصرية في قضية تتعلق وأغتنيال ضبأط في الشرطة ولله جوم على صالتي عرض السينما ومحاولة اغتيال رئيس التباية العسكرية. وأصدر التنظيم بيانأ أمس

حصلت والحياة، على نسخة منه إلى وصَّفِ فيه الأربعة بأنَّهم «ابطال». وأكد أن احكام الإعدام لن تثني التنظيم عن المضي في طريقة وفال: (أن المسائق لن تسيطيع بحول الله وقوته أن تهر صموينا وسنواصل جـهادنا، ورأى ان والحكام الاعسدام لن تجلب أمناً واستغراراً، وانتقد سياسة والقبيضة الحديدء وتعبهد بالرد يَّ على تُنفيذ أحكام الإعدام، وقال: ران للجماعة الإسلامية ستشأر وفي مصير سير بإن الله قبل أن يجف مداد بياننا م مست عبل ألم ألما ومنست من أوفياء لديننا موس سعد في وشا عدائنا ما يقي فينا عرق مندر مندر في بنيض او عين تطرف.

العساق المحكمة العسا العليا اصبرت الإحكام في القضية معت من معدد من أن في 11 كانون الشائي (يناير) معت المعدد الماضي وتضمنت الاعدام الأربعة م يأسر فقحي محمد فواز وعلي أمحمد فرحات وعرفات محمد الخولي وياسر عياس سليمان كما تضببت الإحكام الاشغال الشاقة ب سراء من المؤسدة لاثنين من المتهمين --- صب عني أوالأشفال الشاقة ١٥ صنة على ٣ وضحت حديث المتهمين وروسيان الشرون الشرون الشرون سيب من المنافقة مستوات على ٤ سب مين بن ي متهمين والسجن ١٠ سنوات التهم

اسد نو شدورتم والحد وبراءة متهمين م حوسب بالم أن ويبلغ عند احكام الاعدام التي صدرت من المحاكم العسكوية منذ سند يدني أصدرت س بساء المحاد في حق اعتضاء حبيب حسندر بد العبام ١٩١١ في حق المصاع موسد سيس جد القالج في المحمأ تم مسوس سيس حديث القالية ٨٥ منها، علماً أن باقي وسويست معاسا بيد به المحكومين إما فارون أو ينتظرون

تَنْفَيْدُ عَقُوبِةِ الْإعدامِ. من جهة أخرى أفاتت مصاير مستعمل المتحصرية مطلعة أن المدعى العام العسكري سيصدر الاسبوع المقبل وبهم المراجي عبر إنه اللحية الاتهام في قضية أخرى و مسرب على المرافق منهم فيها نحو منة من اعضاء سي و صرن ورد الجماعة الاسلامية، على واسهم عب عبي من عرب الكان عبيد

### مبارك يلتقي قادة القوات البحرية

■ الاسكندرية - «الحــــساة»:

التقى الرئيس حسني مبارك امس قادة ضباط القوات البحرية لناسنية الاحتفال بيوم البحرية الذي اقيم في الاسكندرية. وحضر اللقناء المشير محمد حسين طنطاوي وزير الدفاع والانتاج الحربي، والفريق احمد صابر سالم قَائد القوات البحرية، والفريق مجدي حتاتة رئيس اركان حرب الجيش، وقادة القوات الجوية والنفاع الجوي والنطقة الشمالية ورئيس اركان حرب القوات البحرية.

# عنالسلام

■ القاهرة – دالحساة: بصل الى القاهرة البوم الأمين العام السابق للامم المتصدة العكتور بطرس غالى قادماً من باريس بلتقي خلالها عددا من كبار المسؤولين في مصر ويحضر ندوة ينظمها مركئز الدراسات الاستراتيجية في مؤسسة والاهرام، عن كتابه الأخير وطريق مصر الى القدس، كما يتحدث في ندوة عن تحديات السلام والتنمية في منصبر والشيرق الاوسطاقي الْثَالَثُ مِنَ الشَّهِرُ الْمُقْبِلِ.

# القاهرة: غالى يحاضر

■ صادق الحاكم العسكري في مصر امس على الاحكام في قضية مَان الخليلي» التي أتهم فيها ٨٧ من اعضاء تنظيم «الجهاد»، وتضمنت الاعدام لثلاثة من بينهم اثنان مقيمان في بريطانيا، هما عادل عبدالجيد واحمد السيد النجار، والثالث عادل علَّي بيومي، ومعاقبة ٥٣ أخرين بالسجن لمدد متفاوتة، وتبرئة ٣١. وكانت المحكمة العسكرية العليا اصدرت الاحكام في القضية يوم ١٥ تشرين الاول (اكتوير) الجاري، ما يعني أن المسادقة تمت بعد شمانية ايام فقط وهي فقرة قياسية مقارتة بالصادقات السابقة على احكام صدرت في حق متهمين ينتمون الى الجماعات السينية المتطرفة. ويحق للمدانين بحسب القانون المصري، تقديم التماسات الي رئيس الدولة خلال ١٥ يوما من تاريخ المصانقة على الاحكام الصادرة عن

العسكرية انتهت من النحقيقات

في القضنيسة واحسالت نتسائج

التَّحقيقات على المدعي السام

العسكرى الذي سيحند احدى

الدوائر العسكرية ليمثل المتهمون



القضاء العسكري، للمطالبة بالغائها أو تخفيضها، ولكن ليس من خقهم

■ قالت مصادر مصرية مطلعة أن القاهرة طلبت من واشنطن تسليمها ناشطأ اسلاميا كآنت السلطات الاميركية اعتقلته قبل خمسة اشهر وكشفت أن نبيل احمد سليمان فرج، الموجود حاليا في احد سجون مدينة جيرسي سيتي، قار من تنقيذ حكم غيابي صدر ضدة بالسجن لدة ثلاث سنوات في قضية اغتيال الرئيس الراحل انور السادات وانه قر من مصر عقب القبض على اعضاء التنظيم وأثناء النظر في القضية امام المحكمة وسافر الى احدى الدول العربية بطريقة غير قانونية، ثم اتجه الى الولايات التحدة قبل نحو تسع سنوات وعمل سائقاً وتزوج من اميركية وحصل على اقامة دائمة. وأوضحت المصادر نفسها أن الطلب المصرى استند الى ضرورة التعاون في مجال مكافحة الارهاب، وإن القاهرة كانت سلمت واشنطن خلال العالم ١٩٩٤ المصدي محمود ابو حليمة بناء على طلب الولايات المتحددة بعد ثبوت اتهامه في قضية تفجيرات نيويورك التي تورط قيها مصريون أخرون من بينهم زعيم والجماعة الاسلامية، النكتور عمر بن

وكان والمكتب النولي النفاع عن الشعب المصري، (مقره لندن) أصدر بياناً اول من امس كشف قيه أعتقال السلطات الاميركية فرج وخذر من تسليمه الى مصر. واستنكر والانتهاك الجديد لحقوق الانسان الذي تمارسه الولايات التحدة، وأشار الى ان السلطات الاميركية تحتجرُ سليمان منذ حزيران (يونيو) الماضي واتخذت ضده اجراءات لرفضه العمل كعميل لمكتب التحقيقات الفيديرالي الاميركي موضعا أن السلطات الاميركية أستندت على وضع فرج القانوني المتعلق بالاقامة والهجرة لاعتقاله. وذكر بيان المكتب ان السلطات الاميركية تبحث عن مضرج قانوني يخولها تسليمه الى السلطات المسرية، واكد أن «المكتب النولي للنفاع عن الشبعب المسري حصل على وثائق تثبت وجود مراسلات في شأن تسليمه

### 🗆 باريس – من أرليت خوري:

من جنوبها.

الى السلطات الجيبوتية. يندرج في اطار نهج المقايضة بينها وبين

### السلطات الإثبوبية،

السودانية مُـقتل ٢٧ طالباً على الأقل في المعارك

المُنطعة في جنوب السودان، ونفت في الوقَّت نفسه

استسيلاء والجيش الشعبي لتحرير السودان

بزعامة العقيد جون قرنق على مدن مهمة في

وجاء اعلان الحكومة السودانية مقتل الطلاب في

وقال وزير العدل السودائي عبدالباسط سبدرات

خلال لقاء نظم أول من أمس في جامعة الخرطوم، ان

الجامعة اقدمت خلال فترة قصيرة أكثر من ٢٧

وأكد سبدرات في حديثه الذي نقلته الصحف الحكومية أمس، أن ذلك يعبر عن ممدى توق الطلاب

العلمي أبراهيم أحمد عمر داعمال الجهادء التي

يؤديها الطلاب في مناطق القتال قبل استثناف

وقسال أن الطلاب العسبوا دوراً كسبسراً في

الانتصارات التي حققتها القوات المسلحة وقوات

النفاع الشعبي، وأبدوا اقداماً أنهش المهاجمين في

المعركة التي دارت، على بعد ٦٥ كيلومتراً من جوياً،

أكبر مدن الجنوب، في أول اشارة رسمية الى وقوع معركة في هذه المنطقة.

ودعا عمر الطلاب الى اعلاء قيم الاسلام ومتابعة

المعتقلين مسؤولية العملية العسكرية التي

وقعت في شُخصال البالد في ٣١ أبّ

(اغسطس) واول ايلول (سبتمبر) الماضيين

والتسبب في مقتل ١١ جنبياً جيبوتياً

واصابة أخرين بجروح، معلماً انهم كأنوا

موجوبين على بعد الأف الكيلومترات من

وقــال ديني، وهو اول رئيس وزراء

جيبوتي لدى استقلالها عام ١٩٧٧، انه

يجهل العقوبة التي يمكن ان تصدر بحق

كدامى ورفاقه وان المعلومات المتوافرة لديه

تؤكد أن هناك تحركاً تقوم به الامم المتحدة

من اجلهم وان وزير الضارجيــة الفرنسي

هوبير فيديرين أثار الموضوع المتعلق بهم

وعن اوضاع والحبهة، داخل حبيوتي

كد بيني «انها لا تزال موجودة ونشطة

بدليل أنها تردُ على التحرشات التي تقوم

بِهِا القوات الحكومية، كان آخرها المواجهة

خلال زيارته الاخيرة الى ابيس ابابا.

أَلَىٰ تَلَكُ، حَبًّا وزير التَّعليم العالي والبحث

وقت تَعاني فيه من صُعوبات في تَجنيد آلاف الطُّلابِّ

لارسالهم الى الجبهة.

وزاد دان الدافع وراء اعتقال هذه 🖿 اتهم رئيس دجبهة اعادة الوحدة المجموعة وتسليمها الى جيبوتى هو الحَوْول بونٌ مشاركة كدامي ورُوجِتَه في اجتماع تعقده لجنة حقوق الإنسان التابعة والديموقراطية، الجبيوتية المعارضة السيد احمد بيني السلطات الانبويية بخطف ممثل «الجَبِّهَة» في فرنسا مُحَمَّد كدامي للامم المتحدة في جنيف لشرح اوضاع قبائل العفر من جراء سياسة التنكر وروجته مع سبعة اشخاص اخرين خلال وجودهم في اثيوبيا وتسليمهم للسلطات والاهمال المفروضة عليهم من قبل الحكم الجيبوتية اأتي وجهت اليهم تهمة قتل عدد ونكر أن السلطات الجيبوتية حملت

وقال ديني في حديث الى دالحياة، في باريس ان كُدُامي ورُوجِتُه عَانُشَةَ وابلي أحمد والمعتقلين ألحمسة الآخرين، وهم على حمد مكى ومحمد داوود شحم ومحمد احمد بكة وكامل محمد احمد اللقب اكبير، ومحمد بلع حسن، وأوقفوا من دون اي انذار مسبق من قبل السلطات الاثيوبية، على رغم دخولهم البلاد بطريقة شرعية وطبيعية، وحيارتهم بطاقات سفر ذهاباً وَايِأْياً (-) ولو كان هناك امر غير طبيعي على صعيد اقامتهم في اليوبيا لكان في الامكان مطالبتهم بمخادرة البلاد، وكانوا غادروا وعادوا الى فرنسا حيث يقيمون منذ ٢٠ سُنَّة (...) لكن بدلاً من ذلك قبإن كدامي والآخرين اوقفوا في ابيس ابابا واقتيدوا فورأ الى شاحنة عسكرية اثبوبية سلمتهم

وراى وان هذا التصرف من قبل اليوبيا مجموعة من المعارضين الاليوبيين الى | تخالف ما تدَّيه السلطات الجيبوتية بأنَّ ا فقد اعلنت الجبهة اسماعهم وهم يعاملون ا توقفها،

### المعارضة الجيبوتية تتهم اثيوبيا بخطف ممثلها في باريس لجبهة غير موجودة لكي تستمر في أغفال

دراستهم مؤكداً ان «الايمان يتعزز بالسلاح كما

ونفى الناطق باسم الجيش السوداني القريق

حمد السنوسي احمد بشدة امس أن تكون قوات

والجيش الشعبي أتحرير السودان استولت على مدن

وحاميات مهمة في منطقة شرق الاستوائية، لكنه ام

ينف وقوع اشتباكات بين قوة استطلاع تابعة

للجيشِ السودائي وقوات قرنق. وقال أن القوات

السلحة السودانية تسيطر على الاوضناع في شرق

الاستوائية. واضَّاف أن الجيش السوَّداني بادر

بعملية الاستطلاع ملعسرفة قدرات العدوء وأشار

ووصف ادعاءات حركة قرنق بالسيطرة على شرق

الاستوائية بانها صحض أفتراء وكنبء وهي

دادعاءات شبيهة بما اعلنته في وقت سابق منّ الأسبوع الماضي من انها استولت على مدينة

كانوقلي الرئيسية في جنوب كريفان، (غرب

من جهة أخرى قال السنوسي أن جرارات نهرية

محملة بالمؤن والغذاء وصلت الى مدينة جوبا (كبرى

المدن في جنوب السودان) الثلثاء الماضي وأضاف أن

الحكومة السودانية تبسط سلطتها على طول المجرى

النهري من الخرطوم وحتى جوبا. وأكد أن الجرارات

النهرية التي وصلت جوبا لم تصادف أية عقبات في

ألى انَّها كانت عمليَّة «مدروسَة ومحسوبة المُخاطِّر».

الخرطوم تعلن مقتل 27 طالباً

في المواجهات مع قوات قرنق

بالعلم والمنطقء

وتفى ان تكون بعض عناصر والجبهة، تَوْمِيلُتُ الَى تَسْـَوِيةَ مع السَّلُطَاتِ الجِيبِوتِيةِ. وقال: «ان ما حصل كان بِمثابة انشقاق ادى الى انضمام اوغوري كيغلى وعلى محمد داوود الى الحكم، فتولى الاول منصب وزير الزراعة في بلد لا يعسرف الزراعة وتولى الثاني منصب وزير الصحة في بلد يخلو من ابسط انواع الادوية، وزاد انَّ دَخُرُوجِ هَوَّلاءَ مِن الْجِبِهِةُ وَانْتَقَالَهُمُ الِّي الحكومة تم من بون اي تنازلات سياسية او ادارية من الجبهة التي تعتمد الكفاح المسلح. وكل منا في الأمسر انهمنا كنفل

مكاسب شخصية بحتة، تتمثل في المخصضأت المالية آلتي يحصلان عليهآ

مثلهما مثل سواهما من وزراء أخرين، واكد ديئي تمسك جبهته بالعمل المسلح باعتباره والإسلوب الوحيد الذي يفهمه الحكم، مشيراً في هذا الاطار الى العملية العسكرية التي شهدتها جيبوتي يومي ٣١ أب وأول ايلول وحملت السلطات الجيبوتية مستؤوليتها الى كدامي والمعتقلين

وقيال أن د الحييهية ، لا تعلن عيادة الخسائر التي يلحقها مقاتلوها في صفوف القوات الحكومية، وان العند الفعلى للقتلى والجرحى النين سقطوا خلال العملية بغوق

an ma

1.2.0) 14:00

(.2.0) 17:00

لزناهن (6.3) دراها اجتماعية بطولة الشيث وقالية لأتروا

**Biography: Charles Dickens** 

هيرة حياة الكاتب الإنجليزي الشهير تشا

معاملة جيدة باعتبارهم اسرى حرب. وعن ملابسات العملية قال ديني ان مقاتلي الجبهة اكتفوا بالنفاع عن انفسهم بعد مهاجمة مجموعة من القوات الجبيوتية

أحد مواقعهم في منطقة تسيطر عليها وأكد أن الحكم لا يترك للمعارضة أي مجال لاستبدال العمل السياسي بالعسكري ودهذا منطقى نظرأ لطبيعته الديكتاتورية التي تجعله يستند الى خمس ركائزُ هي القبيلة والقمع والفسياد وبيبلوماسي الكذب والتسول الذي يسمح له بالاعتماد على الساعدات الاجنبية الختلفة والمصادر بدلاً من العمل في التنمية (...) في هذا الاطار قَان الهدفُّ من العمل المسلح ليس تدميس البلاد وانما اجبار الحكم على التغاوض على اصلاحات سياسية وأدارية ولجتماعي، وطالما تمسك الحكم برفضه للحوار والتفاوض ليس هذاك مجال للتعامل معه بغير أسلوب العمل العسكريء

وغن القواتُ الفُرنسَيْةِ المُوجِودِة في جيبوتي وما اذا كانت تلعب دوراً على صعيد المواجهات العسكرية اشاد بيني الى أن «هذه القوات لا تنخل في اطار المواجهات وانه عندما تكونت لدى الجيهة سنة ١٩٩٣ اسبباب تدعوها للاعشقاد بأن القوات الغرنسية تزود القوات الجيبوتية معلومات عن تحسركات قوات المعارضية، فكشيفت

### مجئس الامن

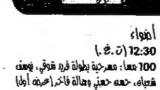
1.2.0) 17:00

هاذا يعدي ميلوه إلى بوث بيناهية عبد الحديد

# ر اورىت فقم









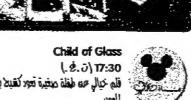




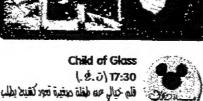




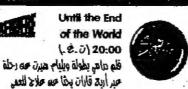






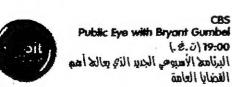








Hash Gordon (.8.0) 18:40 البطل الطائر يدافح عنه الاين ضد اطماع



Movie Show (.2.0) 20:30 استعراض للأفلاح المعروضة والقادمة



للسقيسار أو الاشتياك اتصل بأحد الأرقام التالية: عنه 257 9095000 Orbit Direct المتحدة الإطارات العربية المتحدة 49714 82626 الممالة العربية المعودية 1244455 وفق 1966 800 1244455 ألقوت 965 565888 • عُمان 795888 • أطمالة العربية المعودية

للإعلاه على شبكة أوربت يرجى الاتصال بمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقع 1142 144/664 1142 على الرقع







حافظوا

حاول مراعاة الصناعيين وأنصار حماية البيئة في اميركا

# كلينتون يثيراستياء الجميع بعداقتراحاته خفض حرارة الارض

■ واشنطن - ا ف ب - حسدد الرئيس الأمنيزكي بيل كلينشون الاربعاء اهدافا متواضعة لكنها ملزمة في مجال مكافحة ارتفاع حرارة الارض اذ تعهد بإغادة انبعاثات الغاز في الولايات المتحدة الي المستوى الذي كانت عليه سنة ١٩٩٠ خيلال السنوات من ۲۰۰۸ الى ۲۰۱۲ وخفض هذه الانبعاثات التي تؤدي الى ارتفاع حرارة الأرض الى مستستسوى اقل في السنوات الحُمس المُقْتِلة.

وعمد كلينتون بذلك الى حماية مصالح إصناعة الاميركية وتلبية مطالب دعاة مِماية البيشة ولكنه في نهاية الاصر أثار

وأأن الحدود التي اقترحها كلينتون بِقُبِ أَنْ إِنْ عِيانًاتِ الْغِيارِ الذي تؤدي الى ارتفباع حسرارة الارض، خسسوصساً ثناني وكسيد الكربون ملزمة، ما ليثت غرفةً تجارة الولايات المتحدة ان تحدثت عن تّرشيد الطاقة، كانها ملازمة لارتفاع الاستعبار والاستبغناء عن خيمات

الجَمِيهِ وري نيوت غينغريتش من ان المعارضة الجمهورية استتصدى اثي خِطيةً تؤدي الى زيادة الضـــرائب (...) وتهديد نمونا الاقتصادي واستثناء دول فأمييه منبل البرازيل والصين والهند

ر ووجهت حركات حماية السئة انتقادات بدورها الى اقتراح البيت الابيض لانه يعني الانتظار حتى بعد سنة ٢٠١٢ لخفض

🔳 لاهاي – أ ف ب – أقــــر ،

جنرال مسلم في الجيش البوسني

اجبر على الادلاء بشهادته امام

قضاة محكمة الجزاء الدولية اول

من امس الاربعاء بأن مجموعات

عسيكرية بوسنية غير منضبطة

ارتكبت داشياء رهيبة، بينها عبد

من عمليات قتل استهدفت اسرى

من الصرب في مخيم سيليبيتشي

وأضاف الجثرال أن المتهمين

Unit 24

Bow Industrial Park

London E15 2DZ, UK

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

تربعية النبن مثلوا أمام محكمة

وسط اليوسنة عام ١٩٩٢.

انبعاثات الغاز الى اقل من المستوى الذي كأنت عليه سنة ١٩٩٠، وعندها ينبغي الانتظار خمس سنوات اخسى حتى ٢٠١٧ اي بعد عشرين سنة من الآن. وقالت جمعية للعلماء اهذا شيء لا بذكر وهناك تأخير كبير، ووصفت منظَّمة اخَّرى لحماية البيئة خطة كلينتون بأنها دتافهة

الى حد انها مربكة، وخلف الاعسلان عن خطة كلينتون انطباعا لدى حركات حماية البيئة بأنه حُضِع لضغوط الأوساط الصنَّاعية."

كلوب، أن كلينتون أكد في خطاب القاء في الصنيف الماضي لنه من المكن خفض انبحاثات الخارُّ بنسبة ٢٠ في المئة الي المُستوى الذي كانت عليه في ١٩٩٠. وأشار الى أن الخطة التّي قدمها البيت الإبيض مسساء الطلثاء الى المسؤولين عن حركات حماية البيئة تتضمن تعهدا بخفض

وأوضح دان بيكر المسؤول في مسييرا

خمسة في المئة. وقد اختفى هذا الرقم امسُ من خطاب كلينتون. وقالت كأتي ماكغينتي مستشارة كلينتون اشوون البيئة وأن نحدد هدفأ معنناً اليوم.

انبحاثات الغاز بعد سنة ٢٠١٢ بنسبة

واوضح مستشار رئاسي اخر هو تود لتيرن أنَّ هذا الموضوع سيَّتم التَّفاوض بشائه خَلال اجتماع بون الذي بدأ الاسبوع الجارى وفي كيوتو حيث يعقد مؤتمر في كانون الاول (ديسمبر) المقبل من المقرر ان يسفر عن تبني بروتوكول لمكافحة ارتفاع

العسكري البوسني منذ كانون

وقسال الجنرال عسارف

باسساليتس «قتل حوالي ١٥

شخصًا في ظروف غاصصة،

وسرقت مواد غذائنة مخصصة

لجنوبنا وفقتت أصوال وجرت

عمليات سرية لتبادل الأسرى، في

سيليبيتشي. واوضح انه كانّ

يوجد في كونيتش مجموعات عسكرية (بوسنية) لم يكن لديها

الاول (بيسمبر) ١٩٩٢.

أمل كبيرة، وأوضح أن التدابير المتواضعة التي اعلنها كلينتون لا تتناسب مع الاهمية التي قال الرئيس نفسه انه يوليها للمشكلةً. فقد اكد كلينتون ان نتائج أرتفاع حرارة الارض ستكون مدمرة بالنسبة الى اميركا ان عاحلاً أم أحلاً، ولكن السياسة التي اختارها في نهاية

الامسر تعكس الضغيوط الهائلة التي بتعرض لها والتحدي السياسي الذي ينطوي عليه الموضوع. وهي تتفق ايضًا مع ميله الطبيعي الى مصاولة ايصاد حلول فمن حانب بربد كلينتون ان يظهر

بمظهر «الرئيسِ الْمَهْتم بالبيئة وهي فكرة

مريحة سياسيا استخدمها جيداً في حملته الأنت خابية في السنة الماضية. ولَّكنه من جانب أخر لا يريد ان يفعل شيئا يمكن ان يزعزع نمو الاقتصاد الاميركي الذي يعتبره اروع أنجاز له. وهو أيضا يدرك أن أي أجراء يمكن أن يضر بالاقتصاد سيكون ورقة ضده في يد

الجسه وريين القريبين جدا من الاوساط الصناعية وان نائبه آل غور بطل قضية البيئة سيدفع الثمن في حملة انتخابات الرِئَّاسة سنة الَّفين. اي ان خطة كلينتون ستؤثر على الحياة

اليومية للاميركيين على رغم تواضعها. وقد أقرجين سبرلينغ المستشار الاقتصادي الرئيسي لكلينتون بأن الجمهور سيتحمل «تكاليف، في شكل ارتفاع اسعار

مطبوعالكم

قتل أسرى حرب وتهريب بعضهم والاستيلاء على مساعدات غذائية

لاهاي: ضابط مسلم يعترف بتجاوزات ارتكبها الجيش البوسني

ولم يتكلم الضسابط بهدده

الطلاقسة إلاحين عسرض المدعي

العام المناوب مقابلة بثها تلفزيون

محلي بوسني في كنانون الأول

(دیستمبر) ۱۹۹۲ حیث کشف

اُلضَّابِط قَضَيَّة سيليبيتشَّي. وقال باساليتِش انه شكل، لدى

تعبينه قائدأ للمنطقة لحنة

تحقيق عسكرية مكلفة القاء

الضوء على الجرائم التي ارتكبت

فى المعسكر.

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

### ليبيريا تقفل حدودها معسيراليون لنعاي عمل عسكري ضدها

■ منروفيا - رويتر - أقفلت ليبيريا حدودها مع سيراليون واعلنت انها ستقيد بشكل صبارم استخدام اراضيها في عمل عسكري لإعادة تنصيب رئيس سيراليون وجاء في بيان لوزارة الخارجية الليلة

الماضية ان جميع العمليات يجب ان تتم ،بموافقة صـريحـة، من المجـمـوعـة الإقتصادية لدول غرب افريقيا ومجلس الامن التابع للامم المتحدة وحكوسة . وأضاف البيان أن الحكومة الليبيرية لن

الرئيس أحمد تيجان كباه الا كملاذ أخير اذا قررت المجموعة الإقتصادية لدول غرب افريقيا ان ثلك ضروري ووافق مجلس الامن على الفكرة. وأبدت ليبيريا تصفظات عن انشطة

تؤيد استخدام القوة لإعادة تنصيب

القوة العسكرية ألتى تقودها نيجيريا وتتزعم جهود المجموعة لإعادة تنصيب ومعروف ان مقر المجموعة الاقتصابية

لنولٌ غَرِبُ افْرِيقَيا التي ساعدت على انهاء حرب اهلية في ليبيريا استمرت سبع سنوأت في العاصمة اللسيرية

وفرضت المجموعة ومجلس ألامن

الدوئى عقوبات اقتصادية لارغام المجلس

العسكري الحاكم في سيراليون على اعادة كباه الى السلطة. وبخل جنود نيجيريون من افراد قوة المجتموعية في السيتباكات متكررة مع

الموالين للمجلس العسكري في سيراليون. وقوبلت نيجيريا بانتقادات دولية بسبب هجلمات جلوية أوقعت اصابات بين

# ساسو نغيسو يعودالي برازافيل

التفتيش التي أقامتها ميليشيا حـوالي الف شـخص كانوا يلوحون باعلام صغيرة برتقالية الكوبراء وخضراء وحمراء، تم توزيعها ولم تسمع صباح امس اي طلقة رصاص في العاصمية قىل ئىك بقلىل. وهتف الحسف الكونغولية.

ساسو نغيسو. وتشكلت وراءه

من اويو انه بريد تشكيلً محكومة اتصاد وطئي موسعة مشبراً الى ان مجدولاً زمنيياً سيحدد في الإيام القليلة المقبلة

الا ان ألمنظمة الدولية ما زالت

الهسوتو الرواننيين النين قستلوا

على الأرجح على ايدي قسوات كابيلا والقوات الرواندية اثناء

الهسجسوم الذي شنوه في الربيع الماضي وانتبصيروا فيسه على

الماريشسال مسوبوتو سيسسي

الموارَّفة هو احد الإجسراءات في

محموعة اصلاحات اقترحها أنان

تهدف الى تقوية دور الامم المتحدّة وتخضع حالياً لدراسة متأنية مّن

ويبلغ حجم مستأخرات

سساهمات الدول الاعضماء فني

موازنة الامم المتحدة وعطيأت

جانب هيئات المنظمة الدولية.

رجل الكونغو القوي الجديد ينيس ساسو تغيسو صباح امس الضميس الى برازافيل، وسط ترجيب انصاره (مبليشيا الكوبرا) وسكان الاحداء الشمالية اللينغالية «اوتسويمبه» (الطيب)،

> مسيرة رافقته حتى مقر اقامته في ووصل ساسو نفيسو الى مستلا، الذي كان غادره مع بدء العاصِّمة برأ، قادماً من معقله في المعارك بين انصساره وانصسار أويو شيمال البلاد، في سيارتة البرئيس ألمخلوع باستكال المرسييس المصفحة برققة موكب وفي الإنحاء الإخسري من وترجل ساسو نغيسو من

المدينة، اصطف السكان العائدون

وهو الاسم الحسربي للجنرال بالعبودة الى ألعباصبة الكونغولية.

وكان ساسبو تغييسو الذي اعلنت قواته انها استولت عليًّ مصعنظم انصاء البالاد في السادس عشر من الشهرر الجاري اعلن السبت الماضيي

المهدوب عويون

يرتف وعشر لا ولعد

ينافقا عنى السعار المناسنة مين

يول في مصف صوره، أو فيلو يرمون المسرش السع المالة وريوم مومه صفاس ١٠٠٠ العي

يدر للسرد معمورة الأخو

عالم المساور له معاود

المانية المناسبة المناسبة

ولا سلسما : قبر شويية

عالمني شاو الحال سراور المجهر

-

\*\*\*

A 424.4

المراجع والمراجع والمتحادث

Marie Marie

\* A ...

Sales Branch

### عشية وصول المبعوث الاميركي لإقناع كابيلا بالتعاون مع الامم المتحدة

# كينشأسا تؤكدعدم السماح

للجنة الدولية بالتحقيق في الجازر لاقناع كابيلا بالسماح لبعثة للانم في جـولة ريتـشـاردسـون الذي سيلتقي الرئيس كآبيلا لاقناعة المتحدة الندء بالعمل مبدائياً.

بالموافقة على قيام الامم المتحدة

بتحقيق حول المجازر ضد متشائمة حول امكان نجاح مهنة ريتشارىسون. اللاجئين الهوتو الروانديين. وفي حال الوصول الى الطريق وبعد ذلك سيبزور المسؤول الاميركي انغولا ورواندا واثيوبيا المسدود، سيتم على الارجح نقل اللف ألى لجنّة حقوق الانسان حيث مقر منظمة الوحدة الدوليسة في جنيف. وهذا يعنيُ العبودة الى نقطة الصنفس الآل الافريقية، واريتريا وكينيا قبل ان يتسوقف مسرة اخسرى في طريق عوبته في كينشاسا. كابيلا حمل على رئيس اللجئة، • الديبلوماسي التشبيلي روبرتو

ولكن ّريتشاريسون لن يلتقي غاريتون لتاكيده وقوع مجازر أن الرئيس الاوغيني يتويسري موسيفيني الذي يشارك في قما الكونغو الديموقراطية (زائينُرُ الكومونولث التي ستبدأ أليوم ومنذ نيسان (ابريل)، تحاول الامم المتحدة أن تجري تحقيقاً الجمعة في النبره (اسكتلندا). ويعتبر الرئيس الاوغندي الرجل حول مصير ألاف من اللاجتين القوي في منطقة البحتيرات

> وتضم البعثة الاميركية الموفد الامبركي الشاص الى بوروندي، هوارد وآلب، والممسئل دوسالد

وتعتبر الامم المتحدة أن هذه

الجولة تعثل الفرصة الاخيرة

كشف الامين العام للامم المتحدة

كوفى أنان النقاب عن موازنة

متقشفة للمنظمة الدولية حجمها

٢٠٥٨٣ بليون دولار لنعامي ١٩٩٨

و١٩٩٩ لكنه قيال انها ميا زالت

تتضمن اموالأ اضافية للتنمية

توليه منصبه في كأنون الثاني

(يُناير) الماضي، أبلغ أنان لجنةً

الادارة التابعة للحمعية العامة

الليلة الماضية إن الموارنة المقترحة

تمثل خفضاً قدره ١٣٤ مليون

مقدما اول موازنة له منذ

الاقتصادية والاجتماعية.

سلطات جسمسهسورية الكونغسو البيموق راطبة متجيدأ امس الخُميس أن بعثة الأمم المتحدة المكلفة التحقيق في مجازر راح ضحيتها لاجئون روانديون إن

من حوالي ٥٠ سيارة.

سيارته عند مفترق احدى الطرق

وقال المتحدث باسم الحكومة رفياتيل غيندا ان «موقفناً لم

ويأتى هذا التاكب عشسة

وشدد غيندا على ان والتحقيق يجب ان يجرى فقط في شرق البلاد وليس على جميع الاراضي متهمأ بعثة التحقيق برعدم احترام بروتوكول الاتفاق الخاص بشروط التحقيق، وستكون كينشاسا اول محطة

يسمح لها بريارة جميع انصاء

وصنول السفير الاسيركي لدئ الامم المتحدة بيل ريتشاربسون الى كينشاسا اليوم الجمعة لمناقشة الضلاف بين الكونغو البيموقرطية والامم المتحدة حول لأول مجموعة عسكرية تكتيكية فاعلة في كونيتش. وقال الجنرال ان زينيل ورفيق له يدعى موغيتش ،غادرا البوسية وتابع أن ضابطأ بدعى زينيل تمامأ قبل تشكيل لجنة التحقيق دولالينش دكان موضع تحقيق

وهما يعرفان لماذاء غير أنه أقر جرائي وملاحقا بموجب منكرة بانه ساعد بولاليستش على ويعتبر دولاليتش (٤٩ عاماً) الحصول على جواز سقر مزور لتضليل الكروات.

وقال انه «لا يتذكر» الإجراءات النظامية التي ينبغي ان يأخذها بولاليستش عسابة بحق جنود ارتكبيوا الفطائع في وتابع أنَّ «المسؤول عنى هرميا

وفي تشرين الثاني (نوفمبر) وسط البوسنة الى الفرقة الرابعة في الجيش البوسني للصمود الصربية والاشتباكات مع قوات كروات البوسنة التي كانت في توقيف، بحق مشتبه فيهم أملا في تُقُلُ المَصَاكِمَةُ الى مُحكِمَةُ جِزَائِيةً فی موستار.

أهم «أربعة في سيليبيتشي تتهمهم محكمة الجزاء الدولية. وهو قيد يكون مبارس السلطة

الحرب، كان القائد الإعلى للقوات البوسنية سيفر هاليوفيتشء ١٩٩٢، تلقى الجنرال بالاسيتش من هاليــوفـيــتش الاوامــر بـضم

لجميع المسائل بما فيهأ أسرى

# لإعادة النظرفي هيكليتها

هيكلية الأسرة. وقرضت اجسراءات امنيسة

المنازل الموجسودة على جسانبي

# قمة طارئة لرؤساء أسرة الدول المستقلة

□ موسكو –
 من جلال الماشطة:

■ عقد رؤساء أسرة الدول بِهَا «الْكُومْنُولْتْ»، وأَعْلَنَ الرَّئْيْسَ (...) ومنصفة، وقرر الرؤساء عقد قُــمْــة طارئة لإعسادة النظر في

مشتدة في كيشينيو لاستقبال دفّاع وخارجية ١٢ دولة تنتمي وانضمت إليه جميع جمهورياته السابقة باستثناء دول البلطيق.

الشوارع التي تمر منها صواكب

واثر اجتماع مطول عقده الرؤساء، قال بلتسن إنه سمع انتقادات كثيرة، وجهت إلى

المستقلة اجتماع قمة الأربعاء الماضي في العاصمة المولدافية كيشينيو لبحث الأزمة التي يمر الروسى بوريس يلتسسن أن موسكو سمعت انتقادات كثيرة

رؤساء دول وحكومات ووزراء إلى وَالْكُومِ نُولِثُ، الذي تشكل إثر أنهسار الإتصاد السوفساتي وأمرت سلطات المدينة سكان

الضيوف باغلاق النوافذ وعطلت المكاتب المطلة على هذه الشوارع. بعد أن المشكلة الأساسعة لم تكن أمنية، بل سياسية، حيث تعقد القمة التي تحمل رقم الـ ٢٢ من دون ان يكونُ الكومتولث حقق أي تقدم في تنفيذ حوالي ٦٠٠

ووقعت أمس وثائق جديدة منها اتفاق لانشاء سوق زراعية مشتركة امتنعت عن إبرامها انربيجان وأوزباكستان، في حين أن تركسانيا أعلنت سلفاً أنها لن تنضم إلى أي اتفاق، واعتسر رئيس الدولة صفر مراد نيازوف عن عدم حضور القمة.

### وقعواسابقاً ٢٠٠ اتفاق لم ينفذ منهاشيء انان يعلن موازنة متقشفة للامم المتحدة ■ الامم المتـحــدة -- رويتــر -

روسيا في شبان تنفيذ قرارات مؤتمرات القمة السابقة، واعتبر هذه الانتقادات وصريحة ومخلصة، وأضافه «نيس ثمة

من تلومه سوى انفسناء. ولكنه طلب معدم المسالفة في اصْفاء مسحة ماسوية، على منصبير الكومنولث، وتُكر انَ الأسرة في حاجة إلى وإطالة حياتها، بأعتماد هيكلية جديدة سيجري درسها في قمة طارئة يعــقــدها الرؤســاء. وزاد أن اجتماعات القمة ستعقد بشكل

والمُفْقت القمة في الاتفاق على

تشكيل الجنة نزاعات اقترحتها

دول والرباعي، وطلبت منها

صلاحيات لمأرسة مهامها. ونكر

وزير الخارجية الروسي يفغيني

بريماكوف أن دولاً كثيرة دعت إلى

أن تكون اللجينية ذات طبايع

استشاري، فيما كان الاقتراح

المرفسوع إلى الرؤسساء يقسضني

بمنحها حق الأشراف على

عمليات لحفظ السلام، وأن تكون

بمتسابة مسجلس أمن دولي،

وكان من أشد المعترضين على

تشكيل هذه اللجنة الرئيس

الاذربيجاني حيدر علييف الذي

يلوم الأسرة لعدم اتخانها

احراءات ضد ارمينيا التي تحتل

زَهَاء ٢٠ في المئسة من الأراضي

وذكر الرئيس البيبلاروسي

الكسندر لوكاشتكو أن الانتقادات

الموجهة إلى روسيا كانت عنيفة

(...) ودونما حق أحياناً، وقال إن

أشيد الانتقادات صيرت عن

الرؤسساء الجسورجي انوارد

شيعاردنادره والأذري حيدر

عليسيف والمولدافي بيسوتر

دوري مرتين كل سنة.

تولار بالإسعار الخقيقية. وأضاف أنه على رغم ذلك من الممكن زيادة الموارد المتساحسة للتنمية الإقتصادية والاجتماعية بنحو ٥٦ مليون دولار مقارنة مع

حَفظُ السِلام نحو ٢.٢ بليون دولار منها ١٠٢٥ بليسون دولار حجم متأخرات الولايات المتصدة وتسبيعي ادارة الرئيس يبل كلينتون الى الحصول على موافقة الكونغرس على رد معظم النين

# اتهام حزب الرفاه بتقديم

فمنذ بضعة ايام حرى اتهام هذا الحرب، المهدد فعلباً بالحلُّ قبل نهاية العام الجاري على رغم انه ما زال الحرب الأول في البلاد وفقاً لعدد مقاعده في البرلان، بتشجيع البلبيات التى يسيطر عليها على تقديم اموال الى شبكة التلفريون الخاصة الموالية للرفاه

١٤ الف دولار.

وفي المقبابل أكبدت الصبحف التركية امس الخميس أن الأموال 🖟 ستنير لكم ظلام ما بعد الموته.

الأُسسُ العلمائية التركية.

الاتهاصات الموجهة الى حسرب والرفاه، الاسلامي، الذي يترعمه رئيس الوزراء السابق نجم الدين اربكان، بالعسمل على زعرعة

وصدر الإتهام الجييد الثلثاء

والقناة ٧، لتشجيع والجهادء. الماضى عن رعديم حسرب الشعب الجهمة وري (اجتماعي ديموقراطي) دئير بايكال الذي قالُ ان هذه البلسات قدمت الى الشبكة

من ٥٠٠ الف دولار على شكل نغقات دعاية. ولا يعتبر اقدام البلنيات على دفع اصوال الى شبكة تلفريونية امراً غير مشروع في حد ذاته، الا انه الهدف المعلن للعملية الرامية الى اثارة فضيحة حول والرفاده

عدداً من الشسروط بريد من الامم المتحدة أن تنفذها. مساعدات الى شبكة تلفزيونية ■ أنقسرة - أ ف ب - ترايدت . المحولة الى والقداة ٧، صنة ١٩٩٧

ملامين دولار. واستنادا الى الصحف قدمت

اسطنبيول وحيدها الى شبيكة ءالقنام ٧، خلال اربغة اشهر اكثر

تعيده الى قفص الاتهام وفي كلمية مستجلة لاربكان يطالب فيها يتقسم سياعدة بالية أوالقذاة ٧، اذاعتها مساء الإربعاء شبكة تلفريون اخرى هي «القناة دي، يقول رئيس الوزراء السابق: والجهاد غسيس محكن من دون التلفيريون. أن الاميوال التي تقدم ونهما اليوم الى القناة ٧





الذهب في سوق لندن فى سوق لندن اقفال الخميس Y+ Y+ \$ 444.1. (مزیج برنث) (دولار . بوتنيار) السعرالسابق سليم كانون الاول أبيت مير) ٧. TTT, 0-

الصين لن تتدخل في سوق الاسهم

# انهيار بورصة هونغ كونغ يؤدي الى اضطراب الأسواق العالية وانخفاض في بورصات أسيا

Hong Kong Economic & Trade Office

香港駐倫敦經濟貿易辦事處

■ شهدت بورصة هونغ كونغ أمس اسوأ انهيار عرفته منذ نحو عشرة اعوام، في ظل انفجار حركة بيع للأسهم والسندات سبيها بيع ارتفاع سـعـر الفـائدة اليــومي بنسبة ٢٥٠ في المئة وسعر الغائدة لثلاثة اشهر بنسبة ٢٨,٢٨ في المئة مقابِل ٢٠,٦٠ في المئة أولَّ

وقال اقتصاديون ان السلطات قد تَجد نفسها مُضْطرة الى رفع اسعار الفائدة أكثر اذا ارابت الابقاء على ارتباط عسلتها الوطنسة بالنولار الامسيسركي وتثبيت سعرها أمامه (الدولارّ الاميركي يساوي ٨,٧ بولار هونغ

وعلى رغم جسهسود السلطات للمحافظة على السعر الثابت بين يولار هوتغ كسونغ والدولار الاميركي انخفض سعر عملة هونغ كسونغ بشدة في اسبواق الصرف في سنغاف ورة، اذ بلغ سعر الدولار الاميركي أمس ١٠,٧ دولار هونغ كونغ مقابل ٧,٤٩ في

مالسداح

ے یہ اور سیوہ س بیڑ

The same of the gard

المع المن المساولة

the water water

the state of the

A Language

Samuel Samuel St.

fice was much

and the same

----

4

المستور عريانا

سودات والسورات في

Jane La James

المستسود والمستريخ

May The same

in the same

The same

و فنصنه ا

- -

With the Marine

Sales &

A Property of the

A Comment of the second

The state of the s

The same

Silver of the same

The same of

ير عود رسد جان

The man of the second

a sia sere and

And the second

فتعالمة فالمهادي المسامل المسامل والمراجع والمرا

زب الرفاه بتقديم

Francis - 24

وأثار نلك فزع المستشمرين ونفعهم الى الفُرار الى اسواق وبما كانت أكثر أمناً. وهوت أسيعبار الاستهم وفيقيد متؤشير الأسعار الممتازة نصو ٦٥,٦ في للُّئية خُسلال التَّسداول، ثم عساودٌ التحسن ليخلق عند ١٠٤٣٦,٣ نقطة بانخفاض ٤٧١، ١٢١١ نقطة، الوصا نسبته ٤١٠/١ في المئة. وينكر ان نسبة هبوط أللؤشس بلغت في احدى الجنسات ٢٣ في

وقال حاكم هونغ كونغ السيد تانغ تشيي هاو، الذّي يزور لندن حالباً أن حكومته مصممة على دعم سبعير العيملة متعشيداً أن النعامات الإساسية لاقتصاد هونغ كونغ سلامة فأحتباطها من احتياطها الضريبي، كما ان الموازنة عرفت فانضاً بلغ تسع مرأت من اصل عثيرة خلال العقد

لكن على رغم اقستناع بعض المطلين أن دولار هونغ كونغ في وضع أقوى من عملات أسيوية عدة إلا أنهم يخشون انعكاس ارتفاع سيعر الفائدة سلباً على قطاعي العقارات والمصارف وهم عمادا اقتصاد المستعمرة البريطانية السابقة.

ويشكل ارتبساط دولار هونغ كونغ بالدولار الاسيركي وتثبيت سعره في ١٩٨٣ بعماً لاقتصاد الجزيرة وضمانا للمستثمرين خصوصا بعد عودتها الي احضان الصين في تموز (يوليو)

وحتى بداية الاسبوع الجاري كسان العسديد من المضساريين وللتطلين الماليين يعتقد ان سوق هونغ كونغ تتمتع بصصانة تجعلها بمناى عن ضعفوط البيع التي عسانت منهسا الاسسواق الأسيوية خلال الأشهر الأربعة الأخيرة. فاحتياط الصين الضخم من العملات الأجنبية آلذي يقس ب ۱۰۰ بلیون دولار سیشکل رادعاً أمام حشع المضاربين. لكن دولار هونغ كونغ تعرض

الى ضغوط كبيرة بعد أن تخلت تايوان اواخر الاسبوع الماضي عن دعسها القوى لعملتها المحلية وبعد ان استبعدت امس السلطات المالية في بكين رسمياً تقديم أي دعم لعملة هونغ كونغ وبورصتها.

لن تتبخل في انشطتهاً . كونغ جيد وفي وضع سليم،

٢٦ تشيرين الأول (اكتوبر) من نلكّ

وخضعت عملتا سنغافورة التابلاندية. وعند اغلاق الجلسة

أنه يحب تمويله فسان الدين الداخلي يزيد

حد قول المصدر.

استعانت البورصة بعض الثقاط

ويلغت الخسارة خمسة في المئة

لتَ قَ فَلَ عَلَى ١٨٣٢.٩١ نَقَطَة

بتراجع ٩٦.٠٦ نقطة بالمقارنة مع

واغلقت أمس بورصية بانكوك

وُلُم يحْف المُحْللون في اليابان

تشساؤسهم ازاء قدرة دولار هونغ

كونغٌ على الصسمود في وجه

هجمات المضاربين وآزاء آلنتائج

التى ستسفر عنها هذه العاصفة

وكان للتراجع الكبير لبورصة

هونغ كسونغ انعكاسيات طالت

استراليا حيث تراجعت بورصة

سيدنى أمس ١٨ نقطة لتغلق عند

وقال شونتا ياماتو المحلل في

للابقاء على السعر الثابت بين

دولار هونغ كسسونغ والدولار

الأميركي «بدأت الأن»، مضيفا ان

«خطر تخفيض اضطراري لعملة هوينغ كوينغ بات الأن اكس،

أورويا بالإضطرابات الأسيبوية

فانخفض مؤشر فاستشال تايمز

في بورصة لنَّدن اكثر من ثلاثة في

المنه في النقائق الد ٣٠ الأولى

من جلسَّة التعامل، وفي الساعة

١٣,٢٠ بتوقيت غرينيتش وصل

المؤشس المؤلف من اسسهم ١٠٠

شركمة بريطانيسة كسبرى الى

٤٩٣٨,٣ نقطة بانخفاض قدره

٥, ٠٩ نقطة أي ما يواري ٢١٠,٥

في المئة واغلق عند ٥, ٩٩١ نقطة

وهبطت الأسهم الالمانيسة

بنسبة أكثر من أربعة في المئة

وانخفضت الاسهم الفرنسية

ويدا أن المستفيد الوحيد من

بخسارة ٢٥٧,٣ نقطة.

٣,٤٢ في المئة.

من حلهلة اخرى، تأثرت امس

٩. ٢٦١٤ نقطة.

حلسة أول من امس.

سبب العطلة في تايلاند.

🛘 باريس – من رنده تقى الدين:

■ قال مصدر غربي مطلع على الاوضباع

الاقتصادية في دول الشرق الاوسط لـ «الحياة»

انه يتسعين على المسسؤولين اللبنانيين ان

يحاولوا حلُّ مشكلة النين الداخلي وخيمته في

شكل ملحّ. أذ أن الدين العام كان بُنسبة ٨ فيّ

المئمة من اجمالي الناتج المحلي عام ١٩٩٣

وارتفع الآن الى ما بين ١٨ و ٢٠ في المئة، على

وأشسار الى ان هذا الدين لا يتراجع ويما

وأفاد المصدر انه ليس بامكان أي دولة أو سُخُص أن يستمر في العيش اذا كَان ينفقُ فوق قدرته، وانه اذا استمر الدين والانفاق فلن يكون بامكان لبنان الاستمرار في الاستدانة في السوق ولا بل أن ذلك قد يوصله الى الهاوية،. وَنْكُر انْ نُسَبِّة النينَّ فِي لِينَانَ اكثُر بِكَثيرِ مما هي في يول المنطقة. اذ ان نسبته في مصر تبلغ ١ في المئة من اجمالي الناتج المحلي وفي

في لبنان تغطي المصاريف واجور الادارة

مصدر غربي يدعو لبنان الى الاسراع

في حل مشكلة الدين الداخلي

والضرائب على السلع الأستهلاكية.

واشار الى ان استسمرار هذا الدين في الاقتصاد اللبناني يتسبب بقلق شديد لدي رفيق الصريري مسؤولياته عام ١٩٩٠ هو

١٩٩٥، ويعثبر نلك تحسنا ملموساً.

الإربن من ٣ الى ٤ في المشة وفي سبورية ٥ في المشة، مشييراً الى ان ٩٢ في المشة من العائدات

وقال المصدر نفسه ان هناك ثلاث وسائل لزيادة العسائدات في لبنّان هي: الضَّرائبُ الجـمـركيـة والضرائب الداخليـة المباشـرة

الإوساط الاقتصابية المهتمة بلينان خصوصأ ان تقويمها لما تحقق منذ تولي رئيس الحكومة أيجابي، اذ أن مستوى النمو يراوح بين ٣ وه في المُنَّة في لَبِنان فيما كان أقل منَّ ذلك حتى

كما أن مستوى التضخم يراوح بين ٨ و١٠ في المئة. وهو أقل بكثير مما كان عام ١٩٨٠. كمًّا أن مستوى الليرة اللَّبِنانية تحسَّن منذ عام

ورأى المصدر أن كل ذلك أعاد الثقة بسعر

الهدف اعادة تمويل اصدار بالقيمة نفسها تم عام ١٩٩٤

السنيورة لـ "الحياة": سنوقع الاسبوع المقبل

الليرة اللبنائية علماً أن الدين الشارجي للبنان اقل من بليون دولار، بالاضافة الى أن هذاك انتعاشاً نسبياً للقطاع المصرفي، دوعلى هذاك الصعيد فان الصورة ليست سلبية، ومعلوم النا نشرة جمعية مصارف لبنان كأنت نكرت أول من أمس أن الدين الضَّارجي بلغ نحو ٣٤٢٤ بليسون ليسرة (٢.٢ بليسون دولار) في ايلول

سبتمير) الماضي. لكنه قال أن الصورة سلبية في ما يتعلق بالدين الداخلي والضارجي، مشيراً آلي أنّ الدين الخارجي ليس بخطورة النين الداخلي لأنه قد يغطى برؤوس الاصوال المباشرة المني والملحة هي العجر الداخلي.

وعلمت والحياة، من مصدر مطلع انه خلال الزيارة الاخيرة آلتي قام بها الحريري لباريس: لَفُتُهُ كُلُ مِنْ الرِئْيِسُ جِالُهُ شَيِّرِاكُ وَرِثُوسَ الوزراء ليونيل جوسيبان الى هذه للشخلة؟ ونصحاه بضرورة حلها في صورة عاجلة خصوصاً أنه يعيها تماماً.

# فرنما تطلب تنخل صندوق النقد الدولي

🗆 باريس – دالحياة:

📰 أعرب أمس وزير المال والاقتصاد الفرنسي دومينيك شتراوس عن اعتقاده بأن كافة الهيئات المالية المتعددة الطرف، خصوصاً صندوق النقد الدولى، يجب أن تعبأ لمواجهة الأزمة المالية في جنوب شرق أسيا. ورأى شتراوس في حديث أدلى به إلى قناة التلفزيون الفرنسية «إل

سى. أي، أن مخاطر عدم الاستقرار الناجمة عن هذه الأزمة «كبيرة جداً، وياريس متيقظة جداً حيالهاء وقال: «اعتقد أنه يتعين على الهيئات المالية المتعددة الطرف، وفي مقدمها صندوق النقد الدولي، أن تعبأ ، لمواجهة الوضع.



احد المارة في هونغ كونغ ينظر الى جدول اسعار الاسهم التي انهارت امس (ا ف ب)

وتمكن مسوليس «هانع سنع، للاسهم المستارة من استسرداد بعض خسسائره لدى الاغسلاق. واعتبر هبوطه أشد ضررأ من انهيار «الاثنين الأسبود» في ١٩٨٧ عنيما فقد المؤشر ٧٠,٧٠ أ نقطة اي ما يوازي ٣٣٠٣٣ في المئة في

وأعلن البنك المركسزي امس والفرع المحلى لبنك الصين أنهما سيوقفا التعامل مع المؤسسات التي يشتبه في أنهما مولت الهجوم على العملة المحلية.

(الدولار) وصالينيا (الرينغيت)

اتفاقأ لاستخدام مطار العقبة

ايلات في شكل تجـــريبي لمدة

شهرين قبل الاتفاق النهاثي الذي

سيحتم بعد تقويم المرحلة

الاردن الدكتور بسيام السياكت،

ورير النقل، وعن الجـــانب

الاسرائيلي نظيره اسحق ليفي،

ايلول (سبتمبر) موعداً لتَشْغَيلُ

طلب لتحديد الرحكات التي

اسرائيل بمثل هذا الطلب وتحدد

فيه عبد الرحلات ونوع الطائرات

التى ستقوم بها ومعلوسات

تقصيلية اخرى ثم يدرس الاردن

ستهبط أو تقلع من المطار.

غير ان اسرائيل لم تتقدم دأي

وينص الاتفاق على أن تتقدم

وحدد الاتفاق الذي وقعه عن

التحريبية.

لضغوط شديدة وانخفضت على وقسال مستسحسيث باسم وزارة التوالي الى ١٠٥٩٦٨ و٢١٤٠٣ الخارجية الصينية أن ببورصة مسقابل ۱٬۵۸۵۰ و ۳٬۳۹۵۰ عند هونغ كونغ تشهد صعودأ وهبوطأ اغلاق جلسة أول من أمس. وأدى لأستأت شديدة التباين والحكومة وأضاف أن واقتصاد هونغ

رفع معدلات الفائدة لاحقا الى تحسن طفيف لهاتين العملتين. اما الباهت التابلاندي فقد تأثر بهذا التراجع بينما حافظت الروبيلة الاندونيلسينة على مستواها.

وفّي سنغسافسورة، شبهست

الغليان الذي اصباب الأسواق الأسيوية في الفترة الأخيرة سنداتُ الخَرْيَنَةِ الإمبِركِيةِ. ومن البورصّة في منتصف جلسة اليوم بين الأثار المحتملة إرجاء الجدول انخفاضا بلغت نسبته ٤.٥ في الزمنى لأي زيادة قد يعلنها المئسة بينما تراجعت بورصية مجلس الاحتياط الاتحادي (البنك كوالالبور بنسبة ٧.٤ في المئة. وترام عت بورصة مانيلا

المركسري الاسيسركي) في أستعسار الفائدة ونتيجة لهذا قد ترتفع الفتية الى الني هد في تاريخها السندات الاسيركية ارتضاعاً حيث حسر مؤسّرها ٦,٦ في المئة في منتصف الجلسة ليبلغ ١٨٠٩.٣٢ نقطة بسبب انحفاض ویذکر ان سؤشس داو جونز سعر البدرو وعدد من العملات هبط أمس اكثر من ٨٠ نقطة في النقسائق الأولى من جسلسسة الأسيوية نتيجة الازمة السياسية

من دانيال الضاهر:

**■** قسال وزير النولة اللبناني

للشوون المالية فؤاد السنيورة آ

والحيَّاق، امس وأنَّ التوقيعُ على

عملية اصدار سندات خيزينة

بالدولار الاسيركي بقيمة ٢٠٠٠

مليون ولأجل عشتر سنين سيتم

منتبضف الاسبوع المقبل مع

ستسوقآن هذا الاصدآر وهما

کرید*ي سو*یس – ف**ی**رست بوسطن

تصبص لاعادة تمويل سندات الـ

ستين اللتين

ممثلي المؤسيسي

واس. بي. سي ووربرغ،

ينكسس أن هذا الاص

أعلنت شركة مسامسونغ،

اصدرتها الدولة اللبنانية في

تشيرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤ لمدةً

ثلاث سنوات وتستحق الشهر

ّي. لكن الاصـــدار الحـــ

يستحق يعد عشر سنين وبفائدة

تقل عن الفسائدة في الاصسدار

السَّابقّ. وهي ستراوّح بين ٢,٣٥ و و٥,٢ نقطة أضَّافية على فائدة

دليبور، في حين كانت ١٠,١٢٥

وأوضح السنيورة دان القانون

احسار اعسادة الأصدار الى حين

تسحيد المبلغ باكمله خلال ١٥

سنة. وبالتألي نعيد الاصدار لمدة

وءهيونداىء الكوريتين أنهسا ستساهمان في إنشاء المنطقة الحرة في السعديّات في إمارة أبو طبي واستخدام الخدّمات التي \_وفرها هذه النطقية بعد الإنتهاء من بنائها. وتقدر كلفة سناء هذه المنطقة بـ ٣٠٣ بليسون

واجتمع محمد علي الحوسني المنير العام لهيئة المنطقة الحرة في السعديات في ابو طبي مع وفد تجاري كوري جنوبي برئاسة هيسو سسونغ نائب الرئيس التنفيذي لغرقة تجارة وصناعة كوريا الجنوبية وشين سونغ بوم نائب مسدير وزارة التسجسارة والصناعة والطاقة، ويضم ممثلين لعدد من كبريات الشركات الكورية

وتركز الاجتماع على مساهمة الشسركسات الكورية في توفسيسر الاستثمارات لانشاء المنطقة الحرة في السعديات وفتح مكاتب لها في هذه المنطقعة لتداول السلع

الاجتماع شرحاً عن مشروع جَــزيرة السـعــديات واهدافــه والخطط المستقبليـة له، مؤكداً وجود مجالات استثمارية كبيرة للشركات الكورية في هذا المشروع باعتبارها إحدى الناطق المهمآ

التى يغطينها سنوق السعنيات التداول بالسلع الأولية. ووجه الحبوسني الدعوة إلى الشسركيات الكورية الجنويي للمشاركة في الشّروع سواء عن طريق الاست شمار براس مال الشركة المساهمة التي تملك المسروع، او استخدام مرافق الجزيرة المختلفة أو المساركة في

أعمال البنية التحتية. وأبدى رئيس الوفيد الكوري استعداد الشركات الكورية للاستثمار في الجزيرة والتعامل من خالالها. وتوقع ان تشهد المنطقبة الدرة في السعيبات استشمارات كبيرة من قبل الشركات الكورية، مشيراً إلى أن زيارة الوفد الكوري إلى أبو ظبي تُهْدُفُ الْبِحِثُ في أمكانُ مساهم

الشيسركسات الكورية في هذا المشروع. وأكد ايجي هو المدير العسام لشركة وسامسونغ ورغبة شركته المشاركة في انشطة المنطقة الحرة

اصدارسندات بقيمة ٠٠٠ مليون دولار اطول وبفائدة أقله. وقال: وأن ووع مليسون دولار التي كسانت الاصدارات بدأت لفلاث سنوات ثم خمس سنوات وأخيرا انتقلنا الى

عشر ستين، ونقلت وكسالة «رويتسر، عن مصرف دكريدي سويس – فيرست بوسطن، أن دلبنان طرح سندات لأجل عشر سنين قيمتها ٤٠٠ مليون بولاره. وتنكرت وان الفائدة تراوح بين ٢,٢٥ و٢,٤٥ نقطة اضافية على سعر فائدة ليبور

على ان تستحق سنة ٢٠٠٧ء. وكنان حناكم منصبرف لبنان رياض سيلامية اعلن في ايلول (سبتسبر) الماضي أنَّ لَبِنَانَ سيصدر سندات خزينة بالدولار

الامسيسركي في تشسرين الاول" (اكتوبر) بقيمة ٤٠٠ مليون دولار" ولمدة عشر سنين بعد أن يحل استحقاق سندات سابقة اصدرت

عام ١٩٩٤. وسالت «الحياة» في حينه الذائب الاول لحاكم مصرف ليمان: ناصر السعيدي عُنَ هذا الاصدار فاعتبر انه يختلف عن الأصداراً السابق كونه يستحق بعد عشر سنين ويطرح في الاستسواق الاميركية، مما يعني الراجه ضمن شعروط اصدارات Public Bond" "Issue 144A. واشسسار الى ان سبوق العشسر سنين تدخل في

### أبوظبي: "سامسونغ"و"هيونداي" تساهمان في إنشاء المنطقة الحرة في السعديات

□ أبو ظبي – من شفيق الأسد*ي:* 

بينها مسامسونغ، ومعيونداي، وددايوو، ودكوهاب، ودثينواهه. الأولية وتخزينها. وقدم الحسوسني خسلال

في السعنيات. واوضح أن حجم

هذه المشاركة سيبزداد مع تقدم وتطور العمل في الجزيرة. فيما أكند كنيم المدير العنام لشبركنة دهيــونداي، اهتـمــام شركـتــه بالمساهمة في أعسال البنسة التحتية في الجريرة وزيادة حجم التعاون مع المنطقة الحسرة في

السعديات تبعأ لتطور العمل في الجزيرة. على صعيد آخر، اجتمع هيو بانغ كيم نائب الرئيس التنفيذي لغرضة تجارة كوريا الجنوبية والوقد المرافق له أمس مع محمد شبيب الظاهري عضو مجلس

إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو واعرب الظاهري عن امله في ان تساهم كسورياً الجنوبيسة باعتبارها نولة صناعية متقدمة في ثلاث مدن صناعية قررت حكومة أبو ظبي اقامتها، سواء من خلال توظيف استشمارات

منالية او نقل الخبرات وإقامة مشاريع مشتركة في أبو طبي. وقسال الظاهري إن أبو ظبى تشكل نقطة مهمة لكوريا سواء لإقامة مشاريع مشتركة مع رجال الأعمال في أبو ظبى او التحرك

نحو استواق منطقة الخليج والأسواق العالمية من خلال أبو ظبى باستخدامها للمنطقة الحرة

في السعييات والمين الصناعية لي الجديدة في أبو ظبي التي توفر الية مناسبة لإقامة مشاريع مشتركة ودعم العلاقات التجارية بين البلدين. وأكد المسؤول الكؤري اهمية

زيادة حجم التبادل التجاري بين الإمارات وكوريا الجنوبية. وبعا إلى ضرورة تصقيق التفوع إلى صدورة السلعي في التبادل التجاري ليتعدى النفط والغاز والأمشة والسيارات. وقال إن العديد من الشركات الكورية يدرس إقامة مشاريع مشتركة في المنطقة الحرة في السعيبات. وقسال المسوول الكوري إن

بروتوكول التعاون بين الإسارات وكوريا الجنوبية يعتبر احد أهم الوسائل لتفعيل التبادل التجاري شبيرا إلى أن كسوريا وقبعت اتفاقات تجارية مع ٨٠ غرفة تجارية وصناعية في عدد من دول

وأضباف ان محسانتات الوقي الكوري الجنوبي في غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي شعلت البحث في الامكانيات والفيسيرص الاستشمارية المساحة لرجال الاعتمال والشركات الكورية في السواق الإصارات وختصت ومنا

# الرحلات من مطار العقبة -ايلات: توقعات ببدئها الشهر المقبل

من صلاح حزين:

■ توقعت مصادر في سلطة الطيران المدني الاردني أن يبدأ التشعيل الفعلي لمطار العقبة -ايلات مطلع تشرين التساني (توقمير) القيل.

وقالت المصادر لـ «الحياة؛ أن أسرائيل ستعود عن موقفها المتحفظ حيبال استخدام مطار العقبة ابلات وتبدأ تسيير رحلات لطائراتها الى المطار الذي كأن احدى ثمار توقيع معاهدة السلام الاردنية - الأسرائيلية للشتركة وأطلق غليه اسم مطار

وكنان الاربن واسترائيل وقعا منتصف آب (اغسطس) الماضي،

هذه الطلبيات للمتوافقة عليها قبل قسام الطائرات المعنسة برحلاتها.

وكان الكابئن جاسس زياد، رئيس سلطة الطيحران المدنى الاردني اعلن ان اسرائيل تقدمت اخسرأ بطلب لقسام طائرات اسرائيلية برحلتين جويتين الى مطار العقبة ابلات الشهر

ويدرس الاردن هذا الطلب تمه يداً للرد، الذي سيقدم في ضوء اتفاق الطلب مع ما حاء في الاتفاق الموقع في أب (اغسطس)

الهاجس الامني وعلمت والحساقه أن الجانب الاسرائيلي الذي يضع الهاجس الإمني في الدرجية الاولى، لا يزال

متحفظأ على تسيير الرحلات الجوية، وان تحفظه نو طبيعة امنية يحاول تغطيتها بالحديث عن جوانب قانونية. وكمان فقطار السبالاه الحمد

المشاريع القليلة الذي اعتبرت من تمار السلام، حدث يقوم المستروع على فتح مطار ايلات الاسسرائيلي، وهو مطار محلي صغير، على مطار العقية الذي يتمتع بمساحة اكبس علي بعضهنا بعضأ بديث يصبح مطارأ اقليميا كبيرا يمكنه استقبال الطائرات بسهولة.

واجرت دراسة الحدوى للمطار المذكور شركة أصركية قدرت كلفته بنصو ١٢٥ مليون دينار، غير ان هذه الكلفة خفضت بعد ذلك الي ا ۹۰ طبون دینار.

🖪 اعلنت شركة «الاتحاد

🗆 ببي - والحياة:

للتأمن، المساهمة العامة (قيد التاسيس) انها ستطرح اول الشهر المقبل للاكتتاب العام ما قيمته ٤٤ مليون درهم (١٢ مليون يولار) من الاسهم لمواطني دولة الإمارات، اي ما يعادل ٥٥ في المئة من رأس مالها المنفوع البالغ ٨٠ مليون نرهم (٢١,٧ مليون دولار). واشترطت الشركة أن يكون الحبد الإبشي للاكتستياب بمبلغ خدسة الاف يرهم (١٣٥٠ يولارا) موزع على ٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١٠ دراهم للسهم الولحد، والحد الإعلى ٨٠٠ الف سنهم

يقيمة ثمانية ملايين درهم.

واكتتب المؤسسون البالغ

أحمد الهاشمي. وتوقع وسلطاء استهم ان تتم

عندهم ٥٢ مؤسساً في الشركة الجـ بعيدة التي تقـ خد من امــارة عجمان مقرأ لها بمبلغ ٣٦ مليون ىرهم، تتقدمهم حكومة عجمان التي بلغت مساهمتها ٢,٥ مليون درهم، اي ما يعادل ٣,١ في المشة من رأس المال. فيسمسا أوحت مساهمة بقيمة المؤسسين بين ٢٠٠

الف برهم ومليون برهم. وعينت اللجنة التاسيسية للشركة اول مجلس ادارة ضم كل من عبدالله حميد المزروعي وعلى للحمراني والشبيخ سلطان بن صقر القاسمي وسألم عبدالله سالم وبطى سعيد الكندى وخليفة الجلاف وأحمد سيف الناصري وعبدالحليل يوسف وهشام السيد

وضيالة حبجم المبلغ المطروح للاكتتاب العام الذي يعتبر من اصغر المبالغ المعروضة للاكتتاب العام بالمقارنة مع مبلغ «مصرف نحو ٢٠٠ مليون برهم واستقطب ١٢,٥ بليون درهم، والمبلغ المماثل الذى عبرضته شبركة واعتمار بليون درهم. وأظهرت دراسة الجدوى التي اعدها المؤسسون

الحاجة الى تاسيس شركة جبيدة

للتامين في امارة عجمان نظراً الي

عدم وجود شركة مؤسسة في

المطلوب، استناداً الى التجارب السابقة لعمليات الاصدار الأولى في سبوق الاسبهم الاستأراتيسة، ابو ظبى الاسلامي، الذي عرض العقاربة، فيما استقطب ٣٠٣

تغطية الإكتتاب باسهم الشبركة الصبيدة عبدة أضبعناف المبلغ امتلاكها للبنشات الصناعية

تحقيق ارباح جبيدة الساهمي الشركة في العين القصير والمنسوسط وقسدرت الاباع المتوقعة في السنة الاولى بـ ٢٠٠٠ ملسون درهم ترتفع الى اكثر من عنشرة ملايين درهم في السفة الخامسة لتشغيلها. في حين قررت الاقساط التي يتوقع جندها بنعواً ويعواً ويعواً عندون عرده في السينة التشعيلية الأولى ترتفع الي 11 مليون برهم في نهساية السينة

الامارات: "الاتحادللتأمين" تطرح ٤, ٤ مليون سهم للاكتتاب العام الامارة في هذا القطاع الحيوي خصوصاً في ظل الانتعاش الذي تشهده الامارة، والتحسن الذي طرا على منشأتها الصناعية باعتبارها رابع امارة من حيث

وسنت الدراسة ايضاً امكاراً

الفر تك

القرنسي

14,07

1.117

10,00

TOA.T

, . . 2 4

الفرنك

القرنسي

, ۲447

TEVI

الريال القطري

السويسري

£;AYO

.T415

.744V

T. 14E

7,417

. £ - YY

1.11.1

, 2772

Y, . VY

....

القرنك

السويسري

, \$174

AY. TY

1.4.4

1,.10

عن

ابئى سعر

اعلى سعر

(1557/1557)

£\£,A.

204,40

تسليم ٣ اشهر

1./14 1./4. 1./41 1./44 1./44

الأ فسليم كانون الاول وتسكس ١٩٧٠

11,40

12,10

. TATO

1,177

04,0-

1,7710

177,47

10.

144,44

777.

V,74.

££ .

Ti,To

T.OAT

T4.TY

TA, 1.

,4.V.

17, PYT

اینی مستوی ۹۷/۹۳

TATO

1,177

1,7710

177,771

V, V£7

1,0VTA

74.YY

TA, Vo

APPA

TVA.VI

\* سعر التنبيت للنفب في سوق لندن فلساعة ٣ بعد الطَّهُر

AL HAYAT FRIDAY 24, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12656

الياباني

T9A,A

77,77

70,47

1V1.T

اليابانى

, . . . .

, . . AY

, . 127

. 17.

سعار صرف بعض العملات العربية

الإلاني

0,410

£. V . .

1.7.4

7,77X

1770.

7,0.7

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تتسير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المصددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعصلات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

الإلماني

, 7537,

.AYAE

درهم الإمارات

V.TV

TY5.T+

1214 | 121. 1045 | 1044,0 | 1047,0 | 1044

17A. 17Y0,0 17YA

علی مستوی ۹۷/۹۳

41/1-/13 YE,4.

9V/1/4 YT, 50

الدولة

ىورية

لیمن نبیا

تونس

موريتانيا

لسودان

بيبوتي

هونغ كونغ

اكستان

سنغافورة

العطةالاوروبية

القبليين

تابوان

عاملاند

اليونان

14/1/1

ردم اوتية

دينار فرنك

ىولار

روبية

دولار دولار

يكو

اسعار صرف عملات متغرقة =

72V- 72V0 7270 770.

اسعاد الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

1./4.

TTT.4.

النفط دولار، برميل \*

14,40 14,40

الحثية

الاسترليني

, 1404

7,111

0.940

,7165

, 1775

0,571

Y0.7.V

0.07.

1.100

1400 V

الاسترليني

APYT, I

Y.AAA

1,774

YAY . , A

71, 7 A1, V AT, 0 VX, 0 VY, 0 YT, 0

V.Y0 V.17

777.7. 2.45

١٩٩٧ (تسليم فوري)

1./14 1./4. 1./41 1./44 1./44

1791,0 170. 1777 1705 1700

1./14 | 1./4. | 1./41 | 1./41 | 1./42

Y., Y. 14, VO 14, A. Y., Y. Y., Y.

٠,٥٠

الاميركي

, 4. 54

1077.7

الإميركي

T.VVY

0 9TA

1.274

0,AY Y,17 1,AY

البينار الكويتي

الريال السعودي

البيتار البحريثي

الريال العمائي

الريال القطري

الليرة اللتنانثا

الحنيه المصري

النبنار الاردني

النبنار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الين الباباني المارك الإلماني

الإجل

لشهر واحد ـ ٣ اشبهر

ا ۱۲ اشتهر ا ۱۲ شهرا

العملة

النولار الاميركى

الين الياباني

المارك الإلماني

بلاتين

الومنيوم (بولار)

رتك (بولار) نيكل (بولار)

لبي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

1./17

T17, T-

a,.V

777,20

1.4V

1047 1070 1041

14,70 19,T. 19,T.

الفرنك الفرنسي

الفردك السويسري الليرة الإيطالية

درهم الامارات

### القاهرة تستضيف الشهرالقبل اجتماعات الاتحاد العربي للاسمنت

ال دائر المستصبية العامرة في المستصبية العامرة في المستصبية العامرة في المستصبية العامرة في المستصبية العامرة المستصبية المست برئاسة الامير سلطان بن محمد بن سعود. وقال السيد محمد دسوقي ناتب رئيس الاتحاد ان الاجتماع الذي تشارك فيه ١٦ دولة سيبحث في التقرير المالي والاداري للاتحاد وخطة العمل لسنة ١٩٩٨.

وأضاف أنه سيعقد كذلك في الخامس من الشهر نفسه الاجتماع العشرون للجمعية العمومية للاتحاد بمشاركة وغود الشركات العربية العاملة في صناعة الاسمنت للمصادقة على الموارثة العمومية.

### المغرب يوفَّخ اتفاقاً مع 'تك ايمبكس الإنشاء مصنع لانتاج الالومنيوم

@ الرياط - رويثر - ذكرت وكالة أنباء المغرب العربي امس أن المغرب وقع مع مجموعة وتك أيمبكس، الاسبانية اتفاقاً لإنشاء مصنع للالومنيوم في مدينة طنجة في شمال المغرب بكلفة قدرها ١٣٠ مليون درهم (١٣٠ مليون

وسيوفر المشروع ٢٠٠ فرصة عمل وسيستكمل على مرحلتين. وسيتم تخصيص ٩٠ مليون درهم لانتاج الالومنيوم للتصدير للاسواق الاوروبية. وسيخصص البلغ الباتي للسوق المطية.

وقال وزير المال المغربي ادريس جعو الذي حضر حقل التوقيع اول من أمس أن الحكومة مستعدة لتقديم اعفاءات جمركية على المعدات وقطع الغيار ومستلزمات الانتاج المستوردة للاسراع بإنشاء المسنع.

### مصرف المغرب الركزي يسحب ٤٧٥ مليون درهم من السوق

🗗 الرباط - رويتر - قال امس مسؤول في مصرف المغرب المركزي أن الاخير سنحب ٤٧٥ مليون درهم (٤٩,٥ مليون نولار) من السيولة في سنوق القروض قصيرة الأجل لمدة أسبوع في مزاده لاتفاقات اعادة شراء ألاوراق

وتلقى المحرف عروضاً بلغت قيمتها الاجمالية ٦٢٤. ٥ بليون درهم وغصص ثلاثة بلاين درهم بسعر فائدته الثابت وهو ٥٠٦ في المئة. ويقل هذا المبلغ عن حجم الاتفاقات التي يحل أجلها هذا الاسبوع وقدرة ٢٠٤٧٥ بليون

ومن المقرر عقد المزاد المقبل في ٢٩ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري.

### بترون تبدأ تشغيل مصفاتها النفطية بكامل طاقتها

 ➡ سنغافورة - رويتر - قالت شركة مبترون، لتكرير النفط امس ان صفاتها ستعمل بكامل طاقتها البالغة ١٦٥ ألف برميل يومياً اعتباراً من

وتملك كل من ، ارامكو، السعودية وشركة النفط الوطنية الفيليبينية حصة قدرها ٤٠ في المنه من اسهم وبترون، والباقي معلوك لمستثمرين من القطاع

ومن جِهة ثابية بدأت «بترون» تشغيل وحدة لانتاج النقط الخام طاقتها ٥ آلف برميل يومياً مساء امس بعد اغلاقها في الخامس من تشرين الأول (اكتربر) الجاري لاجراء عمليات صيانة مقررة. كما سنتهد البترون، تشغيل وحدة تهذيب طاقتها ١٧ ألف برميل يومياً أغلقت في الخاصر من أيلول (سبتمبر) لاجراء صيانة.

### شركة الخانية تبرم عقدا للتنقيب عن النفط في اليمن

@ صنعاء - رويتر - قال مصدر رسمي أن اليمن وقع اتفاقاً للتنقيب عن النفط مع شركة مبروساج، الالمانية. واضاف أنه بعقتضى الاتفاق الذي يقوم على اقتسام الارباح بين الطرفين ستنقب الشركة الالمانية عن النفط في قطاع في محافظة شبوة. وينتج اليمن نحو ٣٧٧ الف برميل من النفط يومياً.

### مصرف لبنان يصدر شهادات ايداع بقيمة ٢١ بليون ليرة

3 بيروت رويش - قال مصرف لبنان المركزي انه اصدر امس شهادات ايداع فصيرة الأجل للمصارف التجارية بقيمة ٢١ بليون ليرة (٢٠,٢٣ مليون

وقال المصرف ان شهادات ايداع امس كانت على كامل البلغ لدة ٦٠ يوما وبعائدة ٢٠ . ١٢ في المئة ولم يكن هناك طلب على شهادات الايداع لمدة ٤٥ يوماً بفاندة ٥٠ ١١ في المئة وهي فوائد الاسبوع الماضي نفسها. وكان المصرف اصدر يوم الخميس الماضي شهادات ايداع بقيمة بليون ليرة. وكان الاكتتاب على كامل المبلغ لمدة ٦٠ يُوماً بِغائدة ٢٥. ٢٦ في المئة ولم يكن هناك طلب على شهادات الايداع لمدة ٤٥ يوماً بفائدة ٥٠. ١١ في المنة. وتبدأ مدة هذه الشهادات اليوم.

### ارتفاع سعر سلة خامات أوبك الى ٥٢ ١٩ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء «أوبك» (أوبكنا) نقلاً عن أمانة النظمة اعمل أن سعر سلة من سبعة خامات تستخدمها «أوبك» لمتابعة حركة الاستعار ارتفع أول من أمس ألى ١٩٠٥ بولار للبرميل من ١٩٠٥ ولار

وتضم الة نفوط ، أوبك خام صحاري الجزائري وميتاس الانونيسي وبوني التفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وهام يبي وخام تيا خوانآ الفنزويلي وايستموس المكسيكي

### دول الكومنولث النامية تسعى لاجتذاب الاستثمارات الخاصة

 لندن - رؤيتر - في مسعى الجنذاب مزيد من الاستثمارات الخاصة أكد زعماء دول الكومنوات النامية التزامهم بسياسات السوق الحرة

وتنوى دول الكومنولث الاربع والخمسون والمقرر أن تعقد اجتماع قمة في دنبره عظَّ الاسبرع المقبل وضع التنمية الاقتصادية في صدارة جدول

وضي مؤتمر عقد في لندن اول من أمس تحضيراً للقمة قال الرئيس الْمُرْعَدَّيْ يَرُوبِدِي موسِّيفِينِي «أَنَّ الْأَخْفَاقُ فِي تَحَقِّيقَ الدورِ الْحِيوِي للقطاعِ الشاعد من بين الاسباب التي ادت الى ضياع سنوات طويلة من افريقيا

ومع تنانس اعداد متزايدة من الاسواق الناشئة في مختلف انحاء العالم طى اجتذاب الاستثمارات تحرص دول الكومنولث على أن يكون اجتماع

وعلى رغم خشية كثير من هذه الدول من فتح الاسواق وتقليص دور الدولة في الاقتصاد فان هناك اتفاقاً عاماً على ضرورة هذه الخطوة لزيادة النمو والحد من الفقر في نهاية المطاف.

### غرنسا وتونس تبدأن نهاية السنة محادثات في شأن تسهيل انتماني

🥏 باريس - رويتر - قال ديبلوماسي تونسني بئن تونس وفرنسا قد تبدأن بحلول نهاية السنة الجارية محادثات لتجديد تسهيل انتماني فرنسى لشراء

ولم يشر رضا فرحات المستشار الاقتصادي في السفارة التونسية في باريس الى حجم التسهيل الجديد قائلاً أن الأمر يتوقف على حاجات تونس. وبلغت قيمة أنتمان الحبوب الفرنسي السابق ٤٠ مليون دولار وبدأ في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٦. وقال مصرفيون ومصدرو حبوب انه استخدم بالكامل تقريباً.

وقال فرحات ان من المحتمل تجديد الاتفاق وأن الأمر لم يناقش خلال زيارة الرئيس التونسي زين العابدين بن علي لفرنسا هذا الأسبوع. وأضاف ان تونس لم تطلب مناقشة المسألة.

### مصادراقتصادية أردنية في أبوظبي

# الاردن سيطرح في مؤتمر الدوحة

🗆 أبو ظبى - من شفيق الأسدي:

■ قالت مصادر أردنية أن وزارة التخطيط والقطاع الخاص في الأربن سيقدمان مشاريع لمؤتمر النوحة الاقتصادي الذي سيعقد في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في العاصمة القطرية تزيد قيمتها على خمسة بلايين دولار.

واكد الأربن مُشاركته في مؤتمر الدوحة بوفد يراسه الدكتور جواد العنائي نائب رئيس الوزراء لَلْتَنمية الاقتصالية ويضم في عضويته ثلاثة وزراءً. ونكرت مصامر اقتصادية أرىنية اثناء زيارة لأبو ظبي ان الأربن اعد قائمة بالشباريع التي سيطرحها في مُؤتمر النوحة، مشيرة الى أنها ذات اولوية وطنية وتتمتع بجانبية القطاع الخاص.

وتتركز المشاريع الأربنية في مؤتمر البوحة حول مشاريع الطاقة والصناعة والماء والموارد المعدنية وقطاع النقل والسياحة اضافة الى اقامة منطقة حرة وافايت المصاير ان الأرين سيطرح مشروع انشاء

مبناء حر ومنطقة اقتصادية خاصة في العقبة تصل قيمة الاستثمار فيها الى ثلاثة بلايين دولار. وقالت ان قائمة المشاريع الأرتنية تشمل تجميع ومعالجة المياه العامة لعمان والزرقاء واضافت أن الأرين سيركز ايضاً على مشاريع

قطاع الطاقة ويطرح في هذا المجال توسيع وتطوير مصفاة الزرقاء بكلفة تصل الى ٥٠٠ مليون بولار،

وتتركز معظم المساريع التي يطرحها الأربن في

كما تشمل القائمة مشاريع اخرى في القطاع الصناعي من بينها انشباء مصنع لانتاج المواد المزيلة للطلاء بكلفة ٢,٢ مليون دينار أردني. وسيطرح الأردن في مؤتمر الدوهة مشاريع في قطاع النقل أهمها تخصيص مؤسسة سكة حديد العقبة وانشاء وصلة الشيبة وبناء رصيف صناعي في العقبة.

تطوير موقع تعميد السيد المستح وانشاء مركز السياحة الصحراوية في وادي عربة، ومشروع تعاون سياحى لشمالي وادي الأردن وانشاء مشاريع سيَّاحيةً في العقبَّة وانشَّاء مركزٌ دولي للمؤتمراتٌ والمعارض بقيمة ١٥٠ مليون دولار.

والتنقيب عن الغار والنفط والزيت الصخري.

القطاع الصناعي والموارد المعدنية، وهي في معظمها تلبي حاجات القطاع الخاص. وتضَّم القاَّنُمة التي ستُقدم لمؤتمر الدوحة في هذا المجال انشاء ورشّ صناعية صغيرة وإقامة مجمع لمعدن المغنزيوم تبلغ كلفته ٣٠٠ مليون دولار، ومجمع نترات البوتاسيوم وفوسفات الكالسيوم الثنائي بكلفة ٧٥,٦٠ مليون دولار ومشروع استشمار الشمع الفاقد في صب القوالب مكلفة ١٢٠ مليون دولار.

كما سيطرح خمسة مشاريع سياحية تشمل

### البرنامج موجه للشباب الذين تقل اعمارهم عن ٣٥ عاماً

### الحكومة المغربية ترصد ٥٢ مليون دولار لعالجة البطالة في صفوف خريجي العاهد المهنية

من محمد الشرقى:

🗷 رصنت الحكومة المغربية مبلغ ٥٠٠ مليون درهم (٢٥ مليون دولار) للمساهمة في معالحة ب ــشّكلة البطالة لدىّ خــريجى معاهد التكوين والصاصلين على شهادات متوسَّطّة، ونلك عنَّ طريقَ تمويل فترة تدريب في الشركات الخَّاصة تمتد سنة ونصف.

وقسال مسراد شسريف وزير التكوين المهني والاسكان، المشرف على الشروع، في اتمنال هاتفي مع :الحياة: أن البرنامج موجة للشَّباب النين تقل اعمارهم عن ٣٥ عامأ والصاصلين على شبهادة البكالوريا (الثنانوية العنامية) وقضوا نحو سنتين في الجامعة او في احدى مسراكسر التكوين

وأعتبر ان الهدف ادماج هؤلاء الشبباب فى سوق العمل تدريجاً عبر منحهم فرصة تدريب في اطار هم في احد*ى* الشركات الضاصبة يضصلون بعيدها على شهادة خبرة معترف بها تؤهلهم

لولوج سوق العمل او انشاء مشاريع خاصة بهم. ويتقاضى المستبغيدون من برنامج التدريب مبلغا يراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ دولار شهرياً، فيما تستفيد الشركات التيّ تدخلَ في البرنامج من اعضاءات ضريبية

🗇 القاهرة – دالجباة::

والحد من البطالة.

لدعم برامج الصندوق.

الصرف ما يمثل دعماً للصندوق.

لتطبيقها في الصناديق الاخرى.

٧٤٥ مليون دولار

من الدول المانحة

للصندوق الاجتماعي في مصر

■ تعهدت ١٥ جهة مانحة بينها ثلاثة صناديق

عربية تقديم ما قيمته ٧٤٥ مليون بولار في شكل

قروض ومنح لتمويل المرحلة الثانية من نشاط

الصندوق الاجتماعي للتنسية في مصربين سنة

١٩٩٨ و ٢٠٠١ في اطار خطة الحكومة مكافحة الفقر

وقال وزير المال المصري الدكتور محيي الدين

الغريب امس، في احْتتام لْجِتماعات الدول الَّانحَةُ

الذي استمر اسبوعا وحضره ممثلون عن الاتحاد

الاوروبي والبنك النولي والعسربي للتنميية

الاقتصاَّدية، انه تقرر أنشاء وحدةً دائمة لمراقبة

المشاريع التي يمولها الصندوق، مشيرا الى ان اكبر

تمويل يخص الاتحاد الاوروبي وقيمته ٢٠٠ مليون

دولار فيما يساهم العربي للأنماء والكويتي للتنمية وصندوق ابوظبي بقيمة ١٣٠ مليون دولار كمنحة.

واضساف الغَسريب ان دور الصندوق يتعساط

مستقبلا، كونه يتيح مئة ألف فرصة عمل سنويا،

لافتنا الى ان مجلس الوزراء وافق على توفير ٤٠٠

مليون جنيه (١١٧,٦ مليون دولار) لمدة اربع سنوات

واوضح أن بلاده ملترمة تسديد قروض البنك

الدولي وتصل قيمتها الى ٢٦٠ مليون دولار، على ان

تسيد خلال فترة تراوح بين ٣٥ و١٥ سنة. وقال ان

الحكومة تضمن اي تقلّبات مستقبلية في سعر

من جهته قال جاك بدوي رئيس قطاع التنمية

البشرية في البنك الدولي أن الصندوق المصري افضل

الصناديق التي يمولها البنك (وعددها ٥٦)، مشيرا

الى انه سيبتم الاستفادة من التجربة المصرية

التمويل العربي في المرحلة الاولى للمشروع بلغ ١٥٠ مليون دولار ما ادى الى توفير ١٥٠ الف فرصة عمل

علما ان هذا التسمويل بمثل ٧٠ في المئة من

في الأطار نفسه قالت مرفت بدوي نائبة صدير

الصندوق العربي للانماء ان الصندوق يتشاور مع

مصر لتقديم قرض لإقامة مجمعات صناعية في

الى نلك قال حسين الجمال امين الصندوق ان

الاولى نحو ٢٠ الف طالب على ان يبلغ العدد ٤٠ الف في السنة

تمويل البرنامج

البرنامج الجديد يهدف الى اقامة علاقة شراكة بين دمكتب التكوين المهنى وانعساش الشسغلة ات المهنية المتوافرة في القطاع الخاص لتحديد نوع الحاجات في كل قطاع من مجالات الاقتصاد والانتاج والخدمات المضتلفة. وهو يعتقد أن أبساج الشباب في الحياة العملية اصبح يتطلب معرفة بقيقة بسوق العمل وحاجات الشركات والقطاعات. وقال أن احد أهداف البرنامج

القانوني والتنظيمي المتعلق بالتكوين والإدماج. وتقدر أحصاءات رسمية

نسبسة الشبيسان العساطلين عن العمسل في المُغرَبُ بنصو ١٧ۗ فيّ المئة من القوى النشيطة وجلهم حاصلين على مؤهلات تعليمية ويقيم ون في المنن والحواضر. ونظرأ لتسسراجسع الاداء الاقتصادي في الاعوام الَّاشيرة وانخفاض التوظيف في القطاع العام، تضاعف عدد طالبي العمل من الشبان الذريجين النين تراوح اعمارهم بين ٢٠ و٣٠

ويقسول اللجلس الوطني للشبياب والمستقبل، الذي ينظم حساليساً في الرباط ندوة عن موضوع منظام التربية والتكوين اي أفاق، إن عدم وجود تواصل مستمر بين التعليم وحاجات سوق العثمل ينجم عنه خلل في تحديد الحاجات ويؤدي نلك الى وضع لاتتماشى فيبه نوعية الشهادات والتكوين المعروضة مع رغبات الشُركاتُ وُ الْمُقَاوِلُاتَ، التَّي تَعْلِلُ الى التَّخْصُنْ التَّقْنِيةُ والمهنية في الوقت الذي تستمر الجامعة في الإعتماد على تلقينٌ التخصصآت الإكابيمية التي لا يساير الكثير منها تطور حاجات سوق العمل الجديدة، مما يفسر جزءاً من ظاهرة بطالة الجامعيين

ويتم تمويل برنامج تدريب الشباب من موارد دصندوق تنمية تشغيل الشباب، الذي كان صادق عليه البرلمان عام ١٩٩٤.

ووضعت وزارة التكوين المهنى والاسكان رقماً اخضر (١٠١٠ع) في تصبرف الشبيساب حساملي الشَّهادات الذي يبحثون عن عملَّ للمسرة الإولى. ويقسدم هذا الرقم الذي بحل الصدمية اول من أمس المعلومات الى رؤساء الشركات والأسس والشسيسات الراغب في

واعطاء ديناميكية جديدة للاطار

### سورية تطلب من الاسلامي للتنمية المساهمة في تمويل مشاريع

□ دمشق - «الحياة»:

ت قدمت الحكومة السورية الى «البنك الإسلامي للتنمية، قائمة تضم ٣٨ مشروعاً واقترحت مساهمة البنك في تمويلها، علماً أن الكلفة التقديرية لـ ٢٧ مشروعاً منها تتجاور ٢٨ .١ بليون دولار على اساس السعر التشجيعي للدولار البالغ ٢٦ ليرة وليس الحر البالغ اكثر من خمسين ليرة.

وجاء في تقرير رسمي اطلعت عليه والحياة، ان المشاريع المقترح تتويلها متحظى باولوية خاصة لدى الحكومة في اطأر خطة التنمية الشاملة القادمة التي تستمر الى نهاية القرن الحالي، وتشمل المساريعُ قطاعات الري والزراعة والمسأد والمرافق العامة والصحة والتعليم والكهرباء والطاقة الجديدة

وكان مسؤولون في البنك زاروا سورية في الشهر المَاضَى والتقوا عدا من عبار المسؤولين في مقدمهم والكهرباء والإسكان.

وقيال التقرير انهم واطلعوا على المؤشرات الاقتصادية والمالية والنقدية وتوقعات النسو المستهدفة لكافة القطاعات استجابة لتطلبات الزيادة السكانية الطبيعية لرفع مستوى المعيشة مع الحفاظ على مستويات معقولة للاسعار وكبح جماح التضخم وزيادة معدلات الانتاج والتصدير،.

وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن وقد البتك أبلغ وزير الإقتصاد الدكتور محمد العمادي الرغبة . في التعامل مباشرة مع القطاع الخاص حيث انشأ البنك ادارة تعنى بحفر التعاون مع مؤسسات القطاع الخاص في الدول الاعضاء.

وأشارت الى أن الوزير الم يبد معارضة من حيث المبدأ شرط عدم مسؤولية الدولة عن تقديم اي ضمانات سواء في ما يتعلق بسداد او بتحويل القطع الاجنبي خصوصاً وان الحكومة سمحت احبراً للقطأع الخبأص بفيتح حسسابات لدى المصبارف السورية بالعملة الاجتبية.

تمويل هذه المشاريع عبر تقييم قروض او هبات على ان تكون شروط التمويل مناسبة، ومن أهم تلك المشاريع انشاء مصنع لانتاج السماد بكلفة تتراوح بِينَ ٢٥٠ و ٣٠٠ مليسون بولار، ومستسروع لتطوير الطاقة في ريف المنطقة الشمالية الشرقية بكلفة ١٤٧ مليون دولار ومشاريع للصرف الصحي في جنوب البلاد، أضافة إلى التمويل المقدم للصنيوق اطرطوس واللانقية وادلب وترعا بكلفة ٧٥ مليونً

وأفاد التقرير انه سامكان البنك المساهمية في

### مزیج برنت غرب تکسناس القائدة بين الضارف البريطانية مردين الساعة ١١ صباحاً

يركمة ( بواعدك عبدا)	خزوندالاه	CILLES.	di.
۱۰ سنوات ۲۰ سنة	٥ سنوات	٣ سنوات	
1 , TV ; 1 , 70	44,70	1, 78	لسحر
7,70 7,12	0,47	۵,۸٦	العائد

P,AITP

	14	114	السعو
تسليم شهر	السابق	1./1	سلعة
کانون-۱	4.0	T+T,A	ىكر (دولار)
تشرین-۲	15VA	1570	ن (دولار)
كانون-١	1.77	1.71	کاو (جنیه)
تشرین-۲	AE,Y	۸a	مح (چنیه)
تشرین-۲	W	W	ىعير (جنيه)
کانون-۱	377	TTT,0	عويا (دولار)
نسان ۸۸	114,0	117	طاطا (چنیه)

●●● أسعار النقط من شركة «بتروليوم اكونوميكس» (لننن).

يونيسيراميك (لحامله)

ونیسیرامیك اسمی (۱)

إسيراليو	تشرین-۲	W	W	شعير (جنيه)
إغابون	کانون-۱	377	TTT,0	صويا (بولار)
استراله	ئىسان ۱۸	114,0	117	بطاطا (جنبه)
كندا				
حقوق ا	لنفئ ليبور لندن، سندات	يت المتحد ني	مة من بنك الكو	• الجداول التالية مقد
قبرص	والفائدة الارروبية، لسمار	د الدولية، اسما	ر مسرف العملا،	الخزينة الاميركية اسعا
0.5.	والعابن للشيئة	العملات العربية	سعار الفائدة على	صرف الصلات العربية، اـ
	7	-		🗸 🗬 جدول استعار صنوف

14.,10 10. . 28 017, 1r 01T, 1T الفرنك الافريقي T1,4 11,14 بجبريا ٧٨٠ ون 944,14 فرنك بولار 1,TA40 1,711 ىولار السحب YYYY , VITT , of T.

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

,offo

تاريخ الدُر <b>تثبيت</b>	:	عند الإسهم المتناولة		عبد الاستهم للعروضة		سعر التثبيت ل.ل.		سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	م الشركة
1944-1	7	£717.	7	TYTOTE	1	TIATE	:	15.70	11.77	ليدير فئة دا- التثبيت الأول
114-1	:	11011	:	1.1.50	1	TIATE	1	15.40	12.70	يدير فئة .ب- التثبيث الأول
114-1-44		T117.	:	MOITET	:	TIATE		11,40	15.70	يبير فئة وأ- التثبيت الثاني
117-1 17	1	11		11057		44.10	1	15.77	15.77	ببير فئة بودالتنبيت الثاني
114-1	:	Y		EYA-4		TYTY		11.0	Y1,V0	ه اللبناني للنجارة مد،
144-1	:	Y3155		TE115		40440	1	r-	74.0	عودة بچه
11V-1		1170.	i	4.100		4104	1	7.57	7.27	بيروت دجه
114-177		1,,,,	:	07714	:	1417	1	1.74	1.74	ة الترابة اللبنانية
141-1-11		,			1	1-014	:	_	YA,F	ة الإسمنت الأبيض (اسمي)
117-1Y.	1		,	_	,	7000	:	-	T.77	ة الإسمنت الأبيض (لحامله)
		_	4							- 5 71





ترسانة تدعم حلم الدولة الاقليمية الكبرى

# ابران ننددی الاحتواء الحقوم الاحتواء الحروج

أرملته سردت لـ «الوسط» تفاصيل اللحظات الحاسمة : بوضعاف كان بعرف أنه مقتول وأنه أنه مقتول وأنه أخر من يعلم

مجلس الشورى العماني: ديموقراطية بألوان مطية

مستقبل الجيل المقبل: أي هوية؟ وأي لغة؟ الامارات: من نعيم البداوة الى ظاهرة «الاسرة الرهقة»

«القوى المثقفة صامتة ولم يبق غير الذين يباعون ويشترون»

عمر كرامي له «الوسط»: تفاهم الحريري والهراوي ألغى رئاسة الجمهورية والحل في رأس واحد للدولة

موراتينوس: الحل انسحاب كامل من الجولان وأمن كامل ومتبادل لسورية واسرائيل

«الوسط» في كابول: طالبان تحذر طهران

مرة أخرى: من يضع اسمه قبل الآخر على أفيشات الأفلام؟ من هو اللص الذي ساعد مادلين طبر على تكذيب الاشاعات؟ على تكذيب الاشاعات؟ ما سر العلاقة بين ديمي مور وبيوت الازياء ؟ أين قررت ليلى طاهر أن تصرف «تحويشة العمر»؟



اسبوعية سيالت في في المنظمة ال

الشركة الكورية تريد استثمار ٦٠ مليون دولار لاقامته وتحديث الفندق

رياضية ومطارأ صغيراً. وتقول المجموعة أنها ستجعل من هيلتون الرباط احد افخم فنادقها في العالم وانه سيعاد تحديثه على اساس حاجات القرن المادي والعشرين في مجال الإقسامية والندوات والتسرفيه واستقبال كبار الشخصيات. وقال السفير وسنجعل هيلتون الرباط يشبه هيلتون سيول الذي بني

وضع الحجر الأساس لشروع أُسركزها بيوو" قرب "هيلتون الرباط"

□ الرباط من محمد الشرقي:

🖾 انځدت محموعة «دايوو» الكورية الجنوبية أولى الخطوات لتثبيت مركزها في منطقة شمال اقريقيا, عندما وضّعت الاسبوع الماضي الصجر الاساس لمشروع «مسركـــز دايوو۔ في الرباط الـذَيّ سيضم مكاتب المجموعة ومختلف اجهزنها الادارية والمالية قرب فندق ، هيلتون. في العاصمة الذي اشترته المجموعة قبل اشهر بمبلغ

٢٠ مليون دولار القامة مركزها في المغرب وتحديث فندق اهبلتون الرباط، الذي تريد ضحمه الى شبكتها في نحو عشس دول وانشباء مركين جبيد للابتجاث التكنولوجية يكون تابعاً لنحو ١٣

وقال سفير كوريا الجنوبية كيم سينغ هو أنه احدث سعور أن نعلن انتساء فرع في المغرب، لما يتمتع به هذا البلد من امكانات تنافسية في مجالات عدة تؤكد علسها الاتفاقسات الاستشمارية الموقعة مع الحكومة المغربية (۲۰۰ ملیون دولار)، وسیکون قاعدة انطلاق نصو اسواق جديدة

وتستنس اشخال بناء ممركي دايوق، وتحديث فندق «هيلتون» على مساحة 24 ألف متر مربع تثميمل بنايات ومكاتب وقياعية للمؤتمرات بمكنها استقبال ٢٠٠٠ شخّص، ومحدث تجارية وشققاً فخمة مجهزة وحدائق وتجهيزات

### دراسة تؤكداهمية السوق السعودية للصادرات الزراعية الصرية

🖪 اكنت دراسة عن محاصيل لقربها وارتفاع الدخول فيها واعتمادها على السوق العالمية في تدبير حاحتها الغذائية.

التصديرية للدول المنافسة لمصر الى تلك السوق لجهة طاقتها التصديرية واسعارها وكذلك السعات الاستيعابية للسوق السنعبودية لأهم الصبادرات مبثل

السعودية تتصف بسعة طاقتها الاستيرادية للمحاصيل الزراعية، وان المسادرات المسرية السها ضَنَّيلة في معظم المحاصيل.

وتشير بيانات الصادرات بالسعودية في السنوات بين ٨٥ -نحو ٢٠٠ مليون عام ٩٢ ثم انَحْفَضَت الَّي نُحْفِ أَ. ١٩٧٤ أ مليسون في ١٩٩٤، في حين بُلغت ميلين ع قسمية الصيابرات الزراعيية السعودية العام ٨٥ تحو ١١٤.٢ مليون دولار ارتفعت الي ١٠٦٠٤

التصدير الزراعية المصرية آلى السعودية اعتها الدكتور محمد حسنٌ هُنكل الباحث في مـركـز البحوث الزراعية في مصَّر اهْميةٌ السوق السعودية بالنسبة للمنتج المصري الزراعي مستقبلا نظرا

ودعت الى دراسة الإمكانات الرز والبطاطا والطماطم والموالح

واوضحت الدراسة ان السوق

والواردات الزراعية الخساصية أ ١٩٩٥ التي ان صب التي المتسران التجاري الزراعي كان سالباً، الا بلغت قيمة الواردات عام ٨٥ نحو عُ. ٣٩٩، مليون بولار ارتفعت الى

الى نُحُو ٣٨٥ مليونا في ١٩٩٤. وبحساب معادلة الاتجاه الزمنى العام لاجمالي قبيمة الواردآت الزراعية السعودية

ونحو ٩٠,٢٥ مليون وبلغت اعلى من محمد الناظر:

وتعتبر أسيا المصدر الرئيسي لواردات الخنضر والفاكهية الي السعودية تحصية قيمتها ٢٥٠,٩ مليون دولار وبنسبة تمثل ٢ ٥٤ في المئة من اجتمالي المتوسط السنوي في الفستسرة بين ٩٠ الأسيوية المصدرة للخضر والفاكنهة الى السعودية اذ تمثل قيمة صادر أنها نصو ٩٠٣٤ في

وتعتبر دول المحصوعة

الخضر والفاكهة. السعودية من الخضر والْعَاكِهة. مِليون العام ١٩٩٢ ثم انخفضت

وتشير الدراسة الى ان شرق أسبا تحتكر السوق السعودية للرز اذ تصدر اليها نحو ٨٢ في المُثَّةُ من حاجة السوق، كما يحتكرُّ لبنان سوق البطاطأ ويصدر اليها

و١٩٩٥. وتعتبر سورية ولبنان المئسة و٢.١ و ٨٦.٣ و٢١.٦ في المئة على التوالى من المتوسط السنوي لوارداتها في فستسرة

الاوروبية من أهم مصصادر الواردات الاوروبيسة للسوق السُّعويية، أذ يلغت جملة منا تمثله كلّ مّن هولندا واسبانيا والدثمارك وانطاليسا والمملكة الْمتحدة نُحو ٦٧، ١٣ في المئة من المتوسط السنوي لاجمالي القيمة. وبلغت قبيسة الصابرات الزراعية لأفريقيا الى الاسواق السعودية نحو ٥٨،٥ مليون بولار تمثل نحسو ١٤ ١٣ في المنسة من

قَيِمةً لها عام ٩١ وَأَقَلُ مَعْدَلُ عَامُ

المتوسط السنوي لقيمة واردات

وتعتبر مصر من اهم دول القارة في تصدير المنتج المذكور الى السعودية اذ تعثل صادراتها نصو ٥٠ فَى المئة من اجتمالي صابرات دول القارة وتُحُو ٥٩. ٧٠ في المئية من اجتمالي واردات

دعت الى البحث في الامكانات التصديرية للدول المنافسة

الاتصىالات قيد يعبوض قطاعيات انتاحية كلاستكية اخرى تصل سريعاً الى مرحلة الاشباع. وكانت المجموعة اعلنت سابقأ وضع مبلغ بليون دولار للاستثمار

في المغرب كحرة من استنشمار اوسع يقسدر ببليسوني دولار، ويشمل مشاريع في دول اخرى في المنطقة مخل مشاريع الطاقة المدتملة في الجيزائر، مُما. يعنى ان ددانوو، قد تستشمر ما براوح بيُّن ٤٠٠ و ٤٥٠ مليسون دولار في مجال الاتصالات المغربية.

وقال السقير الكوري، مؤكداً نية المجموعة التوسع في المغرب وَاذَا كِنَا نُرْعُبِ فِي نَقُلَ جَسِرْءَ مَنْ نشساطنا ألى البحسر الابيض المتوسط فذلك لأن المغرب، بموقعه الجغرافي واستقراره السياسي والاجست صاعي، يمثل منطقة اُستراتيجية سانُحة. ونحن بهذا العمل سنحلب مستثمرين أخرين من حسجم دايوق، وأضَّساف أنَّ المجموعة تملك حالياً ٥٥ مشروعاً استثمارياً في العالم، والمغرب

احد اهم هذه المشاريع. لكن ما تحهله «دانوو» ريما ان فندق «هيلتون الرباط، الذي كلفها ٢٨ مليسون دولار والذي تبسدا الاشىغال فيه قريباً، بِحُتْرَل جِزءاً من تاريخ القدم العربية. اذ ان قاعاته سبق واحتضنت اكثر من قمة عربية أهمها قمة عام ١٩٧٤ غداة أعبلان منظمة التحرير الفلسطينية المصثل الشرعي والوحبيد للشبعب الفلسطيني والمصالحة التاريخية بين الملك

حسين والرئيس يأسر عرفات. كما سبق للفندق أن احتضن مؤتمر القمة الاسلامي الاول بعد احراق المسجد الاقصى في القنس عام ١٩٦٩. وكان الرئيس المصرى الراحل انور السسادات كسشف تفاصيل اتفاقية كامب بيفيد في مؤتمر صحافي عقده في الفندقّ لدى عسودته من واشتطن عسام ١٩٧٨. وعلى رغم أن الفندق انتقل في منا بعند الى ادارة محنيناة ريجنسي، الا ان سكان العاصمة حافظوا على التسمية الإصلية

لابقاء تلك النكريات.

الوحبيد الذي ترغب «دايوو، في دخُولهُ في المُقْرِبُ، أَذَ انهُا تُضعُّ نصب اعتنها قطاع تحمي السيارات بعد النجاح الذي حققته مبيعات طرازاتها الجديدة مثل «لأنوس» و«نوبيسرا، في السبوق المحليبة، مستسفوقية بذلك على السيارات الفرنسية والإيطالية في

معادلة السعر والجودة.

وسيكون بوسع «دايوو» بعد إنجاز مصانعها في ضواحي الدار،

كومبيوتر وأنظمة الإتصال

وتشمل خطة ألمجموعة

استشمار مبلغ ٢٤٠ مليون دولار

سنة ١٩٩٧ في مجال انتاج اجهزة الاتصالات الخليوية (انظمة ،جي

اس ام،). وتعتبر ٱن هناك فرصاً

في السوق المضربية لتوسيع

استخدام هذا النوع من اجبهرةً

الهاتف، التي ينتَّظُر أن يرتفع عددها من ٩٠ ألفاً حالياً الى

مليون خط خليوي سنة ٢٠٠٢ بعد

تحرير القطاع وتخول شركات

وترغب دايوو، ان تكون في

مقدمة المستقيدين من تحرير

مسجسال الاتصسالات في المغسرب

وتعتقد ان فائض القَّيمة فِّي

البيضاء عرض موديلات بأسعار اكشر تنافسية، استناداً الم اتفاقية الاستثمار مع الحكومة وتنوي «دايوو» استثمار نحو المغربية التي تمنصها أمتيازات ضربينة واعفاءات حمركية. كما سيكون بوسعها لأحقا تصدير جسزء من الانتساج الى دول في المنطقة اهمها ليبيا والبرتغال وتونس والجزائر. وتنتج مدايوو، نُحَوِ مِئَةً الفِ سِيارَةِ سِنُوياً، مما مركزاً أشر للأبحاث في العالم. يضعها في المرتبة العاشرة عالميا

فى منجال انتاج السبيارات السياحية وراء مونداء التى نجحت في أستقطاب جمهور المغسرب يموديلات وأكسسنت و،الانتسرا، واستوناتا، وتقسير المجموعة حصة التصدير المتوقعة من بداية نشاطها في المغرب بنص ٣٠٠ مليلون دولار سنويأ تشلمل كذلك معدات الكترونية وتجهيزات تكنولوجية وتلفزيونات وشرائح

نحسو تلاث سنوات. ويتم البناء ، والتجهيزات المطبخية.

### معرض فرنسي للإدوات الطبية في الكويت الكوبتية من الأدوية والأجهزة وكنان كنوشنار المستنشنار التَّجِارِي في السَّفَارة قَال في مؤتمر صحآفى الجمعة الماض

مسؤولون في "ميتسوبيشي موتورز"

اعتقلوا بتهمة تقديم رشاوى

مبتري الشركات الذين يُطلق عليهم «سوكايا» منذ مطلع عام

واضاف ان الشرطة تعتقد ان

تلك الاصوال دفعت لنيل تأكيدات

من المبتزين بأن تسير اجتماعات

حسملة الأسبهم للشسركسات بون

ودفع اصوال لهؤلاء المبترين،

النين يبتزون أموالاً من الشركات

المعرض فرص الشركات الغرنسية في السوق الكويتية مشيراً ألي أن حَصَّة فُرَّنْسًا فَيَ السوقِ الكويتية أرتفعت من ٥ في المئلة عام ١٩٩٣ الّى ٧ في الْمُئة الْعام المَاضَيْ. واشار الى انه ستفتتح قريباً

مالتهديد بغضح ممارسات اعمال

مشبوهة او عرقلة أحتماعات

حُمَلةُ الْاسهمُ، محطور قانوناً منذ

أوهزّت سلسلة فضنائح معاثلة

على مدى الاثنى عشس شهرأ

الماضية جميع الشركات الأربع

الكبرى للاوراق المالية في اليابانّ

وهي ،نومورا، ويامييتشي،

بي الكويت صالة عرض للمعدات الطبية والخدمات المنزلية تقدم اكرتسر من ٢٥٠٠ صنف للبيع يواسطة الطرد البسريدي أو من ومن أبرز المعروضات المنتظرة في المعرض الفرنسي المستشفيات والعيادات المتنقلة التابعة لشركة

□ الكويت - والحياة:

■ تنظم السفارة الفرنسية ف الكويت بالتعاون مع شركة افرائس ميديكال اكسبورت المعرض الطبي الفرنسي الثاني للصعدات الطبية في الكويت، في فندق : هوليسداي أن، مسابين

■ طوكسو - نكبرت الشبرطة

اليابانية امس انها ألقت القبض

على ثلاثة مسوولين كبار في

سركة وميتسوبيشي موتورز» لصناعة السيارات للاشتباه في

وقال ناطق بلسان الشركة ان

المسؤولين الشلاثة متهمون

بدفع ما يزيد على تسعة ملايين

ين (٧٥ الف دولار) لاشنين من

تقديم رشاوي لمبتزي الشركأت.



Dence & Airospace: 2000 & Se. Middle East & المران في الشرق الاوسط عام ۲۰۰۰ وما بعد ملجق خاص تصدره الجيك ة بمناسبة معرض دبي الدولي للطيران لعلوماتكم الرجاء الاتصال بد ٢١-١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ مكتب «الحياة» – لندن هاتف: ۸۸۹۹۸۸ - ۱۷۱۰ Special Marketing Supplement published by Al Hayat فاکس:۳۷۱٤۲۱٥ – ۱۷۱ Dubai Air Show 1997 البريد الالكتروني: kasem@alhayat.com

لبولو للبواة

تربشية كوشخ نب ودالت م تعشيد في اللبه وينبشه بر . بر سيوگر ۽ My Samuel

غيير والفنية في بكيبي بنيا التبين

and Spenty مۇن جولى 🕏 -- A. ونعي تغوي

وبالمراجور سورسته

and they are A marine (L.E. S.)

A Suntain

وفرض غرامات عليهم.

ابتسامة مبرزة

التي حصلت عليها والحياة، الي

ان عدد العمال النبياليين الذين

هاجروا للعمل عن طريق وكالات

التوطيف منذ ١٦ تموز (يوليو)

١٩٩٢ وحستى ١٥ تموز الماضي

سلغ ١١,١٥٧ ألف عامل أكثر من

ويثير مثل هذا الرقم أنتسام

العاملين في مجال التوظيف الذين

سُستكون من الته عقيدات التي تفرضها وزارة العمل أمام نشاط

يؤدي الى زيادة دخل السلاد من

ولا يشكل هذا الرقم إلا عبينة

نسبية وصغيرة من حجم العمالة

الصقيقية. ويشرح العاملون في

مجال التوظيف سبب الاشتلاف

بين الإحصاءات الرسمية وبين

النُّسِ المقيقية بالقُولَ أن

وكالأت التوظيف لا تلصا إلا الي

الاعلان عن جرّء صغير من حجم

العمالة التي ستتولى توظيفها

وتكتفي بالإبلاغ فقطعن نسبة

ضئيلة تبرر لها نشر أعلانات

صحافية والسبب هو عدم رغبتها

في تسديد ضرائب على نخلها

وعدم اعلام دائرة ألعمل يحجم

تشاطها التجاري وقيما

أما السبب الثاني فهو أن

العملات الصعنة.

تصفهم توجه الى السعوبية.

وتشير احصاءات دائرة العمل

الديموقراطية وخطوات تحرير الاقتصادلم توقف هجرة النيباليين الى الخارج

# الهند والبلدان العربية أكبر الأسواق المستوردة للعمالة النيب

الهندية الأسواق الوحيدة التي

تقتصر عليها رفعة الهجر

النبيالي. وسعت شركات ووكالات

التوظيفُ المطية في السَّنوات

الماضية الى الترويج لليد العاملة

النب البة الرخيصة في بلدان

أسيوية مجاورة ذات مستوى

وبين هذه البلدان كسوريا

الجنوبية التي يتراوح متوسط

الرواتب فسيلها بين ٣٠٠ دولار

و ۲۰۰ دولار وجسزیرة سسایسان

للدخل أكثر ارتفاعاً.

🗆 كاتمندو -من ابراهيم خياط:

■ تشكل الهجرة بصشاً عن عصمل الحل الأمسطل اللايين النيباليين الذين لا يستطيعون الحصول على فرص مناسبة لكسب قوّتهم في بلأدهم. وتعتبر الهند أكبر نقطة جنب العمالة النيبالية الرخيصة إلا أنّ

البلدان العربية بدأت في الآونة الأخيرة تتحول السوق الرئيسية التي يسمعي النيبساليون الي الهجرة اليها. وتنشط في كاتمندو قرابة ١٠٠ وكالة توظيف متخصصة تتولى

تامين المقابلات ومعاملات السفر للشركات الأجنبية التي ترغب في استقدام الند العاملة. ويحظر على وكنالأت التوظيف فتح مكاتب لها شارج العاصمة في النيبال، كما يحظر عليها فتح فروع في

وتعتبر شركة مونبرويس أكبر شركة توظيف من توعها في النيبال. وهي بدأت عملها مطلعً الثمانينات خيلال فترة الحكم الديكتاتوري السابقة لتتدعها بعد ذلك وكالات أخرى ما لبثت أن ازداد عسددها منذ انخسال الديموقسراطيسة والشسروع في اجراءات التحرير الاقتصادي مطلع العقد الحالي.

ويصبعب الخنصبول على احـــّصــاءات مـحــدة عن عــد النيب الدين النين هاجسروا الى الخَارِج طلباً للرزق. إلا أن بعض التقييرات بشير للى أن عند العاملين في قطاع الخدمات في الولايات الهنبية المتاخمة للحبود مع النيبال يناهَرَ الليون نسمة. وهناك أسباب عدة تقف وراء

الهجرة في اتجاهُ السوق الهندية التى تعتبر بدورها سوقأ مصدرة للعثمالة الرخيصة الى البلدان الأضرى وبينها بلدان الخليج

وبين هذه الاسباب الانفتاح المتبادل بين النيبال والهند والذي يتنيح حبرية الانتقبال والعمل للأفراد من البلدين.

وازدانت هذه الظاهرة بروزأ في الأشبهير الأخبييرة نتبيجية انتخفاض قيمة الروبية النيبالية بنسبة ٢٠ في المُنَّةُ قَياسًا الَّي الروبية الهنديّة، نظراً الّي ارتباطً العملة النيبالية بسعر صرف

وتعتبر النيبال احد افقر بلدان العبالم. وأرتفع اجتسالي ألناتج القومي بمتوسط بلغ ٦,٦ في اللَّمْة خَالالْ السنُّوات العُشَر المأضية إلا أن عبد السكان البالغ ٢٣. مليوناً حالياً واصل الارتفاع خَلَالُ الفَترة ذاتها بمعدل ٢,٧ في المئة سنوياً في وقت لم يتغير فية

متوسط بخل آلفرد إلا يسيراً. ِ وَفِي طَلَ وَجَوْدُ النَّيِّالَ فَي يُظُّءُ الْهَنَدِ الَّتِي يَبِلغُ اقتصابها ٨٠ ضبعف حجم الاقتصاد النيبالي وعدد سكانها • في ضعف مثيلًه في النيبال، فإن النيباليين بفضلون البحث عن فرص العمل الشاحة في صورة أوسع في هذا البلد المجساور الذي يصُبلُ متّوسط بخل الفرد فيه الي ٣٠٠ دولار سنوياً مسقسابل ٢٠٠

دولار في بلادهم. ع بويع يش نحل و ٦٥ في المئة من سكِانَ النَّيبِال دونَ مستوى الفقر، في وقت يتميز فيه الأقتصاد الكِلِيَّ بأداء ضعيفٌ ولا يتم فيه تطبيق برامج التنمية في شكل صحصيح مما يؤدي الى تدهور اللؤشرات الاجتماعية وابقائها

ي تتوتشكل الزراعية متورد الحمل ُلِأَكْثُنُّ مِنْ ٨٧ فَي اللَّهُ مِنْ السَّكَانَ. وتسنتوعب الصّناعة نحو ١٣ في المئسة، ولا سيسمسا صناعسة المنسوجات والالبسسة، بينمنا تتشكل الخمسة في المئة المتبقية من أفسراد الطبيقية المتبوسطة ومسوظفي الحكومسة ورجسال

عونظراً الى تبني المستسوى التعليمي ولا سيما في المناطق "التعليمي" ولا سيما في المناطق الريفية، آلتي تعتبر المصدر الأول لليِّذُ الْعاملةُ المهاجِرة في الداخل والى الحسارج، فسأن رأس المال البشري الذي تستطيع النيبال تصديره يتمثلُ في صورة رئيسية في العمالة غير المتخصصة التي تعمل في محال المهن السدوية

لوببلغ معدل الأمية في صفوف النُسْآءُ فِي النَّيْبِالْ ٨٧ فِي المُثَّةِ مسقسابل تتحسق ٧٤ في المتسبة في صفيوف الرجــأل. ويشكل النظام الاقطاعي الذي لا يرال يتسحكم بطرق الانتاج واستثمار الأراضي في الزيف، وينسبة تفوق ٨٠ في المُنَّةُ حَافِرًا أَساسِياً أَمامٌ السكانُ الهجرة بحثاً عن قرص عمل اكثر جدوى تكون قادرة على تأمين الُحدُ الأنثي اللائق من المعيشة

لإيصال

۔ لیدن

\* 1V1 ... ¶

+ 47.4 - A

ी हैं समा

وتعستبر وكالإت التوظيف قنوات الزامية يمر بها الباحثون عن عمل في المهجر. إلا أن هذه الوكالات ليست وحدها الطريق التي يمكن أن ينجع الراغبون في الهجرة في بلوغ هدفهم من

ويقول مدير الإدارة في شبركة وأبولو لتوظيف البيد العساملة، كريشنا كومار بردهان له والحياة، ان هناك جمعية تدعى رجمعية السد العناملة، تضم ٥٦ عيضية أ وهدفها وضع ضلوابط لعمل وكالات التوظيف، مشيراً الى ان ثمة وكالات توظيف غير مشروعة تنشط في السوق ولا تستوفي الشسروط والحقق المطلوبة للعمالة التي تصدرها.

ويصف بربهان وكالته بانها احدى ابرز عشير وكالات توظيف في النيبال، وبدأت شركته العمل منَّذُ سَبِع سَنُواتٍ. واستطاعت، على حد قُوله «تَثبيتَ موقعها في السبوق وبلوغ مسرحلة نضج تستطيع أن تقول فيها للشركة الاجنبية الني لا تقدم عروضا مناسبة للعمال النيباليين انها غير راغبة في التعامل معها،.

وتتخصص «أبولو» في مجال تصدير العمالة الي البلدان العربية ولاسيما السعوبية. وكائت تنوي عام ١٩٩٣ افتتاح مكتب تمشيلي في الشارقة، بالتعاون مع «شيركة الخليج التجارية القايضة المحدودة» لتحوربد البد العاملة الى دولة الامارات عموما وببي خصوصا، إلا أن المشروع أجهض في اللحظة الأضيرة لعوائق قانونية ونظرأ الى ارتفاع الأكلاف التشغيلية.

وتتعامل الشركة في السعوبية مع ٢٥ زيوناً، قــال بريهان أن وكالته أنتقتهم من أصل ١٠٠ رُبونِ جرى التعاملُ والاتصالِ بهم في السَّابِق. ويتولَّى الكفيلُ أو الْمُتَعَاقَدُ الْمُطَيِّي فَيَ السَّعَوْدِيَةَ التسعيامل مع «أيولو» كيميا هي الحال مع بقية وكالات التوظيفُ في كاتمندو، لتأمين تاشسيرات العَسمل والدَّحْسولُ الى المُملكة العربية السعوبية.

وَيْنِ المؤسسات التي تورد لها الوكنالَة عنفالاً شيركنةٌ «أرَّامكو» ودشركة السكر المتحدة، ودمطابع الرجاء، وقال بردهان أن هذه الشبركات ومثلها الكثير في السسعبودية يؤمن شسروط عسمل

وقال ان لدى «مطابع الرجاء» السعودية نصو ٢٠٠ موظف نيبالى يتمتعون يظروف عمل جَيدة وممتارة مع فرص للترقي والحصول على علاوات. ونكر انَّ وكالته تتعامل أيضاً مع دموسسة عبدالرحمن البدر للتجارة والمقسساولات، في ابقسيق في السعودية التي تضم بين موظفيها

١٠٠ نيبالي. وأشار آلى السمعة الحسنة التي يحظى بها العمال النيباليون النبين قال النهم دعمال مجدون ذوو

ويبلغ راتب التقني النيبالي ۱۰۰ تولار السي ۷۰۰ تولار فسي الشهر مع امتيازات تشمل السكن والأكل والطبابة. اما العامل اليدوي فينال ١٨٠ دولارا تقريباً مع حصوله على امتيازات مماثلة. وعن الشيركيات السيعيونية الأخرى التي تتعامل معها وكالته قال: «هناك شركة تاسيكو للنقل وهي تملك نصو ٨٠٠ مركبة وشآحنة تؤمن خدمات لشركات سمعسودية أخسرى. وطلبت منا تاسيكو ٢٠ سائق شاحنة يجيدون الانكليسزية ولنبهم خسبسرة ست سنوات. وتولت هذه الشركة تدريب السَائقين على القيادة وفق القوانين المرعية في السحونية وعلى الجادة اللغة الانكليزية، واستفرق التدريب ثلاثة أشهر تقدم بعده السائقون واجتازوا احتبار القيادة السعودية». وأشار الى أن وكالته لا تشعامل بمسالة توطيف عسامسلات من الاناث ولأن المُسألة حساسة، على حد قوله، وتمسيد الشسركات آلتي تطلب خُدمات وكالة التوظيف رسماً يبلغ ٢٠٠ دولار إلى ٣٠٠ دولار عن كل عامل تقوم بشوظيفه. ويجري الاتفساق أولأبين الشسركسة التي تطلب اليد العاملة وبين الوكالة، قيل أن تقدم هذه الأخبيرة بابلاغ داثرة العمل التابعة لوزارة العمل التي تدقق عندها في الأوراق

اعلانات مبوبة لطلب موظفين تبدآ غالبا بعبارة شركة أجنبية بخاجة الى...ه ويستغرق انجاز المعاملة الأولى للاتفاق واجراء المقابلات مع المرشحين لاحقاً نحو ثمانية ايام. وفي مدى شهر تقريباً يتم ارسال الناشيرات ومعاملات الدخول. وتقوم وكالآث التوظيف في كاتمندو بأرسال موظفيها الى الشفارة السعودية الموجودة في داكا دحيث تقدم السفارة كل تعاون ممكن، على حد قول

سامسلات قسبل أن تعطي

موافقتها ليصار من ثم الى نشر

وتتعامل وكالة «أبولو» مع والشركة الحديثة لصيانة المباني في بني التي جاء مسرها العام صداق جلال الشهر الفائت الى كاتمسو واحتار ٥٠ عامل تنظيف ويستنه لشركته من أصل ١٠٠ متقدم عرضتهم الوكالة. وقال ا بريمان أن الشركة البيوية اللغته

أمس أنها ترغب في استقدام ٥٠ عامل دهان على أن يجري تدريبهم في النيبال أولاً لمدة شهر ثم يتلقون تدريبا لمدة ثلاثة اسابيع في دبي قبل تصويله الي ورش النِّناءُ. وأضاف أن «مسسؤولي الشركة أبدوا سرورهم من الطابع الخلوق والمؤدب والكفؤ للعسال النيباليين، مشيراً الى أن الراتب الذي سيعطى لهم مع امتيازات

السكن والأكل والطبابة يبلغ ٢٠٠ درهم ودهذا سنعر جنيند للعنمنال اليدويين، على حد قولة. كماً تتعامل «أبولو، مع «شركة الطاووس الصناعية، في سلطنة عُمانَ حَيث أرسلتُ لها ولشركة «باخسو ريال، للفنائق ومطاعم ديرغس كينغ، عشرات العمال

النيباليين. وقال بردهان ان وكالنه أرسلت ايضاً مجموعة محدودة من العصال الى كفيل كويتى قام بتحويلهم آلى شركة «هيوندايءُ في الكويت على أساسٍ تلقي راتب و المحمد المحمد

عمالة نيبالية في السعودية ونكس ممثل شتركة والرواف السعودية صالح حمد الدخيل انه يتوقع ان اتصبح النيبال مصدر ثَلثُ العمالة الأسيوية في الملكة العربية السعونية في مدى ١٥ سينية من الآن لأن الوضيع الاقتصادي في السعوبية يتجة الى خفض المخصصات المعطاة

للعمال الأجانب والعمالة النيبالية ستكون أرخص على السعوبيين من العمالة الأسيوية الأخرى». وقسال الدخسيل الذي يزور كاتمندو حاليا لاستقدام عمالة نيبالية له دالمياة، ان دالعامل النيبالي ممتاز ولكنه يحتاج الى

من يتفيهم حاجته من ناحية تامين السكن والمعاملة الجيدةء. وتنشط شركة والرواف، في قطاع المطاعم ومحطات الوقبود وبنت اخيرا بعض المجمعات التي أجرتها للدوائر الحكومية ومنهآ ومُـجُـمع الدّواتُر الشَّـرعَـيـة، في البسريدة. وعسمل في مستسروع المصعات هذه ٤٠٠ عامل منهم ۲۰۰ عامل نيجالي تم تسريحهم بعد انتهاء الاستقال التي تم

التعاقد معهم لأجلها والتي انتهت السنة الجارية. واشار الدخيل الى ان شركته باشرت مشاريع لبناء ٣٠ مبنى في منطقة القمييم – بريدة. ونكر انه يزور النيبال لاستقدام ٢٠ عامل بنآء بعدما زار مصر الاسبوع الماضي حيث تعاقد مع ٢٥ نجاراً الم اجد غيرهم، على أن يتوجه بعد ثلاثة اسابيع الى باكستان لاستقدام ٥٠ نجاراً تختاجهم

الشيركة. وكنان بردهان ذكير أن شيركية والرواف، طلبت منه الإعداد لانفاد ٢٠٠ عامل في ورش البناء وعمال لمحطات الوقلود في مندى سنتنة أشبهر من الآن. وقال الدخيل أن هناك اقبالاً

لدى الســعــوديـين على توظيف النيباليين حتى في مجال الزراعة ورعي الإغنام والمسية. وزاد ان رَأَتُكِ العاملُ النيبالي كِأْنُ في السابق ٣٠٠ ريال شهريا (نُحو ١٠٠ بولار) وارتفع حالياً الى ٥٥٠ ريالاً (نحسو ١٨٠ دولاراً) سع الإمتدارات المرافقة.

وذكر انه يحمل معه طلبات لاستقدام ثلاثين شخصا أخرين من خدمات ومرارعين وحتى رعاة احرجه اصدقاؤه بطلبهم منه استقدامهم خلال رحلته لتوظيف عحال البناء العشرين النين تطلبهم شركته.

أسواق بديلة ولا تشكل الأسواق العربية أو



أحد شوارع كاتمنيو. (الحياة)

القبريبية من الولايات المتحدة والتي يبلغ الراتب فسيها نصف دولار لساعة العمل وماليزيا التي يَبْلَغُ مِتُوسِطُ الرَّواتَّبِ فَيْهَا ٢٠٠

احتصاءات واضحة عن حجم العصالة النيجالية المهاجرة. وباستثناء تقديرات غير مؤكدة عَنْ وحود مليون عامل نيبالي في الهند منهم ١٠٠ الف بائعة هوى فى بومباي وكالكوتا ونيوبلهي

فإن التقديرات التي تخص عدد العاملين في البلدان العربية تبقى غير واضحة مثلماً في غيرها من

وتراوح التقديرات المتداولة لحجم العمالة النيبالية في غير شرعي. السنعلودية وحسما بين ٦٥ الفآ و ٦٠ الفأ. في حين يقدر العاملون في قطاع التوظيفُ عدد النيباليين في بولةً قطر بنحسو ٤٥ الفسأ وهناك اكثر من ٣٠ الفَّأ أو أربعين ألفنا يعسلون في بقيه بلدان

الخليج لاستيما بولة الإسارات العربية المتحدة التي يدخلوها في بعض الأحسيسان تحت غطاء السياحة او زيارة الأقارب ومن ثم يلجأون الى البقاء للعمل في شكل

ويقدر حجم العمالة النسالية غير الشرعية في كوريا الجنوبية بنصو ١٥ الفأ مقابل نصو ثلاثة التي يسافر بها أصحابها من دون أن يُكون هذاك أي مسعلومسات ألاف في مساليسزيا التي تتسخسذ رسمية عن وجهتهم او سبب اجراءات صارمة بحق العمال غير الشبرعيين منهبا انخالهم السبجن

اغلب الذين يهاجرون يسعون الى ايجاد فرص عنمل القربائهم واصدقائهم ويتحولون تلقائي الى لعب دور الوسيط الذي تشغله عادة وكالَّهُ التَّوظَيف في سوق العسسمل. وعن طريق هؤلاء المهاجرين تصل تأشيرات العمل

إيحاد حسول دائسه لمساكل

لا تنس مشاكلهم ...

اللاجنين.

لا تنسأهم.





له الأملم المستحدة للشوون السلاجئين

معرض الرعاية المتسنة المتبريس

اسم المعرض أو المؤتمر

معرض اليمن المولي الرابع للرعاية المسمية حيث هيلث ١٩٧٠

معرض للسوق النواية لبيع وشراء الاقلام «بيريت ٩٧»

مورِّض الطَّوَّ-تَهِ السَّرَقِ الرَّسْطَةِ الطَّالِحَةَ السَّانِ £10،

لمرض الدولي للصناعات الكيماوية

للعرس العربي الدراي للكونياة

معرض حمال الخليج

الجولفر العربية ٩٧

بورة حول 14000 ISO

عرض الشرق الاوسط للتصنيع

معرفان ألخايج النجاري النجاي

معرض للوثئ الانتصادي للشرق الاستطار شناك للريقيا

معرض مبتعاء التجاري العولي الاول مشافين ١٩٧

معرضي الزنكس، الفنون والاشتقال فيذرية

معرض المصان العربي

معرض الخريف الثجاري الدولي

مؤثمر منتدى النجلحات الخليجية

معرض الملكولات والمشرويات ٩٧

معرش المشاعات الوطنية

بعرض جدة للسيارات

للمرش الدولي للكتاب

معرض الكهرباء والاتلاة والاكترونيات والكتروت

معرض الرياش السيارات الأسراب

مُعرَفْنَ مُوْثُولُو مِنْ لَمُرْدَاعِةٌ الْتَصُولُونَ الْعَرْبُيَّةُ إِلَّا مِنْ الْلَهْبُ

معرض الزواعة والريّ الشري الرّيساء العرقيقا الما الم

معرض التغليف والبلاستيك للشرق الاوسط معييلاس ٩٧ ،

بعرض البيان النابل الالكاريتيان والاجهزة النزلية استين لايت ١٨٠

معرض لاعلام والتصور والتتاج الظاريان والسيساني ومنيا ١١٠٠

المعرض التجاري العربي الاقريقي الثالث

معرض المنتجات النوعية البلجيكية

معرض التزل الخليجي فخاف عيمه

للعرض الدولي الرابع للأجهزة للطبية

مرقن الأكر الله الشيكية الشاري

المؤتمر الدولي العامر لأطباء مصر صيبيسيناء

معرض العسناعات الوطنية الخامس مصنع في اليمن ١٩٧٠

عُمْرَضْ النَّطْيِمُ النَّالَيُّ الزَّرَاعِ وَالنَّرِيةَ الْحَبِّوانِيَّةَ وَالْسِكِيَّةِ

للعرض الدولي للمنتجأت الغذائية ومستلزماتها منوود سيتاره

معرض كركد الشعاب

يعرفن السرق الكنون

معرض كيرياء قشرل الاسط

المرمن التجاري النرائي الفلتجاب الإستهلاكة ١٧

معرض خليج ثايمز للعقارات والاستثمارات الهندية

معرض النتائق والمااعم ٧٧

معرض التبريد والتكييف والتنفئة وهيفاكه

مؤتسر الخليج الدولي للحام وتكترلوجيا ترصيل للعادن

معرض وليميح اكسبره الستحضرات ومستلزمات همالونات التجميل

معرض لأن الطباعة السعودي ٩٧

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1447/1-/17-1

1940-A-n

1444/1-/44-77

1114/A /A JA

1447/1-/11-11

1444/11/4-1./44

1557/11/1--0

1914/A1/31-A

1994/11/17-9

1444/11/17-4

1X4×/11/7=-34:

1354/11/10-11

1444/11/17-10

1144/11/4-17

1444/11/14-13

ASSY/MI/A-M

1444/11/14-14

BANKALMA

1994/11/4-14

1114/11/m-x.

199Y/13/77-YY

1114/11/11-17

1994/11/14-11

3517/13/77-77

1447/11/17-17

1414/11/44-17

1994/11/17-10

HAYANAYA

14/11/14-17

MINNING THE

1444/11/1--17

3544\15/T--77

1514/11/T-TT

14/17/0-14/17

14/14/0-11/7.

1447/17/1-1

1444/17/14-4

11/11/11-1

1447/17/1-4

1997/17/1--1

MANATALY

144V/1Y/1Y-A

144V/17/17-A

144V/17/15-A

1444/14/4:-17

149V/17/73-1A

1444/11/11-14

1447/17/11-14

1448/11/40-4.

1441/17/7--7-

MANALAL TA

1114/1/4-1



باكستاني يفوزب االاف دولار من حملة 'روثمانز'الترويجية

 أعلنت شركة «روثمانز» إسم الفائز بجائزة ١٠ الاف دولار في إطار حملتها الترويجية وإريح منزل احلامكه التي اطلَّقَتها اخيراً في الخليج، وفيَّاز عبدالرزاق،



(باكستاني الجنسية) المقيم في أبو ظبي، بقسيمة تمليك منزل قدرها ١٠ ألاف دولار، حين وجد أصدى القسائم الرابحة في علبة سجائر وروثمانز».

وتشمل الحملة التي تقدم جوائز فورية تبلغ قيمتها ١٧٥ ألف دولار، كل من البحرين والكويت وسلطنة عُمان وقطر والإمارات، وهي تتيح الفرصة أمام المستهلكين المرة الثانية كي يفوزوا بمنزل احلامهم اينما كان موقعه.

ويهذه المناسبة، قال احد السوولين في شركة «روثمانز»: «أطلقت الشركة حملة إربح منزل احلامك الترويجية للعام الثاني على التوالي، وتتميّز عن الحملة السَّابِقَةُ بِلنها تَقْدم جَوَّادُن فورية. فقد اشترك في العام الماضي اكثر من ١٥٠ ألف شخص حيث اجرينا سحباً في النهاية وفاز المواطن القطري عبدالبشبير عبدالله بالجائزة الكبرى وهي عبارة عن قسيمة تمليك منزل بقيمة ٧٥ ألف

### استجابة كبيرة لمؤتمر بتروتك الشرق الاوسط ٩٨

• قدم أكثر من ٢٦٠ من كبار المتحدثين المختصدين في مجال التكرير، والبتروكيميائيات، والصناعات الساندة من جميع انحاء العالم ملخصات الاوراق القرر تقديمها في مؤتمر بتروتك الشرق الأوسط ٩٨، مؤتمر ومعرض الشرقّ الاوسط الثاني للتكرير والبتروكيماويات (بتروتك ٩٨) الذي اقيم في الفترة بين ١٤ و١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ بمركز

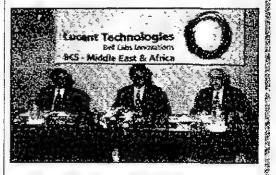
وكان الموضوع الرئيسي للمؤتمر هو «التوقعات التقنية والتَّجارية في نهاية القرآن والقي الضوء على عدد من ٱلتجارية والآقتصادية، وتصميم المعدات والحلول، والحلول البيئية المتعلقة بالسلامة، وكفاءة مصانع ومنشآت العمليات

### الوسنت تكنولوجيزا تفتتح مركزاً للامتياز في البحرين

 ▼ تحت رعاية السبد علي صالح الصالح وزير التجارة في البحرين افتتحت الوسنت تكنولوجيزه مركزاً اقليمياً لها للامتياز في البحرين يتولى عمليات وحدة انظمة الاتصالات التجارية (BCS) التابعة للشركة في منطقة الشرق الاوسط وافريقيا.

وستركز ولوسنت تكنولوجيز، من خلال هذا الركز على جوانب العمل كافة، مع وجود فريق نشط يكرس جهوده الساعدة شركاء «لوسنت، العاملين في اعادة بيع منتجاتها وخدماتها، وذلك بتقديم الدعم لهم في مجال التسويق والمبيعات والشؤون الفنية لتعريف المنطقة باسم الوسنت وتحقيق موقع ريادي. وستتاح لشركاء الوسنت الاقليميين امكانية الاستفادة من معدات التدريب والعرض. كما أن برامج التدريب في مركز الاستياز ستوفر للمتدرين معرفة بقدرات منتجات لوسنت والمعرفة الفنية

وقسال دان ايفسات، نائب الرئيس لانظمة الاتمسالات



التجارية في الوسنت تكنولوجيز، لمنطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا «اننا سعداء بافتتاح المركز الجنيد، أن اقامة مركز لوسنت تكنولوجيز في البحرين بليل آخر على مدى الاهمية التي نوليها لسسوق الشرق الاوسط وافريقيا وتستبث التزامنا الطويل الامد بضدمة هذه

### طرح برنامج البطاقة الذكية فى النطقة الغربية العليا

🖜 تم طرح نظام «مسونديكس»، وهو النظام الرائد في العالم لأنظمة الدفع الالكترونية، في نيويورك في المنطقة الغربية العليا في حي منهاتن. ويأتى هذا الطرح في اطار برنامج البطاقة الذكية في



### مسؤول مبيعات كاديلاك يفوز بالجائزة الاولى لسابقة التعريف بـ "كاديلاك كاتيرا"

🛎 احتل مسؤولا مبيعات في شركة يوسف احمد الغانم، في الكويت ومسبؤول في شركة العيسى في الرياضُ المُّراكرُّ ٱلثَّلَاتَة الأوَّلَى فَي مسَّابِقَة الْتَعَرِيفُّ بِطِرازِ «كاديلاك كاتيرا» التي تقام للمرة الاولى في الشرق الاوسط

وفاز عصام ابو طبق من اشركة الغائم، بالحائزة الاولى للمسابقة بعدما تفوق على ١٠ مستشاري مبيعات وصلوا الى المرحلة النهائية ممثلين لوكالاء «كاديلاك» في الكويت والمملكة العربية السنعودية والإمارات العربية المتحدة.

وحصل ابو طبق على لقب أفضل مسؤول مبيعات لـ وكانبِلاك، في الشرق الإوسط، كما احتل زَمْيِله في شركة الغائم بسأم هائي منضور المركن الثاني، بينما جاء السعودي خالد عيسى درويش في المركز الثَّالثُّ. نظمت هذه المسابقة شركة «كاديلاك» واكاديمية

تُحسَينُ المَامُ مُوطَفَى المُبيعاتُ بأساليبِ البيعُ الحديثةُ وخدمات الربائن، وكَانتُ التصفيات التَّمْهِيدِيَّةٌ للمسابقة قُد شملت ٣٧ مستشار مبيعات لكاديلاك وٱجْريت في كل من الرياض وجسدّة والنَّمسام وببَّى والْكُوْيَّتِّ، وتَأْهَلُ بِنتيجِتها العشرة الاوائل للمشاركة في النهائيات التي اقتمت في دبي، وخالل المرحلة النهائية، قام مستشارو المبعات تتطبيق التدرييات المكثفة التي خضعوا لها في اكاديمية التَّفُونَ. ولقَّدُ لعب مسؤولوَ جنرالُ موتورزٌ والإكانيمية دور الزبائن المحتملين لكاتيرا من اجل تقييم أسلوب مستشاري المبيعات في التعريف بكاتبرا من كافة جوائيه.

وقَالٌ مُعدِر اكانيمية التَّفُوق، كولين سنوبول أن اللجنة التحكيمية للمسابقة فوجئت بالسنوى الرفيع الذي أظهره مستشارو المبيعات في النهائيات.

> نیویورك، وهو مشروع مشترك بین دماستردكارد، ودفیزا، واسيتى بنك، واتشيس منهاتن بنك، ويهدف الى تقديم فكرة النَّفع الالكتروني للعملاء والتجار في منطقة تيويورك. وبدأت بطأقات الدفع الالكترونية النكية مئل مونديكس،

> تشق طريقها في جميع انحاء العالم كبديل اكثر كفاءة

وبدأ كل من «تشييس بنك» ووسيبتي بنك» إصدار البطاقات الذكية لعملائهما في المنطقة الغربية العليا التي تبلغ مساحتها ثلاثة اميال مربعة. يمكن للمقيمين ممن لآ يوجد لديهم حساب في كلا المصرفين الحصول على بطاقة نَّكُنة مستقلة قابلة لأعادة التعبثة وذلك عن طريق زيارة

فروع سيتي بنك وتشيس بنك القريبة منهم. وستصدر لاحقاً بطاقات وتشيس، المصرفية بنظام «مونديكس للبغم الالكتروني» وبطاقات «سيتي بنك» بمنتج «فيزا كاش، بالقيمة المخزنة.

### اسليكون غرافيكس تعرض التحدي لقدمى البرامج التلفزيونية في معرض جيتكس٩٧

● تعتزم «سليكون غرافيس» عرض فقرة ترفيهية لقدمي البرامج التلفريونية من نوي الخبرة في معرض «جينكس» الذي سيقام في دبي في الفترة من ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) إلى ٢ تشرين الثاني (نوفمبر).

وتقوم الشركة بالاتصال بمنظمي هيئات التليفزيون في مختلف انحاء منطقة الشرق الاوسط لدعوة موظفيها لزيارة المعرض وإجراء تجرية عملية على جهاز الواقع الظاهري في جناح «سليكون غرافيكس» رقم إس ٦ - ١.

وقال جين - فيليب ديجرينديل، للدير العام لعمليات الشرق الاوسط أن جهار والواقع الظاهري، يعتمد على اجهزة الكمبيوتر الجبارة وبرامج اونيكس ٢ إنفينيت رياليتي (ع م) Onyx2 Infinite Reality Engine (TM) من انتاج سليكون غرافيكس والتي طورت من قبل Brainwaves بمصر بالاضافة الى الات تصوير الفيديو وشاشات العرض، وقال بيجرينبيل: سسيعمل مقدمو البرامج امام الكاميرا وسيعرض حولهم أي عدد من المناظر الخلفية. وهذه هي أول مرة تعرض فيتها تقنية الواقع الظاهري للجمهور في منطقة

«ان الفكرة من وراء عرض هذا التصدي في منطقة الشرق الاوسط هو ايجاد طريقة ممتعة لطرح فكرة اجهزة الواقع الظاهري لأخصائيي التليفزيون، ولإضفاء مزيد من المتعة والترفيه سنقدم أيضاً جوائز للفائزين في تقديم

### البنك السعودي -الفرنسي يبدأ برنامجه للتأهيل المصرفي للجامعيين

بدأت الدفعة العاشرة لبرنامج التأهيل للمسرفي للجامعيين السعوديين تدريبها في «البنك السعودي الفرنسي»، ويتمتع البرنامج بسمعة جيدة في المجتمع المصرفي والجامعات السعوبية لجوية محتوياته مخصص الاجتذاب الشباب السعودي حديثي التخرج

وصمم البرنامج دائرة الموارد البشرية في المصرف بالاشت راك مع مديري الدوائر المضتلفة وخمبسراء واستشاريون متخصصون في هذا المجال.

ويهدف البرنامج الى تهيئة الخريجين الجدد لشخل الوظائف المهمة في المصرف وإعداد حيل متمكن للادارة

والجدير بالنكر أن النفعة الأولى لهذا البرنامج التدريبي كانت بدأت في كانون الثاني (يناير) من ١٩٩١ ويلغ عدِّد خريجي هذا ألبرنامج حشيَّ الآن ١١٧ مسـژولاً سعوديأ يشغلون وظائف مختلفة ويتبوأ كثير منهم مراكز قيادية مرموقة في ادارة «البنك السعودي - الفرنسي». ومن المعروف أن مدة البرنامج سنة كاملة من التدريب الاكاديمي والتطبيق العملي. وتتم مراحل التدريب بواسطة مختصين بإدارة التدريب في البنك، كما أن بعض مراحل التدريب تتم في المعهد المصرفى التابع لمؤسسية النقد

والجدير بالذكر ان «البتك السعودي - الفرنسي» يتبثى منهجاً يرتكز على السعودة النوعية. لذلك فان سعودة الوظائف تتم بشكل مدروس، ويتم سنويا استقطاب اعداد مهمة من الكوادر السعودية الراعدة، حيث يتم تدريبهم وتهيئتهم للانخراط في العمل المصرفي بشكل طبيعي



### كرايسلر تحقق نموأ قويا في البيعات

 کشفت شرکة «کرایسلر انترناشیونال» الامیرکیة لصناعة السيارات انها تقوم بحملات تسويقية قوية المنتجاتها الرئيسية في الربع اللخير من السنة الجارية في محساولة منها لتحسقيق قفزة قياسية لبيعاتهأ

وقال تروي بولارد المدير الاقليمي لشركة «كرايسلر» الشرق الاوسط مستكون نسبة نمو البيعات متواضعة ولكن عند الاخذ بعين الاعتبار البداية الضعيفة لهذا العام الذي عكس سوقاً راكدة فإننى اعتقد ان هذه القفزة انجاز

وأضاف: «نجمنا منذ بخول كراسلر / جيب مرة اخرى الى اسواق الشرق الاوسط عام ١٩٩٢ في تحقيق معدلات قياسية سنوية للمبيعات وعلى رغم المنافسة الخادة في هذه السوق، خصوصاً بسبب تقلبات العملات، فإننا نأمَّل في تحقيق مستوى قياسي سنوي آخر السنة

وساعدت المبيعات القوية لسيارات الجيب والميني فان «كرايسلر» على تحقيق افضل مبيعات في الرابع الثالث

وقبال بولارد على رغم الفترة الصيفية التي تعتبر راكداً ارتقعت المبعات بشبعة ٢٨ في اللئة مقابل الربع الثاني و٢٥ في المئة مقابل الربع الاول منَّ هذا

### مجموعةالرستماني تحظی بتکریم خاص من 'نیسان'

● كرست شركة «نيسان للسيارات» «مجموعة الرستماني»، الشركة المالكة «الشركة العربية للسيارات»، موزعو سيارات «نيسال» في دبي والإمارات الشمالية، لقاء انجازاتها الميزة والتزامها ومساهمتها الفعالية في تعزيز مكانة «نيسان» الرائدة في سوق السيارات في الامارات. وسلم اكيو سوميتومو، عضو مجلس الادارة في شركة



منيسان للسيارات، الدرع التنكاري الى السيد عبدالله حسن الرستماني، رئيس مجلس الادارة في مجموعة شركات الرستماني، الذي زار اليابان اخيراً وذلك خلال الحفل الخاص الذي أقيم بهذه الناسبة في القر الرئيسي للشركة نيسان للسيارات في العامضمة اليابانية

وقال السيد عبدالله الرستماني «أشعر بسعادة وفخر كبيرين لهذا التقدير الذي منحتنا إياه شركة نيسان، وينتي هذا التكريم تتويجاً للجهود التي بينلها جميع العاملين في مجسموعة شركات الرسستماني، وهو يعسرز في الحقيقة العلاقة الوطيدة إلتي تربطنا معَّ نيسان وإلتي يعُود تاريخها الى ٧٧ عاماً مُضْت، وتشكّل حافزاً لتأ جسميعاً لمواصطة تقديم ارفع مستبويات الشدمة

### 'بنك البحرين الدولي 'يعين ستيفن ماليت عضوأ منتدبأ للأعمال الصرفية الاستثمارية

 أعلن «بنك البحرين الدولي، تعيين ستيفن ماليت في منصب العضو المنتدب للأعمال المصرفية الاستثمارية في اوروبا، وسيعمل تحت رئاسة روبين ماكيلفني، الرئيس التنفيذي للمصرف.

وسيكون ماليت مسؤولاً بشكل أساسي عن تطوير الاعمال الاستثمارية المباشرة للمصرف في اوروبا وسيكون مقر عمله في لندن حيث يوجد مقر الشركة الفرعية للبنك وهي دلون للاستثمارات المحدودة.

# عدان

فطست المناسبة

14 4<sub>2</sub>

يعز

ードバー

يفلسن بدسوينا

يعاود الما الواحد

14 ALHAYAI COMPANIES

لمريد من المعلومات

1197W - , lai,

بيروت - ٢٨٠٢٨٥ - إ

THE STATE OF THE STATE OF

ليطني - ١٤٦٠٠ - ١٤١٠

EELENT - July

ي - ۲۰۶۶۰۵ - ٤

A075111 - plas

TRIVY - die

TOSTTAS - IN

قدمام - ۱۱۱۶۲۵۸

A = AUVIV

قرياض - ٤٥٤١٤٤٨

فرياض ٢٠٠٠ ٨٤٤ أي

الرياض - ١٤٤٨٤٥٨

T-12:1A

اليقرين - ١٠١٧٧٠

يُعَلَّرُ – ٤٤٩١٩٤ [

20Y1Y1 - 171Y03

Brata - FF/2VOA

FISTON - Teins

بريطانيا - ۸۹۱۱۹۳

الشارقة - ١٩٨٨٨ - ٢

نبي - ١٢١٢٢ - عَا

استانا ساناک ماد فیی - ۱۳۱۱۳۳ - ۶

جنة - ئ۸۳۲2۰۲

WENTAL - LA

الرياض - ﴿ مِعْدُونَهُ فَأَنْ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَ الْمُعْدُونَا الْمُعْدُونِا الْمُعْدُونِا الْمُعْدُونَا الْمُعْدُونِا الْمُعْدُونِا الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينِ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينِ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْدُونِينَ الْمُعْمُونِينَ الْمُعْدُونِينِ الْمُعْمُ لِلْعُونِ الْمُعْمُ لِلْمُعِينَ الْمُعْمُ لِلْعُون

ייש - אוזונדו - איייייייייייי

A STANKAT - CAME

HALL - JANTAS - FREE .

TITIV - , Line

---- بيروت - ۸۲۰۸۲ - ۱

اللملم - ١٠٠١ المراهم ...

بيروت. - ٦٨٠٢٨٥ - ١

TOLTTAL - SATTLOF

ري المسارة - ٢٩١٨٨ - ٦

بلحيكا - ٢٠٦٢٠٨٠ - الإسعاد

سى - مُ٢٤٧٢٧ - ٤

قطر - ٤٤٧٧٤٠

نبي - 11611 - ي. <sup>246</sup> ج

الرياش - ١٩٤١٤٤٨ ) : " \*

نبي - YIVIIA - \$ . بني

THE STATE OF STATE OF

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

LEAVY. - state

# 11-A2 - Ju

التامرة - ٢٠٤٣٠٤٩

T1577V - . Letino

قطر - ١٨١١٤١٤

1017TA1 - 24

للكويت - ١٨٠ ١١٩٧١٦

ب سائد دین ۳ ۲۲۱۰۰۰ - د

TOTAL

Lagranian - J

. چيند

القاهرة

الشارقة

الظهران

الدكون

للرياض

البحرين

البحرين

القاهرة

بإعبران

كليمرين

A CONTRACTOR

الظهران

— + + + 12\*\*

فالمستعمل أأما أأواد The same named as the same ----....

المداء مد

AL HAVAY FRIDAY 24, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12656 15 ALHAYAT

البئوك

المبتاعة

الإسعثت

الخيمات

البتوك

استثمار

التامين

البنك الإغلي

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري

> بيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية

التصهيلات التحارية

الاستثمارات المالية

الاستثمارات الوطنية

مشاريع للكويت

الاهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولي

البيت اوراق مالية الاستثمارات الصناعية

م . الأوراق المالعة

الدولية للمرابحة

المركز الثالي

الكويت للثامين

الخليج للتامين

الأهلية للتامئ

وربه للتامين

عقارت الكويث

العقارات المتحدة

الوطنية للعقارية

للمبالحية العقارية

التمسين العقاربة

إسمنت الكويت

صناعات التبريد

الخليج للكابلات

اعبلاح السقن

للخيمات البحرية

اسمثت بورتلاند

سکپ ۽ ك

خرسانة

خيمات

الإغنية

شركات

كويتية

غير

ص. متحدة

السيئما الكويتية

الخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات للتنكلة

الخدمات التطيمية

للجموعة البترولية الوطنية للتنظيف

م ـ سلطان

نقل وتجارة للواشم

الاسماك الكويتية

للتحدة للدواجن

الكويت للاغنية

شعاع

اسمزت الشيارآلة

اسمنت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمنت ام القيوين

بنك البحرين الوطئي

الحاسبات الالكثرونيا

الشعبية للميناعات الورقية

الكويت لتجميع للعابن

<u> النولية م . 1 \_</u>

لجيال

الصناعة الصناعات الوطنية

لزلزة الكويث العقارية

منتاعة الإنابيب للعننية

-	1.0				100		N. 4.
,	אָשׁׁׁׁ						
L	بنك الافتعان الدولي ـ مصر	1	971,46	071,41	#Y1,4£	019,11	YY,1Y-
1	العنك الإهلى سوستيه حتوال	17.451	AY,Y+	AY,A-	AY,	AY,YA	•,٣٢
Ĺ	البنك الوطني للتنمية	7.777	Y+,+0	Y1,01	Y+,Y1	Y-,11	•, ٣٢
L	البنك النجاري النولي - مصر	71.77	¥4,31	۸۱,0۰	A+,YY	V1,11	4 ,VA
	بنگ مصر النولي	1,701	۵۷۲,۵۰		4YA,1E	040,44	Y,10
L	البنك الوطئي للمبري	0.721	\$4,57	#1,··	0.,01	#+,+A	·,£7
]	منك الهندس	7	Y4,A£	79,48	11,11	YA,£Y	1,£T
1	بنك قيصل الإسلامي الصري	-		-	-	Y4E,	
	مطاحن شرق النلقا	Y. 100	17,76	0A, E-	47,44	#7,4£	·,-£
į=	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	٣٠	17.,10	170,10	17.,71	1717	1,*1
1	مصر للعياة الغازية معروب			-	-	Y4,4Y	-
1	الإهرام للعشرويات		-	-	•	Y+Y,#+	•
-	مطلحن مصر الوسطى	7.77	TA, **	£+,+2	YA,A1	TA, 1A	- ,TA
1	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	aya	77,-1	40,00	TY,AY	76,47	Y, -4-
-	مطاحن وسطوغرب الدلقا	Y1.110	٧٣,٥٠	٧٥,٠٠	¥£,3£	VT,4V	٠,٦٧
L	للصرية لصناعة النشا والجلوكون	770	77,70	TY,00	17,17	TV, ££	• ,•A-
-	العامة للصوامع والتخرين	1.744	47,	45,.4	44,71	47,47	٠,٨٠
	مطلحن عصر العليا	-	-			YE,TY	
	مصر للزيوت والصابون	1	77,77	17,17	17,17	17,71	٠,٠١
=	الربوت الستخلصة ومنتجاتها	Yo	71,11	F1;11	11,.1	71,-7	.,
Ļ	البويات والصناعات الكيماوية	100	117,70	117,75	117,17	31=,YA	1,.4
1	المسرية للصناعات الدوائية	٧.٠	723,**	Y£3,	7£%, 5.0	727,+4	.,.4~
Ŀ	فايزر عصر	4	10,80	10,00	10,00	17,-1	٠,٤٦-
1	المناعات الكيماوية للصرية , كيما	70	¥+,0A	Y+ ,0A	14,%	14,3+	*,**
-	معير لصفاعة الكيماويات	11.50	10,11	10,01	10,77	10,-7	٠,٣٦
ļ.	العربية للأنوية	_ Y.Y _	04,41	44,10	44.4	47,47	٠,٠٦
	النيل اللادوية	0Y+	04,00	PT,4+	#Y,Y1	<b>₽₹,</b> 1¥	.,05
-	الاسكندرية للانوية		-			1177,#A	-
ļ	معقيس الأدوية	AAT	47,0+	48,00	54,35	45,-4	-,1
-	القاهرة للأدوية	4.***	٦٠,٠٠	30,30	7.,.0	30,00	+,++
H	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات الاسكندرية للغزل والنسيج	7,170	120,10	155, **	157,47	156,71	· ,¥4~
-	المعتدرية بنعرل والنسيج العربية والمتحدة للغزل والنسيج	-	-			17,41	-
╁	النيل لحليج الآطان	.7,470	¥4,	79,79	14,.7	79,79	*,*%-
⊦	العربية لحليج الاقطان	0,300	09,00	04,00	44,**	09,01	*,*1-
╁	النصر للملابس والمنسوجات عابو				-	øV,**	
┝	العامة لصناعة للورق، رتكتا	Y-914	46,	41,***	45,	40,00	1,**-
-	الشرقية إيسترن كوميلني		13,44	34,	11,00	39,00	*,**
$\vdash$	الاسكندرية للحديد وللصلب	0,014	A3,01	44,+1	AV,40	AV,43	4,+1-
$\vdash$	الحديد والصلب للمسرية	TVA	100,00	177,00	100,10	104,47	£,₹A-
-	المساعات الهنسية وللعمارية . ليكون	1.40	1,AY	V,44	7,47	1,44	•,•1-
١.	الكابلات الكهريائية للصرية	Y.0A0	44,++	1-1,0-	44,44	V,A1	1,18-
-	العربية للراديو والترفزستور . تليمصر	974	74,01	\$4,44	74,Y1	1-1,	*,00-
ļ	للنحدة للإسكان والتعمير	Y, YAT	78,70	¥£,#+	¥£,££	Y£,74	1,00
-	القافرة للإسكان والتعمير	17.7**	77,V#	77,00	17,77	77,77	*,*£=
-	التعمير والساكن الشعبية	11.	TA,A1	¥4,**	FA,AY	74,77	· ,A0_
-	الشمس للإسكان وللتعمير	4	14,77	14,00	14,64	14,07	.,1
Г	مدينة نصر للإسكان والتعمير	1,111	PP, AYY	Y1	774,17	YYA,01	٧٢,٠
	مصر الجبيدة للإسكان والقعمير		-	-	-	£YA,44	- 1
Γ	النيل للكبريت وللمناكن الجاهزة	4.0	70,10	Y0,00	Y0,1Y	70,71	+,11
Г	القومية للأسمنت	415	YV,0.	۲۸,۱۰	YA, * *	77,07	1,14
	المتويس للإسمئت	14,794	¥2,4+	¥0,48	Y#,17	Y0,48	- A1-
	اسمنت بورتلاند حلوان	10.040	Y+,77	V+,A4	¥4,¥¥	Y+,Y1	• , • ‡
	اسمنت العامرية	77.7+*	AE,4+	A0,4Y	A0,1Y	A0,11	1,17
	اسمنت طرة للصرية	10.77	47,	47,00	47,47	44.4.	٠,٣
	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند		_	-	-	78,17	
4	الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي		-	-		4,44	•
L		1,000	4.4.	4.00	4.0.	24.00	
H	القاهرة للبولجن	1,000		4 . 3	1.70.	4 . 1	
-	القاهرة للنولين المسرية للنولين	Ť.1V*				1,41	•

	عُمان					1	
ì						w=m/4	
-	الوطنية العمانية القابضة	77,177	12,7**	15,000	15,000	18,7**	*,7**
كات	البنك الوطني العماني	*A, Y1+	1.,70.	1.77.	1-,00-	1-,70-	*,***
تثمار	المحفظة الاهلية للاوراق المالية	0£.A£0	14,74+	19,	14,44	14,4**	1,141
ĺ	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	Y+.4T+	*,AY<	7,400	7,44.	1,41+	* , *¥*=
7	بنك عمان النولي	4+, 277	1,4	0,***	2,40.	1,4	1,101
1 -	عمان للاستثمارات والتمويل	-				3,***	
}	العمائية العالمية للتنمية والاستثمار	77.144	A,7#+	۸,٦٨٠	477V+	۸,٦٠٠	٠,٠٧٠
1		Y. + 0 +	T, 2 · ·	٣,٤٢٠	Y, £Y-	٣,٤١٠	4,454
	بنك عمان والكويت والبحرين	-			_		• , • • •
1-1	عمان والإمارات للاستثمار(ع) • ه	- **48	1,1	1,10-	£,£\.	£,7%*	
	عمان والامارات للاستثمار(۱) ۰۰٪	\$.17-	7,74.	4,44.	4,54.	- T,AE+	*,***-
سيق .	العمانية المتحدة للتأمين	٧٣,٠٠٥	0,50.	0,70.	0,701	4,100	*,79*
	مُلقَانِ لَلتَامِينَ ٢٥٠, ٥٦٪	<b>6+4</b>	1,0	٤,4٠٠	2,000	1,10.	.,484
	التأمين الإهلية	70.	4,7**	4,400	4,500	4,2++	4,5442
Γ.	مسائط للتامين ١٠٪	17.75	ź,A++	£,A0+	1,47+	£,¥0+	*, ·Y*
- 5 3	الكروم العمانية ٥٠٪	4.279	7,***	¥,•¥•	Y,-T-	4,45+	.,.4.
deli	الغاز الوطئية		-			T,33+	
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					1,800	
1	مسقط للغازات الصناعية		-			Y,4	
	الوطنية لمنتجات الالبان			-			
	صناعة قرطاسية الكوميبوتر		-	-	•	7,1	• •
	اعلاف ظفار	17.177	£,A0+	£,4++	£,A0-	*****	*,***
	المطاحن العمانية	11.47+	1,Y0.	124,3	1,800	4.4.3	*,***
25	ريسوت للاسمنت	777	2,700	£,304	8,900	₹,Ya+	+,1
1.3	أصياعة الكابلات العمائية	V10	\$,***	£, · · ·	2,***	£,1++	.,1
	اسمنت عمان	A,3AA	T,00.	۳,٦٠٠	٣,٦٠٠	7,0	.,1
مات	الانوأر للاعمال الصناعية والتجارية		- 1			0,0	
37 2	التعمائمة لخيدات الطيران	4,740	T,£	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠	۳,٤٠٠	+,441
-		1.748	T,17.	T,17.	T,17-	4.15.	*,**-
-	مؤسسة خدمات للوائيء			£,A	£,Yo.	٤,٩٠٠	. 10
	الكهرياء الوطنية العمانية	Y, ***	8,770				*,*1*
	الإسماك العمانية	T ED	۲,٦٢٠	¥,11.	Y,78.	7,77	
	- للتحبة للطاقة	72.777	٠٤٨٢	۲,۸۰۰	۲,۸۵۰	7,800	*,***
وق	الثهضة للخيمات	10.400	Y,A£+	*,4%*	Y,A#4	7,404	*,***
رية ا	للحقظة العمائية للأوراق المالية	YE,11A	1.484.	۱۰,٤۸۰	1., 14.	4,44+	٠,٤٩٠
	ويتك مسقط الإهلى العماشي	1.7**	1.,20.	1+,20+	10,200	1.,50.	*,***
, (	حساب أوريكس للاستثمار تنشثرك	27.477	4,77.	7,7A.	7,77-	7,70.	•,•1•
. ,	الخليجية لخدمات الاستثمار	Y71.17A	V,40.	A,144	٧,٩٥٠	¥,40+	.,
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستكمار	1. 60.	١,٨٨٠	1,900	1,4**	1,44+	·,•Y•
2	حساب مجان للاستثمار للشنزك	T.Y1.	Y, . A.	۲,٠٨٠	Y, .A.	Y,11-	**
	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	9,000	£,Y	٤,٢٠٠	£,Y	2,4	.,
*		¥1.7YE	Y, Y0.	Y,A	T,A11	Y,YF+	٠,٠٧٠
	"العمائية لخدمات التمويل			A,4++	A,9	A,V0+	•,10•
	الشلمان للاوراق للالية	- Y1Y	۸,۹۰۰	Y,TA:	Υ,τγ•	۲,۲٦۰	٠,٠١٠
	بنك التضامن للاسكان	0A.V11	1,11		<del> }</del>		٠,٠ξ-
	صندوق مزون الاول	£+.EE4	1,8**	1,810	1,2**	1,171-	
	البولية للاستثمارات المالية ٥٠٪	91.789	Y,14.	4.74.	¥,₹4.	Y, YA.	-,11-
+	بنك عمان التجاري	9077	£, Y0.	2,41-	1,77	1,77.	-,-8-
. 4	نسيج عمان	1.***	۲,٤٠٠	Y, \$A.	۲,٤٠٠	Y, EA-	, • A • –
14. 4.8	والوطنية لنتجات الإلومنيوم	3,011	۲,٦٠٠	4,34.	T,7Y-	7,01.	٠,١١٠
Ì	تعور عمان					1,404	
4	Y 1	YAY	1,10.	1,10.	1,10.	1,10.	٠,٠٠٠
te.	ا زجاج مجان	A91	· 50, Y	Y,0A.	¥,#%-	¥,0A.	,
	إعطاحن مبلالة			1,18-	1,18+	1,10.	1
- 7	العمانية لصناعة المرشحات	1,70-	1.12.		1,40-	1,400	•,••
	الوطنية للصناعات النوائية	18.471	1,40.	1,40-	1,102		-
*	أالعمانية لصناعة الكيماويات	-				1,0	
· 13	الخليجية للصناعات التحويلية	-	- '			1,0	
4		**	1,011	1,000	1,4	1,000	٠,٠٠٠
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الوطنية للارز	<del></del>	-			1,770	-
4-3	الخليج الدولية للكيماويات						
general de la composition della composition dell	الخليجية انتجات البولى بروبلين		-		-	1,7**	-
4	المُعْلَيْةُ لُلْصِنَاعِاتِ التَحْوِيلِيَّةُ ٥٠٪	0.11A	Y, Yo.	Y.70.	Y,70.	Y,Y1.	11-
1	للزراع الحديثة للدولجن	₹	1,77	1,77-	1,44-	1,41-	• ,•••
4 X 4	المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪		-	- 1		Y,Y0.	-
					-	Y,19.	-
<u> </u>	كلية العلوم الدارية العمانية للمشاريع الطبية	Y.1	1,10.	1,10-	1,10-	1,17	-Y-

a significant

Section .

-						سعودية	11
Y	701	Tot	Yet	70.	777.477	بنك الرياض	-
-	74.	77-	TYI	TY-	11.77-	بنك الجزيرة	,
¥-	174	YTY	TES	777	74,Y+0	بناك الإستثمار	
	V1+	V1-	Y11	¥1.	111	البنك الهولندي	
1	440	441	17/1	TVO	377,17	البيك الفريسي	
•	744	V94	A	743	7.717	المنك البريطاني	
	717	171	777	714	74.YA+	البنك العربي البنك الإمريكي	
7	W	YYT	YA•	771	1+.17%	شبک از مرجعي شرکه الراجعي	_
-4 Y	1011	. 1eV-	10/A-	1011	71.11- V.Tes	السعودي للتحد	
<u> </u>	241	191	890	. £91	71.147	سابك	
1-	775	777	770	777	Y,41+	الاسمدة	14
<del>-</del>	. 14-		-	-		المساقي العربية	
	YAY		<u>-</u>		-	الخزف	
•	•	AAA	091	•	£,£Y+	صافولا	
···	41	43	44.	1 41	Y+.T++	التصنيع الوطنية الدوائية	
¥ .	197	144	194	- 159	74.71	الغاز .	
•	£٣-	-	-		<u> </u>	الجبس	
1-	111	11.	111	11.	0,011	الغنائية	
-	110	18.	148	11:	*,41V	الكابلات	
£-	A.e	A1	AY	A)	Y.V	المبناعات للتطورة	
•	19	44	49	44	T+.4V1	صدق الإحساء للتثمية	
Y-	144	17.	14.	119	1.VAE	زجاج	
Y	191	15.	171	17.	T. •Y#	اسائتیت	
1	114	17.	15.	14.	110	اللجين	
1-	124	1£A	184	184	Y, #++	الاسمئت العربية	ئت
۲-	1771	777	TVe	TYT	1,Vri	اسمئت البمامة	
	YVY	YIY	YIY	.711	7717	الاسمئت السعوبية	
	770	-	-		•	اسعنت القصيم اسعنت الجنوبية	
11-	377	YOF	TV	TOT	T*	اسمنت ينبع	_
-,-	77+	174	77-	77.	700	اسمنت الشرقية	
٣-	SYA	47/	1TA	170	YF.A1V	اسمئت تبوك	
1-	107	1=1	141	101	17	الفثائق	لات
•	1+4		-		-	العقارية	
4	W.	14	*\	Α,	777	ُ النقل البحري النقل الجماعي	
•	11A ££	11A ££	119	114	733.A	السيارات	
,	97	97	37	41	1-ATE	المواشى للتعرش	
1	٧١	٧١	71	٧١	4	تهامة للاعلان	1
	Ae	-	-		-	<b>يسد</b>	
3	£9.	••		- 11	Y.19A	طيبة للاستثمار	
•	777	1777	777	77.0	P.AAT	مكة للانشاء	
-	V1	Ve	V1	Ve	1144	مبرد العزيزية بنده	
۴-	117	717	111	117	14,474	المريون بينا	
•	174	•		-		المادرات	
۳-	1-1	44	100	٩,	YVA, FY!	التعمير	
•	٧٢	-				ثمار	
	110	11.	11+	1+4	1114	كهرباء الوسطى	باء
7	110	11.	11.	1-4	19,907	كهرياء القربية كهرياء الشرابية	
•	114	11.	11.	11.	1,274	كهرياء الجنوبية	
	334	114	117	117	۸٠	نادك	34
•	777	TT	Y£	- 17	1.AP#	للصيم لزراعبة	
١	70	77	11	70	14.119	حاثل الزراعية	
•	1	1	1	1++	1+7	تبوك الزراعية	
٠.	44.	•	-	-	-	الإسمال	
•	Y#	Yo	Ye	70	A++	الشرقية الزراعية	
	V+	V9 -	Y#\~	74	10,46	الجوف الزراعية	
1	74	٧٢	<b>Yr</b>	77	#\$+	جازان الزراعية	
		1700	(1 + 30 + 3)	W. 10			
						الكويت	
٠	TF-	17-	11.	74.	3270	البتك الوطني	رك
٠	#1:	eį.	90.	at-	Y, YY+, +++	بنك الخليج	
0-	710	71.	175. I	41.	5 900 000	البناك الثجاري	

,,,,	1,16	1 ,,14	1,14	1,74	11.1**	عربون متبعيد	1					
	+,44	+,44	PA,+	+,44	1,111	للوارد الصناعية						
.,.*	۲۸,۰	٠,٨٨	٠,٨٨	۲۸,۰	18.3**	الكاملات الحسثة						
	1,11		1		1417	الزي نمطاعة اللبعية						
-	<del></del>	-		-	*							
*,**	1,14	1,17	1,77	1,7.	110,	السجائر النولية						
*,**	1,17	1,17	1,11	1,17	إنحاد قزيوت ١,١٢							
405 T + 2 T	3 5 5 7 7	इक्षाच्या १५ जे		d/#		44						
						البحرين						
Marie 187	AP.		A Park Street									
.,.18-		,010	•,٤٩٨		<del></del>	بنك البحرين الوطنى	البنوك					
*,***		,T%•	*,Y*A	- +		بنك البحرين والكويت	<u> </u>					
		.81.	*,87%			البتك الزهلي التجاري						
*,***		,Y1.	*,*5*			بنك البحرين الإسلامي						
*, +>Y		1A4	+,144			البنك البحريني المنعودي						
*,**	1	Y,Y-	37,70		(:	اللؤسسة العربية للمترقية (ا	استثمان					
-,		,700	٠,٢٠٠			بنك الخليج للتحد						
*,***	_	,146	+,14\$	_	-	بنك البحرين النولى						
*,**	_	F, 73	7,73		·····	بنک انفستکورب (\$)						
		,144										
		-	*,197	-		بنك البحرين والشرق الأوسم						
*,***		,TTA	*,17*			شركة البحرين للتسهيلات ال						
*,***		,710	•,51•		منبع	للشركة الخليجية التحدة للث						
	'	1,50	1,44			پتک طیب (\$)	<u></u>					
*,**	1	۲, • •	٧,٠٠			مصرف فيصل الإسلامي (\$)						
.,	1	,727	*,TET	1		شركة البحرين للتامين	التأمين					
.,	_   _ ;	,YEE	+,711		يتامين	الشركة البحرينية الكويثية لا						
*,**		.70.	*,T#*		شركة التامن الإهلية							
*,***	+	, 143	٠,٠٨٦		الشركة الغربعة الدواعة للتامن							
									شركة اتحاد الخليج للتامين			
4,141	_	, 44	1,144						الشركة الوطنية للقامين			
	· · · <del>  - · · ·</del>	,717 .	*,717	+								
*,***		,040	1,071		ن والهنسه	شركة البحرين للصليع فسأ	للخيمات					
1117-	~ } -	,30.	,141			شركة البحرين للسيئما						
* , * ***-	4. *	,AY	1,814		التصنيح	الشركة الوطنية للإستيراد و						
*,***		ודו,	1114	-l		الشركة العامة للتجارة وصط						
•,•1•		,٧٢٠	+,٧4+		بأرة الدولية	شركة البحرين للملاحة والت						
· , • Y • -	1 .	,010	*,47*	Į	تلكق)	شركة البحرين للإنصالات (ب						
*,***		.177	*,177		رات	شركة البحرين لمواقف السيا						
.,		,177	+,177		į.	شركة البحرين لطاحن النقير	المنتاعة					
*,***		,.V.	•,•٧•			شركة البحرين للصناعات ال						
.,		.177	٠,١٧٢			شركة مثون للدولجن						
		,774	+,171			شركة فنادق البحرين	الفنادق					
		,1	4,100									
*,***		,130	•,133			شركة الفنادق الوطنية						
	· I	1				شركة البحرين للسياحة						
*,***		,•11	٠,٠٦٦		فاهلني	الشركة البحرينية للترقيه ال						
		-				-dat .Nt						
						الامارات						
VW 1 (1 5 A.A.			******				_					
•	1	Ve+	Yo.			بيَّكَ أبو طبي الوطني	البنوك					
		17.	17.	-	_	بنك أبو فلبي التجاري						
•		A7-	A%-			بتك دبي الوطني						
•		74	94			بذك دبي التجاري						
٠.		٤٧٠	<b>1 Y</b> •			بنك الإتحاد الوطنى						
	11	7,70	17°,T#			بنك الشارقة الوطني						
•		TF	YY.			يثك راس الخيمة الوطئي						
	- ,	770	770 -	_								
		71.	171+	İ	مِنك القَدِيرة الوطني بِنك ام القوين الوطني							
	- <del>-</del>		1-4-		<del></del>	بنك المشرق						
		7.0										
			T+0			البتك العربي للتحد						
. 1.		***	Y\$#			بنك الاستثمار						
•		IAY	1AY			بنك ديي الاسلامي						
			177	1	مِنكَ الإمارات الدولي							
- ";		77	11	1		المساوعي الكولي						

النجعة ٢٤ تشرين الاول أتقوين ١٩٩٧ الموافق ٢٢ جمادي الاخرة ١١٤ ١٤هـ العدد ٢٥٪١١

1,41

Y,4#

Y, 14

0.00

Y,44

٧٢, ١

T, A1

+,41

1,88

1,44

+ ,41

1,17 1,17

17.

15.417

1.417

10.

1.10.

15.701

£.714.7A4

P. . . . .

171.77

11.7 --

7..

1,000

77.7\*\*

1...

1++

3.3\*\*

Y8.9+1

7. V41

14.113

A.5#+

1, Ye.

9.70+

4..

77.7\*\*

1,70 0,40.

TT+,++; TTT,++ TT+,++

1,45

Y,40

Y ...

0,42

۳,۲۸

٧٠,٧٦

Y.41

1,47

1,88

١,٨٨

±,4ξ

r, r | r, r |

11,+2 11,++

1,17 1,17

1,44 1,44

.,45

T,TA

7,-7

11.07

1,7:

0,41

+,54

٧٧, ١

1,0A

+ ,3Y

1,75

7..

12..

۸٦.

٧..

17.

1270

174

72.

47×

Y••

17.

1270

£74

710

#,A+

٧٧, ٠

1,44

+,45

· . "

1,75

T,24 Y,0+

4,74

4,29

\*,٧٦

· , #A

.,01

٧٣, ٠

1,71

1,77 1,77 1,79 1.70

Y,90

1,18

Y, 15

0,18

T,17

۰,۷٦

Y,#1

34.7

+,47

1,44

۱,۸۸

YYY ...

1,47

7,40

Y ...

£,4A

7,17

٠,٧٦

T,4Y

٣,٤٦

1,10

T, A#

.,92

T,0V

4,97

Y.YA

T 40

1,85

1,44

7,11

A, £ . 7,7.

2.1.

۲,٦٠

. 44

4,4٤

+,47

\*,\$%

1,TA

٣,٨٧

.,44

1,77

٤٧, ∗

1,17

3,-1

4,73

11,+8

1, -7 1,573

1,1.

\$,17

£,Ye

4,44

1,17

Y.1Y 1,17

\*,33

7,4+

+,15

٠,٨٨

1,74

+,47

.,05

1,70 1,17

\*,\*1 \*,77

\*,\*\* 1,77

1,78

7,30

1,7

·, ·T 1,1\*

٠,٠١-

1,10

٠,٠٠

٠,٠٤

• , • Y-

٠,٠١-

4,15

1,17

. , . 4..

- :-• , • Y-

+,+Y

· , + Y-

· , · £-

1,18

4,45

+,+1

1-1-

الأردن

البنك العربي

للبنك الأهلي

بنك الإسكان

ببك الإتحاد

بيئنا

الاربئي للاستثمار

بتك المؤمسة العربية

بنك فيلابلقيا

النامين الربنية

فلقرس للتأمين

الارىئية الفرنسية الأراشني للقنعنة

الكهرباء الأربنية

قحمة المعينية

الدولية للفنادق

الخطوط البحرية

المقتلة الوطنية

للوكز الأربني

الستور

الكومونور

كلنولية للتطيم

الزرقاء للتعليم

الناقل الدري

تطوير الراغسي

التبغ والسجائر

التكب

السنت

القوسيقات البوتاس العربية

النباغة للمطاعات الموفية

الإنتاج

الأجواخ الاربنية

العربية للأدوية

الخزف الإربئية

الألبان الأربنية

الانابيب الاربنية أثورق والكرتون

شركة رافيا الصناعية

الالومنيوم ألرال

للواشي والنولجن

كصناعات الوطنية

للبتروكيماويات الصوف الصخري

العالمية الكيماوية الوطنية للكوليل

المطأوكيماويات

الزيوت النباتية

YAP

TA+

04.

77.

47+

70.

¥++

77.

Aff

٦٠.

77.

\*1.

AT-

í۲۰

Tie

\*\*\*

TTA

30.

70.

A . .

19.

194

11.

14.

1.4

TVA

ire

TYA

A۳۰

17-

-7.

140

1,3++

771.

\*\*

1.3--

¥1.

11.

1.13-

oį.

Y17

₩.

110

TY-

1.27+

11.

13.

13-

1.74.

YAP

14.

74.

11.

**1**4-

107

114

11A

7-7

A#

177

1Y-

· 4 ·-

1.-

4--

1--

¥#--

1.

-

.

**Y**-

-

-

1.

1 .-

Y .-

Y--

-

Y --

Y ---

A+-

1--

a\_

Ψ+

1 --

¥+-

۲--

-

1--

10

¥-

2

المنتاعة

القنعات

تامين

ابو طبي للمواد الغدّائية

شركة العين الاهلية للتامين

شركة الظفرة للتامين

شركة الإمارات للتأمع

التصالات

لبو ظبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبي

YAP

TA.

49.

\*\*\*

47.

70.

¥ . .

70.

YIA

41.

70.

14.

øY.

A۲۰

£T-

Tt.

(Ye

170

77.

ay.

A . .

1Ae

140

11.

٧٣٠

1VA

17.

ír.

TAR

A۲۰

17-

61.

140

1.0A+

100

TV-

1. .A.

Y£.

**%1"-**

1.-4-

**97**-

317

٦٨-

11-

770

1.14.

111-

Te-

72-

1,77-

YA.

TA-

174

770

102

11A

114

¥1-

Ye

1TA

74.

TAP

49.

170

41.

To

¥ . .

Tee

\*\*

77.

**1Y**•

141

24.

AY.

17.

TEO

1Ye

77.

77.

۰۲٥

A - -

11.

14+

110

٧٣٠

IA-

174

£17°

TA#

AT-

170

eY.

**6**++

1.7..

11.

۲٧٠

1.1--

٧1٠

71.

1.17.

717

34-

10.

170

1.fA+

T1-

700

11.

1.76.

٧٨٠

474

420

1111

107

114

MA

11-

A

1TA

TA#

#A«

**TT** •

44-

70.

Y ..

To

\*\*\*

14.

1V+

øV.

AY+

110

ive

770

70.

#Y=

A . .

ŧ٨٠

14.

£1+

IVA

TV-

11.

TA.

A1+

**₹**₹•

#1+

140

1.44-

700

71.

1.+A+

Y£.

37-

1. . 4.

317

٦٨٠

21-

770

1.23+

T-#

To.

34-

1.77.

TA-

770

**\*\*1**\*

170

30/

114

11A

Y+3

¥\*

1.730,000

¥ . . . .

1.34....

T.A...

370. ...

08....

TA- . . . .

1 ....

# AY- . . . .

AT0. ...

1.AE. ....

70, ...

1.TV+. \*\*\*

£. . A . . . . .

1.45....

Y-, ...

T.47+. +++

110,000

\_ \_ \_

30.000

10,000

YA....

1,17. . . . .

TA+ . . . .

114....

# . #Y . . . . .

Y . . Y . . . . .

1.49. ...

1 ....

£.Y-#. - - -

11....

1.YA\*, \*\*\*

TY-...

177.0--

T.13+,+++

AY"- . . . .

170. ...

£\$0. ...

4. ...

Y17. \*\*\*

4.....

V ....

720, ...

1,47-,--

\$ . . . . .

1.2 -- , - + -

TA-. . . . .

Y.31-.--

0. Va- . . . .

Ya . . . .

AY . . . .

3....

1.16-.--

15. . . . .

1.44. \*\*\*

1 -- , -- -

¥\$+,+++

A£ . . . .

177 78....

TIA T.17+.++

للركز العربي / دوائم

تصنيع الورق

بار النواء

مصفاة الأردن / جويترول

عقاركو تاجيركو

كهرياء إريد الفنادق والمبياحة

بنك القاهرة عمان مِنكَ الْأَرِينِ

بنك الشرق الأومنط بنك الإنماء المحناء

البنك الأربني الكويتي

بنك الأردن والخليج منك الاستثمار العربي

البتك الإسلامي الارتثي

البتوك

التامين

الخصات

المبتاعة

1117	/1440	1./٢.	1-/11	1-/11	1./17		
ادنى مستوي	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة
17101,00	٠٨,٢٢٢٢٢	17745,01	17717,+4	1747,71	17101,00	نیکای داو	يابان
4745,5.	AY04,T1	¥471,88	٨٠٦٠,٤٤	A.TE, 30	٧٨٧٥,٠٣	داو جويز	وبورك
116.,4.	0517,10	9111	0770,4.	4164,40	2991,00	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
YYY1,\$+	£ £ 47 Å , 9 4 7	t·t·, Va	1174,00	\$171,50	7977.77	داکس (۳۰ سهما)	لاندا
1477,18	T-41,-1	<b>*14</b> 1,71	Y4A4,A4	7904, -7	VA, FOAY	كاك (٤٠)	رنسا
Y1.£,£.	77	٣٨٨,٧٣	۲۷۲۸,-۱	YY+A,77	7717,97	س بي اي	ويسرا
1 ٧ - , ٧ ٩	1777,77	1797+,44	172.7,1.	11777,77	1.577,4.	هانغ سنغ	ونغ كونغ
1747,55	7597,71	1742,47	177,1701	1771,74	1754.47	س تی ای	ىنغافور <i>ة</i>
1477,70	7774,7-	Y774,£+	Y7.0.,V.	· P, YAFY	Y71£,4.	المؤشر العام	ستراليا

بهاترات حول العقر بنهج اميركي انتة ومنهج عراقي غيرا

Asia in

	السابق (الغرق)	سعر (سنة)	سنة)
UNITED	KINGD	OM	[

	_			
UNITE	D K	INC	DO	M
BBEY NATIONAL	929	-39.5	990.5	610.5
RTOURS	1205	-17	1240	627
LIANCE & LEICESTER LIED DOMECO	699	11-	724.5	533
IVESCAP	513 415	! -15.5	522.5 430.5	412.5 222.94
GLIAN WATER	805	-11	837.5	531
1603	635	-17	784.5	547.5
UQ WIGGINS APL.	189	-1.5	207.5	151.5
DA GROUP SD BRIT FOODS	153	-2.5	166.5	106.25
SD BRIT PORTS	490 286.5	-10 -7.5	576.5 318.5	415.5
IS EUROPE	153.5	-6.5	164	247.5 124
A	561	-23	607	474
INK OF SCOTLAND	510	-28	542	276
RCLAYS	1550	47	1747	939.5
.SS .T INDS,	825 564	-5	875	722.5
A GROUP	409.5	-13 -4.5	609 444	415 315
RKELEY GROUP	670.5	-11	734.24	573.31
	272	-4.5	276.5	131.35
DC	175	-9.5	295.5	144.5
LLITON LLITON A/L 29/08/9	190	-15.5	249.5	190
UE CIRCLE INDS.	248 368	0 -1.25	248	220
C'GROUP	1045	-1-23 -60	448 <i>.</i> 5 1175 <u>.</u> 5	354.5 83 <b>6</b>
DYCOTE INTL	1081.5	-13.5	1097.5	656.01
OTS	836	-29.5	932	591
MINORDE	410	-14.5	472.5	293
B IT.AEROSPACE	338	-5.5	391.5	297.5
IT.BORNEO PTL	1641 502.5	-19 -20	1792 522.5	1102.5
IT PETROLEUM	889	-25.5	956.5	198.41 634
ITSKY BCAST	430	-17	662.5	426
ITANNIC ASR.	975	-7.5	1016.5	716
ITISH AIRWAYS	618	-19	760	549.5
ITISH ENERGY	370	-36.5	436	217
ITISH LAND ITISH STEEL	660 168	-3	708	458.5
ITISH TELECOM.	474	-2.5 -6	190.25 501.5	137.75 347
R'	227	-5	284	182.5
NZL.	255	-5.5	273	188.5
RMAH CASTROL	1037	<b>-4</b> 3	1134	966.5
RTON GROUP	131.25	-2.25	161.75	114
BLE & WIRELESS BLE & WIRELESS COM	473 226	-17 -5.5	616 333	437.5 219
DBURY SCHWEPPES	616.5	-11	630	468.5
RN ENERGY	465.5	-9.5	634_5	350.5
P.SHOP.CENTS.	440	-10	450	319
RADON	198.5	-4	269.18	189.5
RLTON COMMS.	509	-25	575	473
NTRICA ARTER	84 837.5	-4 -2)	95.25	56.25
ELSFIELD	360.5	-11	862.5 396	717.5 258
UBB SECURITY	455.5	0	455.5	309.5
G	1425	42.5	1525	753
ATS VIYELLA	123	4.5	158.5	104.5
MMERCIAL UNION	854.5	-17.5	902	631.5
MPASS GROUP OKSON GROUP	683 260	-6.5	742.5 264.5	582.5 183
URTAULDS	309.5	-1 -14	456	288.5
ME GROUP	361	1.5	444	329.5
LY MAIL'A'	1760	0	1865	1270
NKA BUS.SYS.	694	2.5	787.5	425
LARUE	416	2	662.5	324.5
ONS GP. TIMIDLANDS ELTY.	702 670	-6 0	708 670	465 518
CTROCOMP.	485	-5.5	501.5	387 <u>-</u> 5
AP	895	-2	902	696
GROUP	575	-5	697.02	526.5
RGY GROUP	630.5	-5	658.5	466.5
CHINA CLAYS	269.5	-7	290.5	167.5
TERPRISE OIL	688.5	-9.5	729.5	532
XTECH	198 571	-7 <i>-5</i> 20	215 802.5	147 512.5
LAKER GROUP	312	ت 4	329	248.5
HERAL ACCIDENT	1056	-30	1157.5	688
NERAL ELEC	396	-18	416	331.5
K.	1370	-17	1474	911

BRITISH LAND BRITISH STEEL BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS COM 226 616.5 CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY CAPSHOP CENTS CARLTON COMMS **ČENTRICA** CHARTER CHELSFIELD CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COURTAULDS COWIE GROUP DANKA BUS.SYS. DE LA RUE

-28

1406 9783.5 603.5 748.3 345.5 639.5 748.3 345.5 639.5 2347.7 2252.5 958.5 452.5 11058.7 745.5 307.5 515.5 307.5 163.5 257.5 664.5 330.5 1457.5 664.5 330.5 1457.5 1457.5 1463.5 237.5 1463.5 237.5 1463.5 247.5 1463.5 247.5 1463.5 247.5 1463.5 247.5 1463.5 247.5 1463.5 247.5 248

-49 -12 -53 -7.5 -2.5 -33 -7

-30 -1 -18

-100 -17.5 -5 -20.5

-15 -5.5 -12.5 2 -12.5

-45 -115 05

\$ 0 95 -0 95

894 738 428.5 349.5 186.19 580 250 426 684 376 672.5 287 1226.5 1195 672.5 285.5 353 242.5 268.5 373 242.5 189 705 189 105 180.5 180

446.5 (69 664.5 576 664.5 576 472.5 450 453.5 571.5 520 507 199.5 568 226.5 858.7 5 216 415 91.5 482.5 304 565.5 577.8 597.5 243 163 333.5

THYSSEN INDUSTRIE

268.5 645 138 719 426.5

483 2042.5 766.5 473.5 491

96 331.5 1440

943 484.5 1332.5 376 197.5 483.5 625.5 975.5 901.5

480.5 799.5

TOTAL TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R

EAST MIDLANDS ELTY. emigroup Emigroup ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL PLEXIECH GALLAHER GROUP GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. **GTUNVLSTORES** GLARDIAN RYLEX

HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) IMPERIAL TOBACCO GP. **INCHCAPE** JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES

NATIONAL POWER

NEXT NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK HORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PLY LORNIL DED PILKINGTON POWERCIEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RAJLTRACK GP. RANK GROUD RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTI RENTOKIL INITIAL RELITERS HOLDINGS REXAM RIO TINTO (REG) ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN,

RYLBR OF SCTL SAFEWAY SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECTION OF SEMA GROUP SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
SIEBE
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WHXGROUP SMITHLLINE BHM. SOLUTION SHITMS. SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC STAGECOACH HDG

STOCHARTERED

RIVIBY GROUP

185.5 237 121 85.5 234.5 383.5 252.5 123 -5 -7.5 SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC 469.5 475 889 154.5 591 319 598.5 TATE & LYLE 401 320 531.5 121 456.5 241.5 409 318.37 424.5 THAMES WATER THISTLE HOTELS 349.5 598.5 485 545.5 253 780 804.5 586.5 364 282 523.5 862.5 TOMKINS UNIGATE
UNICEVER (UK)
UNITED ASSURANCE GRO
UNITED BISCUITS 0.5 -18.5 -5.5 -3 -10 -15 -22.5 -9.5 0 -6.5 196 553.5 646.5 415 226.5 223 317.5 710 299 424 284.5 215.5 717.5 291.06 1572.5 UNITED UTILITIES 730 780 415 343 250 516 753 374.5 504.25 293 281.5 927 486.5 1948 UTD. NEWS & MEDI VENDOME LUXURY U
VODAFONE GP.
WASTE MAN.INTL.
WESSEX WATER WHITBREAD 392 535 372.5 290.5 927.5 -10.5 -17.75 -15.5 WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER -5 -72 ZENECA

FRANCE

619 148 770 404.9 293 486.71 375 191.3 ACCOR AGF-ASR-GL DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM -63 -6.3 -43 -38 -12.3 1056 312.6 909 764 396.2 753 392 299.3 1611 560 68 1030 460 3287 329 341.6 BANCAIRE (CIE.) 981 473,2 BOUYGUES BULL 28 965 239.3 2807 230.5 229.9 545.5 1142 622 218 2340 699 981 108.25 433 CANAL + CAP GEMINI CARREPOUR CASINO GUIPCHN. 361 378.8 745 1911 1042 755 3172 999 1460 214.5 620 817 814 1000 1744 11.45 11.45 7583 923 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 460.7 583 923 149.15 14 CCF CETELEM CGIP CHRISTIAN DIOR COFLEXIP COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION DEXIA FRANCE 583 663 750 847 1475 7.85 338 130.2 395 395.5 641 1097 2690 1016 340.7 2424 1760 446.5 EAUX (GENERALE DES) 604 407.4 790 1310 7.85 250 93.2 323.6 395.5 641 1715 301 140.3 ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL EURO DISNEY SCA FINAXA HERMES INTL IMETAL L'OREAL 861 1602 1016 LOUIS VUITTON LIMITE LVMH MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION MIXTE 243 720 91,64 725 327 192 86.5 267.7 533 1882 441 1365 PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'
PECHINEY INTL
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINALILY PRINTEMPS POLIET PROMODES 165.1 -56 -128 -24 -23.9 -18.4 -42 -19.9 -44 -121 1440 142.5 684 442 232.3 682 322 530 2390 54 10.55 451 473 446.9 150 390.3 485.6 102.2 72.8 292 255 RHONE POUR ENC 'A' SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEB SIDEL SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA 876 2800 90 14.85 603 665 701 173 627 520 158 109 396.2 498.5 90 17.3 704 795 800 198.3 702 604 170 125 414.5 507 0 -0.1 -7 -29 -5.8 -27 -7 -7 -7 -4.8 -2.5 SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO TECHNIP THOMSON-CSF

### **GERMANY**

ADIDAS	247.5	-5.4	252.9	122.5
ALLIANZ HLDG.	410	-31.4	493	269.3
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1400 123.5	-42 -5	1700 192.55	1015
AMB AACH&MUNCH BET.R	1800	-70	1979	1070
AXA COLONIA KONZERN	161	-8	203	111
BANKGESELLSCHAFT BER	46.5	-1.45	51.9	25.07
BASF	60.7	-3.22	73.55	47.31
BAYER	65.05	-2.95	79.12	57
BAYER HYPBK.	77.6	-2.4	85.3	43.7
BAYERISCHE VBK	106	-2.8	113.36	55.47
BEIERSDORF	80.55	-0.85	98.5	71
BERLINER KRAFT&LICHT	41.2	-12	49	37.75
BHF BANK BHW HOLDING	53 30.3	-1.9 -0,1	60.25 34	35.1 28
BWW	1350	-42	1539	884
COMMERZBANK	62	-3	71.79	33.61
CONTINENTAL	44.4	-1.9	50.5	24 72
DAIMLER-BENZ	128.1	-7	159.3	87.43
DEGUSSA	85.5	-4.5	104.7	59.25
DEPFA-BANK	104	-1.35	115	61.3
DEUTSCHE BANK	117.9	-6.35	130.8	68.25
DEUTSCHE TELEKOM	31.55	-1.55	44.55	29 93
DRESDNER BANK	77.7 860	4.75	84.39	40 12
FORD-WERKE FPB HOLDING	308	D 1,9	880 335	760 298
FRESEN MEDICAL CARE	133	-1.2	333	121.05
FRESENIUS PREF	317	-7	409 05	295.36
FRI KRUPP-HOESCH KRU	355	-11.1	400	229
CEHE	94.5	-1	125.5	88.4
HEIDELB.ZEMENT	150	-5	162	99.18
HENKEL	924	-4.1	100.6	65.82
HENKEL PREF	102.7	44	108.6	66.8
HEW	473.5 80.6	-0.3	500	380
HOCHTLEF	74.9	-4.9 -3.3	93	57 95
HOECHST	36.1	-0.4	88 40.35	56.95 26.75
IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	566	0	620	499
KARSTADT	571	-29	715	479
LAHMEYER	91	-13	105.5	53.25
LEIFHEIT	58	•1.3	77	56
LINDE	1105	-66	1430	910
LUFTHANSA	31.5	-1.5	37 85	19.75
MAN	530	-14.5	575	357
MANNESMANN	819	-16.5	917.2	582.5
MERCK KGAA	70	•2	77.4	54.42
METALLGESELLSCHAFT	38.4	-0.13	43.18	27.4
MÉTRO	76.2	-3.4	99.6	50
MUNCH.RUCK.REGD.	548.5	-35.5	695.5	348
NECKARWERKE STUTTGAR	440	0	450	350
NESTLE DEUTSCHLAND	513.5	-1	545	415
PREUSSAG	487.5	-14.5	577	340
RWE	83 6	-3.9	91.25	616
RWE PREF.	71	-2.25	75.9	50.5
RWE-DEA	440	1	445	396
SAP	478	-22	500	1897
SCHERING	170	-5 -5.8	209.5 150	119.8
SCHWARZ PHARMA	123 264	-3.a -2.5	280	107.9
SGL CARBON	20 <del>4</del> 114.6	دے۔ 5.9۔	130	70.8
SIEMENS	623	-3.9 - <u>2.2</u>	64.95	70.8 40.3
SKW TROSTBERG	1530	-25	1695	40.5 875
SPRINGER (AXEL) R	855	·10	960	657.5
SUEDZUCKER THUEGA	485	0	525	425
THYSSEN	414	-14.5	447.3	263.7
THE STATE OF THE S	215	3	220.5	177

-3 -3.6

329.5

112.6

27 -22 0 -37 -30.5 873 1900 1550 1485 1100 1930 555.5 951 910 583 436 980 841 1795 1550 VIAG VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN 1147 VOLKSWAGEN PREF WUERTT VERS BET. 900 1750

SWITZERI AND

AARE-TESSIN R (ATEL)	851	-14	910	826
ABB AG 'B'	1935	-73	2427	1523.71
ABB AG R	387	-15	485	297 99
ADECCO B.	517	-32	620	324
ALUSUISSE 'B'	1389	-36	1500	915
ALUSUISSE R	1388	-32	1527	922
ARES-SERONO B'	2700	-55	2900	1170
BALOISE R	2375	5	2430	1278.27
BCA .B.	430	-5	440	335
BK VISION B.	1215	-55	1300	722
CIBA SPECIALTY CHEMS	144 25	-7.5	151 75	92
CLARIANT	1128	41	1216	440
CREDIT SUISSE R	207	-8	221	126.25
ELEKTROWATT 'B'	535	-3	542	480
EMS-CHEMIE B'	6915	-60	7020	4770
HELVETIA PATRIA R	1100	45	1196	512
HOLDERBANK 'B'	1300	-85	1469	875
HOLDERBANK R	270	-14	294	176
SULIUS BAER 'B'	2301	-64	2400	1325
KUONI REISEN R	5200	-250	6220	2780
LLB 'B'	565	-3	610	384
MOTOR-COLUMBUS 'B'	2670	D	2925	2200
NESTLE R	2054	84	2154	1365
NOVARTIS 'B'	2229	76	2500	1380,78
NOV ARTIS R	2229	-81	2489	1378.89
DERLIKON-BUEHRLE R	188.5	-4.5	199.5	123
PARGESA 'B'	1830	-50	2020	1421
PHARMA VISION 18'	875	24	984	580
PIRELLI INTL, 'B'	344	I	351	162.75
RICHEMONT B'A'	1890	-110	2340	1820
RIETER HOLDING R	689	-26	729	356
ROCHE HOLDING B'	22300	-400	2,1700	14900
ROCHE HOLDING GSH.	12330	-375	14835	9520
SAIRGROUP R	1909	-63	1994	963
SAURER AG.ARBON R .* SCHINDLER R	1087 1752	-37 -18	1194 2120	518.1 1242
оспіл <i>оцек</i> к	833	-18	982	760
SMH R	200	-8.25	224.5	177.5
	772			
STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	397.5	-28 -3	813 440	550.62 372.5
ULZER R	1095	-82	1350	710
SURVEILLANCE 'B'	2680	-80	3565	2480
SURVEILLANCE R	530	-25	655	465.5
WISS BANK COR	395.5	-14	419.89	237.29
WISS LIFE B	935	-39	993	425
WISS RE R	2153	-50	2258	1341
INION BANK SWITZ, B	1624	-48	1742	1137
NION BANK SWITZ R	325	-10.5	349	230.75
VINTERTHUR IN. R	1506	-69	1607	752
TURICH IN. R	590	-8	650	345

**JAPAN** 

6590 11200 8950 1480 1010 585 3530 ACOM 6920 13600 9250 1930 1300 1300 4740 1200 1980 748 1210 864 2360 860 2210 3020 3780 2810 4290 3836.37 7800 1480 940 573 3040 662 1100 485 849 487 1700 468 1430 1830 2150 2240 ADVANTEST AIFUI. AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK 675 1830 565 890 515 1730 534 1740 2900 3230 2250 ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUS -110 BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA

> **Your World Partner in** Courier, Cargo and Travel.

> > ARAMEX

It's A Small World.

CHIBA BANK	615	-2	868	542
CHUBU ELEC.POWER	1990	-40	2360	1990
CHUGOKU BANK	1790	-10	1870	1500
CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON	1910	10 -60	2320 3640	1840 1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2580	-40	2770	1810
DALICHI KANGYO BK.	1030	-70	1890	1030
DAIE	587	-5	1030	533
DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC	17 <b>8</b> 0 459	-30 -2	2270 529	1640 348
DAIWA BANK	482	-18	685	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1110	-60	1620	1090
DAIWA SECURITIES DDI	740 472000	-10 -6000	1260 909000	663 47 <b>2000</b>
DENSO	2800	-130	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	585000	1000	596000	474000
EBARA	1500	-10	1790	1400
EISAI FAMILYMART	1890 5420	-#0 -30	2630 6120	1890 3981.69
FANUC	4970	-40	5540	3330
FUJI BANK	1190	-50	2070	1180
Fuji Heavy Inds. Fuji Photo Film	466 4850	-36	643 5250	437 3250
FUJI TELEVISION NETW	674000	-180 -13000	730000	657000
FUJIKURA	874	-14	1180	843
FUJISAWA PHARM.	1040	-10	1320	853
FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC	1450 616	-10 -13	1760 800	996 465
FUTABA	5900	-100	6000	4600
GUNMA BANK	981	-8	1070	897
HACHIJUNI BANK	1150	-30	1230	1010
HANKYU HIROSE ELECTRIC	607 8000	2 -70	636 9810	541 6250
HITACHI	1850	0	1360	1010
HITACHI CABLE	815	0	1090	686
HITACHI CREDIT HITACHI MAXELL	2680 2930	0 -140	2680 3290	1680 2240
HOKKAIDO ELECPOWER	1900	-10	2330	1880
HOKURIKU ELECPOWER	1910	20	2320	1850
HONDA MOTOR	4210	-170	4530	2680 3700
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	4250 1290	10 -70	6360 2320	1090
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	266	-20	545	238
ISUZU MOTORS	290	-12	610	272
ITO YOKADO ITOCHU	6400 417	-90 -18	7050 708	5030 380
JAPAN AIRLINES	411	-11	695	401
JAPAN ASSD FINANCE	5870	-30	9800	5030
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1920000 956000	-20000 -14000	2800000 1000000	1570000 754000
JOYO BANK	565	-20	769	514
JUSCO	2770	30	4430	2310
KAJIMA	578	-1 (0	1010 2410	486 2010
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2080 1790	10	1810	1190
KAWASAKI HEAVY IND.	340	-17	545	340
KAWASAKI STEEL	224	-10	389	189
KDD	6300	50	10300	5150
KEIO TEITO ELEC. RAI	501 18000	-9 600	635 19700	481 11818.18
KEYENCE KINDEN	1580	20	1710	1260
KINKI NIPPON RAILWAY	679	Ī	765	6663
KIRIN BREWERY	1010	~60	1230	952
KOBE STEEL	139 2900	-8 50	281 3160	132 2400
KOKUYO KOMATSU	696	-22	984	800
KUBOTA	424	6	664	383
KURARAY	1040	-10	1170	976
KYOCERA	7480	-220	10 <b>200</b> 2420	6510 1880
KYUŞHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	1920 465	-30 20	760	324
MABUCHI MOTOR	7150	-240	7650	5600
MARUBENI	379	-16	538	323
MARUI	2090	-60	2340	1590
MATSUSHLKOTOBUKI ELT	4100	-30	4540	2580 2800
MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC INDL	4140 2220	60 -30	5050 2470	1690
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1220	-10	1490	960
MAZDA MOTOR	381	-38	521	305
MINEBEA	1310	20	1410	888
MITSUBISHI	1120 255	-10 -9	1440 479	1010 250
MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	437	-19	750	421
MITSUBISHI ESTATE	1670	-30	1840	1090
MITSUBISHI HEAVY IND	667	-7	952	629
MITSIJBISHI MATERIALS	325	0	515	290

MUCHBISH MULTINGS 534 1700 973 1510 953 1900 1130 1650 -30 -80 -14 -80 -8 MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY 1030 850 1000 MITSUI FUDOSAN 1650 845 1149 5800 1790 473 1720 1320 840 14000 MITSUI MARÆFIRE INS 130 MITSUI TST.BANKING 469 MURATA MANUFACTURING 5540 577 469 3590 1130 430 1220 1040 600 7500 477 1240 7200 148 615 180000 0 -60 -2 -20 -40 0 MYCAL NGK INSULATORS 1130 780 NICHIDO FIRE&MARLINS NICHIEI 13300 1120 2560 12000 NIKKO SECURITIES NINTENDO 11500 153 671 195000 NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD 195000 0 1550 -60 497 -10 666 -19 259 -15 46100 -400 418 -17 616 -33 441 12 2750 -40 2300 -50 173 -9 1560 -40 1080000 -50000 5980000 30000 706 4 NIPPON MEAT PACKERS 1180 463 505 243 31900 390 616 370 2170 1550 157 NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TEL NETWORK NISSAN MOTOR NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO NOMURA SECURITIES NPN TELG. & TEL. NTT DATA OBAYASHI 590 571 532 1740 3030 1300 6350 4200 263 1810 4545.45 4 -19 -21 -30 -280 -10 -120 -17 -100 -20 -40 -100 -20 -30 -60 -11 -130 ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO. OMRON ONO PHARM. 4360 2010 8800 9810 369 3120 7570 1870 14800 ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND OSAKA GAS 1120 6470 490 2800 1150 2800 1150 2800 3500 281 65540 880 1770 481 1310 985 21900 7270 3450 6652 844 1050 1950 4470 1950 1950 4470 1950 1950 1950 4470 1950 1950 1454 4474 454 454 SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC 8350 3100 4700 900 1030 9250 1160 1020 SEGA ENTERPRISES SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHEZHOKA BANK

SHOWA SHELL SEKTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I 950 335 928 1040 1310 1510 715 3340 1680 3830 SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL &DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS 6946,15 11600 551 2470 659 TAKEFUJI 418 2140 TERUMO TOBU RAILWAY 659 17272.66 2360 1350 2350 2620 8670 360 784 1570 1910 TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.

TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOYO TRUST & RANKING TOYODA AUTO LOOM WKS 2510
TOYOTA MOTOR 3660
UNICELARM 4090 2030 1370 415000 1710 1570 VICTOR CO. OF JAPAN

YAMAICHI SECURITIES

PARAMOTICHI PHARMS

-3 -50 -20 -50 -4 -16 645 3260 1550 2080 782 555 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TSTÆBKG.

HONG KONG AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELLING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC 6.15 20.2 8.1 513.75 32.8 8.4 30.3 70.25 4.3 17.15 4.3 11.08 11.08 11.08 12.4 14.3 6.2 4.4 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 -1 2-3.8 6-7.75 -2.7 -0.5 0 -2.1 -5.5 6-2.1 5-5.35 -1.5 -0.2 5-5.35 -1.5 -0.2 6-5.6 6-1.15 50.25 15.2 CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACTEIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS 9.65 79.5 16.9 20.4 33.1 279 81.5 31 23.2 22.85 9.25 58.75 10.05 106 75.75 12.7 40.6 24.1 HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT-MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWITEE PACTEIC'N. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HING -2.65 -1.85 WHEELOCK & CO.

### SINGAPORE

CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS -0.18 -0.35 0.3 -0.55 4.08 7.2 8.05 6.95 6.95 7.2 13.6 2.74 5 2.65 7.5 4.84 4.54 7 6.95 4.09 2.05 2.05 2.4 2.4 CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE

DBS LAND

DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE

KEPPEL BANK OF SING,
KEPPEL LAND

OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE LAND
SINGAPORE TELECOM
SINGAPO CYCLE & CARRIAGE 0 -0.5 -0.06 -0.45 -0.21 -0.2 -0.34 -0.3 -0.2 -0.16 -0.5 -0.15 6.33 7.1 8.45 8.45 9.05 15.8 4.08 3.42 3.4 3.49 9.9 4.7 -0.12 -0.13 -0.18

### **MALAYSIA**

BERIAYA SPORTS TOTO GENTING -0 1 -0.05 -0.24 -0.32 -0.15 14.4 19.3 4.8 7.35 8.35 5.4 29.5 7.8 6.8 20.4 9.15 10.5 17 3.98 5.1 6.95 9.4 3.72 3.06 5.4 2.67 13.8 5.55 4.38 16.7 2.85 7.95 7.55 2.08 GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG 7,05 2,67 13.8 5.85 MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL-SHIPPI -0.03 -0.7 -0.05 0 -0.4 -0.15 -0.35 -0.15 -0.09 MALAYSIAN AIRLINE SY 4.86 16.7 8.75 9.25 8.75 2.08 3.16 NESTLE (MALAYSIA) OMEGA HOLDINGS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK RENONG

RESORTS WORLD 3.12 22 5.15 8.2 3.12 24 9 5.15 - -0.14 RHB CAPITAL -0.1 -0.05 -0.25 -0.4 -0.8 -0.3 -0.2 -0.1 ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA 15.6 13.1 17 24.1 9.48 3.74 TENAGA NASIONAL UNIPHOENIX CORP. UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. YTL POWER 2.81

### **AUSTRALIA**

-0,23 -0.44 -0.03 -0.49 -0.88 8.93 11 45 7.51 7.16 AMCOR 7.7 [0.4] AUS.& NZ.BANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWL.BK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL 17.5 17.8 7 14 13.05 5 9 2.99 34 22.4 2.46 7.28 6.21 9.19 5.26 23.23 7.43 9.05 9.04 8.74 13.35 4.8 11.85 COLES MYER 4.49 7.45 COMMONWEALTH IRS -0.4 -0.07 0.03 -2.13 -0.62 -0.08 -0.06 -0.01 -0.39 -0.07 CSR FOSTERS BREWING GP. 2.82 31.19 20.75 2.35 LEND LEASE CORP. NAT AUS.BANK NEWS CORP, NEWS CORP, PREF.ORD. PBL AND BCAST. PIONEER INTL RIOTINTO SANTOS ST.GEORGE BANK WESTPAC BANK 19.15 6.98 8.42 8.78 5.41 12.6 4.77 -0.45 -0.15 -0.03 5 41 8.33 2.86 WOODSIDE PTI\_

2.23 21.05 13.47 1.69 5.67 4.67 5.5 3.29 18.22 4.4 7.3 6.55 **NEW YORK** 80.13 68.5 117 38.31 46.84 85.44 0.38 -0.19 -0.56 1.81 -3.25 26.38 49.75 3COM 48.75 63.5 ABBOTT LABS.
AETNA
AIRTOUCH COMMU 60.13 22.38 13.31 54.13 58.63 57.25 69.42 54.75 562.5 59.82 59.82 59.82 59.82 59.82 59.82 59.83 57.75 562.5 59.83 59.83 57.75 562.5 59.83 59.83 57.75 562.5 59.83 59.83 57.75 562.5 56.38 59.83 57.75 562.5 56.38 59.83 57.75 562.5 56.38 59.83 57.75 562.5 ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP 85.44 ALUMINUM CO.OF AM. MER EXPRESS AMER.GENERAL, AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.ITECH 55.56 84.88 111.94 71.38 68.38 98.38 98.38 54 24.19 49.75 86.69 52.94 51.88 80.69 127.38 76.25 60.06 90.19 100.94 AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. 49.44 84.38 52.94 53.38 50.25 78.75 87.38 125.75 72.31 55.88 84.13 ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC

BANKAMERICA BANKBOSTON BANKBOSTON BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH 48.75 BERKSHIRE HATHAWAY BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP 54,88 48,25 60,13 124,44 86,44 36,81 49 60.94 126.38 88.69 37.88 CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER 76 199.5 84.31 144.19 71.88 36.75 36 80.56 103.25 61.75 61.75 61.75 65.5 80.88 86.88 95.38 69.38 CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTTICORP COCA COLA
COCA COLA ENTS.
COLGATE-PALM.
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL 73,81 80,75 CONAGRA CORESTATES FINL CUC INTL DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU 45.38 42.13 56.38 32.5 24.63 44.12 35.63 43.62 36.13 24.22 DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. 0 1.13 56.13 40.75 64.88 48.38 -0.25 0.13 -0.25 -0.56 -0.06 EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FRANK.RES GANNETT GAP GEN.ELEC.

78.56
45.448
52.85
70.75
49.88
103.56
56.44
57.75
49.88
57.16
58.54
71.56
58.59
71.56
58.59
71.56
58.59
71.56
71.57
56.91
71.57
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.58
71.5 -1.19 -1.50 -0.06 -0.44 -0.5 -0.06 -0.13 -0.06 -0.13 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HALLIBURTON HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD 66.88 56.06 116.06 51.56 83.94 105.13 57.31 59.94 45.13 65.44 51.75 67.69 HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTIL. INTLBUS.MACH. JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LICLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES
MBNA CORP.
MCDONALDS
MCT COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WTITER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL

49.13 31.75 34.81 34.55 34.81 35.56 27.63 43.13 35.26 43.13 35.26 37.25 35.26 37.25 35.26 37.25 35.26 37.25 37 MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NATIONSBANK
NORFOLK SOUTHERN
NORWEST
NYNEX DEAD - MERGER
ORACLE CORP.
PENNEY (J C.)
PEPSICO -0.03 -0.13 -1.56 1.31 0.5 0.06 -0.69 0.75 -1.19 56.06 38.44 72.31 34.5 41.75 49.06 82.38 50.31 72.19 96.75 54.88 57.31 52.25 65.31 50.13 91.13 PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS
PHILLIPS PTL
PTINEY-BOWES
PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. -0.81 0.75 -0.56 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.13 -1.13 -0.19 -0.19 -0.94 -0.19 -0.94 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.40 -0.40 -RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK 44.63 SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS 24.25 56.5 38 69.56 61.56 125 59.44 76.38 83.44 SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. 44.13 47.25 141 59,44 76,38 86,44 72,45 103,81 26,06 41 81 38,75 29,62 149 72,38 36,63 319,25 29,19 38,06 87,31

TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW UNION PACIFIC INITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.
US WEST COMMUNICATIO WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN NEW 30.13 313.75 29 34.31 87.31 WELLS FARGO WESTINGHOUSE PLEC. WORLDCOMM INC.GA

48 36.5 39.99 55.25 62.94 64.38 15.63 29.5 50.38 22.13 18.12 62.13 38.63 28.13 24.5 16.38 21.88 45.13



### مهاترات حول العقوبات: منهج اميركي انتقامي ومنهج عراقي غيرواقعى

■خلاصة الجولة الأخيرة من تناول مجلس الأمن للملف العراقي هي تعزيز التحولُ المجدري من مراجعة العقوبات الفروضة على العراق للنظر في تخفيفها الى عملية المجدري من مراجعة اللازمة لفرض عقوبات اضافية. فليس مهماً أن يتجنب القرار الأخير لمُّجاس الأمن الفرض الفوري لعقوبات اضافية، المهم ان بؤرة التركيز انتقلت من البحث في متطلبات رفع الحظر النقطي وشروطه الى متى وكيف تُفرض عقوبات جبيدة وما إذا كان هناك مجال لتلجيل تفعيلها، هذا النعط من التحول بدأ في شهر حزيران (يونيو) الماضي بالقرار ١١١٥ الذي ترعد بعقوبات اضافية نتيجة عرقلة السلطات العراقية مهمات فرَق التَّفْتيشُ التَّابِعة للجِنَّة ٱلخَّاصةُ المُكَلَّفة ازالة الْأَسلَّحَة العَراقية المعظورة.

وجولة الأسبوع الجاري عزرت النمط الجديد بما قطع الطريق على أي طرح من بغداد أرًاي من الدول المتعاطفة مع العراق لجهة فرز شامل لمتطَّلبات تنفيذ الفقرة ٢٦ من القرار الله التي ريطت بين الامتثال الكامل لمتطلبات اللجنة الخاصة وبين رفع الحظر النفطي عن الغراق. الجديد أن الحكومة العراقية هددت مطلع الأسبوع بوقف التعاون مع اللَّجنة لِخِاصة إذا أدى تقريرها الى تبني مجلس الأمن عقويات اضافية. ولا تِزال طبيعة المنطق العُراقى وتفاصيله غامضة، إذ أنَّ المسؤولين العراقيين اوضحوا الحقا أن وقف التعاون ليس مرهوناً بعقوبات جديدة وإنما برفع الحصار وتخفيف العقوبات. واوضحوا ايضاً ان وقف التعاون قد يكون حصراً مع اللجنة الخاصة وليس مع مجلس الأمن ما أوحى بأن بغداد أرادت فصل موضوع الأسلحة عن معادلة والنفط للغذاء والدواء، التي نص عليها لقرار ٩٨٦. في الوقت ذاته، أزداد الغموض عند محاولة التغرّف الى الغايات والحسابات العُراقية من ورآء الانذار بوقف التعاون. هل هو تكتيك مرحلي لإحباط فرض مجلس الأمن غِقُورات اضافية تتمثل بحظر سفر السؤواين في النظام العراقي؟ أم أن بغداد نفد صيرها مُن التعاون بعدما توضح لها التي مجلس الأمن يبحث في عفُّوبات أضافية بعيداً عن الموضوع الأساسي وهو تتفيذ الفقرة ٢٢٠

إذا كان الطرح الأول هو التصفيع أفإن القرار الأخير يوفّى لبغداد فرصة القول ان تهنيدها بوقف التعاون أدى الى تراجع الولايات المتحدة عن اصرارها على عقوبات أضافية فورية. فلغة هذا القرار تفسح القرصة الكثر من تفسير على رغم انه واضح في تخصين أرضية فرض العقوبات الأضافية عند الوقت المناسب والوقت المناسب ليش بالضرورة بعد ستة أشهر وانما حال أن يتقدم رئيس اللجنة الخاصة السفير ريتشارد بتلر بشكرى الى مجلس الأمن من عرقلة السلطات العراقية مهمات فرق التقتيش. واللجنة الخاصة باتت تعرف تماماً ما هي نقاط الضعف التي تستفز السلطات العراقية وتؤدي بها اللي العرقلة وهي مواقع الرئانسة والحرس الجمهُوري. إلَّا أن لغة القرار اليوم تُوفُرُّ خُرِجاً مِن التهديد إذا شاحت بغداد ان تبحث عن مخرج.

ولكن، إذا كانت وراء انذار العراق عوامل أعمق وأوسع من تجنب العقوبات الاضافية لقورية، مثل احجام مجلس الأمن عن النظر في تخفيف العقويات، فإن بغداد قد تعيد النظر في تعاونها كما توعَّدت. وإذا فعلت ثلك تكون القيادة العراقية قررت التصعيد وَالمَعَامِرةَ بِتَوْرِيطُ الولاياتِ المُتَحدة في العراق، لأن وقف التَّعاون مع اللَّجِنة الشَّاصة يعني أولاً الاستفزاز المدروس للولايات المتحدة كي تقوم بأكثر من عملية عسكرية ضد العراق. ونمط الاستفراز لآيستثني أثارة مشاكل في منطقتي حظر الطيران في شمال وجنوب العراق بما يضطر الولايات المتحدة الى اجراءات انتقامية على الساحة وفي مجلس الأمن. ومثل هذا السينارين سيؤدي حتما الى قطع علاقة مجلس الأمن بالعراق بشأن القرار ٩٨٦، ما يعني ايقاف بغداد عن بيع أي كمية من النفط كما يعني أيضاً عقويات جديدة مضاعِفة واستَّبعاداً شبه كامل لأي محاَّولة تخفيف العقربات لسنواَّت عديدة قادمة. ويعني اخيراً أن العراق نسف كل ما بناة عبر التعاون مع مجلس الأمن للسنوات السبع الماضية

ونسف معه الاستثمار في الدول المتعاطّفة مع ضرورة رفع الحظر النفطي عن العراق. فما هي طبيعة منطق المتصعيد الانتحاري إذا نفذ؟ يُقال انه منطق الرهان على الجماهير العربية واقتناع القيادة في بغداد بأن هذه الجماهير ستثور على القيادات في الدول العربية الاخرى وسترى في الرئيس صدام حسين رمز الرفض للاملاء الأميركي والغطرسة الاسرائيلية. انه منطق التحريض والأوهام. منطق النقمة والانتقام. منطقً الغضب واللاوعي والاحباط لكن القيادة العراقية ليست وحدها التي تفكر في اطار الإنتقام، مم فارقي الكلفة والافرازات. فالادارة الأميركية تضع سياساتها نُحو العُرَاقَ على أنساس الانتقام من الرجل صدام بغض النظر عن البلد العراق. لنلك، تصبُّ سياساتها أيضًا فَيْ خَانة الاستفرارُ والعقابُ والاركاع والاهانة المتعمدة. فقرارها واضع: لا تعايش مع عراق صدام. لا مكافأة للعراق على تعاونه مع مجلس الأمن طالمًا أن صدام حسين في السلطة، لا حوار. لا منطق. مجرد العزل وتضييق الخناق.

بماذا تخاطر الولايات المتحدة ليس بالكثير. فالتوازن العسكري في المنطقة لمصلحة اسرائيل وتركياً، وهذا اساسي في الاعتبارات الاستراتيجية الأميركية. النفط في حالة السرائيل في حاجة ماسة نضع من العراق. الدول العربية للجاورة للعراق غير قلقة من المرازات مواجهة اميركية - عراقية خصوصاً أن ايران في مرحلة تطبيع العلاقات معها. وإذا كان من حالة توثر ولا استقرار في العراق فإنها محصورة داخل العراق، حسب التقكير الأميركي. وليس هناك ما يفيد بأن الرهان على تورة الجماهير العربية له مقومات تثير القلق. لذلك، فإن منطق الانتقام الأميركي لا ينطري على كلفة أميركية بالقدر الذي ينُطِّري عَلَيه منطق الانتقام العراقي، ومرة أخرى، بأنت وشيطنة، صدام في الذهن الاميري زرا اوتوماتيكيا يمكن لأي ادارة ان تضغطه لتحسيد دعم الراي العام والكُونَغرسُ وراء أي اجراء حتى لو كلُّف الولايات المتحدة مالاً ورجالاً.

من ناحية أخرى، يقول البعض أن من حق العراق أن يغضب ويثور ويوقف التعاون مع مجلس الأمن لأن ما يحدث في للجلس ليس سوى استنزاف لحسن النية، وأن ما تقوم بة اللجنة الخاصة لا يتعدى تصرفها كأداة استخبارية هدفها أهانة النظام في العراقُ وْلَعْتِيالَ عَقُولِ العَلْمَاءِ، ويشير البعض الآخر إلى أن اللَّجِنَّة الخَّاصة ووكالة الطاقَّة الذرية الدولية تعرض عضلاتها في العراق فيما تتجاهل عمداً موازين القوى القائمة على امتلاك استراثيل السلاح النووى وأعلان ايران انها أكبر قوة صاروخية في المنطقة.

هذه الاتوال ليست بعيدة عن الحقيقة. انما الواقع ابضاً يفيد بأن تلك الجماهير الثر يراهن عليها العراق تقع في حالة سبات أو قرف فيما معظم القيادات العربية في حالة شْتَات. فأين الخيارات؟ ولن الخيار؟ وحتى وإن كانت الجماهير قد طفح كيلها وباتت جًا مُرَة للثُّورة والاتفجار، يصعب جداً التصور ان صدام سُيكون قائدها، والسبب الرئيسي هو أن سيرة صدام حسين ليست سيرة المنقذ العربي، بل هي سيرة من هدر فرصة تأمرة العرب، بناها وبمرها لأنه شاء.

الواقعية السياسية، على رغم كراهية الكثيرين لها، يجب أن تسيّر القرارات والأستُرأتيجيات. أيران التورية تمارسها باقصى الحنكة والحسابات، روسيا الصديقة للعزاق مارستها في حزيران (يونيو) وهذا الشهر عند طرح موضوع العراق في مجلس الأمنَّ. فضاً بذلته النَّبِيلوماسية الروسية من جهود لم يَدخلُ في حَانَةَ الانقلابِ عَلَى نمط السُّنبدال المقويات الاضافية ببدء العمل على رفع العقومات وإن جزئياً، مارست لعبة الواقعية السياسية، بل ابلغت العراق أن أولوية وحدة صفوف أعضاء مجلس الأمن تسِتبق اعتباراتها الثنائية تجاهه. هذه الوحدة هي جعلت الولايات التحدة توافق على صريغة مشروع قرار لانفرض العقويات الفورية الاصافية وانعا تتحصن القلعة الأساسية لها وفيما أولَّت الديبلوماسية العراقية اهتماماً بالغا لحدوث انقسام في صفوف أعضاء مجلس الأمن، التفت الادارة الأميركية على الموضوع ووافقت على التَلْجِيْل الموقت لفرض العَقُوبات الجديدة. فالأهم عندها هو تصويل التركين في مجلس الأمن من النظر في تَجُفَيْفَ العقويات الى السجال في مدى وتوقيت مضاعفتها.

· انعا في نهاية الأمر، كل هذه التفاصيل تبقي مهاترات ديبلوماسية وسياسية الى ان يتُحَدِّ القرآر العراقي منهجاً واضحاً أما لجهة الاعتراف بالهزيمة وما يترتب على ذلك أو لجهة التصعيد والتوريط بأي تعن كان. فالمنهج الأميركي واضمح وعنيف وهو قائم على البغض والانتقام من صدام حسين وإن كان الثمن العراق.

ئيوبورك – راغدة درغام

# في الجدل الدائر حول استمرار العقوبات على العراق

🗷 «سياسة الاحتواء المزدوج للعراق وإيران هيّ بالدرجة الاولى شُعّار اكثرّ منها استراتيجية». هذا ما كتبه أخيراً تُلاثُ شَخْصِياتُ اميركية من الصفّ الاول في صحيفة (شؤون خارجية)

اريك رولق \*

Foreign Affairs مدافعين عن تطبيع العلاقات بين الولايات المتحدة وايران ويبدو ان التطورات الاضيرة اثبتت صحة تشخيص المستشارين السابقين للرئيسسين كيارتر وبوش، زبيه فنيو بريزينسكي وبرنت سكوكسبروقت والمساعد السابق لوزير الضارجيية

ريتشارد مورفي. وإذا كان من غير المتوقع ان تتراجع الولايات المتحدة الإمبركية رسمياً عن السياسة المعومة من الغالبية الجمهورية في الكونغرس الإسيركي واللوبى اليهبودي، فيأن المبادرات الاخبرة اثبتت أن لدى رئيس البيت الإبيض الوسائل التي تتبيح له التدخل للإلتفاف على قِعسْبِةٌ سياسة الإحسنسواء المرّدُوخ، على الإقل في مسا يخص إيران. فبفي تفسيسره، على طريقته، لقانون داماتو يبدو أن يبل كلينْتون قد افرغَ نظرياً القُوانَينِ التَّيَ تهند بمعاقبة الشركات غير الإميركية تستثمر اكثر من ٤٠ مليون بولار سنُوبا في مجالات الطاقة في أيران، من

وبيل كلينتون لم يعمد فقط الى عدم معاقبة شركة وتوتاله الفرنسية، التي تعاقبت على الاستثمار بيليوني يولار في ايران، بل انه اعطى والصَّاسوء الأُخْضُسُر، أُخْسِراً لَبِنَاءَ أَنْسُوبِي نَفْطُ مربطان حَسَقَسُولَ النَّفَط والْغَسَّارُ في كأزاخستان وتركمانستان بإيران

مَامناً بِذَلِكُ مُدَخُولاً مستقبلتاً لأَيْرانُ يصل الى بلايين عدة من الدولارات. هذا الكرم يجب أن يسساهم في التسقسارب بين طهسران وواشنطن، فيّ إنتظار نضسوج عناصس الحسوار والتطبيع بينهماً، لكن محرضات بيل كلينتون تبيو اكبر من ذلك بكثير. قطبيعياً انه يريد ان يساعد جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق في أسيا الوسطى للإبتعاد عن التاثير الروسي، إذ أن روسيا ترغب في أن تمر للصبائر الطحيفية عبرها وليس عبر إيران. والرئيس كلينتون يرغب في تشجيع تطوير حبقول النفط والغبار في هذه الدول الاسلامية لتكون مصادر مكملة للطاقية في الخليج. وبذلك يتعكن من تخفيف تبعية الدول الصناعية للنفط العربي في حال ريادة الاست هلاك العالمي للطاقة.

لكن الاستراتيجية النفطية للولايات المتحدة، التي تقويما الى تَضْفُيْف الضعط على أيران، تبرر على العكس استمرار الحظر على العراق، بمعزل عن الاعتسارات السياسية أو الأمنية. وبالقعل، فإن العقوبات المفروضة على بِعُداد لا تَضُدم فَقَط منتجين أَصَرينُ للنفط في المنطقة، وهي دول صديقة يفذي البترودولار فيها الصناعة الاسيركية، وإننصا هي تسمح ايضاً بتثبيت سعر المحروقات على مستوى ومعقول، يتوافق مع مصالح المستهلكين كما مع مصالح الشركات النقطية الاميركية الثي نهتم بزيادة مردود استثماراتها الكثيفة في مناطق متفرقة من العالم في جمهوريات اسيا الوسطى وافريقيا واميركا اللاتبنية

هل علينا أن نستخلص أيضاً أن المثاقع التي يقدمها جمود الوضع القائم في العراق تدفع الولايات المتحدة الى وقف كل عمل لقلَّبِ النظام الحالي في بغيداد؟ الاصيركيون لا يشكُون فيّ ثلكُ، أنهم يرغبون في التخلص منَّ صدام لکن لیس بای ثمّن۔ فهم یحذرون من أي تحالف للأحرّاب المعارضة خوفاً من اقامة بيدوقراطية يكون فيها للأكراد والشبيعة تأثير أكبر من تأثير السنَّة. وهم لا يريدون نظامـــاً جـــديداً يصبح مغير صنيق، للولايات المتحدة. وخيير دليل على ذلك التحذير الذي وجهه الى الاوروبيين السيد روبرت بلليترو. فقي مقال نشر في ١٣ تشرين الاول (اكتوبر) في «الحيَّاة» حثَّرُ

الاميركية بالاسم الشركات النفطية الفرنسية والإيطالية والروسية، من أنه من التهور توقيع عقود مع بغداد اليوم قد تلغى من جانب النظام الذي سيخلفُ صدام حسين. وأكد كنلك أن النظام المقبل سيكون حسريصا على عسدم استبعاد الشركات الامدركية عن كل المساريع المستقبلية لتطوير الصناعات

وكيفُ ستعمد واشتطن الى ازالة بتعويضات الحرب، وكيف ستعمد البر خفض الديون العراقية واعادة تأهيل الاقتصاد العراقي وتناسى فقط التنكير بتصريحات رسمية عدة ببنها تصريصات السيدة أولبدرايت ألتي بالنسبة النها، لن تكون إزالة العقوبات العقوبات واستمرارها اذا لم يحظى النظام المقبل بثقتها.

المرشحين لخلافية ميدام حسين، كما للدول الاوروبية وعلى رأسها فرنسا وروسيا، في حال بقيت هذه الدولة تتوهم بأنهأ ستستطيع الاحتفاظ بموقّعها المبرّ الذي كان لها تقليدياً في الاقتصاد العراقي. هذه المنافسة بين باريس وواشنطن

معظم الصالات غير مجديل مضر فحكومة واشنطن تنكر على الاوروبيين

النووية التي امتلكها سراً. ويندو ان

واستمرت المبادرات كذلك مع طالعان وستعترف الولايات المتحدة بهم بلا شك رسمياً ولكن حين تحكم هذه الحبركة الاسلامية قبضتها على كامل الاراضى الافغانية. وباختصار، فإن واشنطن لآ تزعج نفسها بالاعتبارات الايبيولوجية و الإخلاقية أذا اقتضت مصالحها ذلك.

السنوات العشر القبلة وريما أكثر. أ المساعد السابق أورير الضارجية

وعندما يقال لهم أن المجموعة الدولية تجوع الشعب العراقي، وتزيل الطيقة الوسطى الى درجة التسبول، وتؤدي الى الموت المبكر لعشرات الالاف من الأطفال لفقدانهم الغذاء والعناية الصحية، وتدمّر الأقتصاد لسنوات عديدة مقبلة، وتحكم على جيل كأمل بوقف التطور وتغامر بإحداث إنفجار

في الحراق، وتؤدي كننك الى زعزعة

و الأجوبة محبطة. بعضهم

سييقول لكم أن صدام حسين هو

العراق. كما لو أن هذه الملاحظة تبعد

القدرة العسكرية للعراق التي توصف

في العالم، متناسين التنكير بأن حظر

الد 201 للمراقبة الالكثرونية على كامل

الأراضَى العراقية لا تزال قائمة، وأن

عشرات الآلاف من الجنود الاميركيين لا

في مطلق الأحوال، فأن الجدل الذي

بين فرنسا والولايات المتحدة لا يدور

حسب قرار مجلس الامن الدولى الرقم

٩٨٧. فباريس وكنك موسكو وبكين

ولنبن تتبنى الموقف القبائل أنَّ هذًّا

الحظر بجب أن برفع حين تقدرر الامم

المتحدة أن بغداد قد نفنت التراماتها

بشبأن نزع أسلحية الدميار الشيامل.

فُواشْنُطنَ مِن جهتها تتبئي ما تسميه

«الشفسيير المسؤول» للقرار حسب

التوليفة المثيرة للأستغراب اعلنها

السيد بلليترو في مقاله في «الحياة»

ليبدعو إلى استمرار الحَظر طويلاً

وحتى تنفّذ بغداد ليس فقط القرار ٦٨٧

بل وكلُّ قرارات الأمم المتحدة الأشرى،

قبل ان يضيف وبدون خوف من

التَنَاقَضَ، أنه في كل الأحسوال لن ترفع

العقوبات قبل تغيير نظام صدام

مجلس الأمن عما يستيه باليترو ودياً «التنفسيس الضيق القرار ٨٨٣»

ويؤكسدون أنه في هُذَّا النص أو في

أربعين قرارا أخر لم يسمح لواشنطن

بتبنى مواقف خاصة بها، وينكرون أن

كل محاولة لقلب حكومة بلد أخر يشكل

شرقاً فاضحأ لميثاق الامم المتحدة،

اضافة الى أن الحكومة الأميركية لا

تستطيع دعوة الخراق الى احترام كل

قرارات الأمم المتحدة وتقف عائقاً أمام

تَنْقيدُه هَدُه القرارات نفسها. فواشنطن

تُعنَّم، مثلاً، حركات المعارضة خصوصاً

الأكراد من الشفاوض مع بغداد حول

الاعتراف بحقوقهم الديموقراطية، وهو

مسار يتوافق مع القرار ١٨٨، وتدير

إننأ صماء عنكما يصرح السيد طارق

عرير للصحافة بأن العراق لم يعد

يعتبر نفسه في حال حرب مع اسرائيل،

وهو موقف يتوافق مع أحد البنود التي

تَقْرَضُهَا قَرَارَاتُ الأَمَّمَ المُتَحَدَّةَ، كَمَا

أنَّ الولِّابات اللَّحدة تَجْدِم، بطريقة غير

ارانية بالتأكيد، مصالح صدام حسين.

فسهى لا تطلب منه تقديم أي جسهد

لتطوير مؤسسات النظام أو احترام

حقوق الانسان وتفقده كلّ حماس

لتسهيل مهمة اللجنة الدولية لنزع

الأسلحة (يونيسكوم) لأنها تعلن مسيقاً

ان الحظر البثرولي لن يرفع حتى لو تم

نزع كل أسلحة الدمار الشامل، ولا

تعطى المعارضة الديموقراطية الوسائل

الكفيلة بقلب نظامه أضافة الى أنها

تهدد شواة الانقلابات أنهم حشى في

حال نجاحهم فإنها أن تضمن رفع

ويطرح التساؤل أحساناً ما هو

حقيقة الهدف الأميركي: صدام حسين

أم العراق؟ أو هل يجبُّ الاعتفَّاد أنْ

الاحتواء المزدوج ليس لاشتعار ولا

استراتيجية بل فقط سياسة خطيرة

وقصيرة النظر ستؤدي الى كارثة.

\* كاتب وصحافي فرئسي.

وفي تحليل أخير، نستطيع اعتبار

تقول واشتطن.

\_\_\_ يدافع الاعضاء الأربعة الأخرون في

ـأ إلا حــول الحطر على بيع اا

يِّرَالُونَ في منطقة الخُليج.

اسَّتقرار دولٌ عنه في المنطقة... فإنهم وفي المقال نفسه وصف بلليترو، يتلقون هذه الملاحظات بصمت مزعج. بكشيش من البسراعة، كيف سينول الكابوس الحالي مع صدام حسين، المسؤول الوحيد عن ماسى شعب العقوبات بما فيها تلك المتعلقة كل مسوولية للأمم المتحدة عن الوضع الحالي. آخرون سيحاولون اقناعكم بأنّ استمران العقوبات لا بدّ منه لتعمير كما لو أن جيش بغداد لا يزال كما كان يدعى قبل حرب الخليج كـ درابع جيش بدون شروط وبوضوح فإن هذا يعنى أَنْ وَاشْنَطُنْ تَمْتَفُظُ لِنَفْسِهَا بِحَقَّ فَرِضَّ امتلاك الأسلحة سيبقى قائماً حتى بعد وقف الحظر على يبع النفط وأن النقاط

تبدو هذه الرسالة موجهة الى

تتمظهر في ظل الخُلافات السياسية التي تبدو بين العاصمتين. صحيح أن النيباوماسية الفرنسية كأنت توجه عبر مبنئين الأول وضعه الجنرال ديغول صبنى على أن فرنسا لا تعترف بحكومات ذات طبيعة متغيرة وإثما فقط بدول ذات روضية استَّ صُرارية. وبتعبير اخر، فإن العلاقات التولُّبة مُبِئِيةً فَي الأساسُ على مصالح الأمم وليس على إعتبارات أيديولوجية او الْخَلْاقْية بَجْب انْ لا تؤخَّدْ فَي الْاعْتَبِار إلا استَّتْنَانُداً. فَالنَظامَ العراقي مكروه ومنتقد، بدون شك، لكنه لا بختلف كثيراً عن حكومات كثيرة في العالم تقيم معها فرنساء وبصورة خاصة الولايات المتّحدة، عبلاقيات عبادية وفي بعض الأحيان وتبقة وغالباً مشمرةً. المبدأ الثاني الذي تحافظ عليه فرنسا تقليبيا متحلَّق بمسائل الحظر الذي بدا في فباريس كانت تعتبر دائماً، ويهلجس الفَّعَالَية، أنِ العقوباتُ يجِبِ أنْ لَا تَفَرَّضَ الا انتقائياً ولند محددة، وأنه في مطلق الأحسوال يجب إبقساء باب الحسوار مقتوحاً، وبدون ذلك فان العقويات سيكون مصيرها الفشل. أي، بإختصار، ان باريس تقصل الديبلوماسية التقليدية واعتماد سياسة العصا والجزرة وصولاً الى الاهداف المشودة. السياسة الاميركية تثير الشكوك

مبادرتهم بإقامة محوار تقديء مع ايران، وتنتقد الموقف الفرنسى تجاه العراق لكنها لا تحرم نفسها منَّ اقامة علاقات مميرة مع الصين، المثهمة بخرقها الدائم وعلى مستوى واسع لحقوق الإنسان وتقمعها لشعب الثيبت وياستمرار تطويرها وصنعتهنا اسلحته التمنار الشيامل. وأقامت واشيطن حواراً طويلاً وشباقاً مع كوريا الشمالية لاقناع هَذَا البلد النكتّاتوري بالثخلي عن أسلّحته

واشْنُطْنُ قد تُجِحت في مساعيها.

للبراغمانية الإمبركية حبود كل النبن التقبتهم أخيراً في واشنطن، من مســـؤولين في الادارة الأمــيــركــيــة او حامعيين واختصاصيين اجمعوا على أن العقوبات لم تنجح في إصعاف صدام حسيّ. احْتَصاصَى فَي السَّوُون العراقية ومستشار في وزارة النفاع الاميركية، نهب الى حُد الْقُول أثناءً اجتماع مصغر وبحضورنا أن الرئيس العسراقي قد بيقي في السلطة حسلال

ان أعتقاد دولة كبرى بأهليتها لتحديد الخير والشر، والتحريم والتحليل، ومن من رؤساء الدول يستطيع لقاء من، بنم عن غطرسة لا علاقة لها بالسياسة أو الديبلوماسية، ناهيك عن الاخلاقية. فالولايات التحدة تسيء الى موقعها كراع لقيم والعالم الحروولا تتردد في توظيف مفاهيم الحرب الباردة واقيمها ، في التعامل مع سأثر الدول، مع انها تَفَاخُر بِانْهَاتُهَا تَلَكَ الحربُ لمسلحتها في اكبر صراع شَهده القرن العشرون. لكن النَّتْصر كان أول المتنكرين لدروس ملك الحرب ولتَّرق العالم اللَّي مرحلة سلمية وفقاً لمفاهيم جديدة. في البداية، هناك «كارثة لوكريي»، بضع منات من الضحايا، الولايات للتحدة وبريطانيا

شكرأمانديلا

 لا بأس في أن تشعر الولايات المتحدة بخيبة أمل أزاء زيارة نلسون مانديلا للببيا. فرئيُس جنوب افريقيا ليس طرفاً معادياً لأميركا، وانما هو سياسي مسؤول يتعتَّع باخلاقية لا تسمح له بالتنكر لن ساعده في ايام محنته، حتى لو كان معمر القذافي.

لو أن مأنديلاً زار القذائي في بدأية الحظر الدولي على ليبياً، لكان في امكان واشنطن أن تعتبر زيارته وترضية الليبين، ودعماً معنوياً لنظام لا يستحق أي دعم. الا أن الزيارة

أنت بعدما تكون اقتناع افريقي، وعربي ~ دولي، بان هذا الحظر فقد معناه ولم يعد مفيداً الالليرهان على قدرة الولايات المتحدة على ابتزاز مجلس الأمن الدولي واستخدام الامم

للتحدة في خدمة اساعتها استخدام نقوذها.

معنيتان بالأمر، كان مناك تحقيق واتهامات موجهة الشخصين ليبيين على الأقل، ثم كان عناك اهتمام استثناثي غير مسبرق من جانب مجلس الأمن، فقرار يفرض عقوبات. ثمة حوادث كثيرة مماثلة حصالت ولم تقل مثل هذه المعاملة لأن اطرافها لم تكن دولاً كبرى. كان القرار متسرعاً ولا يزال، ومع ذلك نفذ الحظر الجوي واحترمته الدول كافة. بعدند كان من الطبيعي أن تتغير الاقتناعات إن قرار الحظر بدأ غير معنى فقط بمعالجة آثار مكارثة لوكربي، وأنما خصوصاً بالتخلص من النظام الليبي. وهذا هنف له من المحينين ضمنياً اكتر مما له من المعارضين، لكنه يقترض قاعدة تعامل دواي لا يمكن أي دولة أو نظام أو

وأخيراً برز تبار افريقي، عبرت عنه منظمة الوحدة، ينعو الى حل واقعي لسالتي المظر وشروط محاكمة المتهمين. باختصار، عبرت افريقيا، ومعها دول الجامعة العربية، عن ضيق من المعاطلة غير البررة ومن تلكؤ مجلس الأمن في حسم قضية هي من مسلاحيته. واكتفت واشنطن، ردأ على الواقف العربية والافريقيّة، بتصريحات ما نبطنِ التهديد والوعيد لمن يخالف الارادة الاميركية، ثم اتبعت التصريحات بحملة على صر التي تتبني صراحة مساعي البحث عن حل للأزمة بين ليبيا وخصومها.

في هذا السياق بدا رئيس جنُّوب افريقيا كانه يرتِّكب مخالفة، لكن رصيده المعنوي أكبر من أنَّ تؤثِّر فيه تُرتَّراَت اميركية. ويعُلم مآنديلا، طبعاً، انه لا يستطيع الحَراج ليبيا والقَّذافي من أزمتهما، وكان يمكن أن تتم زيارته بالأ ضجيج، الا أن الغطرسة أملت على وأشنطن سواقف لا لزوم لها فحصدت خُنيبة الأمل. لعل هذه الخبيبات تتكرر، ولعل واشنطن تستشعرها لتعلم أي انطباع تخلفه سياساتها ليس في ليبيا وحدها وانما في كل المنطقة العربية، ولا تختلف الحالم، لذلك، أقل العربية، ولا تختلف الحالم، لذلك، أقل ما يمكن أن يقال: وشكراً مانديالاً و.

عبدالوهاب بدرخان

### مسألة أخلاق سياسية!

🖪 بعض الصحف العربية تعامل مع زيارة الرئيس الجنوب افريقي ناسون مانديلا الى لبييا كأن العالم عاد فجأة ألى عصر «النَّصْال ضد الاستعمار العالميَّ. ونهب بعضهم الى حد التأكيد أن مانديلا قرر أن يشهر سيفه لبارزة «الامبريالية الامبركية» ويعترم أقامة محركة تحرر وطني افريقية اسبوية ، على غرار تلك التي أرتبطت باسم الرئيس المصري

مفَّهُ وم تماماً أن يتعظى مانديلا باستقبال الابطال في ليبيا، التي تعاني عزلة بيلوماسية وسياسية دولية، ويكرم ويقلد ارفع الاوسمة (منها وسام باسم والقذافي لحقوق الأنسان»]. ومن الواضح أن مانديلاً ليس رَعيماً يقبل ان تعامله أي دولة كُما لو كان رئيساً لجمهورية مورد. بل إن أي دولة لم تفكر أصلاً بأن نتعامل مع مانديلا باستعلاء ولحتقار أو

يصدر عَنْهَا فَي حَقَّهُ كَلاّمٌ مَنْ النّوع الذّي تسبه «مَناضلون» ألى «الّامبريالي الاميركي». مانديلا كرر غير مرة، بعد خروجه من السجن، أنه يعتبر واجباً لخلاقياً أن يرد جميل الدول التي ساعدت منظمته «المؤتمر الافريقي الوطني»، ان بالدعم للالي أو المعنوي، في فترة الكفاح ضد نظام الفصل العنصري، مشيراً الى أنه سيفعل ذلك عبر زيارات أو تصريحات أو اجراءات عملية في اطار العلاقات بين بلاده وهذه الدول، ومعروف أن دولاً عربية كأنت اتخذت موقفا مناهضاً من نظام بريتوريا، خصوصاً في الستينات والسبعينات عندما كانت جنوب افريقيا متهمة بالتعاون مع اسرائيل في اكثّر من مجال. وهذه هي المترة نفسها التي كانت الحرب الباردة قسمت العالم خلالها دين معسكر شرقي ارتبطت به «حركات التحرر" ومعسكر غربي ارتبطت به «الحركات الرجعية»

هكذا كان منطق الأمور في ظلُّ الحرب الباردة، وهو منطق يفترض أن يعرك كل من تمتع بشيء من المنطق انه تغير في صورة جنرية في عالم ما بعد الحرب الباردة. وإذ بتصرُّف مَّانديلًا بما يَعتقد انه واجَّب تجاه النين دعموا في الماضي حركته ضد نظام الفصل العنصري، فالارجح انه اعقل من ان «يزودها» الى حد الرجوع الى ممارسات

ففي النهاية يعرف مانديلا جيداً أن الغرب، خصوصاً الرأي العام فيه، لعب دوراً حاسماً، على الصعيدين السياسي والدييلوماسي، في عزل النظام العنصري دولياً بعدما الصبح عاجزاً عملياً عن مواجهة المقاومة الداخلية التي قادها «للؤتمر الوطني الافريقي». وهذا ما يفسر حرصه على أن يرد الجميل أولاً للدول التي لعبت الدور الاكثر حسماً في دعم شعبه ضد العنصرية، تحديداً الولايات المتحدة ويريطأنيا اللتين زارهما العام الماضي

وحظي فيهما باستقبال رسمي وشنعبي غير مسبوق.
يمكن توقع أن مانديلا سيواصل نشاطاته في أطار رد الجميل الاخلاقي لمن ساعد
شعبه في الماضي، وأكد أنه سيعمل من أجل مساعدة ليبيا في شأن الحصار المفروض
عليها. وهو سيثير الموضوع في اجتماع الكومنواث وحتى مع الولايات المتحدة التي تمنت
عليه أن يبحث مع القذافي مسأة «لوكريي».
لا جدال في أن الرعي الاخلاقي لمانديلا أعمق بكثير من كثيرين من الزعماء السياسيين
بحكم ظروفه وبقائه في السجن ٢٧ عاماً الأمر الذي ساعده في أن يخرج منه بسلام روحي

بحكم طرفة ويفاته في السجن ١٠ عند المور الذي المحتم طرفة والواقعية السياسية شيء نادر. ولكن حتى مانديلا لا بد ان يدرك ان الوعي الإخلاقي شيء والواقعية السياسية شيء خر. والارجم أن مانديلا لا يمكنه أن يتجاهل هذا الواقع وتصرف على السرح الدولي على اساس اعتبارات اخلاقية فقط والاقما للانع من أن يزور بغداد ايضاً لكي يرد الجميل الرئيس صدام حسين الذي قدم نظامه في السبعينات مساعدات مالية غير قليلة للمؤتمر الوطني الإفريقي.



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التنصرين: جهاد يسام الضارن

الله باكتب الرئيسي (لنكن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT التحرير: الهائك: ١٨٩٨-٢- ١٧١- الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١٠/ ٢٢١٤٢٦٥ - ١٧١- التلكس: ٢٤٢٥٦٩ - الادارة العامة: الهاتف ١٩٢٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٣٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١. - التوريع الهاتف: ٢١٢٥-٩ - ١٧١ - العاكس: ١٤٥٤-٦ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖬 مكتب واشنطن: AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

🗷 مكثب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شانيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ العاكس: ه/۷۴۲۲۰۱/۲/۲/۶ (۱۰) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا – النور الرامع – شارع الطيا العام صب. ١٩٩٠، الرياض ١٩٥٧، الهانف. ١٩٦٥، ٢٤ (٤٦١٥٤٠ / ٤٦١٥٤٠، الفاكس: ٤٦١٥٢٥ ومب. ١٩٩٥، ١٨٥٠٠ الفاكس: ٤٦١٥٢٠٥ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق للدينة. صب. ١٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتل: ١٢٩٢٩٩ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين.

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الغاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية. مجارين سيتي» (مام السعارة البريطانية, يهور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٤٢٦٤٦، الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٢

■ مكتب البحرين: التحرير: ١٠ مناية سيني مستر شارع المكومة. للمامة مرسب ٢٩٢٨ الهائف: ٢١٢٨٦، الغاكس: ٢١٢٨١١

- الادارة شقة ٨، بين ١١١٤، طريق ١٢٢٥ (الحفير)، محمع ٣٤٧، المنامة الهاتف: ٧٢٨٧٩٨ = ٧٧٤، اتعاكس: ٤٤٥٨٨٧ = ٣٢٣ ■ مكتب الرياط علتقى رنقة مولاي رشيد وشارع شالة لقامة شالة شقة ١٤، النور الرابع الهاتف

■ مكتب صفعاء صدماء - شارع التبادة - بناية مركز سية للمعروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ – من ١٩٧٢٦ . مكتب دهشق؛ مزة - فيلان غربية - برج «تاله» الدور التاسع، مكتب رقم الرئ الهاتف ال/١٩٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - ص.ب. بعشق ٢١٧٢٥ . مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برح النيل - الدور الرابع - شارع التصر شرق سينما كازيوم

المائل: ٢٠٢٠٠، ٢٢٢٠، ١٤٢٠، ١٩٢٥، ٢٥١٠٠، ١٠١٠٠ (العاكس): ١٠٤٢٠٠ من ب. ١١٤١٠، الاعلانات: تهامة اللاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: هِدة – الحصراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، للملكة للعربية السعوبية. الهاتف: £112 £17 (٣٠ خطأ) – الفائس: ٦٥٣٠٨٦٩

> تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين ۗ Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر



غيير أن الضّغوط الاميركية

الفلسطيني خلال زيارة اولبرايت

الإخبرة الى المنطقة اسفرت عن

انفاق على استئناف المفاوضات

بين العلسطينيين والاسرانيليين

وذلك وفق مسارين كسا اعلنت

اوليرايت صفاوضات من اجل

تطبيق الاتفاقات المرحلية، مع

التعجيل في الوقت نفسه ببحث

القضايا النهائية، ومنها الحدود،

الميناه، القندس، المستنوطنات،

هذه القصصابا: الحسود،

ومنذ تأسيسها، غير معنية بأكثر

من استعدادها للمستاهمية في

تعويض يستثمر في اطار جهودً

توطُّبن القُلسطينيين ومن دون أن

ولا تشير الجهود الدولية التم

بذلت منذ اتفاق اوسلو، الخاصأ

بقضية اللاجئين الى ما يعارض

السحاسة الإسرائيلية، مثل ما

يحدث احياناً في قضايا اساسية

مَثُلُ المُستَوطِّناتُ والقيس، ونلك

لآن الدول الغربية خنصسوصنأ

الولايات المتحدة، ترى ان حل

قضية اللاجئين يتم بشكل رئيسي

عبر توطين القسم الاكبر منهم في

وما زال قرار الامم المتحدة رقم

١٩٤ الداعي الى عودة اللاجئين

لا احد يقول نلك بشكل رسمى،

الدول العربية.

تتّحمل اي مسؤولية اخرى.

اما قضعة اللاجئين فاسرائيل

المستوطنات، القدس.

خصوصا على الجانب العربي

MIII

granter and a second

the state of the s

---

and Francis

A SHARE

يند مداله المؤلف

و المدو عدمة الله

يىنى : لائىسىنىڭىد

sand a gray may

سيمنث فكاجش

سبتنفي في ال

e him to get

ينشين أيكامه

تستبيعيو فبيته فأبكرا

و تسمیل جران

جير ني جي ا

# 14 year

ليتروف مي ر

ه مورو شهر شده هم شور

The state of the s

Mark Tubb &

🗆 لندن – من أحمد سيف:

■ وفق تصريحات الشاركين في مفاوضًات واشتطن التي بدات الاسبوع للاضي (١٣/١٠/١٣) تم مسجب بدأ طرح كل جسوانب القضية الفلسطينية او ما تبقى منها، صمن مسارين، الاول ناقش استحقاقات اتفاقات اوسلو في المرحلة الانتقالية، ومنها الانسحابات المؤجلة وقضايا اخرى مثل المطار والميناء والمعبر الامنى بين الإراضى الفلسطينية في عَدْةً والضَّفَّة وقَصْالًا اقتصابية وامنية ومنها مسالة المعتقلين، ومسار آخر بحث في القضايا النهائية ومنها القيس، الصدود، الميام، المستوطنات، اضافة اليّ قضية اللّحيدين الفلسطينيينُ التي لا يقال فيها أو عنها الكثير، ويرجح ان يستمر ذلك، اذا مماً نُحِحْتُ أَسْرَائِيلِ في تاجيل التفأوض وايجاد حل للمشكلة هذه فترة زمنية لخرى بانتظار بلورة اطآر مُحْتَلف يضُّم أضافية إلى الفلسطينيين والاسترائيليين أطرافا أخترى مُعنْنَة بَقَضْنِةً ٱللاجئين.

ومن شيأن هذا التاحيل الذي تسعّى لليه أسرائيل اوْ الْأَكْتَفَاءُ ببحث الموضوع شكليا وربما إُحالة بحثّه الى هَيئاتُ اقليمية ودولية، أن يزيد من حدة الأحباط والقلق الذي يعيضف باللاحثين الفلسطينيين أيضا وجدوا منذ لتفاقات اوسلو عام ١٩٩٢ ويعمق المخساوف على مسصسيسرهم

وشهدت المخيمات الفلسطينية في الراضي المحتلة عثبية ومبول وزيرة الخارجية الاميركية مائلين أولبسرايت الى المنطقسة والدول العربية المحيطة حالات غضب احتجاجا على قرارات وكالة غوث وتشتغيل اللاجثين الفلسطينيين (آونزوا) بتخفيض عبد من خدماتها بسبب عجز من موازنتها قدره حوالي ۲۰ مليون دولار.

وعلى رغم ان التخفيضات المقترحة - التي تم التراجع عنها في لجتماعات ألدول المانحة التي عَلَّقَ بَتِ فِي عَلَمَ اللَّهِ ﴾ اللَّولُّ (سبتمبر) الماضي – كان من شأن تطييقها الجاق أضرار ملموسبة خاصة عند الفئات الفلسطينية الإكستير فيقيراً، فيان ردّ الفيعل الفلسطيني والشبعبي تجاوز في الحقيقة تُعتبراً اعْمُقَ عَنْ الْقَلَقُ والغضّب الناتج اساساً عن اهمال مشكلة اللاجتين وتراجعها كجوهر للقضية الفلسطينية، في اطأر الحلول المقترحة أو التي يجري بحثها.

ترافق اعلان داونروا، مع ازمة اقتصابية حادة، تعاني منها الاراضى القلسطينية للحتَّلة، من جراء الضغوط الاسرائيلية على الفلسطينيين، لاتباع سياسات امنيــة مـعــينة، اثر العــملـــات الانتبصارية في القنس المتتلة. واعتبرت هذه الإجراءات جزء من أسياسات «الدولية» الرامية الى تخليص الامم ألمت حدة من واحتساتها تصاه اللاحكين الفاسطينيين، وذلك قبل التوصلُ الى حل سَيَّاسيّ لقَصْيِتْهُم. وهُناكُ ما يبرر للفلسطينيين مثل هذه المُحْاوِفُ. فقد ادى تأجيل وعرقلة تطبيق الاتفاقات المرحلية بين القلسطينيين والاسترائيليين الى

تأجيل غير معلوم وربما نهائى

معتصم حمادة \*

📰 كنان من المتنوقع أن يلجنا

المفسوض العسام للأونروا بيستسر

هانسن إلى تقليص خُـــدمـــات

منظم أتبه إلى اللجكين

الفلسطينيين على غرار ما فعل في

٢٠ آب (اغسطس) الماضي، إذ كانّ

حذر مرارأ من أن الاونروا ستعلن

افلاُّسها نهابة العام الجاري، إذا

لم تبادر الدول المصولة إلى سد

العسجسن المالتي الذي تعساني منه

الوكيالة، ومجمّعوعه ٧٠ ملّيون

يولار. كما أعلن في أعقاب احتماع

الأوثروا في عسمان في حسريران

(يونيو) المأضي، مع ممثلي الدول

الْمَانِحَةَ أَنْ مُسْتَقِيدًا الْوَكَالَةُ

سيبقى غامضا إذا لم تعالج

وحدثر هائسن من أن المس

به كُــٰالـة الغُــوث في وقت تواجــه

العملية التفاوضية صعوبات

عدة، خصوصاً على المسار

الفلسطيني - الإسسرائيلي،

سيسفر سلياً من قبل اللاجئين

وفي رسالته إلى سنيري أقاليم

عَـُمُلُ الاوشروا في ٢٠/٨/٧٠،

اعتشرف أن العنجيز المالي في

منظمته، وتقليص حيماتها، هو

تعبير عن تراجع أهتمام المجتمع

النولي بقضية اللاجئين

القاسطىنىين. وهكذا يكون وضع

الإصراءات في إطارها السياسي

أرمتها المالية.

اللاجئون والأونروا:

لبعض قضاياً المرحلة النهائية. وفى الوقت الذي امسضت فسلسه اُسرائيلٌ في خلقَ الوقائع استباقاً للمنفاوضات حول القنس والمستوطنات والمياه والحدود، فإنها أصضت أيضناً في انكارها حقوق الفلسطينيين في العودة الى وطنهم. ولم يتوقف ألامر عند رفضها تطبيق قرار الامم المتحدة رقم ١٩٤ الخاص بعدودة الفلسطينيين او تعسويض من برغب، لكنها رفضت حتى تطبيق مًّا وْرِد فَيْ اتَّفْاقَـاتِ اوسْلُو حُـوَّلَّ

وخلال العام الصالى، تشطت

هيئات دولية عديدة في بحث

وتَقَصَى مُشْكَلَة اللاَحِيثَيْنُ وَبْلُكُ عشيبة بدء مفاوضات المرحلة

النهائية والاقتراحات الاسرائيلية

الداعية ألى سرعة الدخول في

مفاوضات هذه المرحلة. وخلالً

الكثير من الوفود الاستطلاعية،

من اليابان ودول الاتحاد الاوروبي

ان تسساهم مسادياً في الحلول

اللَّقِ ترحة، في حين رصَّ دول

الاتحاد الاوروبي قبل عدة شهور

موازنة لدراسة وضع اللاجئين في

الاردن وســورية ولبنان. وكلفتُّ

لجنَّة مُـقيمـة في الأرينَ بتَـقييم اقتراحات لحل مشكلتهم. وغالباً

ما يكون التعمويض أو توطين

اللاجبئين أو تقلهم الى بلد ثالث،

وفي الوقت الذي اعلن فسيسه

الاردن أنه يريد قرابة ستة بلأيين

دولار مقابل خدمات بلاده الي

اللاجئين القلسطينيين وشكلت

التحقى هانسن في تقديره

السياسي مع تقديرات تجمعات

اللاجَستُيِّنَ في امساكن وجْسويهم

المضتلفة. وأجمعت البيانات

والمنكرات والمداءات الصادرة

عنهم على أن آلاجراءات، فضلاً عن

كوبها تشكل سسأ خطيرا

بالضَّدمات، هي في الوقَّت نفسه

تعد على طبيعة سهمات وكالة

الغَـُوثُ ووظيـفــها، وتؤشـر للمستقبل الغامض لقضية

اللاجئين، إذ لا زالت وكالة الغوث

في نظر اللاجئين، ليست فيقط

مصدراً للخُدمات، بِلَ هِي أَيضِناً

تعبير عن الثرام المجتمع الدولي

بقضيتهم السياسية، وأعترافه

بها ويضرورة حلها حلاً عادلاً

أنطلاقاً من القرار ١٩٤ الذي اعتبر

حق العودة إلى الأراضي المُصتلَّة

عام ١٩٤٨ هِو المنحى العام لكل

لنَّلُكُ كان من الطبيعي ان يربط

اللاجئون بين اجراءات التقليص،

التي مست مجالات عمل الوكالة

كلها (الصحية والتعليمية

والاحتماعية) وبين مشاريع

التاهيل والدمج والتوطين التي

تطرحها الدوائر الغربية المُحْتَلَفة.

ورأي اللاجئون أن السدء بإنهاء

خدمات الوكالة ونقل أعيائها إلى

السلطة الفلسطينيية في غيرة

والضفة الغربية، والنول العربية

المضيفة في باقى الأقاليم، يشكل

خطوة على طريق تصويل مشاريع

التأهيل والدمج والتوطين الغربية

من سيناريومات على الورق إلى

عجز مالي يقلص خدمات وكالة الغوث

أفق هذه الدراسات والمقترحات.

وتنرس البابان حالباً ما يمكن

والولايات المتحدة.

اعادة لاجنّي عام ١٩٦٧. في هذه الاثناء، تشسير مسعظم الانشطة النولية الخاصة بمشكلة اللاحدين الفلسطينيين، الى عدم جنبية التعامل مع المشكلة بأعتبارها القضية الأساسية التي تشكل القـضـيـة الفلسطينيـة والاكتفاء باعتبارها مشكلة لأجئين في منطقة الشرق الاوسط، وفي وهذا غير واردء. الغالب ليس لاسرائيل علاقة بهآ وفي احسن الإحوال تتحمل سيوولية معينة مثل باقي

العام الحالي زار المخيسات القلسطينية في الاردن ولبنان والإراضي الفلسطينية المجتلة،

مستلزمات واعباء تتخذها الدولة

لجنة اسرائيلية - اربنية، لم تفعل شبيئاً، ليجث مصير أملاك الفلسطينيين (المقيمين في الاردن) في فلسطينُ عنام ١٩٤٨، وُهو أصر يثير الرببة والحيرة، تصاعدت وتيسرة المسديث عن توطين

اطار ما يعرف ببرنامج لم شعلً

الفلسطينيين فِي الْدولِ الْعَرْبِيلَةِ

وكانت قضية النازحين اول القضايا الرئيسية التي تَهربيّ من تنفينها الحكومة العمالية السابقة، وبدل أعادة قرابة ٧٠٠ الف فلسطيُّني الي الضَّفَّه الفلسطينية المحتلة التي غادروها خللال وبعد حرب عام ١٩٦٧ او

وعشسية زيارة اولبرايت الأشيرة الى المنطقة بما في ثلك مسرورها بلبنان تكرر الطرح الموسمي لقحصية توطين الفلسطينيين في لبنان، وهذه المرة َ فِي مِنَاطِقِ صِيدًا وِجِرْينَ، مما دفع مسَّؤول لَبناني الى الْتَصَريح بأنَّ دما يقال عن توطين للفلسطينيين في منطقة جرين لا اساس له من الصحة، لأن التوطين قرار لا علاقة

وبكتنف قيضينة اللاجيئين الفلسطينيين خليط من القلوُّ. والهسواجس والشسائعسات التي تعمقت منذ توقيع اتفاقات اوسلو. فعلى رغم انّ هَنَّاك فقرة تَنصّ على اعبادة نبازجي عبام ١٩٦٧ ولو اوسلو، اعتير على الصحيد القلسطيني أنجسار رئيسسي لتسويق هذه الإتفاقات. الَّا أنه لمَّ يعسد احسد سسوى عسدة ألاف وفي

نصف هذا العبد كما كأنت تقول

سياسة عملية، ولم تستند مواقف

اللاجئين إلى تخمينات وتخوفات

في الضَّمَاتُ، عَلَى سَبِيلَ ٱلْثَالَ،

وقّع في مخيمات اللاجئين في

قطاع غَرَة. ولم يكن الأمر مصادفة،

فنضلمات الوكالة في القطاع هي

في الأساس مميزة عن مثيلاتها

في باقي مناطق عحمل الوكسالة.

وشبهدت غزة وفرة في الضدمات

مع توقيع اتفاق أوسلو، ومع قيام

السلطة الفلسطينيسة، وهدفت

الوفسرة إلى التسرويج للاتفساق

القلسطننية، فتولت وكالة الغوث

تقديم كلُّ مَا تحتَّاجِهِ الْلَحْيِمَاتُ مِن

خصيصات، وأعصفت السلطة

الفلسطينية من أية مسؤولية نحو

اللاجئين. وليس سرأ أن السلطة

الفلسطينية، وعلى خبلاف بعض

الدول المضيقة، كسورية والأردن،

لا تقدم أي نوع من الخدمات

للاجئين في المخيسات. وهي في

إطار هذه السياسة - كتاكيد جُديدٌ

المساركة في الأنشخابات البلدية

حتى تبقى خدماتها المعبشية من

صحة ويبئة وتعليم وسواها

خارج مسؤوليات السلطة القائمة،

وبمسؤولية وكالة الغوث وحدها

ونظر اللاجئون إلى التقليص

الواصع للخدسات في قطاع غزة

على انه خطوة كبيرة على طريق

احتسار أمكان دمج الاجتين مع

من دون غيرها.

استثنت المختمات من حقها في

سديم دعم دولى للسلطة

فالحجم الأكبر من التقليصات

مسبقة، بل إلى وقائع ملموسة.

بالجغرافيا وهو قرار سياسي له

وخلال حوالته الاخيرة في عدد من دول الخليج رفض الرئيس الفلسطيني فكرَّةُ التوطين في دول الخليج كذلك في العراق الذيّ باس الى منّح الجنسّية العّراقيةُ لمنّ يرغب من العرب المقيمين فيه لكنه استثنى الفلسطينيين خشية ان يؤثر ذلك على حقوقهم وهويتهم

بعيارات غامضه وفق اتفاق واستنتده على نطاق واسع

اتفاقات اوسلو. وفشلت عدد من اجتماعات اللجنَّة الفلسطينية – الأردنية – المصرية - الإسرائيلية المكلَّفة وفق اتفاقات أوسلو، بحث كيفية اعادة القلسطينيين النين شيردوا عام المحيطة بفلسطين ودول عربية

وفي الوقت الذي اندثرت فسه هذه اللجنة، لم تنجح لجنة اللاحدثين في اطار المفاوضات المتعددة الأطراف في بلورة نهج واضح يتعامل مع قسض اللاجئيِّن، وانحصر دور الدول الغربية المساركة في هذه المفاوضًات ستقاسم تنفيذ مشَّاريع صغيرة بغرض تطوير الصالة المعميسشميمة في المضيمات الفلسطينية خصوصاً خارج

او تعــويض من لا يرغب في وفي الإَّرين وتنفَّسُدُ فيَّ اطارً العسودة اسساس الموقف الدولي والعسربي، وخسلال السنواتُّ الاخيرة اخنت الولايات المتحدة احرآءات ساء الثقة. ومنذ مطلع العسام الجساري تتحفظ على تأبيد القرار عند نحظى خطة أربنيسة تجساورت تكالد فها الـ ٥٠٠ مليون دولار عرضه السنوي في اجتماعات ويستاهم فسيسها البثك الدولي، الامم المتحدة مع انها كانت تؤيده وخصص منها مبلغ لتطوير البني خلال العقود الأربعة الماضية. مع التحتية في المخيمات الفلسطينية ذلك لدى الولايات المتس تصورات واضحة عن كيفية حل باهتمام خًاص وجدل مستمر. ويرى جزء من سكان المخيمات في مشكلة اللاجئين باعتبار ان نلك هذه الإجراءات مقدمة لتوطينهم. في حين لا يمانع أخرون اجراءات تؤدي الى تحسسين احسوالهم

هو المدخل الرئيسي والنهائي لحل المسالة الفلسطينية جوهرها توطين الفلسطينيين في الدول العسربيسة وفي الأراضي الفاسطينية المحتلة عام ١٩٩٧. وتعتبر دراسة من «لاجئين الى مواطنين، المسادرة في كتباب العام الجاري عن مجلس العلاقات الخارجية في واشنطن، اهم تناول حديث عرض فيه بشكل مغصل وشامل تصورات لحل قيضية اللاجئين، ريماً كنانت استاس الموقف الأمينزكي الرسنفي لزاء هذه القضية. تقول دونا أرزت المشرفة على

الدراسية، انها تهدف تقديم ميا يحبرك المفاوضات حبول هذه القضية وانها تقدم حلأ يغطى معظم أطراف المشكلة مرفقاً بالية يمكن تنفيذها.

تَقَرُ الْكاتِبة بأن حل قضية اللاجئين هو الطريق الى تصقيق السلام في المنطقة وتعتقد بأن نك يجب آن يتم على اسساس

عاطفي، تلاحظ الكاتبة أن عدد الفلسطينيين، وفق احدث ارقام مكتب الأحصاء الأمبركي، يزيد على ثلاثة ملايين ونصف الليون وهم يشكلون اكبر مجموعة من اللاجستين في العسالم، وتلاحظ الضا أن ثلاثة احسسال من الفلسطينيين اصرت على البقاء في المخيمات بانتظار عودتهم الي بلادهم. وانهم فببرادي في ذلك مقارنة بغيرهم من اللاجئين في العالم. وتخلص الى اعتبار أنّ

عذرا با مطر...

أذكى العطر

أه... يا مطر!

معذرة، وألف معذرة.

حفافها. تنبت أرضها بالعشب والزهر...

ولكن... معذرة يا مطر...

بعد طول انتظار، جاء موسمك على مدينتي. وجئت تغسلها. ترطب

شريت قهوتي الصباحية على صوت حباتك، تحاور الأرض النكلي.

فقد أستطيع أن أحرك قدمي. أن أنهض من حزني. أن أتحرر من

جئت اليوم لتسرقني من نفسى، لتجدني مسروقة بتأملي في أحزان

فكر اللَّيلة في أخرين، وأماكن، وأشياء لا تستطيع تغييرها. حتى

أترك الأشياء، والأماكن، والناس. أتحرر من أسرها، ولكن ما

ولكن حزنه، يلاحقني، خوفه يطاربني. احتمال مصرع الأمل لديه

فَأَنْشَغَلَ عَنْكَ - يَا مطر - بالصلاة والدعاء. أحتوي به كل نفس

تعانى الكرب، فقط لأنها خرجت من رحم الحياة مختلفة. خَرجت بعلامة

أدعو الله أن يضيء كل نفس مناضلة، متعبة بنضالها. فيتحول هذا التعب وقوداً، وثباتاً، وانتصارا.

فاكس طويل، حنون من الصديقة القارئة - أم نهار - من جدة،

لم أكن سابقاً أهتم بقراءة الصحف أو شرائها، لأنه ليس لدى وقت

لذلك. أما الآن، فسيحان مغير الأحوال. أصبحت حريصة على قراءة

جريدة «الحياة». وأتسامل لماذا اخترت هذه الصحيفة بالذات؟ هل هي

صدفة، أم لهدف ما؟ أم لأن اسمها الحياة؟ أم لماذا؟ أسفة لتدخلي..

عموماً، سعدت بمعرفة أنه بالأمكان التحدث معك عبر الفاكس. وهذا

أَفْضَلًّا كي تَفْهِمِي وتَتَمعني في كل كُلمة أكتبها عن... الْقالات أثَّرت في نفسي كشيراً وتنفعني للحوار مع نفسي والآخرين... (سعادتي

باهتمامك لا توصف، اختيار جريدة والحياة، لم يكن صدفة، أرجو أنَّ

وفاكس من انسانة متميزة، محلقة، علقت على مقال «مع القمر

في كثير من الأحيان يجد الانسان نفسه إبناً للطبيعة. وتأتى اللحظة

التي يشعر فيها أنها أقرب اليه من أعزُ ما أنيه، تقفُّ توانسيةٌ، تضمند

حِراً عَه، فيشعر انها كانت معه طوال مسيرة حياته بصمت وسكونَ.

وتأتي في لحظة الألم والوحدة لتعرب عن نفسها ووجودها. وتقف معه

جنباً الى جنب. هكذا هو خنوء القمر. موجود في معظم الليالي، ولكنذا

لا نَشعر بوجوده الاحين نفتقد الأنيس. وهكذا هي حبة المطر. شَحت آم

كثرت. لا تعنى لنا شيئاً الا ساعة العطش الكّبير، وهكذا هو هدير

البُحر. لغة صاَّمتة، أو لعلها متحدثة بلغة لا نعرف فك طلاسمها الاحين

نتجانس معها ومع الألم. فتأتينا حانية، تشعرنا بأن الطبيعة هي فعلاً

الصدر الحنون الذي يحتوينا حين نفتقد الحب والاحتواء. (لا تعليق!)

يشقيني البوم ليس الرغبة في تغيير شيء، أو مكان، أو انسان.

تعدُّها بنرجس، أبيض، ناعس. طالما أضاء ظلمة الليل. وفاح في أرجانُه

فلا رائحة الأرض بك نشوى تفك أسر نفسى،

ولا يشدني لك اليوم حديث البحر.

اعطني يا مطر يوماً ... يومين

وأتذكر نصيحة، قد تصلح دواءً:

انما هو الاحساس بالعجز:

فارقة مميزة عن باقى أفراد القطيع.

• من الجمعة الى الجمعة

يكون اختياراً موفقاً).

أترك الآخر، زماناً ومكاناً.

تستطيع التسليم. فتتركهم وشائهم. وتعود لنفسك!

يشدني مرة اخرى الى الأشياء، والأماكنْ، والناس.

أحتقل بك وقدماى تقيلتان على الأرض. يشدهما واقع البشر.

ووضع الكبيان الفلسطيني انهاء الصراع العربي -الإسترائيلي يتطلب بحل متصف النهائي اضافة الى قضايا لمشكلة اللاجَّتُينَ في اطار اوسع يلبى الحسقسوق الوطنيسة تريد اسمرائيل الاسمراع الفلسطينية، يتم الإتفاق عليه مع والانتقال الى مفاوضات المرحلة الإطراف المعندة... والسؤال كنف؟ النهائية بعد ان رسمت وقائع على الأرض تخصُّ القــضــابــا تقدم الكاتبة تفاصيل وارقاما ه ألية تنفيذ لحل يستد في جوهره المذكورة، لا تبقى الكثير الذي الَّى فَكرة تُوطِينَ الفلسطينيينَ في بمكن التفاوض عليه مع الفلسطينيين، وسيصبح امن اسرائيل القياس الرئيسي لحسم

الأراضيُّ الفُّلسُطِّينية او فْيُّ أَمَاكُنِّ اقامتهم أو في بلد ثالث مع اعادة تأهيلهم من خَلل التعويضات التي سنتقدم للهيئات. اصافة الي منح الفلسطينيين جسوار سسفس وثنائية الجنسية اذا ما اختاروا البقاء في اصاكنهم أو الانتقال الي بلد ثالث مستل العسراق او دول الخليج. وتقوم الدول العبربية بشكل رئيسي بتمويلَ تنفيذٌ هُذه الخطة مع مساهمات من الولايات المتسحسدة، البسابان، أوروبا واسرائيل، يتضمن الحل ايضا اقتراحاً بان تقبل اسرائيل، أعادة قرارة ٧٥ الف فلسطيني طبيقاً

لمو أصفات خاصة وهؤلاء يعودون وفق برامج اسرائيلية وليس الي اراضيهم او بيوتهم. يتأسس الحل المقترح على اعتفاء اسسرائيل من المسوقولية المابية والمعنوية تحياه قيضيية اللاجئين وبالتالي يتم اعفائها من

المسؤولية الجوهرية في ايجاد

الحل وتطبيقه يقابل تلك عرض لترقية الفلسطينيين الى مــصـــاف المواطنين في الشبرق الإوسط وتحويلهم من لاجئين هنا وهناك الى مسواطنين هناك وهناك في الاردن، في الكيسسان أو الدولة الفُلسَطينَية، سورية، منصس، العراق، ودول الخليج، اسرائيل، ودول الغرب، كل دولة وصجتمع حسب طروف، يضاف الي هذا منح المواطنين هؤلاء الجنسسية الفلسطيّنية أضافة الى جنسيتهم

الأربنية أو اللبنانية. هذا هو الحل العملي في نظر الكاتبية الشكلة اللآجيئين الفلسطينيين وهو حل يخلو من الإنصباف والنسوارن، وحستى امكانية تطبيقه عملياً، من دون تعريض الفلسطينيين في شتاتهم الى تشتيت جديد يؤدى الى ضرب وخلخلة تجمعاتهم الحالبة باتجاه تعكيكهم وشرنمتهم وبالتالي الى ائتثارهم على امل انْدتار حقّوقهم وقضيّتهم.

لا غرابة أذاً في ردود الفعل الفلسطينية العنيفة الإخيرة على اعلان «اونروا» نبتها تخفيض بعض خدماتها. ولا غرابة كذلك في حصول ردود فعل أعنف اذا ما تبين أن طرح قضية اللاجئين في المقاوضات النهائية سيتاجل سجددا او ان طرح قصيتهم سيكون شكليا وان سيناريو الحل سسيكون بعسيسدأ عن وطنهم

الاراضي الفلسطينية في لبنان

المُعيشَيةُ معتقدين أن ذلك لا يُمسُ حقوقهم، وعلى رغم من تأكيدات الدول والجهات المشرفة على هذه المشساريع ومنهنا وكنالة غنوث وتشغيل اللاجئين، بان تحسين اوضاع اللاجئين في مضيمات الاردن ولبنان لا يمس بمقوهم لسياسية، الأان الموقف الاسترافيلي الشابت والرافض تحمل أي مسوولية تجاه قضية اللاجئين، وكنلك أنهنار عملية السلام أضافة الى سياسات الدول المانحة وخسصوصياً الولايات

المتحدة، بضاعف قلق اللاجئين على صصبيرهم الذي يتم تصديده ورسمه، كما يبدو خارج ارادتهم. رفض الفلسطينيون الى الآن البخول في مفاوضات المرحلة

النهائية قبل تنفيذ اسرائيل ستحقاقات المرحلة الموقشة خصوصاً انسحاب اسرائيل من الحكومة العمالية السابقة، تابعت

### الحياة، بحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتنر عن تحجيج عدم رد الرسائل للتي لا تنشر. الرجاء توحي الرسائل بواسطة افضاكس او البريد للى اي من مكاتب «الحيناة» الزاردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

### لا اجتهاد مع النص

🗏 السيد الثجرر،

ب الحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض

وقوانين النشير وما يحفظ صرية الراي في أن وتحتفظ

اطلعت على مقال نشر في صحيفتكم للكاتبين ضالد عيسى طه، وصباح علي محمود، يوم السبت ١٤١٨/٦/١٧هـ (١٩٩٧/١٠/١٨) عن الصنود والعقوبات في الأسلام، والفيسه كما تعوينا من الكثيرين النين يكتَّ بون عن الاسَّالم، دفًّا عنَّ انْهِـزَامَـياً يدلَّ على تأثَّر الكاتَّبيُّنْ بِالهَّحِـمَةُ الشَّرِسةُ على الأسلام وأهله، والنَّهُمُ البِاطلةُ بِنسبةُ الأرهاب والتطرف الده، من قبل الكفار والمنافقين والعلمانيين، مما دفعهم الَّــ الْكَـتَابَّة كردَ فَعُلُّ لتَـحسِّينَ صورة الْإسَّلام في نظَّر غير المسلمين، وهذه نية طيبة ولا شك، إلا أنّ الدفاع عن الاسلام لا يكسون بتحريف الدين كي يكون مقبولاً لدى غير السلمين، خصوصاً أذا علمنا أن الله تعالى يَحْقِبُول: «ولن ترضي عُنْك السِعْدُد والنّصاري صتى تـتبع

نَهُبِ الْكَاتِبَانَ الى وجوبِ التطورِ والاجتهادِ في نظام العقوبات تدشيأ مع دخول الاسلام الى المجتمعات الاميركية والأوروبية، ويفعأ للانتقادات الكثيرة، فلا بأس - في نظر الكاتبين - من استسبدال العقوبة بالجلد بعمل اجتماعي مثمر، أو استبدال حد السرقة: وهو قطع البيد، بعقوبة رادعة لخرى لا تسبب عاشة مستديمة، وهذه سابقة خطسيرة، وردّة عن الاسلام ممن يعتقد جواز تغيير الحبود التي نص عليها القران الكريم او سنها نبينا محمد صلى الله عليه واله وسلم، حُدد الرَّني، وهو الرجم للمحصِّن والجلد للبكر (وهو الذي لم يجامع في نكاح صحيح)، وجلد شارب الحُمر، وجلا من يَقْنَفُ المُؤْمِنَةُ المُحصنة، وقطع بد السارق، فهذه وغيرها احكام وحدود نص عليها

القرآن والسنة المطهرة، وليس لكائن من كان أن يغير فيها أو يبنلها تحت ستار الاجتهاد، فإنه مما هو معلوم لندى العامة فضلاً عن العلماء أنه لا اجتهاد مع النص، انما الأجتهاد في الامور الحادثة والمستجدة التي لا نص قيها عن الله تعالى أو النبي صلى الله عليه و أله وسلم.

وأصا الاثر الذي أورده الكاتسان عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه انه اسقط حد السرقة عن من كان محتاجاً ولا يملك نفقة ومؤونة سنة كِيَامَلَةً، فَـفَي هَذَا الأَثْرِ نَظْرٍ، لأَنَّ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسِلْمَ أَمْضَى لنه لا تُقطع البد في أقل من ربع ببنار، والحديث متفق على صحته، والحكمة في نَلْكُ - واللَّه اعلم - انَّ هذَا المُبلِّغ كَفَاية المقدَّ مند في يومه له والن يمونه ويعوله غالباً، اما ان نسقط الحد على من يسرّق، وعنده ما يكفيه أقل من سنة، فهذا أمَّر يضالف السنة النظهرة ومَّا عليه علماء المسلمين، هذا أن سلمنا بصحة الأثر الى عمر رضي الله عنه، ولا أظنه

والمسلم لا يحساج أن يدافع عن دينه بتقييم التنازلات تلو التنازلات، لأن هذا هو منطق الضعف والتخائل، انما يكون الدفاع عن الاسلام بعرضه العرض الصحيح، وتطبيق تعاليمه، اذ نَحَن نتَمني أن يبخل في دين الله تعالى كل البشر باختلاف الوائهم وأجناسهم، ولكن العبد والكم ليس مقدماً على النوعية والكيفية، لذا ارجو الكاتبين أن يراجعا ما قالا، وأنْ يتحريا العلم الصحيح قبل الخوضُ في ما قد لَّا تحمد عقباه، والله

عاصم بن لقمان يونس الحكيم إمام وخطيب جامع جعفر الطيار في جدة



الآن وبعد أن تراجعت وكالة الغوث عن اجراءاتها، هل وصلت سفينتها إلى بر الإسان. المفوض

فى تحويلاتها المالية للسلطة القلسطينية. لذلك يُفهم لماذا أعطى بأسس عسرفات الضبوء الأخضر لمنظمة فتح لتشترك في تحريك الشبارع الفلسطيني ضبد اجراءات الوكالة ومن أجل أداسة خُدماتها. وبعيداً عن العقلية التكتبكية الثي اتبعتها السلطة الفلسطينية في مواجهة اجراءات الوكالة، عبر اللاجينون، في مختلف مناطق انتشارهم عن رفضهم للتوطين وعن تمسكهم بحقهم في العودة إلى ديارهم.

مخيم فلسطيني في الاردن. الفلسطينية، بما في ذلك المماطلة وفرتها الدول المانحة تكفى لحل أزمة الإونروا حتى نهاية العام

# اقامتهم الصالية. فعرَّة أرض واضماً مرة أخرى، فالمبالغ التي فلسطيئية تقبوم على إدارتهما

سلطة فُلسطينية، ويمج اللاجئين فى محتمع فلسطيني خطوة اخْتبارية أكثر سهولة من بمجهم في مجتمع أشر، كما أن السلطة القلسطينية بدورها ستجد حرجأ في التهرب من مسؤولياتها أزاء ابناء شعبها، وهي إن فعلت ذلك تكون وفرت للدول ألمضيفة حجة وسا زاد من خطورة اجراءات

لأن تفعل الشيء تقسه.

وكالة الغوث، أنها حاءت متر أفقة مع حال الحصار الاقتصادي الذي تفرضت سلطات الاحتالآ الإستسرائيلي على المناطق

العام للاونروا بيثر هانسن كان محسيطهم وتوطينهم في أماكن

الجــاري. ونبــه إلى أن منظمــتــه ستعانى العام المقبل عجزأ ماليأ جـديداً يتـوقع ان يصل إلى ٠٠ ىليون بولار. أي أن اللاجئين سيقفون مرة أخرى أمام مجابهة جديدة، فهل بتحجون أيضاأ في الضغط على

النول المنولة، كمنا تجنبوا هذه المرة، أم أنَّ المجابهة ستكونُ أكثر تعقيداً في ظل ما يمكن ان تشهده المنطقة منَّ تطورات ا صحافي وكاتب فلسطيني

Proposition of the second second

المحاق الإنجيبيون ومسائدج عا

محكن أتيهامه مجمعتها بييش all the Sec. البيدية وجية مستوش ويها أأدويه والأفاديا Jan 19 19 2.00 Fit James موسية القدور الشاران كالمجارية عسبار سيجر مرساد الاستدار A Separate of theres 

Janes J \*\*\* \*\*\* \*\*

A WAY ST

تجميع و للحافظ البلا يبد · Frank # **在**由 ≯ ,≪

Lugaret

### الانفصال واللاتناهي

### عبدالسلام بنعبدالعالي ×

🗷 يعيب موريس بلانشو على الفكر الجسبلي كسون نصيب الانفصال فيه وناقصا الشد النقصان. فالمتقابلان، بما أنهما لسا إلا متقابلين ومتعارضين، فهما ما زالا قريبان من يعضهما أشد القرب. إن التناقض لا يمثل في الفكر الجعلي انفصالاً حاسماً. والخصمان هما في طريقهما إلى التصالح والوحدة. في حين أن الاختلاف بين المجهول والمآلوف بين الألفة والغرابة هو احتلاف

لا ينفى الحصدل إنن فكرة الانقصال وإنما هو يقصلها عنَّ فكرة اللاتناهي، إلا أنه، بهسدًا الفصّل، يقضي عليها ويلغيها.

تلك أن مجوهر، الانقصبال لا مكمن في الفصل والقطيعة، وإنما فّي لاتنأهي الفصل ولاسحدوبية

يتضح هذا اولأعلى مستوى الدلالة وتوليد المعساني، وعلى صعيد الكتابة ذائها. فاقحام الإنفيمسال داخل النص لا يعني تقطيعه إلى أجزاء، وإنما اقتحامً اللانهائية في بنائه ذاته. النص الشبينري ليس هو النص الذي يتجزأ إلى وحدات منغلقة، وإنماً هُو النص المنفستح الذي يقطن

التعدد كل وحدة من وحداته. يتحلى هذا أيضاً علم مستوى الزمان والتاريخ. فليست القطيعة داخل الزمان هي حلول حاضر بحبٌ ما قبله. القطبعة هي انفصال لامتناه، أي أنها حركةً دائسة دائمية لا تنفك تتم. ليسب القطيعة انفصالاً بين حاضرين، بين حضورين، وإنماً هي خلخَلة

لْفُهُوم الحَضُور دَاته. إنها إقحام لللاتناهي وداخل، الكائن. لا عبيب إنن أن يرتبط ظهور مفهوم الانقصال بمعناه الرياضى بظهور حساب اللامتناهيات. ولَّأ غرابة أن يستعمل الرياضيون، في

تحديدهم لمفهوم الانقصال، مفهوم

اللانهائية.

حيثما حاول الشوسيس ان يطبق مفهوم القطيعة الباشبلاري ليؤرخ لفكر ماركس معتبرأ أن لحظة بعينها (سنة ١٨٤٥) كانت فاصلة بين الايديولوجيا والعلم فی فکر مسارکس، فسإنه کم یکن ليترك البعد اللانهائي للقطيعة. وقد تنبه هو ذاته إلى نلك في ما بعبد عثيمنا كنتب ثقيره الذأتي مُسْسِيراً إلى أنه طبق على فكر عَارِكُسَ مَفْهُوماً مُوضَعِياً، عَنْ القطيعة. والحقيقة أنه لم يفعل الإ أنْ فَصِلْ القَطِيعَةَ عَنْ مُفْهِوْم اللانهائية فجعل منها نهاية لحقبة وبداية لأضرى. وهذا ما يقع فُنيتُ أولَّنُك النَّيْنَ «يُزَمنون» الحداثة فيجعلونها نهاية لتقليد وبداية لتحييث، أو أولتُك النبن «يَزْمُنُونِ» العقالانية، أو الذين وسرّم شونء الإسطورة... إن كيل هؤلاء يفرغون الانفصال من حركته اللانهائية فيربونه نقطة مثابتة، تفصل بين حديث، في حين انه حركة وحركة دائبة لامتناهية.

### بايلي - الاول مسؤول سابق في وكالة التجسس الأميركية، والثاني يعطه في الوَّكالة السوقياتية، والثالث لغوي عمل مع الاميركان. والثلاثة جمعت بينهم برلين بصفتها حربا قبل أن يجمع بينهم

كذلك وافقت السي. أي. اي للمرة الاولى منذ تأسبسها (مع الحرب الباردة) في ١٩٤٧، على كشف موازنتها التي، بالمناسبة، انخفضت هذا العام عشرة بلايين بولار عما كانت بلغته اواسط الشمانينات. وآهم من ذلك إن الموافقة تقصي بتنوسيع نطاق عمل الديموقراطيية الذي لم يكنّ يشمل الوكالة، نظراً لتمتّع نشاطها بـ دحساسية أمنيةً خاصة، (وكان اللبِّبراليون واليساريون كثيراً ما طالبوا، في العقود الماضية، بإبطال هذا الاستثناء)، وفي وقت واحد تقريباً نشر المؤرخ الامدركي للشدوعية تدودور درايبر مقالأ اثار والدولية المعنية، بل أربك ايضاً ادوات سلطته الكثِّيسُ مِنْ النَّفَّاشُ فِي النَّوَاتُرُ الْثَاقِبَاقِيبِةٍ -السبياسية في الولاياتُ المتنُحدة، عن «ضرورة، السي. أي. إي في يومنًا. والمقال هذا الذِّي حملتُه

ونيسويورك ريفسيسو اوف بوكسء المعسروفية

برصانتها، شكك بهذه والضرورة، انطلاقاً من سُجِل لخفاقات الوكالة، وقياس انجازاتها باكلافها، ناهيك عن طبيعة العلاقات والتوازنات الدولية وعلى مسستوى أخسر لكنه وثيق الصلة بموضوعنا ولو من قبيل الانعكاس، تعانى الرواية البوليسية، بعد الحرب الباردة، أرْمة ربماً فرضت تحولاً مهماً على جنس البي برمته. ولانه لم يعد يمكن تصور صدور اعمال كروايات جون لو كاريه مشلاً، فإن من الافكار المتداولة الدوم تطوير بديل، مستقى من التغيرات التي طرأت على صورة

جيمس بوند، بحيث تتجه الجاسوسية والجهد البوليسي الى العصابات وللافيات العابرة الحدود، أو تحل المبالغة في الاعتماد على خليط من الخرافة العلمية والواقعية السحرية، مع استحضار «حروب» تجري مع الكواكب الأخرى، وتوفّر مصدر الاستلهام الذي شرع يجفِّ على الارض. والحسال ان اعسمسالاً كشتلك الَّتِّي أُعسِرُتُ

السينما، أو التي ارتكزت عليها أفلام العلاقة بالكواكب، مرشحة، على نحو متعاظم، لأن تنبت لها حبكات بوليسية وجاسوسية اكثر تعُقيداً. أبعد من هذا كله أن أنظمة القيم جعلت تتغير

### التهلُّيلُ الذي كأنتُ تُلْقَآه في الْأَصْيُ عملياتُ مماثلة وناجحة. وهذه الحساسية الجِنيدة غير المنحودة بدوالبطل» عبرت عنها مقالات عدة ظهرت في الصحافتين الاميركية والاوروبية في الإيام

في السنوات الاخيرة. فحتى لو نجحت عملية اعتيال مشعل، بقي من المشكوك فيه ان تلقّي

الآخيرة، وقد كتب بعضها صحافيون وكتَابٍ لا يرقى الشك الى تأييدهم الإجمالي لأسرائيل. فقد نَشُّرتٌ دو اشتَطْنَ بـوَّسَتُ،، مثلاً، رسَّالَة غُرّ اسَّلَها في القيس (ب. غيلمان)، نقلتها عنها وانتربناشونال هيرالد تريبيون، ويتضح فيها كم غدا المتمسكون بالقانون الدولي اقل تسامحاً مع مغامرات الدول خارج حدودها، كائنة ما كانت طبيعتها أو عنرها. ولم تقتصد الرسالة الصحافية في كشف عيوب المُجتمع الاسرائيلي كمجتمع بيموقراطي، لكنه مع هذا راعه احفاق العملية اكثر بكثير مما راعه مجرد حصولهاا واذا كان هوس الامن يفسّر هذه المفارقة، فهذا لا يلغي ان الوجهة العالمية تشقّ طريقها الى اسرائيل في نصو متعرج وبطيء. وفي كتابه المنتَّارُّ ورصَّناص الطاط: السَّلَطة والضَّعَدِر في أسرائيل الحديثة، برهن يارون إزراحي كيف أنّ الوعي القردي والليبرالي يتمو في مُجتَّمَع الدولة العبرية بالصدام مع انماط التَّفْكِير الجامدة

والنَّضْبَالْدِةَ لِلأَصْوَلِدِينَ القومَدِينِ وَ«الدارويندِينِ» على انواعهم. وهذا يسمح بافتراض ان الشبيبة المتهمة بِالْأَمْرِكَةِ وَالْبِوْعَةِ وَالشَّطْيِ، مَا عَادَتْ تُمَنِّحِ افْضَلَ

افرانها للموساد وما يشبهه ويتفرع عنه من اجهزة ونشاطات. غُيرٌ أَنْ نَتَانَيَاهُو الذي تَشْكُلُ مَقَاوِمَةَ الأَرْهَابِ، بالمعنى البسيط للكلمة، حجر الزاوية في وعيه، دافك أنه الى ممارسية ارهاب الدولة، هو ك

«حـمـاس، الذي يشكل الارهاب حــْجـر الرّاوية في والحال ان فشل الموساد، في هذه الحدود، يبلُّ الى طبيعة المفارقة التي لا يزالَ يجسنها الشرق الأوسط وترقى الى محنّة مفّادها أنه يعيش زمن الحرب الباردة ويستخدم ادواتها، بينما انتهت الحرب الباردة على نطاق عالمي وراحت ادواتها تتراجع، ومن هذا تبدو الموسياد وحمياس كمن يعيّد تَمْثيَّل فَصل مُسرَّحي شوهد مراراً ولَم يعدّ يتمتع باي جمهور، ما خلا النين لم يتسنُ لَهم

نخول اي مسرح من قبل. وهؤلاء، لهذا السبب،

# الأمن القومى قضية القضايا منير شفيق 🛪

■ عانت الى الواجهة، مرة أخرى، مسالة

الأمن في المنطقة العربية والاسلامية، والتي

يراد الأنَّ تسميتها بالشرق الأوسط عموماً.

إن مسالة الأمن تشكل جنوهر كل السنياسة،

وتحسد مسستقبل المنطقسة. وهي الحبكم

الأســـاسي على مـــا يمــكن أن يطـــهـــر على

السطح من تسويات أو منا يسمى الحمليـة

طبعأ القصود بمسالة الأمن هذا ليس

لأمن الداخلي في كل دولية وانصا الأمن

القومي. وهو المُتسَّعَلق بتسوارَّن القسوى

العسكري القائم والمستقبلي بين دول المنطقة

ناهيك عن علاقة ذلك بتوازن القوى العالى

عندما جاءت وزيرة الضارجية الاميركية

مادلين اولبرايت الى المنطقة كان أول تصريح

لها يتعلق بالتزام أميركا أمن الدولة العبرية

وتأمين تفوقها العسكري الكاسح على المنطقة

كُلُّهَا ، الأمسر الذي يعني أن كل مسا يسمى

بالترتيبات الأمنية والعملية السلمية يجب ان

يُخضِّعٌ لمُقدِّضيات أمن الدولة العبرية ويائي

ضَّمن تُفوقها العسكري بالسلامين التقليدي

وبهذا تكون الادارة الاميركية قد بذرت كل

بذور نسف «العملية انسلمية» التي تدعى

. رعايتها والحرص عليها، الأمر الذي يعني

بدوره اما أن تَفْرُط الدول العبربيَّة لا سُيِّماً

سمسر وسنورية والسنعودية بالأمن القومى

العربي فـترضى بسلم يقوم على أسـاس الهيمنة العسكرية الاسرائيلية المطلقة. أو

أَنْ يَعْمَامِلَ الأَمِنَ ٱلْقَـوْمِيِّ الْعَـرْبِي وَأَمَـنَ كُلِّ دولة عربية بلا استثناء بما يستحقه من

أولوية في أية ترتيبات سياسية للمنطقة. وهذاً

يعني ان على أمسيركا أن تغير في

استراتيجيتها وتقبل بمفهوم للأمن يراعي امن

الأطراف المعنية وليس الامن الاسرائيلي فقط

وإلا فَإِن الطربيق الْمُتَاح هو أن يقوم تضَّامن عربي حول هذه المسالة أساساً، وقبل كل شيء،

وقوق التقليدي.

ولا يسمح باي مناورات سياسية ما لم يحسم

من هنا نفهم التحرك الديبلوماسي المصري الأخير الذي يطالب أميركا بتوقيع الدولة العبرية على المعاهدة الدولية النووية باعتبار نلك أساس الوصول الى نوع من الاستقرار في المنطقة, وقد استندت القاّهرة في حملت لاجبار الدولة العبسرية على توقسيع تلك المعاهدة، على نص في المعاهدة المصرية -الاسرائيلية يشير آلى واقامة ترتيبات أمنية بين الطرفين على أساس تبادلي، كما استندت الى «بيان الشسرق الأوسطة الملحق بقرار التمديد الأيدي للمعاهدة النووية في أيار (مايو) ١٩٩٥، والَّذي تتعهد فيه الدُّولُ الخَّمسّ الكبرى في مجلس الأمن باتشاذ الإجراءات

العملية لتوقيع دول المنطقة دون استثناء على بكلمة، قنضية الأمن القومي قنضية القضايا، ويجب أنَّ تكون في مقدمة كل سياسة عربية لأن من يفرط بامنه القومى بفرط بكل شيء بل يفرط بمستقبل الأجيال القائمة. ومن ثم لا عنر لنولة عربية أو اسلامية حين لا تنْ خرط في تضامن حقيقي ولو حول هذه القضيية فقط فالصوت المصري حول هذم

المسالة يجب أن يكون صوتاً عربياً واسلامياً وما ينبغي لمصر أن تؤجل الحسم في هذه المُسْأَلَةَ، كُمَّا حُدثُ في الْعامُ ١٩٩٥. أي يَجُّبُ أن نصل الى مرحلة توضع فيها مسالة ألامن القومي وتوازن التسلح في المنطقة على رأس الْقَصَّالًا وَاعْتَبِارِ مَا عَدَاهًا تَابِعاً لَهَا، بِلَ هُو

عبث في عيث حين يتجاوزها شيء أخس ويتقدم عليها. أماً أولَّتُك الذين يدافعون عن «العملية السلمية، الجارية ولا ينبسون ببنت شبقة حول مسالة التسلح القائم وتوزان القوى العسكري الآتي، أي لا يضعون مسالة الامن القومي في المقدمة، فيحتاجون الى العودة الى الصف الأول الابتدائي في مسدرسك

الظروف وهدوء العبواصف يدفع

بنا آلي التساؤل عن تأثيرات

الموامل الايديولوجية المتأتية من

المرحلة السابقة، وقدرة هذا التيار

على ضمان استمراره في عالم بدل

حتى أصغر مفاهيمه السياسية

نعترف بأن تجييبية الفكر القومي

َ العَسْرَبِي هَيَ جَسْرَءَ مَنْ قَسْدِرةً السياسة العربية على دخيور

العصر، او النظام العالم الجدّ

امكانية عدم ضياع تجربة الَّهُ

القومي في العمل السياسي، وهِ.

العربية، في وقت ستكون فيه

المفارقة كبيرة جدا بين الممارسة

السياسية والأرث الماركسي في

الفكر القَــوميّ العــربي، مِماً سيكشف الغطاء عن المصارسية

ايديونوجياً، ويفقد ذلك الفكر

وإذا كانت المارسة هي الأقرب

الى الواقع. وإذا كأن الفكّر (كمَّا

يقول الماركسيون انفسهم)

الْعِكَاسِاً عَن ذلك الواقع، فإنه من

باب اولى وفقاً لما سبق ان يتبع

الفكر متغيرات الواقع ويتشكل

معه ووفقاً له، كي يعكسه. " لقد بات واضحاً، أن العطالة

(كممانعة للتقيير) الابيبولوجية،

التى يعيشها الآن الفكر القومي

وصُولًا الَّى انسداد الآفاق، هي في

برء مهم منها وليدة تمركسه

(الظَرفي) أو (الطقَّسي)، والذي بدلاً من أن يكون عابراً سُرعان ما

عشش في ثنايا الفكر واعاقه عن

وهذا ما يفسر لماذا تستم

الايديولوجسيّات، رغم ان طروفّ

تنشئتها ودواعي استمراريتها

الواقعية قد تغيرت، وهذا ما يُفيد

فى نقت وهم الفكرة التي تقبول

بالانعكاس السيادج او الميكانيكي

للفكر عن الواقع، أو بكون هذأ

الفكر وبنية فوقية، تعكس وبنية

تحتية أن طالمًا أن البنى التحتية

قد تغيّرتُ فكيف تستمر الفوقية!!

وعلى هذا فيقيد بات هذا السيير

أشيبة يسيين البسياط السيصري

وعلى النظرية «العلمسوية»

واتساعها أن يعشرفوا بأنهم

يقودون بعلمويتهم الى انبعاثات

والسؤال المطروح ماذا سيفعل

القكر القومي ومؤسساته برهط

من المنظرين والبسادستين

والأكاديميين... المتمركسين والذين

لا يستطيعون ان يجدوا وجودهم

خسارج الغسصساب الأيديولوجي

ان هذه الاشكالية تحتاج الى

اضطلاع المؤسسات التى تجسد

الفكر القومي بتبني مجمُّوعَة مِن المتنورين والمجــندين في الفِكر

القومي والذين لم يتدرجوا في

لعبة والتَّقيمية، في مواجها

«اليْمينية»، ليبدأوا مشروع تجنيد

الفكر القومي على أسس جييدة

تؤهله بخبول العصبر وتضبمز

الاستمرارية له سياسياً ووجوبياً.

اما من تبقى من الارث الماركسي

فعليه اما ان يتعلم لغة العصر اوّ

ان يَدخل مـثفَّلة الحـساة الفك لله

والسياسية، والتي ستفرر بقوة

الطرد المركزية، بين من هو صالح

لدخول العصر، ومن هو صالح...

للتقاعد والاستقالة.

\* كاتب وحامعي سوري.

المتمركس.

لَّعَقَلانْنَةُ وَمِنتَاقَبِرِيقِيةَ بَانِ.

التقدم او عن ان يبدل اولوياته ٍ

المصداقية بينه وبين الممارسة.

إذ تتوقف على هذه التيد

جـــزء هام من ارث السّـــ

ولعل من الضيرورة بمكان ان

تداولًا، وقلب بعضها أحياناً.

\* كاتب فلسطيني.

ماركسيون وقوميون

السياسة.

# محنة الموساد ومحنة المنطقة

### حازم صاغبة × ■ منذ ان فشلت محاولة اغتيال القبادي تاليف كتاب مشترك الحماسي خالد مشعل، والصفعة تلو المتفعة

تُوجِه الى هيبة الموسباد وإدائها. فَعَي داخل اسرائيل، وفي خارجها، بشيع اجماع مقاده ان الجُهَارُ الْاسطوريُ النجاح تَلقَى ضربة صولة. ويعدو، أكثر من هذا، كان سلّعة اساسعة من سلع التصدير الاسرائيلي قد كست. هذا التحليل أذا صحّ في وجه عام كانت صحته على صلّةً وثيقة بعهّد بنيامين نتأنياهو. فالاخير في تلفيقه سياسة تجمع الترمّت الايديولوجي الى الوضاعة السومية، لم يكتف بارباك قوى السالام في المنطقة، والقوى الافليمية

نفسها، هي التي يُناطبها وضّع سياساته موضع بيد أن محنة الموساد تملك، ألى تلك، يُعداً كونياً وقيِّمياً يتعداها ويتعدى اسرائيل ذاتها. فعع انتهاء الحرب الباردة شدرع النشاط الجاسوسي، والمتفرّع عنه، يتراجع في العالم كله. والتطورُ هذا يعببُر الآن عَن نَفْسُه بِأَشكالُ

فالتلفزيون يحول قصص حروب الجاسوسية بِينَ الامبركان والسوفيات الى موضوع للتسلية، كما بلت برامج عدة، أميركية وبريطانية، حول الحرب المنكورة في براين وعليها. واذا لم تكن افسلام وبرامج كسهده جسيدة على التلفريون والسينما، فالسائد الآن هو غلبة التوثيق الذي تتخلله لقاءات وجاهية (أو تليفونية) مع مسؤولين سابقين في السي. أي. إي والكي. حِي. بي وغَّاليًّا ما بلتقي خصما الأمن ليسترجعا ويصححا الرواية التاريخية، ببرودة تتسع لكثير من الطرافة

لقد بدأ المُوضوع يصبح، بالفعل، «تاريخاً»، بدليل الكُتب الواقعيَّةُ المتكَّاثرةُ التي تناولتُه في السنوات الثلاث الماضية، والتي ربمًا كان أخرهًا وأهمها ابرلين أرض المعركة: السيَّ. أي. إي ضد الكي. جي. بي في الحرب الباردة، (٥٢٠ صُفَّحة) الديفيد مورفي وسيرجي كوندراشيف وجورج

# \* كاتب ومعلّق لبنائي.

# جريات الاحداث كي تضرج بصورتها

🗷 لا أدري لماذا يمتنع بعض سياسيي العراق عن تنوين سنكراتهم في احداث صنعوها أو كأنوا شبهوداً عُليَّها؟ اهو الحوف من ردود افعال الأحرين عليهم، أم لتَّخُوُف مِنْ قُولِ الْحَقِيقَةِ الْأَرُّةِ؟ والْذَا كَانُ المرجوم هاني الفكيكي قد انتابته مثل تلك قي اوكاره. الْمُسَاعَرُ قَدِلُ أَنْ يَشَرَّعَ فَيَ تَدُويِنَ كَسَّابِهِ «أوكار الهرزيمة»، فإن الكوارث التي حلّت بالعسراق ازالت عنه «التسريد ورفسعت الحواجز، كما نكر في مقدمة كتابه، وحتى اذا فرغ منه تأمل ان لاّ يكون الاخير. غير ان المنيّة عاجلته والركته قبل ان يكمل حكاية تجربته في الحكم والمعارضة لتستفيد منها

فائق الشيخ على ×

الإجيال القَّائمة. وقبل ايام ودُع العراقيون صانعاً أخر من صَانَعي السَّنَاسة العراقية في الحكم والمعارضة معاً. لا يمكن ان تُنكر أحداث شباط (فبرابر) ١٩٦٣ في العراق الاويشار اليه كأحد مخططيها ومنفنيها. بل ان الفُّكيكي (رحمه الله) لم تسعفه دَّاكرته يوم قرر تدوين نكرياته، فوجد «أن الزمن وتقايمه اضعفا الحافظة، الإمر الذي اعوزه الى الاستعانة بطالب شبيب وغيره من رفاق الامس ليستنكر معهم وليستعيد

القريبة من الواقع. وبالرغم من قلَّة المصادر التي تبحث في احداث ١٩٦٣ في العراق فان درجال الثورة، اما يموتون من دون ان يدلوا بشبهاداتهم، او يمضون في استناعهم عن سردها وهم ينتظرون قطار الموت واحداً تلو الأخر، وكم هو مؤسف ان يموت طالب شبيب من دون ان ينلو بنلوه ولو على قدر ما فعله الفكيكي

الريادة المنطقة المنطقة البحث المنطقة البحث المنطقة البحث المنطقة الم في الاسرار وكشَّفها للناس، وعندما رغبت في لقاء طالب شــبـيب كــان راقــداً في السُتشفي فاقداً وعيه نُحو شهر كامل لآ يسمع ولا يرى ولا يتكلم. سالت بعض ثويه بعد وفاته عما تركه

شبیب من «متکرات» فقیل لی انه سچل بعضها على ثمانية اشرطة كاسيت ما زالت محتجزة في مكان ما. ولكنهم بصند تاليف كتابه عن تلك الفترة ودور الرحوم طالب قيها كما عاشوا الإحداث معه هذا الكتاب سيتضمن قصصاً ربما لم تُنشر من قبل، منها مثلاً هذه القصة التي

يرويها لحد شهونها: في صحف ١٩٦٣ زار طالب شبيب في بيته فَّى منطَّقة والعطيفيَّة، في بغداد كلُّ منَّ الرئيس السوري السابق أمين الحافظ وأمينٌ سُرُ القَيْادَةُ القَومَيَّةُ لَصَّرْبِ البِعث

قمع تبطش بالأخرين.

انتخابات.

صدام حسين مع مجموعة اشخاص منهم طالب ُوبهاءً شبيب، مبحت ابراهيم جمعة، حازم جواد. طلب الإختلاء بطالب شبيب وشَخُصُ أَصْرٍ. فَقَامِ الثَّلاثَةُ وجِلْسُوا فَيُ الحبيقة، وتحبث صدام قائلاً: بْنَادَا تَتَعْبُونَ انفسكم وتدعون الى مؤتمر قطري واجراء انتخابات فمن المحتمل ان يفور السعدي فيها وتبقى المشكلة على حالها. لذا فائي اقترح أن نقوم أنا وأحمد طه العزوز

ومن ثم استعادة قناة السويس، التي كان الرئيس

المصري قد اعلن تأميمها قبل ذلك بشهور، وكيف

عبر فقراتها البالغ عددها سبع فقرات تنص

الوثيقة على ما يلى: تقوم الدولة العبرية بمهاجمة

مصدر مساء يوم ٢٩ تشرين الاول ١٩٥٦ وتتجه

قواتها نحو منطقة قناة السويس، اما باريس

ولندن فإنهما، منتهزتين فرصة ذلك الهجوم

السرائيلي الفاجئ، توجهان في اليوم التالي

انذاراً لـ الطُّرفين المتقاتلين، تدعوانهما فيه معاً

الى سحب قواتهما من منطقة القثال. فإذا لم

تستجب مصر للانذار، تقوم الدولتان – فرنساً

ويريطانيا - بالتحرك عسكرياً اعتباراً من اليوم

مذا كله جاء في الرثيقة الموقعة. والحقيقة ان

الاحداث نفسها جرت على ذلك النحو المرسوم

مسبقاً. بمعنى أن وثيقة «بروتوكول السيفر»

ليست سوى البرهان القاطع على أن الدريعة التي

-كمنت وراء الشدخل الفسرنسي - البريطاني

الشترك في منطقة قناة السويس -- ونعني بذلك

العدوان الأسرائيلي على مصدر - تلك الذَّريعة

رسعت بدقة ويعذاية من قبل لندن وباريس وتل

أبيب قبل ضمست ايام من بدء العمليات

وهذا بالتحديد ما كانت باريس ولندن – على

الاخير من ثلك الشهر نفسه.

السبيل الى تلك؟

بتصفية السعدي، اذ ان هذا الاخير موجود ميشيل عفلق ورئيس وزراء العراق احمد حسن البكر، وكَانُ هَذَا الْأَصْبِرُ يُصَطَّحَب الآن في النادي العسكري يشرب الضَمرة، والعَرْفِّرْ بِراقبِّه هناك، فُقَّدْ اتصَّلْت بِه قَبْل معه صِدام حسين لقرابته منه، و الذي كانْ عضواً في الحرب ومسؤولاً عن التنظيمات قليل وقال لي لم يبق مع السعدي أحد من رجال حمايتَه، وهو سيعود الى بيته بعد قُلْيل، فانهب انا والعزور ونطلق عليه طلقة و أحدة بضمسين فلساً ونتهم اثنين من

كان سبب الزيارة ان قيادة حزب البعث كانت تعش حالة خلاف حادة بين وجهتي نظر، احداهما يتبناها على صالح السعدي وبرى ضرورة توسيع قاعدة الحارث والحرس القومي. واحْرَى يتبناها طالب شبيب وأخرون يرون العكس تمامأ وهو تقليص الحرب وحلُ الحرسِ القومي للجرائم التي ارتكبها، حيث تحول الى أداةً

وكان راي ميشيل عفلق هو ان يصار الى عَقَدِ مُؤَتُّمر قَطريَ سيتُجُدثُ هو نَفسهُ فيه ليبيّن احْطاء السّعديّ وتُجرى بعد نلك

وبعد تناول العشاء خرج الثلاثة وبقى

كم هو سعر الطلقة في العراق اليوم؟ \* كاتب ومحام عراقي مقيم في بريطانيا.

الاقل - تصران على انكاره. ومع هذا يمكن النول

هنا أن هذا الأمر لم يكن جديداً. فألصال أن معظم

المشاركين في لقاء «السيفر» كانوا قد تحدثوا عنه

في مذكراتهم، باستثناء انطوني ايدن وغي موليه.

لكُنْ الشكلة كمنت في ان كلام المذكرات لم يكن

موتَّقاً، فإذا بهذه الوثيَّقة التي كَشفت عنها هيئة

الاذاعة البريطانية تأتى لتؤكّد الاسر وتقطع به.

والغريب في الامر أن الوثيقة مفسها تعتبر ذات

حكاية غربية، اذ أن العارفين بالأمور أنه كان ثمة

منها ثلاث نسخ اختفت جميعها منذ الترقيم

عليها. ولم يعد بإمكان لحد الزعم انه عاثر لها

على اثر، أما النسخة التي اداعتها ميئة الاداعة

البريطانية فليست اكثر من نسخة «فوتوكويي»

عثر عليها في صنابيق الارشيفات الاسرائيلية.

اماً الاصل فليس له، حتى تكر في وثائق وزارة

الخارجية الفرنسية ولا في وثائق وزارة النفاع

شأنها، قدمت دليلاً دامغاً على ما كان العرب

يقولون به مئذ رُمن بعيد وهو أن «حملة السويس»

لم تكن سوى دعدوان ثلاثي، مرسوم ومبيت

ومخططله. ونقد كما هو في مواعيده المحددة،

ابراهيم العريس

حتى وان كان قد فشل في هدُّفه آخر الامر.

مهما يكن فإن هذه الوشقة، ومهما كان

ولا بين اوراق غي موليه.

الشيوعيين اللنين يسكنان في جوار بيته

وهنّا حملَّق طالْبَ في وجَّه صدام وقال

له: «انعل... يا بو الجابكُ للحرّب، ابنُ الـ..

هل نحن عضابة ام حزب؟ قل لي يا صدام

متى سياتي نوري لتطلق علي رصاصة

بربع دينار؟! آخرج مَن البيت وسَاحيلك غداً

وطاهر يحيى، طالب شبيب وطلباً منه

مسامحة صدام، وقالًا له انه كان سكراناً لا

رضح المرصوم طالب شبيب لطلبهما.

ولعلَّه من مفَّارقاتُ الاحداثُ أنْ يموتُ طالب

شبيب في لندن في اليوم الذي اعدم فيه صدام حسين رفيقه احمد طه العزوز في

بغداد بتهمة التأمر لقلب نظام الحكم. ترىّ

يدري عماذا يتحدث، وهو ولد فقير ويثيم.

في اليوم التالي زار احمد حسن البكر

الى لجنة حزبية لمحاكمتك،

نَطَلَبُ مِنْكُ الْعَفُو عَنْهُ.

ونشنقهما في المساح وتنتهي الشكلة

### عماد فوزي شعيبي 🛪

🖪 عـايش الفكر القــومي العربي، كايُّ فكر تعبوي هاجسيًّ الهوية، اشكالية البحث عن مكان بين النظريات السياسية الكبرى إلتي سابت مطلع القرن واختت بُعداً كونياً مطلع الخمسينات.

وبين البحث عن الذات في ربوع السياسي في صيغته المطفة مسيحياً أو في ربوع الليبرالية العلمانية، وبينّ ذلك البحث في أحضان الفكر اليسساري، وجد الفكر القومي العربي ضَالتُه في الأخير نظراً للمحتوى الايديولوجي القومي المحقون بالمسألة الاجتماعية، الأمس الذي انعكس تعاطفاً من «الطبِقة، الوسطى، التي قادت ما ميّ بحركات التحرر العربي، مع الفلاّحين والعمال، مما وشمّ هذه الحركات، وبالتالي افكارها، بوشم اليسارية المُرتبطة بكونها، واقعياً،

حركة ريفية. ومنَّ الْخَلَفِيةَ النَّاتِحَةَ عَا ظروف التنشئة ألى ظروف المعارك السنباسية – العسكرية، خصوصاً فى شُقّ الصـــراع العـــربي -الأسرائيلي الذي تفاقمت فيه لاسترائيل (وهي موالاة نَشَات في ظل النموذج الأستعماري وتفاقمت في ظل اللاعقلانية السياسية الخطابية التعبوية للعرب)، وجد الفكر القومي نفسه أكثر ارتباطأ بالفكر البساري، خصوصاً ان أعتبارات الحرب الباردة وبخول الاتحاد السوفياتي الى لعبة الأمم بدعم الجانب العربي لاعتبارات الحسرب البسارية تتحت غسلاف أبديولوجي مناهض للامبريالية، قَــد ســـأهم في ثلك التسعطيل الاينيولوجي لمأكسينة العسقل السياسي القومي، وسرعان ما رُمي هذا ألفكر في احسضسان الْمَارُكِ سياةٌ (رغَّم ان الاتحاد السوفياتي كان من أول من اعترف باسترائيل باعتبارها الواحة البورجوازية في وجه الأقطاع العسريني بل حسرض أحسرابه

التحضر الايديولوجي). وإذبنت الظروف السماسمة والمناّعُ الايديولوّجي العربي اقرب الى تغسسنية التّطرف باسم الرابيكالية السباسية، وإذ فرضت الظروف السبياسيية أن تنزع الثنارات السناسية القومية نحو مركَّرُ القرار السياسي، في طروف الحرب مع اسرائيل باعتبارها حالة حرب مستمرة وطويلة، فإن الضيسار الابتعولوجي المأركسي بات أقرب فأقرب الى التسار

السياسية الشيوعية على دعم هذا

القومي. وبدلاً من ان يتلوّن القوميون مالماركسية، هيمن الفكر الماركسي عليّ الفكّر القّــومي، وتبـــادلّ القوميون والماركسيون الحراك السبياسي النازح (من/ الي)، فَانتَـقَل القَـومـيـونُ الى الشق المارك سبي في المعسادلة الإيديولوجية، وكان زواج بعض الماركسيين بين ايديولوجياتهم والفكر القومي، في ما عُرف أنذاك بالقسومسيين اليسسساريين او

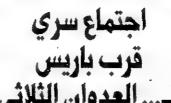
اليساريين القوميين، لا فرق. ومهما يكن من أمر وطالما أن الفكر مرهون بالظروف، باعتباره نجلاً شرعياً لها، فإن تبدَّل هذه

# اجتماع سري قرب باریس

-جمال عبدالناصر لقناة السويس.

القواث الاسرائيلية بعدوأنها على مصر.

تقول الوثيقة بكل وضوح وهدو، أن ثمة



وبالتسبة الى الغرب مصملة السويس». في بحسب أنبيات الثاريخ الرسمى لباريس ولندن وتل أبيب، كانت معركة بين اسرائيل ومصر، حدث لاحقاً ان تبخلت قيها القوات البريطانية والفرنسية لتضم حداً للقتال بين الطرفين. اما في البيات الوعى التاريخي للعرب، فكانت منذ البداية معركة ثلاثية (بريطانية / فرنسية / اسرائيلية) خيضت ضد مصر بتواطؤ مسبق رداً على تأميم ولثن كان من المعروف منذ زمن بعيد أن

ادًا، وبيقة من ثلاث صفحات مطبوعة بشكل

۲۶ تشرين الأول (أكتوبر) 1407

# الشية الى المرب والعدوان الثلاثي،

اجتماعاً عقد في فيلا في منطقة السيفر، وهدفه اسقاط حكم الرئيس المصري جمال عبدالناصر،

# لـ... العدوان الثلاثي

الرواية العربية هي الاصبع والاكثر مصداقية، فإن اصحاب هذه الرواية كانوا يفتقرون، على الدوام، الى البرهان اليقيئي الذي يدعم نظرتهم، ويحولها من مجال الحقيقة المتداولة، الى مجال الحقيقة المُوثِقة. وقبل عام من الآن، توفر ذلك البرهان عن ماريق وثيقة في ثلاث صفحات حصلت عليها يشرثها هيئة الاداعة البريطانية مطلقة عليها اسم وبثيقة السيفرء أو «بروثوكول السيفر السري» وتتحدث هذه الرثيقة تحديداً عن اجتماع عقد في ضاحية السيفر في المنطقة الباريسية، يوم ٢٤ تشرين الأول ١٩٥٦، اي اربعة ايام قبل شروع

غير انبق على الآلة الكاتبة، انت لتؤكد ما كان العرب يعرفونه ويعلنونه منذ زمن بعيد، وما كان انطوني إيدن (رئيس الحكومة البريطانية) وغي موليه (رئيس الحكومة الفرنسية) يمسران على نفيه حثى رحيلهما، وتدمل الوثيقة ثلاثة تواقيم توقيع دايفيد بن غوريون، وياتريك دين، النسق العام للاستخبارات البريطانية، وكريستيان بيس، وزير الذارجية الفرنسية. فما الذي تقوله

ظل الحاجة الملحة لتعزيز لحمة البلاد التي يشكل الإكسراد - وعسدهم في ايرأن يتجاوز السبعة ملايين تسمة احد أهم نقاط ارتكازهاً، غيس ان الحكوماتُ المتلاحقة في طهران كانت ترى في اية مطالب قومية مهما صغر شُـانَهاً، خُطراً عظيماً يتهدد كيان الدولة الإيرانية، التي لا تستند، كما يبدو لاول وهلة، على اسس قومية فارسية. وهذا عائد الى الطبيعة الفسيفسآئية قومياً لأبران، حيث يشكل القرس المهيمنون اقل من ٤٠ في النَّه من نسبه السكان. التسأنسية، سسواء مع الأنرسين النين

> جمهورية كريستان (مهاباد) ذات الحكم الذائيء ان اسلوب الاغتيال السياسي الذي تهدف من ورائه الحكومات الى تهيئة أزماتها أو تأجيلها أنما يدعو الى السخرية والتقرّرُ. فهو يؤجج نار الحقد ويخلق جواً من اللائقة مما يدفع الحسرب الى اقسصى درجسات العنَّف والهُمُجِية. وهذَّا مَا كَانَ الاكسراد ومئذ تشكل الحسرب الديموقراطي الكردستاني في ايران، يسعون الى تجنبه. فحافظوا على مطائف واقتعينة وكانوا يجدون الشفاوض والدل السلمي الطريق

شكلوا حسمه ورية أنربسجان، أو الاكراد في الد ٣٣٠ يوماً من عصر

الوحيد للثمر، حـــتى آلان مـــا زال الاكـــراد الايرانيون يحلمون بايجاد حل سلمي عبر التفاوض على مشكلتهم التي يَفْشُلُ القَمِعَ فِي إِخْمَادِهَا. لَكُنْ كَيْفُ يمكن تحقيق ذلك من دون بناء ثقة حقيقية، ومن دون وجود ضمانات فعالة تتجاوز الاطر السرية للتفاوض والتى كانت وبالأعليهم وعلى حركتهم؟! كيف يمكن ازاحة كابوس الضبانة والإغتبال

# ايران والأكراد وسياسة الاغتيالات

قال انه صافظ على عُلَهده ولم ينكث بايمانه، فهو - على حد شرحه - كان وعد بأن لا يغدر بحمرة أغا ما دام على وجه الأرض، وعند مقتل الاحير عكان هو تحت الأرض، إذ أن أمير نظأم - كِانُ حَفَّرَ حَفَرَةً فِي أَرْضَ الْجَيِّمَةَ، وبدخول حمرة أغا اعطى الاشارة يلقد كانت السلطة المركرية في

عندمنا سنثل امنين نظام عن ذلك،

.... ■ بعد قشل الشيخ عبيد الله َ النَّهُرِيُ عِلَم ١٨٨٧ في انْتَفَاضِتَهُ التي استهدفت كلاً من السلطنة العثمانية والامبراطورية الصفوية ونفيه الى مكة، حاول الصفويون للتخلص من الزعماء الدينيين وقادة العنشساش الكربية ممن ساندوا الشيخ فيعا القائد العسكري أمير نظام، الزعيم القبلي الكردي حمرة يمسه بسوء ما دام يحيا على وجه الارض عند بضول حسرة أغلا ألى الخيمة استقبلته رشقات متثالبة من الرصياص صيادرة من كل الجنهات، سرقت الخيمة وخس حسرة أغط

'' ظل المسترب الديموقـــــراطي ُ الكريسَـــــــاني في ايرانُ منذ بدايةً تشكله في ١٦ أب (أغــسطس) ١٩٤٥ وحتى وقتنا الحاضر يطالب بالحكم

أوميد فتاح \* الاوضاع. وأقسم له أبالقرأن، بأنه لن

الذاتي لكريستان في أطار الوحية

\* كاتب وجامعي مغربي. عيني في صحيحه ساسان بسانيا South in was a sound of ليبيها والمعارض الميار فللما للراعو تاريخ the same of the galactic of

-----

the matter of matter of the state of ي تصحیحیت دستورد آيسا در سي بشي خير س State of the state of some some and a summer of some وجويد المصورع المسيد في بصد علوما لاه على المصعفات المسرات والوروساولة me a series of the The way to seem of the seems of the case of remaining the second of the case of with a birth white wife where were wind The same with the course of the same مع المستحمل و لعب سند وعد عدما

لا احتهاد مع النص

the many or many in many the second they were the second of the second the same and the same The second was the The state of the s The way were the second the same who was a supplied to the same of The second was also were you the second secon The same was a second of a second the games were the معر ما علماط من المعاد و معاسد و الم The same of the sa

The mes are wines & see!

the many was the time المرابع عليده وسرف مسدورمور عراب the second of the second of the The way of the same and the same and Commence of the second second ين فيها عر الله معاس د السي صل ا لينظلق الرصاص.

بطبهبران، ورغم تغسيس اشكالهسآ وايبيولوجياتها - الامبراطورية الصفوية، والبهلوية والجمهورية الأسُيلامية الأيرانية - تعيد انتاج الاسلوب الوضيع وغيس الاضلاقي نِيْقِشِهُ فَى الدَّخَيِّصُ مِنْ المُعارضةُ الكردية. وظل الأكراد من جهة إخرى يعييشون في دائرة مغلقة تُحرَّسُهَا نياتهم الطيبة وسرعة تصديقهم، فكانت النتيجة تكراراً رتيبأ لتجربة ولحدة باشكال واسماء

الإيرانية. ورفض الحكومة المركسية لهذا المطلب المسروع لم يكن مفهوما بالنسبة الى قيادة الحزب، خاصة في كان دائماً شعراً مهاجراً... أو مُهجَّراً...

ولم يكن شعراً مقيماً

والأبداع العربي الاصيل

وأنما حدثُ خارجٌهُ...

ومظفر النواب...

لم يحدث في رحم الوطنُّ...

إن قائمةً المنفيين من الشعراء العربُ

ابتداءً من نقيب للنفيين أبي الطيب المتنبي

ليس ضرورياً أن تعيشَ في فندق الوطَنْ

حتى نكتب عنه شعراً جميلاً...

الوطن مو تشكيل دهني

في أيِّ فندق في العالَمْ...

الالتصاق الطويل بالوطن ...

كالالتصاق الطويل بالمرأة...

المنفّى في كُمُّل عينيك السوَّداوينْ

كلُّ يوم يهربُ الوطنُّ من الوَطَنْ محتى صار لعرب (الدياسبورا)

دولةً. ولغةً. ونشيدٌ رسميّ

ان يحصلوا على مقعد دائم

في هيئة الأمم المتحدة...

«هل في مقاهي لندن؟

تغسل عن قلبي التَّعَبُّ.

وعُتَّترياتِ العَرَبِ؟؟ •

تَغيِّرتْ قُرْطبةً.

تغيرت غرناطةً.

طاولةً مفرّدةً. وقهوةً جيدةً...

صينيّة... كوريّة... هنديّة...

أبحثُ في الصباح عن جريدة...

ارتاح فيها من فصاحات العربُ...

وتغيِّرت خرائطُ النساءِ في نَفَاتري،

فلا نساء الشام بيتسمن لي ... ولا جُميلات حلب ... إذا تغزلت بحسن امراة

تأكُّلني الاسماك في بحر العُرب!!

«اللاجئون الفلسطينيون

والعملية السلمية»

/ واهرب في الجسدار / قسيل أن يأتي

• أصدرت مؤسسة الدراسات

الفلسطينية، كتاباً للدكتور الليا زريق

بعثوان «اللاجئون الفلسطينيون والعملية

السلمية، وهو السايس في سلسلة قضايا.

المرحلة الاخيرة من المقاوضات الفلسطينية

الاسترائيلية، ويهدف الكتاب الى توفير؛

مسعلومسات اسساسسيسة عن اللاجستين

الفلسطينيين من غير الافاضة في عرض

اوضاعهم المأساوية ثم دراسية فنة

المعلومسات في اطار علم التسانون وعلم

وتتضمن فصول الكتاب الستة تحليلأ

للوضع القانوني للإجثين في الدول العربية

المضيفة، وعرضاً للتصورات الاسرائيلية

حبيال مسبالة اللاجشين وحق للعودة

وموضوع التعويض واعادة الشوطين بثم

يتطرق الكتاب الى المواقف الفلسطينية من

حقّ العودة والثعويض فضلاً عن العديد من "

المراقف والآراء النافذة لفاعليات سياسية

وفكرية واكاديمية من غير الفاسطينين

والاسرائيليين في الموضوعات الشائكة

تفسها . ثم يخلص الكتاب الى تقويم علمي

للمشكلة في سياق محاولة التوصل الي

مفاهيم سيآسية تذنم مصالح اللاجئين

وتعمل، في الوقت نفسه، بانجاه الاسهام

فى ايجادً حل عادل للمسراع العربي<sup>-</sup>

وأصبح بامكانهم

هو كارثة للشعر ...

- هو التعويضُ العادلُ

لتأسيس وطن بديل ...

وعلاقة عشق سرية

يمكن ان تحدث...

حتى أدوئيس ... ومحمود درويش ... وسعدى

🗆 بيروت - من شربل داغر:

■ يتسلى بعض اللبنانيين بمحتوى القرار الأخير لمجلس الوزراء القساضي بمنع القساب التفخيم عن الرؤساء والوزراء وغيرهم والمكتفى باستعمال لقب والسيد، قبل الرئيس أو الوزير أو النائب. ويُقضى هذا القرار، في حال تطبيقه على سُلُسلةً لاستناهبة من الألقاب: «فخامة» رئيس الجمهورية، «دولة رئيس، مجلس النواب (بعد ان عرف في ما مضى لقب «عطوفة»)، «معاليّ الوزيرء وسعادة النائب وغيرها الكَتُسَسِ، من دون أن يصبيب في مجمل الأحوال الألقاب الدينية من والغيطة، ووالسيمياحية، ودالنيافة، ودالأمام، ودللجتهد، ودالعسلامية، و...دالتكبيبور، ودالاستساد الدكستسورم أو «البروفسور» عند بعضهم (رغم أنهم لكاترة في الغربية، لا في غيرها) للاستاذ الجامعي، حتى ان بعض هذه المقامات هي التي عسمت على وسائل الأعلام اقبها، أو سمحت لنفسها بأن لأ تضع على سياراتها «الرسمية» أرقاما معينة تساويها بغيرها من المواطنين، واضعة فقط أسم المؤسسة الذي تملكها، من دون أي رقم متسلسل، كما لو أنها ليست مقيدة أبدأ في سجلات الدولسة التي تخصضع لهسا

- ب-" وطال مــسلسل الألقــاب في السنّواتُ الأخسيسرّة، إذ أضَافّ البسعض على استمسهم القطارى الطابع لطول حافلاته – والشبعة بمواكبهم الجرارة في طول البلاد وعرضها - اسم مهنتهم كذلك (تمييزا النيما، من دون شك عن غُيرهم من السياسيين، الحبيثي النَّعْمَةُ فَي غَيِّر مَجَّال)، فَبَاتُّ الوزير معطوفاً على المهندس، والسطؤول البسرتاني على

الرسمية والنبثية والعشائرية ودالعلمية، والمُهنية (وما يتبعه

من وطقوس، لنا أن تتبيتها في السروتوكولات ومعصقاتها، في ميدان الآتا (عن تفسها، وعما الطريقة) على مسلسل التعظيم تعينه على أنه هويتها) تبقي قيد التجانب قيد التحقق والتجريب التسركي الموروث، في الوقت الذي يستكثف فيه اللبنانيون اسرار بِينُ وجوه مختلفة، على أن الْهوية المعابلة التي تجعل الاسماء طويلة مجنال صياغة مفتوحة وتحقق مقحمة واسباب القوة (التي كأن متغير في ان. كُما يدقق ريكور في معنيين للاسم أن يدل عليها) متناقصة.

كان للامير في ما مضى ان يفور

بِلَقِّبِ مِا بِعَد معركة، أو الطَّالْبِ

بعد امتحان، والسبؤول بعد

استحقاق ما، اما الإعلانات او

الدعاوي عن النفس فبلا تعد في

باب تاكُّد الهوية، إلا من جهة طلبًّ

أمسا الدارس القسرنسي بول

ريكور فلا يبالي بلعبة الأسماء

وَٱلْأَلْقَابِ، بِلِّ بِنْأَيْ عِنْهُا فِي احد

كتبه الأخيرة لكي يتبين الهوية،

بِل الهوبات في الفُرد الواحد، في

بن الهويين هي العرد الواحد، هي مساعي اخرى لا تجدها، لا في الاسم العسائلي، ولا المهني، ولا حستى في تاكسيدات الذات عن مفسها. يميز ريكور بين وجوه مخسها لله دانا» ويقيم التغريق

بِينْ لطائف وبقائق في التعبينات

اللَّغوية والفَّاسِفِيَّة فَي عَيْرٍ مَآنَ

اوروبي: يُخوض في مُناقَسُّات ممتعة عن الفوارق التي تؤديها

المبائى النصوية الفرنسي

(والانكليزية والآلمانية والانطالية

والإسبانية) في تمييزها بين

«الأناء (je) وين وتعسين الذات،

(soi, self, selbest...) نلك ان

هُاتِينَ الأداتِينَ تنتسببانَ في

الفرنسية الى والضمائرة على أنْ

الأولى تشيير الى ضمير متكلم

والثانية آلى ضمير متصل

بالضمير الغائب. إلاّ أنّه يتخطى

هذه العقبة النصوية بوقوفه عند

الأداة الأشرى (se)، التي تستعمل

في الأقعالُ أياً كَانْتِ، مُتَكَلِّمة أو

غَأَنْبِة، ما يُدلُ على أنِ الغائبِ قابِلُ بدوره لأن يكون حاملاً لاشارة دالة

لعلاج امراض العيون. كان يجلس النهار

كله في عيادة فارغة، يأتي مريض أو اثنان،

وفي الَّوقت الباقي يتخيلُ تَصَرياً يستعمل

الْإِسْلُوبِ العَلْمَى تُبِحُلُ الْجِرَائُمْ. قَبِلُهُ كَانُ

النَّانُ آلان بو أَلامَ بِسَرِكَيْ، او عَسَابوريو الفرنسي، يمنحان بطلهما «الحظ السعيد»

ووالصبيقة المناسبية، ليصل الى سير

الجريمة، اما دويل فقرر ان يمنح بطله

الأسلوب الطبي في «التشخيص» ووالنكاء الصاد، ووالمعرفة الموسوعية».

مصدرشرلوك هولز

من اي مصدر جلب دويل هذه الصفات \*\*\*\*

يقول بويل في منكراته (صدرت عام

١٩٢٤ تحت عُنوانْ: ‹نكريات ومغامرات»)

انه جلب صفات هولمز من الدكتور جورج

بيل الذي نرس الجراحة وعلم التشخيص

الطبي على يده بين عسامي ١٨٧١ و١٨٨٠

حُلالُ فُترةُ برَّاستُهُ في الجِأمعة، فقد عُرف

عن النكستسور بيل قسرته الهسائلة على

الاستنتساج، فَهَنو يعرف من لون بشرة الكليزي مشلاً، ومن طريقته في الحركة

والكلام وارتداء الشيساب، يعسرف من هذه

الاشبياء البسيطة الظاهرة، مهنة الرجل

وابن عاش مؤخراً، وفي اي فصبيل في الجيش خدم إلخ... وهي دَقَدَرة» ستَنهلَّ

الدكتور واطسن لدى لقائه الاول بشرلوك

هولز في مختبر الكيمياء، في اول قصة

لهُمًا. (كتبهُا دويلَ ضَلال أَذَار ﴿ مارس

المتكلم لما يريده لتقسه.

ختلفين للهوية: هنَّاكُ هوية «هيمهية»، إذا جِمَازُ القَولِ، غَيْر متغيرة ذات صلة جامدة بالزمن، غيرها، وهي اصوات الأسلاف المُستَقرة في ألنفس، لو استعرنا وفي تمايزها عن غيرها) عند من لا تتَّاكد هويته إلا في صبيعة وعد

على انشا نتسبين في دعسوى الذات لنفسها اشياء تتعدى العلاقات بين أنا وأنت، بين متكلم ومخاطب أو اننا بتين أن يعوى اللتكلم لتُفسنه مجالُ لصيباعُـة، لترويح دور، لتاكيد صورة (أو صور مجتمعة). اي أنها دعوى قد ترد في سياق الانعاءات، عن ذاتها وعن غيرها، أو عن تطلعها لأن تكون هذا أو ذاك أو هذا وذاك وغيره في أن، أو عن ترويجها متاكسها لهذه الصورة أو تالته لما تريده أن يبقى عنها في الموردات الضارجية (من صور

يقول المثل: دمن راقب الناس مات هماً» لن استعير القول والصسقسه بدالرُقب، المجلة الجنينة التي صنرت في عننها الأول عن جامعة البلمند (لبنان)، وتعنى بمراقبة أحوال العنيش المُشترك في لبنان، نلك أنني أعتقد

وخلافها).

بأن في دعوى «للرقب» لنورها ما يحسيى، مسا يجنب الموت، المادي

والنهوض والاستقرار. بمقدور البعض أن يعود الى وهو ما نتحقق منه في تاكبدات تطلقها الإنا العليا، عن ذاتها وعن بعض مقاهيم قرويد، وهناك هوية متمايزة (ما يعينها في ذاتها، متحقق. وهو ما يمكن ان نجمله ني التفريق بين الهوية بوصفها الشّيء عينه، وبينها بوصفها شيئاً منفتحاً على الاخر، وقابلاً

مُنْ مستفوماته، ومن فعاليت لُهذا ٱلدور أو ذاك عن تَفْسها، أو

البية أو لجتماعية أو السولوجية

ونيسان/ أبريل ١٨٨٦، ونشرت سلسلة في

لحدى الصحف الإنكليزية خيلال ١٨٨٧، ثم

في كُتَابِ عام ١٨٨٨، وبِدأت رحلة دويل الي

لكن مسالة وجود شخص ثالث في وبيت

الطفولة، طبيب لا تعرف عنه الا أسمُّه:

والر، طبيب لعب دور والاب المسفي، في

حسيساة مؤيل، يتحبّب دويل نكسره في

منكراته... بِالْاضْنَافَةُ الَّيْ قَرْارَ عَائِلَةُ دُويِلٌ

يمتع الباحثين من الإطلاع على رسائله،

هذه القضية تثير مجموعة من الاسئلة

لدى كل من بحساول ان يكتب سيرة لهنذا

الرجل، اي ارثر كـونان دويل. وحين نصل

الى الحسبيث عن عسلاقية بويل ببطله، أي

مُوَّلَنْ، فَـلاَّ بِدِ انْ نَسِنال: اللَّهُ لِكُونَ هُولُنَّ

المعادل الرواثي لوالر، وليس ليدل، كسا

يزعم دويل؟ وعنَّدتُدُ فإن هو لمَرْ يتبحول الى

الإب الحُـفي (والاب الروحي ايضًا) لكاتباء،

ُ هَذَّهُ لَكُسَالَةً – اللَّغَرُ تَحَتَاجِ الَّي شَرِلُوكِ

هولز لينجد لها حلاً. وفي الحقيقة فإن تويّل لحس دائماً بالكراهية تجاه بطله هولز.

بحيث انه قام بقتله (اسقطه في شالال مع

عدوه الشهير البروقسور موريارتي) في

قَصِّة وللشُكَلَة الأَضَّيْرة، الْتَيُ صَّنْرَتُّ عَامُّ ١٨٩٧، وجعلت الحرَّن يعم انكلترا (انكلترا

التي وقعت في غيرام هولارً، والتي تتسابع

مغنامراته على صفحات الصندف منذ

١٨٨٨). وهذا الحـرّن والغضب الذي اصـاب

اتساع هولاز اجبر دويل على بعثه من الموت بعد سنوات قليلة، في منعامرات

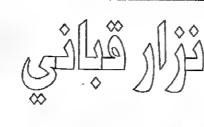
النَهْنية، على تعاقب الأحمال. قلما وجلنا بلدأ اختلف ابناؤه فيه مثل لبنان: غير بلد احتلف -

ويدُـــتلف في أيامنا هذه، من ايرلندا الى كندا - على الفلية بين وخسصوصاً المجازي. فبالموت يتناقص في لبنان، إلا أن العنف لا يُتَنَاقُصَ ابْدُاءُ بِلَ يَتْجِمَعَ كَمَا فَي والقلوب المارّية»، حسب المّثل دوماً. يعود لبنان، ومعه اللبنانيون الى الحساة، إلا أن أسساب الأمل بالحياة، أو مرتجيات العيش،

> أصابعث مسمختها قسل الصربء وتستعيد شيئاً من مبناها في السنوات هذه، وهي أحسسانيث القبول والغفران واقساح المجال فوق الأرض الواحدة. إلَّا أنها احبابيث تنتسب الى الأخبلاق، وريما ألى التوجيه والتربية والتنشيشة، أي انها لا تقوى -مُهما قبل – أن تكون غير خطاب التَّحَاجِلُ الطَّائِفي لَيْسُ إِلَا. وقد يكون أكثر واقبعينة النَّظر الى العيش المشترك بوصفه وورطة

خلفها التاريخ للبنانين أو متركة ، كما قال إلمون رباط من دون أن ينتجسمسوا بعسد لا في قببولها ولافي التشسارك بهاآ والحرب الأخبرة لم تخفَّف أندأ، بِل زانت ريماً، من قسوة القسوى والجماعات التي تعمل – مهما قال دلتفاق الطائف، عن دنهائية الكيان، - على تأسيس الكيان، اي غَيْره وعلَّى انقاضَ الصَّاليَّ، منّ جنيَّد، حتى أن البعض يرى للى السييساسات المسارية بوصفها تفريغاً للكيان القائم

> لعله ورطة طاللا أن مستبرى اللعبية فيه يختلفون في القواعد، ويغلب ون نداء الأسسلاف، أما كنانوا، على نداءات الأحساء: هذا يدعونا الى قىدموس، وذاك الى قَدموس عينه ولكنْ بلباس أخر، وهذا الى عمر بن الخطاب وذاك الى علي بن أبي طالب، أو الى غييرهم من وجَّوه الأسلاف، المترسخة والتجددة في البنى



### (ضوء المنفى)

لا فضلَ لعربيّ على عربيّ . فمساحة زنزاناتنا واحدة... وموسيقي جنائزنا واحدّة ... وتفاصيلُ موتنا واحدّةٌ...

فى المَطَارِاتِ الأوروبيَّةُ لا يحتاج العربي الى تقديم جواز سفره. لَيكَفَيه أَنْ يُقَدِّمُ مُعررة بالأبيض والأسودُ... لوجهه المُطُوطُ...

وعينَيُّهُ الجَاحظتينُّ. وَنَقُّنهُ التي لمَ تُحلقُ... منذُ إَخْتراًع شَفْرات (جيليتْ)... حقٌ يُعرفوهٌ...

> تعبيرُ الخليج الثائرُ والمحيط الهاتر ... تعبيران عَجُوزَانْ ماتاً بِالسَكْنَةُ القَلْبِيَّةُ... كلِّما أربتُ أنَّ استريحَ علي سجًادة العُرُويَةُ سُحَبوها من تحتى...

كلُّما حاولتُ أن ارضَعَ من ثُدِّي العُرويَةُ... إِجْتِّمعَ الحكماءُ العَرَبُ وَقُرُروا فطَامي...

كلَّما انحنيْتُ الشربَ من نَهْر العُروبَةُ وجدتُهُ مُسمَّماً (بالديتولْ)...

كلُّما يَخَلتُ الى مكتبةُ لأشتري كتاب: (المفاتيح السحرية... للفُتُوح العربية) وجدتُهُ مُزُورًاً...

> قبلَ حرب الخليجُ كنّا نلبسُ ثوباً وحُدوياً مُرقَعاً... بعد حرب الخليج رجعنا عُراةً كما خَلَقنا اللهُ...

> > الشعرُ العربيُّ العظيمُّ

أنا لا اعتبر للنفي عَمَلاً تراجيدياً بل اعتبره مسرحاً تجريبياً يحررني من ديكتاتورية النصّ... ورثابة ألسيناريو... وغُرَابة ملابسي الفولكلورية ...

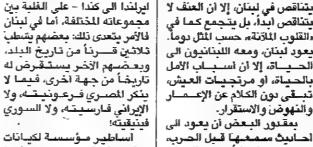
مًا هي قصبة دويل مع هولمر؟ لماذا كتب ربعا، في رسائل دويل، الجواب.



جِيدِة حصيت له تروة. (كانت «المفامرات» تنشر على جانبي الإطلسي، فيتلقى دويل بالتالي ومبلغين من المال، مقابل القصة

انباع هولمن اسسوا منذ الثلاثينات (اي منذ موتّ دويل) وحتى الأن، عشرات الانبيةً والصبحف والمجلات التي تحبدل اسم التحري الشبهدر، والكثير من هؤلاء يعتبرون دويل دوكمالا أنبياء عند النكتور واطسون، صديق هولمر ومدوّن مغامراته. (حين يحاول هولز تنوين مغامراته بنفسه كما في «القصص الاخيرة؛ فإن النتيجة لا تاتي مرغبية).

دويل لأمة مراراً وتكراراً آنه يريد أن يقتلُ هولمر وينتهي منه؟ وهل هناك علاقة تربط هولر بدالغامض والرء؟



مقترضة لاستعدى سندها وجدواها متبقيات اثرية معدودة. وأحاديث اعتقادية وغيرها مؤسسةً، هي الأخرى، لأمَّم وُدوَّل، لا يعسو سندها أن يكون غسر أقوال شفوية وحكايات ملفقة جـــرى تنوينهـــا، في احــسن الأحوال، بعد قرنين على الاقل من خطابات منفوخة، متورمة عن

الذات، ولكن بما يقطع صبالاتها بالزمن. خطابات وخرافات مرتقة لا تتوانى عن وشيطنة، الأخس، الجار والقريب والمحايث تاريخا وعبادات وسيلوكيات، في الكلام البيتي، في المبثوث الاعتقادي، في التستويرات المكانية والطقوسية والمدرسية احياناً، وهو ما أجمله مكسيع رودنسون منذ سنوات بعيدة في حديثه عن الجماعات (حصوصًا اللبنانية) بوصفها شبه دول، في ما تحيره لنفسها من أدوار ووظائف ومسسوغسات

بعيدون، إنن، عما بقوله ربكور، وقيلُهُ ليُفينَاس، عنْ الأَخْر بوصفه ضرورة تجديدية للذات، وقبل أن يكون تشريكاً له بالذات يما يخفف عدوانيته الظاهرة أو الْكَامَّنَةَ. لا بِل يَمْكُنُّ القول انْهُ يِتُمْ انتاج الآخر الشيطاني في صورة مستدامة، بوصفه سبيلُ العلبة والتسجكم والتنعم: لاعلى لُشْ يطان الذي تروع النَّاس منه، بل علَّى الْجِماعَة الْخُصُوصةَ التي تدعي النطق باسمها والدفاع

تعبدت الأسماء، والورطة

### على المنكلم. ينقق ريكور في هذه اللطائف اللغوية وصولاً الى استهدافات فلسفية، قوامها التقريب، أو عدم وزآد بالتسالى نظام المقسات التبعيد الناجن، بين أنا المتكلم وبين تعيينه لنفسة كما لو أنه

«الطبيب، التحري، وآرثر كونان دويل»:

### 🗆 بيروت - من ربيع جابر:

■ يكثبف مسارتين بووث في كستسابه الصنائر لخيراً عن دار أهوير وستوتون، مقدار الامور التي نجهلها حول حياة أرثر كوبتان دويل (١٩٣٠ - ١٩٣٠)، الرجل الذي ابتدع اشهر تحر في العالم، شربوك هوغرّ. لا نعني بهذا أن بووث يمنحنا معلومات جديدة، بل العكس. أنه لا يملك معلومات عن دويل لم تتوفر في سير سابقة صدرت. الأمر الذي يؤكد أن الحياة الغامضة لدويل (على نُحوُّ ٱلْحُصِوص، طَفُولتِه ومراهقتُه) سوف تظلُّ غامضةٌ.

في عام ١٩٨٨، احصى الناقد الاميركي ج. راندولِف كوكس ١٤ عميلاً بيوغرافياً خَاصِاً بِيويِل. العمل الأول صيدر سنة ١٩٣١، في لندن، بعد سنة واحدة من موت الكاتب. خُلال الاربعينات صيرت ثلاث سير جديدة استفانت الى حد كبير من رسائل نُويلٌ. بعدها قررت عائلة نويلٌ (وورثته) منع الباحثين من قراءة رسائل الراحل. وهي رسائل قد تكشف المزيد من قصسة الرجّل الشامض والر (حسب الناقد جون سانرلاند) الذي كان يقيم في بيت واحد مع والد دويل ووالنته. (الاسم الكامل: الدكتور بريان والر، شخص ثري يبدو انه حل مكان وُالدُّ دُوْيِلُ المَدمنِ الْكَحُوْلِيُّ - فَتَوَلَّى تَربِيةً الصبي - اي دويل - كما ربطته عادقة

نعرف من منكرات ذويل انه اخترع شخصية شراوك هولمز خلال عام ١٨٨٦.

# ملتقى الشاعر النبطي ابن لعبون

سعود البابطين للإبداع الشعري في الكويت ملتقى أبن لعبون» في الفترة من ٢٧ الى ٣٠ الجاري، ويعتبر صحمد بن لعبون من ابرز شعراء المليج والجزيرة العربية الذين كَتَّبُوا السِّعرِ النَّبِطِي، وَأَستَطَاعَ خَلاَلَ تجربته فتح أفاق جديدة ورائدة اثرت ايجاباً في مسار وتحولات القصيدة النبطبة مأ حدًا بالبعِصْ أن يلقبه «أمير شعراء النبط». ونظراً لأن الشاعر ابن لعيون ظهر في فترة تميزت بالركود في مجالات كثيرة، منها بطبيعة الحال المجال الابداعي، ولكون تُجريتُه الشعرية احست حركة كبيرة في وأقع الشعر النبطي الذي كان بعاني من التقليدية والجمود، شائد شان الإبداعات الاخرى في ذلك العصر، كان لا بد من بحث مكونات تجريته والأمور التي تنثر بها ومصادر تقافته، بالاضافة الي إصدار

• تنظم مؤسسة جائزة عبدالعزيز

وأقرت اللجنة المنظمة لملتقى ابن لعبون خلال اجتماعاتها تقديم سبعة بحوث في الندوة الرئيسية وكذلك أربع محاضرات خارج اطار الندوة بالاضافة آلى الأمسيات الشعرية والفعاليات الاخرى المساحبة

مطبوعات وأبحاث تلقي الضوء على عصره

من خلال حياته وشعره، وصولاً الى بحث

أشكالية الأسم والتاريخ، وعمل دراسة

موضوعاتية في اغراض القصيدة السلية

بالأضافة الي بُحث علاقتها بالقصيدة

القَّمنيدة النبطية والفصيحة (غسان الحسن)، المانع)، أبن لعبون والنقائض (سعدية مفرح)،

لكبار شعراء النبط

# طلال الحسيني.

حقل القانون والشرائع ليستخلص وجهة نظر

النبطية - مسالة الاسم وإشكالية التباريخ (سعد الصويان)، القصيدة النبطية - دراسة في الأغراض (طلال السعيد)، العلاقة بين الطواهر الفنية في شعر إبن لعبون (سعد البازعي)، الغزل في شعر ابن لعبون (سعاد اللعبونيات - دراسة موسيقية (غنام

### يرد على وزير العدل اللبناني

والطائفية والانتخاب. ، حریات ۹»: كمآ تتضمن النشاطات المصاحبة للملتقى

اقامة أربع امسيات شعرية، فقرات من فنرن القلطة والعرضة والسيامري والعزف على الريابة. وسيصدر قريباً عدد من المطبوعات حول الشاعر وحول الشعر النبطي، بالتزامن مع إقامة الملتقى، بالأضافة الى محتارات شعرية مسجلة على اشرطة كاسبت من قصائد ابن لعبون، وكذلك مختارات من قصائد مميزة

• صدر للشاعر والكاتب طلال الحسيتي كتاب عنوانه ورداً على وزير العمل، عن دار الجديد في بيروت. وإلكتاب سجالي يخوض خاصة. وقدم الكاتب لكتابه قائلاً: ولوزير العدل مهمة شأفة. شأفة لانها مهمة متصلة بالعدل، وشاقة لما لوزير العدل من صلاحيات واسعة تنصُ عليها القوانين الحالية، وخلافاً للنستور، وشاقة لما يبدو أن الوزير مكلَّف نفسه به، من تلقاء نفسه او بحكم انتسابه الى

فريق سياسي يواجه فريقاً آخر يسعى الى والبحوث القررة هي: نشأة القصيدة اعادة النظر في ارضاع القضاء». والكتاب في ١٢٦ صفحة من الحجم الوسط وعناوين قصوله السبعة: في السلطة والسلطة، طائرة بجناحيها وفالته، في تعيين القضاة، في تُعيِينُ مُجِلُسُ الْقَـمُنَاءُ ٱلْأَعْلَى، في النيابَةُ

اي لدويل.

العامة، في السالة الفرنسية، في الطائف عن النظمات غير الحكومية ● عدد تاسع من مجلة محريات، الصادرة عن ممركز الابحاد والتربية على الديموقراطية،

(بيروت) يتضمن ملفاً عن المنظمات غير الحكومية، ومن موضوعات اللف: لحة تاريضية، في ظلُّ القوانين، المنظمات غير الحكومية الى أين؟، الجمعيات والدولة... وفي العدد حوار مع المسؤول الاجتماعي في محرب الله « اللبناني حسين الشامي.

### عدد جديد من مجلة «الجسر»: آداب عراقية من السويد

 ضدر العدد الأول، من السنة إلرابعة، بن مجلة «الجسر» الثقافية الشهرية عن الركز التَّـقَـافي العربي في السويد، وعلى غلاقه ومعندته الثانية تخطيطات غير منشورة للفنان الراحل خالد الرحال. وفيه ملف خاص عن الشعر العراقي الجديد احتوى على آخر مقالة نقدية للراخل على جواد الطاهر حول شاعر عراقي تسعيني هو محمد البياتي. و«المشهد

الشعرى الجديده من اعداد وتقديم عدنان الصائغ. وتصوص الشعرية من عبدالامير جرص، محمد الحمراني، حسين علي يونس، علاوي كاظم كشيش، جمال جاسم امين، ځیرې عیاس دوایه، سلام وداي، جمال علي الحلاق، عماد جبار، عصام كاظم جري، عباس اليوسَّفَي، ضَالد شُويشْ، ضَالَد الضَّرْجِي، ماجد عوام، احمد الشيخ، رعد زامل، فرج الحطاب، محمد حسين الفرطوسي، فارس ابو اللول، احمد سعداوي، سليمان جوني، مقداد العلاق، خالد البابلي، فليحة حسن، عبدالسادة البصري، كريم جَخْدِور. ومقتطف من بيان اصدره ألشاعران فرج الحطاب وجمال على الحلاق بعنان «الرؤيا الآن – كشف في سمات الشعرية الاحدث» يقداد ١٩٩٧.

وضم العدد قصتين للسورى بشار عطاالله البطرس بعنوان «شبجرة التوت البري» وللفلسطيني مصصطفى الولي بعنوآن اللريعاته.

### رينيه الحايك: رواية ومجموعة قصصية

• صدر للكاتبة اللبنائية ريثيه الصابك رواية ومجموعة قصصية معاً. الرواية عنوانها «البثر والسماء» عن المركز الثقافي العربي (بيروت - الدار البيناء) والمتموعة القصصية عنوانها «بيوت المساء» عن منشورات «الجمل» (المانيا). ومن عناوين القصص: كنت أقول ربعا، الصفحة البيضاء، حُارِج الحياة، قصة سانجة، حسناً ليطلع المساح، باب أخر بيت أخر، بيوت المساء، أنوار بعيدة... بعيدة، أطياف.

ومن جو الرواية: «كان هدير المصرك يضفت بينما تبتعد السيارة على الطريق المتعرّجة وهي تصغر حتى تبدو نقطة زرقاء يجعلها شعاع الشمس العمودي فوقها فضيَّة في مواضعً منها. ما كانت تغيب عن ناظري عند المنعطف الاخير حتى عبرت خيمة كبيرة حجبت أشعة الشمس، النسمسات صبارت باردة، مكثت مطرحي لحدق في الطريق العمام علَّني ألمح السيارة، لكنني كلما حدقت كان بيتنا يبدو بعيداً جداً على هذه التلة..

### مجموعة شعرية بعد تجربة «سجن الخيام»

● عاش الشاعر اللبناني الشاب كميل ضاهر تجرية السجن طوال خمسة اعوام. ولم يُكن السجن عادياً بل كان سجن الخيام الذي يشرف عليه الجيش الاسرائيلي في البلَّدة اللبنانية المستلة. أبخل الشباعُرُ المناضل السجن في الرابعة عشرة من عمره وخرج في التاسعة عشرة ضمن تبادل للاسرى تم قبل فترة. وخلاصة معاناته في السجن كتبها قصائد نثرية ذات نفس أليف وعابق بالعزلة والحزن والوحشة. والقصائد هذه جمعها وأصدرها اخيراً في كتاب عنوانه وجداريات، عن دار الفيارآبي. ولم يستهل الكتاب بأي مقدمة مكتفياً باهداته الى

ومن جو الكتاب: عندما تتأكد انك وحدك / إفتح في حدار سجتك نافذة / عندما تتأكد انك وحدَّك / إرسم فوق جدار سجبِّك مراة / عندمًا تتاكد أنك وحدك / انفخ داكرتك في جدار سجتك / تولد امرأة / تأكد انك وحداً

ير نيده لعربية والعولها ٢ من ١٨

Salah ....

مسر سطرواية و

و مسائل من فعال

چيچي تنبشسو آ

' إسمالياتي الري <del>الثان</del>ي

ين علين العشي

شبخل منشقالية

خسستر وكثاث

A Super Section

و بسخل وحي عير

تعاسا عي النظاء

يتن سيبه 🗺 🖦 🎕

Marie Marie

بياش عصطعين

ير مولجيهة البنية

ييع الإسكو بسجاوة

و ليبهر فاستهاد أطين ا

منسول الإستود

وستريد أملة ووا

المي بتفتيح يكتبث

و بازن بالله الين معنو

والرسمياس والها

مور المجارات العالم

مسرد وخوجهات

مسد كو لنتي ق

اس معتورت هم

Markey Street

Andres Alleman

-

the spiritual that with

الماندة الملك

رح ساسا بالمساسية للسبق كال المستق

مراضر بالمساد بالمعلى مصمر مستم

graph with the second second

ليست قليلة الكتب التي ألفت عن الملك عبد العزيز بل هي تربو على العثيرات، وكلها تركرت حول شخصية الملك ومساره التاريخي وسلوكه السياسي، ومواقفة العربية والاسلامية، وحاولت وصف ورسم الحيضيور الطاغي

والدور الرسالي للملك الراحل. ويتنفوق هذا الكتاب على الكتب الاضرى بشدة اتكاثه على الوثائق والمستندات، وبلهجته او لغَّته المحلبة المحبية في وصف مجريات الأمور في عهد الملك عبدالعزبز وتقديم شخصية العناهل السنعبودي للمبرة الاولى ربمنا في عبلاقياته المستبعدة الجسوانب برجساله وإبنائه وبالمت مردين عليه وبأعدائه وبرؤساء النول. كما ويتفوق هذا الكتباب برشباقة قلم مؤلفه الذي رِّنْحَسُّ بِأَنَّهُ بِأَخْدُكُ فَي أَنْسِيَابِهُ برحلة في عبالم الصبحبراء وتضاريسها ومالامح الناس وسحنهم وكانما قلم عبدالعزيز التويجري يتصدى لشخصنة عالم كامل من الإحاسيس والتصرفات والنزاعات والنبرات والمواقف واللهجات، كانه يستنطق تخيل الواحات وكثبان الرمل وصخور الارض داخل منشبها الجازيرة العربية الجغرافي والسياسي والأخُلاقي والإنساني.

يبدأ الكتاب الذي يقع في ٨٦٢ صفحة مع ما يقارب ١٤٠ وثبقة غير معروفة وغير مشورة وينتالف من ثلاثة عشر فصلاً وكلهية حتام بإهداء تم مقدمة للصحافي والكاتب محمد حسنين هيكل اعتبر فيها أن الملك عبدالغريز شخصية تاريخية كبرى ضفن مؤسسي الدول لحظة الأنتقال من القرن ألتاسع عشر الى القرن العشرين. وبعد مقدمة مبكل مقدمة لثائب الكتاب الصحافي والكاتب رياض نجيب ثم يمهد الشيخ عبدالعزيز

بعثوانين مسا قسبل الكتساب، ودمدخل والى اينء يتحدث فيهما عن شكه في أن يكون مصايداً في كتابته عن الملك عبدالعزير وهو العاشق لشخصيته. كما تحيث عن تيه الإمام عبدالرحمن (والد الملك عبدالعزيز) وأسرته في عالم الصحراء والوحشية ثم انقصال الفتى عبدالعزيز عنهم وشروعه في مواجهة المعابلة التي لا مقر مثها ونصاول ملكأ او نموت

التيويجري للكشآب وفصولة

في القبصل الاول نقيرا بداية نشوء الدولة السعوبية وتوسعها مع الإمام سعود الاول وحملات استنبول ضده ومحاربة دعوته بواسطة محمد على وابنائه وانهرامهم على يد أميرة سعودية اسمها غالية. ثم نتايع وصفأ لدخول الإمام مسعود فاتصأ ومحررأ لمكة ووصفأ تشخصيته التى تتمتع بصفات القوة والعدل، وكلُّ ذلك في سرد مثير كما جاء عند المؤرخين من امثال الجبرتي والريحاني والعجلاني وجبون بوركهارت. كنلك نطالع شيئاً في سيرة وتوجهات الشبيخ محمد بن عبدالوهاب ودعوته الى التوحيد التي تبلورت في «لا اله الا الله». "

وفى الفصول الثاني والثالث والرابع والخامس ببدأ المؤلف بوصف لقاء بين عبدالعزيز وأبيه الإمام عبدالرحمن تجري فيه مكاشفة ومصارحة يقول فيها عبدالعزيز انه يود الضروج الى الرياض لاستعادة دولة الآباء

والاجداد. ثم يشير الى خروجه من الكويت الذي أثار حقيظة المندوب السامي البريطاني قيها. كذلك مسعاناته من مستماق السافر والترحال في طريقه الى الرياض برفقة رحاله الشحعان الستين النين بثبت المؤلف اسماءهم واستهانة ابن الرشيد به. ثم نقراً نُدِدَة عَنْ السَّرِيفَ حسينَ وقصة تعبينه شريفاً لمكة من قيل السلطان عبدالحميد وعلاقة عبدالسرير به وبابنه الامير عبدالله، عبر الرسائل المتبايلة والتطورات التي ننسجت عن احتلال الأمير عبدالله لـ ، تربة ». وكنلك مصاين سردأ للنطورات

والاحداث الدرامية التي اعقبت

سيرة جديدة للملك عبدالعزيز اعتمادا على وثائق لم تنشر سابقا

وقي القصل السابس ءمن هم الاختوان، يعتب المؤلف ان الاخوان هم قبائل اصبيلة وكريمة أخى بينها الملك عسدالعزيز. ويقول أن الاخوان عجزوا عن احتمال المفاجات العلمية فوقفوا ضد المخترعات الحديثة، وهذا ما أوقع تناقضا بينهم وبين الملك عبدالعريز ما جعل الملك ببعث برسالة اليهم يعتبر فيها انه عاجر عن الولاية اصام تصرفات الاضوان وتطرفهم واعطاء نرائع للاستعمار بالتنخل في شؤون البلاد. لكن شعب المملكة برفض تخلى عبدالعزيز عن الولاية في مؤتمر الرياض، فأستمر الملك في محاورة الإخسوان الى ان وقع المحظور وجرت المواجهة بينهم وبين رجال الملك فهرموا. وفي هذا النص تظهر مناقب الملك الراحل على اكمل وجه في مرونته

وتفضيله الحوار بالحسني على الحرب واختفاء الحقد من قلبه، خصوصاً في موقفه من فيصل النويش وسلطّان بن جميد. في الفصل السابع يتــدــث المؤلف عن ذكاء الملك عبدالعزيز النادر وقدرته الفائقة في التعامل الدنر مع السياسة البريطانية وكيف تلأفى المجازفات التي قام بها من سبقوه في موقع المسؤولية ما دعا سير بيرسي كوكس الخبير في سياسات الخليج لإكشر من تلاثين سنة ان

الى خطوة خُناطنة، كما قال عنه غلوب باشا دانه شخصية منظلة كماً لو كان رئيس اعظم دولة في العالم». اضافة الى رسائل تبادلها الملك عبدالعبريز مع فيلبي والكابتن شكسبير تضمنت جميعاً مواقف الساعة خصوصا العلاقة مع الشريف حسين واولائه اضافة الى تقارير بريطانية سرية عن الملك عبدالعرير.

ويشرح المؤلف في الفصل الثامن موقف الملك عبدالعزيز من قضية فلسطين، التي اعتبرها قضيته الاولى حيث يقول في احدى رسائله الى البريطانيين: ولو قلت لكم أن هناك ذرة وأحدة في حسدي لا تدعوني الي قتال البيهود لكنَّت اكنب، لو نهبت كل املاكي وتوقف نسلي لكان أسهل عليُّ من أن أرى موطئ قدم لليهود في فلسطين،

وفى الفصل التاسع يتجدث المؤلف عن رغبة الملك عبدالعزير في تمستحين ادارته الداخلسة والاستعانة بعدد من الموظفين والمستشارين، فأختار عدداً من السوريين نذكر منهم خير الدين رُركلي، ومن مصر حافظ وهدة، ومن ليبيا بشبر السعداوي ونوري السعداوي ومن لبنان فؤاد حمزة ونجيب صالحة، ومن فلسطين رشدي ملحس وجمال الصسيني، ومن العراق رشيد عالى الكيلاني وغيرهم.

وفى الفتصلين العساش والصادي عشس يتناول المؤلف حقائق آلامن في الجزيرة ما قبل الحكم السعودي وفي ايامه، فيشير الى فقدان حبل الامن ومعاناة الناس من ذلك وكنلك الصحناج الى بيت الله الصرام موردأ قصيدة لأمير الشعراء احمد شبوقى ئابرة فى موضوعها وقوتها ولغتها المضطرمة، يهاجم فنها الشربف حسين ويستصرخ الملك عبدالعزيز أن يؤنب الشريف حسين ويجرد السيف. وكذلك ـ تند المــؤلف الي مــا اورده بعض المؤرخين عن مهاجمة قوافل الحجاج وإثارة الرعب وشن

الغارات بقصد السرقة. ولكن كل

أخرى تذهب الى ان وفاته كانت بين ١١٥١ - ١٥٥٤م.

نشاطهم المالاحي (في المحيط الهُنْدي) في الْقرنين الرابع عشر والخامس عشر، بدأ الحظ يبتسم

للأوروبيين ويعبس بوجه العرب. فكان النهوض

العربي الذي لم يستمر أشبه بصيف هندي، تلاه تقدم

أوروبي اقترن بغرو الشرق واكتشاف قارات جديدة

فبعد ان وجد الأوروبيون طريق اسياً موصداً في

وجههم (برأ وبحراً) فكروا في الالتفاف على العالم

الاستلامي، والذهاب الى الهند والشيرق عن طريق

المحيط الأطلسي والدوران حول افريقيا. وهي مغامرة كانت كبيّرة - ومجزية - في حينها. فَفَي

١٤٨٨ وصل بارتولوميو دياز (البرتغالي) الى رأس

الرجاء الصالح. ثم واصل فاسكو دا غاماً التوغل في

مياه المحيط الهندي حتى سواحل المورمبيق، حيثٌ

التقى هذاك بأريع سفن عربية محملة بالذهب

والحواهر والماس والأقاويه. وبعد نلك سيبحر الى

الأول، على رحلات ماركو بولو في القرن الثالث عشر

وحديثه الساحر عن القوابل فيّ الهند وما وراءها.

وأحد يفكر في الوصول الى مصادر هذه الثروة

مباشرة، من دون الاعتماد على تجار البنىقية النين

كانوا يتعاملون مع المسلمين في مقايضة التوابل بالنهب ولم تكن البحار التي تحيط بافريقيا من

الجنوب معروفة بومذاك. لكنَّ الأصير هنري كان قرأ

تاريخ هيرودوتس اليوناني الذي الفيه في حدود ونكر فيه قصة بوران الفينيقيين حول

افريقياً، واهتم بالمقطع التالي من هذه القصبة بصفة

خَاصَةَ: «أَنْهُمْ عَنْهُمْ البَّحْرُوا غُرِياً حُولَ نَهَايَةُ لَيِنِيا

(أي افريقيا) الجنوبية، اصبحت الشمس الى يمننهم

وهم مُتَجِهُون شَمَالاً، وكان ذلك أول مرة اكتشفَ فيها

كروية، وإن رحلة الفينية ين هذه يمكن أن تكون

صحيحة اذا كان رأس افريقيا يقع في الجائب الرَّخْرُ

من خط الاستواء. وفي ١٤١٨م انشأ هنري منرسة

وفي تلك المرحلة كأن هناك نوعان اساسيان من

السفن المستعملة في أوروبا. كانت السفن

المستعملة في الشمال، في المانيا واسكنبينافيا

متعنة، لها اشرعة مربعة الشكل تصلح للابحار في

المحيط لكنها تفتقر الى القدرة على المناورة، ولا

تصلح للابحار الاعتدما تكون الريح مؤاتية. اما

سفن البحر المتوسط فلها أشرعة مثلثة الشكل

كَــأَنْ هُدُرِي الذي نُعت بالمــلاح يعلم ان الأرض

ان ليبيا (افريقيا) محاطة بالبحارء.

والإسكنسنافسن والعرب وساة السفن.

وقبل رحلة دا غاما الى الهند بثمانين عاما اطلع الأمسر هنري، الابن الشائي للملك البرتغالي جون

ألهند مستعيناً بالخبرة العربية.

ت مصدراً مهماً للثروة وتراكم رأس المال.

وعلى أية حال، في الوقت الذي بلغ العرب نروة

ورسائل تبدأ برسالة عسدالرجمن بن فيصل إلى ولده الملك عبدالعزيز،

وكلها تكشف أن الآباء

وشخصيته عبر أقلام معاصريه الملك عبدالعزيز باعث عصب جديد يقوم أمر الله فيه على سيف

العظيم، الذي تهيات مصر لاستقداله تما لم تستقيل به أحداً.. ويكتب أمين الريحاني انه منذ عهد الخليفة عمر حتى بداية عهد الملك عبدالعربر لم يسعد العرب بمن يجمع شملهم ويوحد كلمتُ هُم ويُعَـزُرُّ شيؤُونَهُمْ. وَفي القـصل أيضَـا عَسند أخسر من الشبهادات والقصبائد من كتّاب وشبعيراء عياصيروا الملك

وأخيراً نطالع في الكتاب كلمة الخبتام للمؤلف عبدالعريز

عهد الملك عبدالعزيز. مقسدم المسؤلف فتى الفصل التالي تساذج عن أيام العسسر في المملكة عبر وثائق

والأجداد عانوا أنامأ شديدة العسر وتساوى معهم الملك في نلك، يجوع حيث يجوع جنده، ويعقر مطيته نرجاله ويمشى على قُدْميه، وثمة تعليقات بعد الوّثائق ~ الرسائل بقلم المؤلف توضح ما غمض ويقيم فيها مقابلة بين تلك الأيام والأيام الراهنة

وفي القصل الثالث عشر نقرأ عن سيرة الملك عبدالعزيز فيكتب أحمد حسن الزيات أن على ومصخف عثمان ودرة عمر وعُزَّيْمة الصنيق. ويكتب نجيب الريس «لقد ملك ابن السعود هذه السلاد الواسعة المحدودة من الغراق وألشبام واليمن والبحر الأحسر وخليج فارس بقوته ويقوة جيشه لا يقوة العلم والفن والتحدد، وبكتب سيد قطب عن حادثة بروتوكولية من قبل الإعلام المصري عند استقدال الملك عبدالعُرِير، قائلاً: طيس لها إلا الفضيجة، وقد وقعت مع الأسف في استقبال العاهل العربي

التويجري دست حمل قيها اسلوب

التسساؤلات مرشاقة أببية وفكرية تنطوي علي كثير من الرؤى العميقة انطلاقاً من حال الإعجاب بشخصية الملك عبدالعرين، والدور الكبير الذي لعَبه في تَأْرِيخ العَربُ وَالْعَالَمُ. وتظهر تك الرشاقة باعتمادها مبدأ التلميح من دون للتصريح، حيث لا يدعي الشيخ التويجري بقدرته على الإلمام بشخص تاريخية فذة كشخصية الملك الراحل عبدالعزير أل سعود. وقي

براعل عبدالمريو ال المعود. وفي ذلك صدق كبير في مواجهة شخصية الملك التي تنطوي على كشير من الخصال والمزايا والسجابا العاصية على التحبيد وينبغي القول بعد استعراض فصول الكتاب بشكل موجز، أن النبش الشف صيلي والتنقيب العُميِقُ اللذين يسمَّان الكتَّابُ يعطيانه بعداً جديداً حقاً، بغض النظر عن أنه كتاب ضخم كتب باسلوب روائي شيق، فيه سا يشبه سفر تكوين لهذا العالم الحسساس. وفي هذا السف نصبادف كشيراً من الشخصيات والمستلين والأبطال، يلعبون أدوارهم بحيوية ونفق واحيانا بغياء وسذاجة وعقوية. شيه الجريرة العربية هذا، كان يمكن ان يكون ذا سحنة أخرى لو لم يتوفر له مقاتل وقائد ويطل وملك

\* السراة الليل متف الصياح -الملك عبد العزيز: دراسة وتانقية، الشيخ عبدالعزيز بن عبدالمحسن التوبجري، دار رياض الريس للكتب والتشر – بيروت ١٩٩٧

كعبدالعزيز آل سعود.

### ازدهار الملاحة العربية وأفولها (٢ من ٣) دور المؤلفات الجغرافية العربية في الاكتشافات البحرية

 كانت المؤلفات الحفرافية العربية التي تنحدث عن شرق افريقيا تتوقف عند سُفالة في موزمبيق الصالية أو أبعد منها بقليل، لأن السفنُّ العربية لم تكن تبحر أبعد من نلك حُوفاً من تعرضها للرياح العاتية والتيارات المدمرة. هذا الى أن هذاك رُأياً ينسب الى بطليموس مفاده أن شاطئ افريقيا ٱلشَّرقية، بعد سُفالة، يتعطف باتجاه الشرق بدلاً من الغرب، ويمتد الى الصبين تاركاً ممراً مائياً صُبقاً

Bear

يصل بين المحيط الهندي والمحيط الهادي. لكن الجسفسرافي العسربي الاندلسي الشسريف الانريسي (١١٠٠ - ١١٦٦م) نكسر بعض الجسرر في المحيط ألهندي، وعرف عن طريق البحارة العرب في البحر العربي أن افريقيا لم يكن لها امتداد الي الشرق كما كأن بطليموس يعتقد خطا، بل كانت محاطة بالبحر. وروى الإسيسي، ونقل عنه أبو حامد الغرناطي وابن فضل العُمري، أن ثمانية أشخاص من مسلمي ألانتلس توجهوا فيّ القرن العاشر المبلادي الى لشَّبونة وانطلقوا منها الى البحر، ومروا بجرْرُ الماسيرا، وجرر الكناري. وروى ابن سعيد عن ابن فاطمة أن هذا الأخدر أكتشف في منتصف القرن الثالث عشر الميلادي شواطئ الخريقيا الغربية حتى الراس الإسيض White Cape. ويُفــــــــــرض ان البرتغاليين، كما جاء في معجم اوكسفورد الصغرافي، أستندوا الى الاتريسي في دوراتهم حول

راس الرجّاء الصالح في أقصى الجنوب الأفريقي. وقبل فجيء البرتغاليين كان المحيط الهندى تحت السبطرة المطلقة للبحارة العرب والفرس والهنود، والصينيين لقرون عدة. لكن العرب (العمانيين) كانوا أول من اكتشف افريقيا الشرقية (جنوب القرن)، وكان لهم زهاء سبعة وثلاثين ميناء فُهُا، مِن بِينَ أَهْمُهَا مُقْدِيثُو فَي الصومال، ومالندي في كينيا، وكلوة في تنزانيا، وسُفالة في موزمبيق. وَفَيْ تُعْدُودٌ ٢٠٤٢م أَجِتَازَت سَفِينَة هُنْدِيةٌ (وَقُيْلُ عُـرِيبَـة) رأس الرجاء الصالح وبخلت المحيط الأطَلْشَي. وينبِعَي ان لا ننسي أن البيسروني منذ ، ه ١٨ كُانَ أُولَ مِنْ جِاءَ بِنظرية حول وجود ممر ماثى بين المحيط الهندي والمحيط الأطلسي، تحت َحِياً لَيْ الْقَمِرِ. ويمُقَتِضَى نَظْرِيتَه هَنَهُ، ان هذا الممر الطِويل يقع بين سُنخسالة والرأس الذي يدعى والراسون، ولا يمكن أن يكون هذا الرأس غير منطقة أَعْوَا فِي اللهِ Agulhas المعروفة بقوة تياراتها. وكان ابن سعيد (ت ١٧٢هـ/ ١٧٤م) وضع ملتقى البحرين : (أَيْ الْمَـَحِيطِينَ الْهَنْدِي وَالْأَطْلَسِي) في خط طول · ﴿ أَمْرُ ١٩٧ وَخُطَ عَرِضَ ٣ أَ حَيِثَ كَانَ البِّحَرِ هِبْاك يدعُي «يُصر الدمار» أو «بحر سهيل» وكان مُنتهي جُبَلُ النَّدامَة على الشَّاطئ الأفريقي. ويعتقد م. رينو M. Reinaud في تحقيقه لكتاب جغرافية ابي القدا، بأن هذا المكان لم يكن سوى رأس الرجاء الصالح.

، ويقال ايضاً أن رأس أفريقيا الجنوبي ظهر في خارطة كورية برقى تاريخها الى ١٤٠٢. وفي ٥٠٥١ بدأت الصملات البحرية الكبرى للاميرال البحري الصيني رَبِيغ هي، الذي وصل الى اندونيسيا والهند و احتارهما متوجها الى افريقيا في حدود ١٤١٧ ثم عَايِدَفِي ١٤٣١. ويتساعل هنري روكيت في بحثه عَنْ علم الملحة العربي المنشور في موسوعة تاريخ الطُّلُومُ العُربِيةِ: هُلِّ كَانَ المُحْيِطُ الهِنْدِي خَاضِعًا استثادة عربية - صينية مشتركة؛ يبدو أنَّ العرب كان لهم حَصُور وأَصْح في تلك المنطقة، لا معيماً على المنتغتيد التجاري ويحكم السياسة الإنعزالية أُو الدوناسية من الأجانث التي اتبعها حكام المنغ الصينيون اصبحت التجارة بين الشرق والغرب

معلوماته عن وجود «مدخل» بين المحيط الهندي والمحيط الإطلسي من البرتغاليين (كما جاء فو كتابه والسفالية). لكنه لم يكن على جهل باراء البيروشي التي اطلع عليها في كتاب «تقويم البلدان، لابي الفداّ. ووصف أبن ماجد الشاطئ الإفريقي قائلاً: وانك إذا وصلت سُفالة و(الخلجان)، فيان جزيرة القُمْر (أي مُدغشقر) ستكون ألى يسارك، وأن الأرض (أي أَفْرَيْقَيا) ستنعطف الى الغرب والى الشمال، حيث تَنْعَطَفُ الأرض الي وأرض الكاتم، ويقيَّصَدُ (كانم). قُبرِبِ الْمُعَفِّرِبِ. ويعُم ثلك تَصَالُ مُحَمَّلُ الْبِحْبِ

اعتماد مسالك منتظمة في المواصلات البحرية بين الهند، وكذلك الى ماليزيا. وكان للرياح الموسمية الموسَّمية من الهند (المعتدلة) الى افريقيا (الحارة). ومن نيسان (ابريل) ترفع الشمس الصرارة في الهند

الهندي من شواطئ افريقيا الشرقية الى الهند، وكما الهنّد. وكَسَانَ يُسَسِّسَعِسِنَ بِالألاتِ والضَّرائطُّ لكنَّ الموسوعة الإسلامية تشك في ما إذا كان ابن ماجد العربية يقلم هُنري غروسيه – غرائج، جاء تحت البحارة يستعملون الآلة التي يعرفها الأوروبيون والأخرون تحت اسم (البوصلة). والكلمة نفسها، في حُدود مَعَنَاهَا التَّارِيْخَي، استَعْمَلُهَا ابن ماجِد عَندماً كتب عن منطقة البحر المتوسط، أما موسوعة «تاريخ البشرية» الصابرة بالفرنسية، فقد جاء في ترجمتها الانكليزية ان الشريف الادريسي الجغرافي الإندلسي المعروف نكر أن ربابنة السفن في البحر للبَحرية في حنّوب البُرتغال، وفتح أبوابها لكلّ من كان ملما بعلوم البسطر من الإيطاليسين الأحمر كَأَنوا يجلسون في قينوم السفينة (مقَّنمتها)، مروبين بمخيتك الآلات الملاحية الملائمة، وياسف كاتب هذا الموضوع لأن الادريسي لم يعدد تلك الآلات.

ببدأ بحر الظلمات (المحيط الأطلسي). ومن هناك وبعد اجتبارك كانم، ستمل الى «ارض الواصات» المتوسط، ولا شك في ان ابن ماجد اعطى صورة

السابقة تهب من الشمال الشرقي. وكان ابن ماجد وسليمان المهرى المع اسمين في

تاريخ الملاحة العربية كله. فالأول كأن يقطع المحيطً سنرى هو الذي ارشد فأسكو دا غاما الدرتغالي الي هِو مُحْتَرِع البوصلة البحرية. ويتحنث صعبهم القرون الوسطى، الصادر في الولايات المتحدة عن الآلات والأجهزة المستعملة في السفن العربية: نوعان من المراسي، صخري وحديدي، كسانا يستعملان، وقارب صغير في السفينة (ريما للطوارئ) يحشوي على إناء للماء العنب، وبيت أو صندوق الإدرة (المغناطيسية)، وسلك من رصاص، وربيعيّة (وُهْي أله خشبيّة لقياس ارتفاع الشيس)، واسطرلاب، وفي احدث براسة عن علم المسلاحة عنوان تفصيلي عن البوصلة والميل الزاوي (للنجوم) انه الى جانب الأجهزة الالكترونية الحديثة ولا يزال ومع ذلك تشير الموسوعة الاسلامية الى أنه استناداً الى نفيس أصَّم في كتابه وانجازات المسلمين في علم الجغرافياء قبإن العرب هم الذين اخترعوا

البوصلة. كما أن ابن ماجد أشار ألى أنه وضع الإبرة

وأشار الى أن البوصلة التي كان العرب يستعملونها

في ملاحتهم في المحيط الهندي متقدمة بكثير على

ت السيطرة العربية في القرن الخامس عشر. لكن | مشيلاتها من اللواتي كان المصريون والمغاربة هذا الوضع تغير بعد تغلغل البرتغاليين ثم بقية يستعملونها. فالأولى كانت مقسمة آلى ٣٢ قسماً، الأوروسين، وبديو أنه صتى ابن ماجد استقى بينما كانت الثانية مقسمة الى ٢٢ قسماً فقط والظاهر ان الآلات العربية والبرتغالية ريما كانت في مستوى واحد من حيث النوعية والنقة، إلا أن ابنّ ماجد عرض على البرتغالبين آلة لم يسبق لهم معرفتها. وتؤكد الموسوعة الاسلامية على أن ابن ماجد حظي بشهرة لا مثيل لها في القرون التالية واصبح اسفه له رئين. وكان البحارة يتنكرونه باسم الشيخ ماجد، محترع بوصلة البحارة، ويقرأون القائحة على اسمه عندما بصلون الى بعض المناطق ولا تتوافر لدينا معلومات بقيقة عن مبلايه ووفاته. كل ما نعرفه عنه بهذا الخصوص انه عاش في النصف الأخير من القرن الخامس عشر. وجاء في قاموس والمورد، انه توفي في ١٤٩٨م. لكن هناك آراءً

مصغرة هنا لإفريقيا. وساعدت طبيعة هبوب الرياح الموسمية على العالم العربي وجنوب وشرق آسيا، ومع شرق افريقيا، وكَانْتُ السفْنُ العربيَّة تنطَّلقُ مَنْ موانئ افريقيا الشرقية وتنهب الى غوا وكاليكوت في غرب تاثير كبير في التحكم بهذه المسالك. فمن تشرين الثاني (نُوفَميرٌ) الى آذار (مارس) يكون اتجاه الرياح مرة اخرى وتجعل الرياح الموسمية تعكس اتجاهها وتهب من الجنوب الغَربي، بعد أنَّ كانت في الحالة

(المقتاطيسية) على الصيدوق (في كتابه القوائد).

وبوسعها تغيير اتجاهها والمناورة حتى إذا كانت الربح معاكسة، لكنها لا تضاهي السفن المنكورة اعتلاه عندمنا تعنضر في المحيط وقيد حناول السرتفاليون الاستقادة من مرايا كل من هذين الصنقين من السقن، قصمفوا سقينة من طرار جديد يجمع بين هذه المرايا. وفي امتعجم القرون الوسطى، عن الملاحة

ولي السلامية ان السفن الإسلامية التي كانت تبحر في البحر المتوسط كانت بالإساس تصنع على الطراز البيزنطي، سوى أن بعض العناصر كانت مقتبسة عن التصاميم الفينيقية: على سبيل المثال كوثل السفينة (مؤخرها) الذي ينتهي براس حصان. وهناك فارق واضح في تصميم السفِّن بين الصنف المستعمل في البحر المتوسط والصنف المستعمل في المحيط الهنديّ. فسفَّن المُحيط الهندي كانت تبنّي من دون مساميّر، بدلاً من ذلك كانت ألواح بـن السفينة تخاط شياطة بالحبال. ومع ذلك لم يكن المحيط الهندي يخلو من السفن التي تستعيل المسامير في بنائها. وكاثت السفن التجارية العربية كبيرة، بعضها كأن طُول ساريته ٧٥ قدماً وحمولته ٣٠٠ طن.

والمصادر العريبة الإنيية والصور المرسومة

فيها تشير الى أن السفن الإسلامية والبيزنظية كاتت تستعمل الاشرعة المثلثة منذ القرن العاشر، على سيأرية ولحدة، أو سياريتين، أو ثلاث. وفي الصبور المرسومة على بعض المخطوطات العربية (مقامات الصريري مثلاً) نجد سفناً تجارية فيها مقاصير خاصةً بألمسافرين. ويُنسب أختراع الشراع المثلث الى العرب، وقد حلُّ بعد القرن التاسع المبلادي محل الشراع المربع القديم الذي عرفُ منذ أيام سومر. وقد برهن الشراع الشلاشي الذي يشيد الى هوائي طويل جدا يرتبط بالعارضة الرئيسيية بزاوية، على أنه أفضل شراع في أنبحر المتوسط كما أن استعمال مِعْةَ وَاحْدَةً لَكُوثُلُ (مؤخَّرة) السَّفَيْنَةُ مِنْذُ القَرِنَ الثَّانِي عشر بدلاً من المجاذبة المربوحة السكان، ربما كان أيضاً احتراعاً اسلامياً. ومَّد انْتقلت هذه انْتقنيات الملاحية وغيرها ألى الأوروبيين، خصوصا الايطاليين والاسبان والبرتغاليين النين حلوا محل علمين في السيطرة على البحيار. وحياول البرتغاليون الأستفادة من مرايا كل من الشراعين، فصمموا سفينة من طراز جنيد يجمع بين هذه المزايا. وفي ١٤٣٤ اجتازوا رأس بوخانور المخيف ويبعد مسافة ألف ومشتى كيلومتر الى الجنوب الغربي من جبل طارق. وكأن رأس بوضادور أضر نقطة من نقاط توغل ؛ لأوروبيين. وفي مغامراتهم هذه لم يتورع البرتغاليون عن الاستئثّار بكل شيء ذّي نَقَع يقع تحت متناول اينيهم، بما في ثلك الأقارقة أنقسهم. وتاجروا بالعبيد لتمويل رحلاتهم التالية، وبذلك فتحوا صفحة سوداء من تاريخ الاتجار بالرقيق دامت أربعة قرون. وكان البرتغاليون فتحو: أول صفحة في سجل الاستعمار ايضاً، فهم أول الأوروبيين النبن انشاوا المستوطنات الاستعمارية على الساحل الإفريقي. وفي العام ١٤٨٨ اجتاز بارتولوميو دياز رأس الرجاء الصالح وبرهن على ئحو محقق على صحة تصور الملك هذري البرتغالى: من أن هناك طريفَ بحرياً إلى الهند. ويحكم الخلافَ والصراع – على المصالح التجارية – مع البندقية، أحاط البرتغاليون رحلاتهم الاستكشافية التالية بمريد من الكتمان. وفي ١٤٩٢ اسقطت غرناطة، أخر معقل انتاسي في استسانيا، وعلى اثر ذلك ومن مستلكات العرب والبهود التي صادرها الحكام الاسبان، ثم تمويل حملة النذاب الى الهند غرباً، وبتلك اكتشف كونوميوس اميركا. وإذ أتضح أن هذه الأرض التى وصل اليها كولومبوس ليست بألاد الهند (وان كان حولومبوس اطلق على سكان هذه الأرض هنوداً «حمراً»)، فقد نفع هذا البرتغاليين الى محاولة الوصول الى الهند عبر افريقيا، ولا بد أنَّه أقصر طريقاً من التوجه غرياً كما فعل كولوميوس. وبعد رحلة كولومبوس بخمس سنوات، أي في ١٤٩٧ أبحر فاسكو دا غاما Vasco da Gama من لشبونة متوجها الى الهند.

# وشوق وحنان! عرفان نظام الدين

الادمغة الضائعة

■ تعجینی اهتمامات القراء ومتابعتهم کل کلمة وردهم على کل

رأى برأى أكثر شمولاً ونظرة مختلفة الى جوانب قد تفوت على

الكآتب أو تحدد مسار اتجاهه. والموضوع الحساس والحيزي

الآخر الذي يستحوذ على اهتمامات القرآء ويشغل بال الملابير

منهم هو اوضاع المغتربين العرب ولا سيما الاجيال الصاسفة

والظروف الحرجة التي يمر بها اكثرهم حيث تتعدد الاسباب والهم

ورداً على مقال «الأدمغة المهاجرة في الغرب» تلقيت رسوداً

عدة استفرني منها رأي لقارئ كريم هو الأخ حسام ابو السعوب

بوسطن - الوَّلايات المتَّحدة، لأنه كان صريحاً وواضحاً ومحدهاً

كما انه واجهني بسؤال محرج قال فيه: لماذا لا نقرا عن «الابمغة

الضائعة في الغرب، ويروي القارئ محنة ابناء هذه العنة قائلاً: يوجد الكثير الكثير من عالمنا العربي والاسلامي (عدا عن الدول الغنية) ضائعين، مغتربين ومشتتي الفكر في عالم الغرب،

الذي هو من اسباب تخلفنا. يأتى الشاب، في عمر الورد، الى هذه

البلاد ويضيع عمره، الذي سوف يساله الله عنه، في العمل أما في

ومن العلم ما قتل، يأتي الشاب، ومن هؤلاء امتالي، بحثاً عن

كذبة كبيرة تسمى شهادة جامعية. طبعاً هذا الشاب سوف يعتمد

على نفسه ليدفع اقساط الجامعة الباهظة ومصروفه المعيشي

(الأمل طفرانين)، ويمضي العمر بين الركص من الجامعة الى العمل الى النوم، وطبعاً يجب على الشاب ان يحافظ على وضعه

القانوتي لأنه يعتبر طالباً وليس عاملاً، بمعنى اخر فإن عمله يعسر

غير قانُّوني، وعدد الكورسات المأخوذة في الفصل الواحد يجب

ان لا يقل عن رقم معين (١٢ ساعة معتمدة) حسب القانون للطلات

الاجانب. فيبقى الشناب مشتتاً ومرهقاً، قلة النوم والراحة تظهر

على وجهة وطبعاً يحاول الهروب منها ليوفق بين كل هذه

وبعد التخرج، اذا حصل، يبدأ البحث عن فرصة عمل في

مجال تخصصه لتحسين وضعه القانوني والمالي، لكنه يفاجآ بأن

السوق في ركود (على بخت الحزينة بتسكر المدينة)، فيبقى

الشاب في عمله المعتاد. وبعد فترة عندما يقكر في مستقبله قبل

ان يستسلم للنوم يرى انه ضاع هباء الريح وهو يعيش مع قوم لا

يرغبونه ولأ يرغبهم، ويزيد الحنين الى الوطن والأهل والأصدقاء

الذين لم يرهم منذ فترة طويلة قد تكون سبع سنوات او اكتر.

فيتصل بهم ليرى اذا كانت هناك فرصة عمل، فيصدم مرة اخرى

بأن الناس في الوطن «تعبانة» ولا يوجد عمل وأصحاب الشهادات

الجامعية مكسون... وللاسف الشديد يزداد الشاب تشتنا

ويعيش الحزن العاطفي والفكري قلا هو في الجنة ولا في النار.

النَّاسُ في الوطن يحسد ونه لأنه في بلاد الغرب، وهو يلعن اليوم

وقد حرصت على نُشر رسالة القارئ الشاب، لأضم صوتي الني صوته وأزيد داعياً الى مؤسسات عربية متخصصة ترعى

الطلاب العرب والمغتربين والشبان منهم، وتساعدهم في كل خُطوات حياتهم من الدراسة الى الاستشارة القانونية الى تأمير

فرص العمل وصولاً الى الرعاية الاجتماعية والمادية والنفسية.

فهؤلاء فلذات اكبادنا، حرام علينا أن نرميهم في بيار الغرب ثم

نتركهم يضيعون ويغرقون من دون أن نصاول أن نقدم لهم واو

قشة تساعدهم على العوم. انها قضية كبيرة لا بد من معالجتها

على الأصعدة كُافة من القمة الى القاعدة لأنها تخص الملايين...

ويختم القارئ الكريم رسالته بخلجة عاطفية يقول فيها:

وإذا طلعت شمس النهار

وهو أخلاص ووقاء

وهو تضحية وصبر

فأنها أمارة تسلم لي عليكم فسلموا

المعطيات. وكما قال احدهم، انى اركض مغمض العينين.

محطة بنزين أو دكان او مطعم او ما شابه.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مْسُ صَلُّوات كَتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى أَلْعِبادٍ، مِن اتِي بِهِن بِتَمَا مِهِنَّ كَان له عند الله عُشدُ أن يدخلُهُ الجنة ، و من لم يات بهنْ فليس له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذَّبِهُ ۚ وإنْ شَاءَ ادخَلُهُ الجِنَّةِ .

						0
العثناء	المعرب	العصر	الظهر	الشروق	القحِر	المبيئة
14.77	IV. OT	10.71	-17.00	7.10	01	مكة المكرمة
: 14 JA	IV IA	30.77	17.00	7.1A	a . Y	المدينة المنورة
14.1V	1Y	15,70	11.75	0.50	1.71	القبس المحتلة
.4.14	14 64	10.77	37.00	7 14.	2.0	نبو عليي .
A.14	19 .1	11 75	11.11	O.TA	1.7.	المثامة
****	18. 1	10 77	17.77	7.04	0.77	الجزائر
S. S.A.TT	1V.T3	12.07	11.70	0.24	S.YA	الخرطوم
' A. W	74 14	12.5A	11.70	0.07	3.77	الكويت
4. IT	14 10	10 4.	17.17	7.71	9,14	الرباط
70.0	17:47	11.01	11.74	0,0,	2.70	الرياض
14.17	.4.47	11.70	11.34	0,77	2.17	الدوحة
A.TY	14.14	12.01	11.57	0,04	5 TT	القاهرة
13.10	FG E1	34.77	11.72	5.17	£. 77 .	بيروت
AT.AL	34.41	10 2'	11.20	3,100	12.57	بغداد
10.A.	. W 75	10.09	17.00	1.7.	35	تەنسى -
14.07	39 4A	15.17.	11,07-	0.01	* ##	جيبوتي
14.11	17.07	12 TA	11.1	.0.1T	5.15	ىمشىق
14. ov	1V. 1V	10 70	175	1.1Y.	3,01	لفي
14. EV	14.5-	10.4	11.£A	0.07	1.EY	صنعام
14.07	17:71	10.11	11.07	7.18	2 01	طرايلس الغرب
14.15	17,04	11 71	11.77	0.14	2.4.	عمان
10.50	17.75	10 -Y	11.0-	3.44	2.1V	-
14.04	14.50	10.1	11.17	0.77	S.YA	مقديشو
14.EV	14.44	17. · A	17,14	7.07	0 11	نواكشوط :
14.40	14	10,77	17.77	Y, .T	0.17	انقرة
14.44	17.14	12,07	11:24	7,17	1.1Y	طهرأن
	14:44	17.71	17.11	Y.TA	1.11	اثبنا
14.77	1V 07	30 75	17.07	V. 17	71	برلين .
7.11	14.14	17. • 1	IT. YA	A,10	37.5	بروكسيل
7			17.70	A. 1A	7.51	باريس
	IA, EA	13:14				جنيف
Y	IA.TY	17: •Y	17.7.	Α,	1.71	روما
11.10	14,14	10 0.	14.0%	V.YA	0,07	سارلىيقو
11.11	14.04	10 71	17.71	V. • •	271	ستوكهولم
15, **	17.44	11.11	17,77	V. £1	0.0%	كويتهاغن
19.7-	14.04	10,14	17.01	V. 97	7.11	لندن
14.77	14.04	10.4.	17.17	Y. TT	0.01	مدريد .
1.01	14.45	17,04	11. **	A.TI	4,	نىقوسىا
14.44	WT	10,74	17.71	7,07	17.0	واشتطن
11.22	14-13	10.02	17.02	V. Y1	0.05	
11.17	V. AZ	10 17	17 5A	- Y Y7	0 5A	اوتاوا ا

تقويم المركز الاسلامي في أحن المانيا.

# «كابوس» لبرشلونة وعرض عضلات لبايرن وريال وموناكو



- سقط برشلونة الإسباني مع كل ما يضم من نجوم عالمين امام بناموكييف الاوكسراني الذي يدربه فاليري

لوبانوفسكي، صدرب منتخبي الإمارات والكويت سابقاً، سقوطاً مدلا (صفر-٣) في المفاجأة الابرز التي سجلت اول من امس الاربعاء في الجولة الثالثة من دوري ابطال الأندية الاوروبية لكرة القدم.

ووقف رصييد برشلونة عند نقطة واحدة فقط من ٢ مباريات وتبقى امامه ثلاث مباريات ضمن الجموعة الثالثة علما بأن يطل كل من المحموعات الست يصبعد الي الدور ربع النهائي مع افحل منتخبين يحتلان المركز الثاني. وستقط بوروسيها بورتموند

الالماني حامل اللقب اصام بارما الايطالي صفر-١ فصار بارما متصدراً المجموعة الاولى. وحقق مانشستر يونايتد الانكليزي فوزه الثالث على التوالي وبقي متصدرا المجموعة الثانية أضام يوفئتوس الايطالي، وضسربت فسرق ريال مندريد الاستباني ومنوناكسو الفرنسي وبايرن ميونيخ الالماني بقـوة فـفارت (٥-١) على اولمبياكوس اليونائي وليرس البلجيكي وسان جرمان الفرنسي على التوالي.

الجموعة الاولى

في بارما، امسام ١٣٤٤٩ متفرجاً، فأرْ بأرما الإيطالي على بوروسيا دورتموند الألماني حامل اللقب بهدف واحد سيحله الارجنت يني هرنان كريسبو في التقبقة الآ٦٢ بحركة بهلوانية، تسلم الالمان بعده رسام المسادرة وسنحت لهاجمهم السويسري ستيفان شابويزا فرصة ابراك التعادل لكن الحارس جانلويجي

بوفون رد الكرة باقتدار.

رالي قطر الدولي

ووقف رصيد دورتموند عند ٦ نقاط مقابل ٧ لبارما. وفي براغ، امـــــام ١١ الـف متفرج مُقَقَّ سبارتا الْتشيكي فوزه الاول مكتسماً عَلظة سراي التسركي بثلاثة اهدف نظسفة

سجلها زيغل وغابرييل وابايدين في الدقائق الـ٣٤ والـ٣٦ والـ٧٨، ولاً يزال القريق التركي بيحث عن تقطته الأولى. الجموعةالثانية وعلى ملعب اولد ترافورد في مانشستر، امام ۳۱۳۸ متفرجاً،

٨ هدف فيبينورد الذي تجمد

فرص كشيرة اهترها الفريق

سارة فسورد اسكورت لبطولة

الشسرق الأوسط، ويشسرف على

تحضيرها السائق البريطاني

مالكولم ويلسون، وتبعه عند خطّ

الإنطلاق متصدر البطولة الحالبة

بعد ٣ جولات السعودي عبدالله

عبداللطيف جميل على متن

حمد الوهيبي من عمان على متن

ميتسوبيشي لانسن والاسترالي

رون كريمن أيضاً على متن سيارة

ميتسوبيشي، ناصر خليفة

العطية السائق القطري الوحيد

المشارك في هذا الحدث، السعودي

احمد الصبان على متن تويوتا

وقد سجل محمَد بن سليم

أسرع وقت خلال المرحلة الخاصة

الأولى، وهو دقيقة و٤٠ ثانية،

بفارق ثانية واحدة عن باخشب

وكانت هذه أقصىر مرحلة خلال

هذا الرالي ويلغ طولها ٢٠٦ كلم.

واضطر المنظمون إلى إلغماء المرحلة الثانية وذلك بعدما تبين

انه طرا خطأ تقني على اجهزة

التوقيت وبنلك أصبحت هذه

من الرالي ١١ مرحلة خَاصة.

وتنطلق ألسيارة الأولى الساعة

الثامنة والنصف صباحأ لتخوض

٢٨٠ كلم من المراحل الخساصسة

لتعود وتنهى الرالي أمام فننق

راماداً في تمام الساعَّة الخَّامسة

ويتضمن اليوم الثاني والأخير

المرحلة مرحلة وصل.

مجلس فاتحة

يقام مجلس الغاتمة على روح المرحومة الحاجة فاطعة محمد الشاكري

شقيقة السادة الحاج حسين والحاج جواد والحاج عبدالصاحب الشاكري

ووالدة السادة فاروق عباس محي الدين والحاج علي والحاج عنان والحاج عبدالله وعماد،

وذلك يوم الاحد الموافق ٢٦/١٠/٧٩

من الساعة الخامسة الى الساعة الثامنة مساء

في مركز الامام الخوثي، على العنوان الناه: Imam Khoei Islamic Centre

Chevening Road, Off Salsbury Road

London NW6 6TN

إنالله وإنا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

ذكرى اسبوع

الرحوم الدكتور عفيف عبدالحميد بيضون

شقيق النائب محمد بيضون ورشيد وعلي

تقام صلاة الأسبوع عن روح الفقيد في حسينية بلدة الشحور -

جنوب لبنان يوم الأحد في ٢٦ الشهر الجاري.

إنا لله وإنا إليه راجعون

تويوتا سيليكا جي كي ٤. وتبع سَائقي مَّارلْبورو كل من

ب المدعسوم من شسركسة

ولويس انريكه.

بن سلیم پتصدر بعد۳ مراحل

بفارق ۳ ثوان عن باخشب

خاصة من رائي

قطر البدولي،

الجبولة الرابعية من جولات بطولة

الشسرق الأوسط

لم المات، متصدر الإماراتي مجمد

بن سليم المدعسوم من النوك

وإصارات بوقت قسره ١٠ تقائق

و ٤٠٠ ثانية، ونلك بقارق ٣ ثوان

عن منافسه المباشر على البطولة

سائق مارلبورو السعودي عبدالله

باختشب المدعدوم من شيركية

تصدر بن سليم الرالي بغد أن

سجل أفضل وقت خلال الرحلة

الثالثة وقدره ٩ دقائق و١٠ ثوان

أمام بأخيشب (٩ بقائق و١٢

ثانية). وخيلال هذه المرحلة التي

بلغ طولها ١٩٠٨٢ كلم، حل كل من

العماني الوهيبي في المركز

الثالث، الإماراتي بن شيبان في

التركس الرابع، وألاست رالي رون

كريمن في المركز الضامس. أما

ناصر خليفة العطبة فقد تأخره

دقائق بعد تعرض احد اطاراته

لثقب عند بداية المرحلة الخاصة.

وأصام مئات من مشجعي

رياضة السيارات ورجال الإعلام

والصحافة تحمعوا عند كورنيش

الدوحة، أعطى الشبيخ محمد بن

عسيد آل ثاني وزير الشبساب

والرياضة القطري إشارة الانطلاق

لأتنتى عشرة سيارة مشاركة في

هذا الرالي يتقدمها بطل الشرق

الاوسط ٨ مرات، سائق مارلبورو

الإماراتي محمد بن سليم على متن

عبداللطيف جميل.

حقق مانشستر يونايند فوزه البديل بوسكيتس. الشسالث على التسوالي ولكن بصعوبة على فيينورد الهولندى (٢-١). وسحل سكولز (٣٢) واروین (۷۲ من رکلة جزاء) وفوس

رصيده عند ٣ نقاط وَفَي كوسيتشي، امام ١٠ الاف متفرج، رفع يوفنتوس الإيطالي بطل ۹۰ وثانی ۹۲ رصیده الی ا نقاط من فوزة خارج ارضه على كوسيتشي السلوفاكي بهدف سجله الدولي دل بييرو (٣٣) من ركلة حرة سباشسرة. وربت عارضة صاحب الارض كرة اطلقها الجموعة الرابعة انطونيو كونتي في واحدة من

الايطالي في طقس مثلج.

الجموعة الثالثة في كييف، امام ١٠٠ الف متفرج، حقق بينامو كبييف الاوكراني المفاجاة ليس فقط من خلال فوره على برشاونة وانما ويملك ريال ٩ نقاط واولمبياكوس أيضاً من خلال هر شباكه ٣ مرات من دون ان ينفع وجـود الدوليين وفي تروندهايم، امــام ١٧٢١٤ متفرجاً، فارّ روزنبورغ النروجي البرازيلي ريفالدو والبرتغاليين كوتو وفيغو والفرنسي بوغاري

على بورتو البرتغالي الذي لا يزال والهولندي هيسب فتضلاعن الدوليين الإسبان فيرر وسيرجي يبحث عن فوزه الاول به نفين سجلهما سيغورد روشفات

في الدقيقة السادسة من راوية صعبة بعدما ارتطمت الكرة بالحبارس منتسب وإضباف مكسيموف الهدف الثاني في برصند ٦ نقاطًـ النقيقة الـ٣٢ يعدما تابع كبرة مرتدة من قلب النفاع البرتغالي فرنانيو كوتو. واكتملت ماساة الجموعة الخامسة الفريق الاستباني عندما خاشن هيسب لاعب الوسط شيفتشينكو خارج النطقة فطرده الحكم

الالماني ميرك في النقيقة الـ٦٣.

وبعد بقيقتين سجل كالبتقينتسف الهدف الثالث من الد٢٠ منتبراً في مبرمي الحبارس ريفو بعدما ارتدت اليه من ويتنصسر بينام وكسيف فورنييه اثر تسديدة من يانكر، وأضاف الاشير الهدف الشاني المجموعة اذ يملك ٧ نقاط مقابل براسه في النقيقة الـ٢٠ اثر خطأ تقطة يتيمة للفريق الاسباني

وفي ايننهوفن، امسام ٣٠ الف السبطرة على كرة سهلة. متفرج حقق ايندهوفن الهولندي فوزه الاول بعد تعايل وخسارة بتغلبه على نيوكاسل الانكليزي يهدف واحد سجله لاعب الوسط النولي فيم يونك في النقيقة الـ ٢٨ اثر تمريرة من البلجيكي جيل دي بيلده. ويملك كل من القريقين ؟ الـ ٤٨، بيد ان بايرن رد بعد ذلك

في مدريد، امام نحو ٦٠ الف متفرج، وبرغم شجاعته الواضحة سقط اولمبياكوس اليوناني امام مضيقه ريال مدريد بهدف سجله دابيراس في الدقيقة الـ١٩ مقادل ه أهداف احرزها الكرواتي سوكر (۲۲ و ۲۱ من رکلتی جسسزاء) وموريتنتيس (٤٠) وَفيكتور (٨٤) سجل فيها ٤١ فوزا مقابل ١٢ والبرازيلي روبرتو كارلوس (٩٠).

ويملك بايرن ميونيخ ٩ نقاط

الـ١٠ والـ٣٧. ولعب الفريقان بكرة حمسراء لان ارض الملعب كانت مغطاة في معظم جوانبها بالثلج. وصسار الفسريق النروجي ثانيسا

وعلى استاد ميونيخ الاولبي، امام ٢٦ الف متقرح، فار بايرن مدونيخ الالماني على باريس سان جرمان الفرنسي (٥-١). وسجل البرازيلي جوفائي ايلبر الهدف الاول لبايرن في الدَّقيقة الرابعة بكرة قوسية من فوق الصارس

فادح من ألصارس الذي لم يحسن وبعد بقيقتين من بداية الشوط الثاني، اضاف بانكر الهدف التالث، ولاح الأمل للفريق الفرنسي عندماً سجل له الإيطالي ماركو سيموني هدفا في الدقيقة

بهدفين جديدين عن طريق قلب نفاعه هيلمر (٥٢) ثم ايلبر (٧٣). يذكر ان بايرن ميونيخ، الذي يمنح كلا من لاعبيه نحو ٩ الاف دُولارٌ عن كل فورْ في المسابقة وسيمنحه ٩٠ الف دولار في حال بُلُوغُ النور ربع النهائي، ضَّاصَ حتى اليوم ٢١٣ مباراة اوروسة منذ العبام ١٩٦٢ فيفار في ١٢٢ مقابل ٤٦ تعادلا و٢١ خسارة. اما سان جرمان فضاض ٧٣ مياراة

تعادلا و ۲۰ خسارة. وفّيّ اسطنيـوّل، امــام ٣٠ الف متـفرج، تغلب بشيكتاش التركي على غنوتبورغ السويدي بهدف واحد سجله أوكتاي في النقيقة السايسة اثر تمريرة من البلغاري

وغوتبورغ صفراً.

متقرج، حقق موناكو الفرنسي قورزاً كاسحاً على ليرس البلجيكي (٥-١) وصنحند الى صنندارة المجموعة برصيد 7 نقاط بغارق الاهداف امسام باير ليفسركون الالماني. وسجل تيبري هنري (۳٤) والاسكتلندي جـون كـولينز (٥١) والنيجيري فيكثور ايكبيبا (۲٦) ودافيد تريزيغيه (۸۷ و۸۹) أهداف الفائز، وفان ماير (٦١) هدف الخساسس، الذي يملك نقطة واحدة فقط

وتقام الجولة الرابعة في ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل وهنا برنامجها: المجموعة ١: بوروسيا دورتموند-بارما، وغلطة سراي-سبارتا براغ، المجموعة ٢: فييتورد مانشستر يونايتد، ويوفنتوس كوسيتشي المجموعة ٣: برشلونة دينامسو كسيسيف، ونيوكاسل-ايندهوفن، المجموعة ٤: بورتو روزند ورغ، واولمبساكوس ريال مدريد، المجموعة ٥: غوتبورغ بشيكتاش،

وفي مباراة واحدة ضمن كاس الإتحاد، فارْ رابيد فيينا النمسوي على تي أس في ميونيخ الالماني ٣-صفر) في فيينا. وسجل شتويفر وشوتيل وينسكا

وليفركوزن سبورتينغ لشبونة

الاهداف في النقائق الله عُ واله

والافريقي كشف ايضاعن اوراقه واعتمدعلي

قيقة جديدة وهي ان صارسه الدولي ابو بكر

الزيتوني غير موقوف والانذار الذي ناله ضُد غُولد

فيلنز كأن الاول له في البطولة ويعتمد الفرنسي

اكسبرايا المبير الفني للفريق على تشكيلة ثابتة

ولديه النجوم الزيتوني وجمسال الدين الاصام

والغربى عبد الجيد كماتشو وتبيل كوكا وصبرى

جاب الله ماهر الزبيري وحسام الجاج على واكتملت

قوة الغريق بوصول الَّف مشجّع تونّسي من انصار

الفريق امس الى القاهرة. يدير المباراة طأقم حكام من

وفي المنصورة تبدو مهمة الفريق المستضيف

عسيرةً لتجاورُ التاحُرِ الكبير بعد هريمته في مباراة

النهاب في سوسة امام النَّجَم الساحلي صفّر/٣ في كاس الكؤوس الافريقية ويزيد من متاعب الفريق

المضيف الذي يشارك في البطولات الافريقية للمرة

الاولى افتقاده اربعة من أعمدة الفريق هم عماد

سلامة وتامر عبدالحميد للانقاف وأبراهيم حسن

وعبدالمنعم مسعود للاصابة ولكن حسن مجاهد

المدير الفنى يؤكد أن وجود القوة الضاربة لايمن

محب ووليد صلاح الدين وكامل الشربيني تعوض

اي نقص ويرى مجاهد امكانية فوز فريقه على النجم

بشلاثة اهداف نظيفة واللجوء ألى ضربات

يُّولِي البرازيلي سانتوس المدير الفني للنجم الساحلي المباراة اهتماما كبيرا، مشيرا الى ان كرة

القدم لا تعرف الضمان او الامان واكد انه سيخوضها

بتشكيلته الاساسية العامرة بالنجوم الدوليين منير

بوقديره وعماد بن يونسس ورياض بو عنزيزي

وقيس الغضبان والمغربي العربي الجبابي وفريد

شوشان ومراد العقبي. ويدير المبارة طاقم حكام من

متجانسة لا تتغير في كلُّ المباريات.

جِنُوبِ افْرِيقِياً بِقِيادة جِونَ ماكلوبِد.

# مواجهة دقيقة بين السعودية وايران

□ الكويت - فايز عبدالهادي:



يلتقى مساء اليوم على استاد الملك فهد الدولي في الرياض منتخب السعودية وايرآن في مباراة مهمة ضمن التصفيات الآسيوية المؤهلة الى نهائيات كأس العالم الَّتَّى ستَّقام صيف العام القبل في فرنسا.

وتكمن أهمية المباراة للمنتخبين في أن الفور لمنتخب ايران سيضعه على عتبة النهائيات، بعكس

المباراة واضعأ نصب عينيه الفوز بأية نتيجة ليبقى أمله قائماً في المنافسة على احدى بطاقتي التاهل، وتخشى الجمامير السعوبية ان تشكل هذه القرصة الوحيدة عبثاً نفسياً على اللاعبين، الا ان ما يعطي نوعاً من الطمانينة لتلك الجماهير هي عودة حارس المرمى محمد الدعيع والمدافع محمد الخليوي الى

بون مشاركتهما في المباراة الماضية ضد الكويت. ومن واقع التصرين الأخير للمنتخب السعودي اتضح أن مدربه الألماني أوتو فيستر سينتهج الأسلوب الهجومي المكثفُّ بهدف الحصول على هدف باكر يعطى اللاعبين نوعاً من الارتباح النفسي مع

ويتوقع ان يمثل المنتخب السعودي في مباراة اليوم كلُّ من محمد الدعيع في حراسة المرمى، وفي النفاع حسين عبدالغني ومحمد الصحفي ومحمد الخليوي وعبدالله سليمان، وفي الوسط خالد التيماوي وابراهيم ماطر وخالد مسعد وفي الهجوم ابراهيم سويد وقهد المهلل وسامى الجابر.

لحصوله على البطاقة الحمراء في المباراة الماضية أمام الكويت. وفي المقابل يدخل المنتخب الايراني برصيد ١١ نقطة وسيعمد مدربه الى اللعب بطريقة متوازنة تميل الى النفاع أكثر حتى لا يحسر النقاط الثلاث. ولا يختلف اثنان على ان المنتخب الإيراني الذي

وبور وعزيزي وأخرين. ويبقى بطء بفاع المنتخب الإيراني الشكلة الا ان

# تصفيات كأس العالم ٩٨



المنتخب السعودي الذي ليس أمامه سوى الفور لأن غير ذلك سيؤدي الى فقدان فرصته في بلوغ تدخل المنتخب السعودي الذي يملك سبع نقاط

صفوف الفريق بعد شَفَاتُهما من الاصابة التي حالت

تحصين مناطقه الخلفية.

وسيفتقد الفريق لخدمات مدافعه أحمد جميل

يمتاز بترابط وانسجام جميع صفوفه، من ابرز المنتخبات الآسيوية التي قدمت مستويات جيدة ويضَّم في صفوفه العديد من اللاعبينُ أصحاب خبرات طويلة أمثال علي دائي ومنصور يان وباقري

هذا لا تقلل من مستواه الجيد. عموماً السعوبية

دوري كأس خادم الحرمين الشريفين

🗆 جدة، الرياض –

واصل قــــ

فين بعد فوزه على فريق

الرياض,بهدفين من دون مقابل

سجلهما محمد دومنو وخالد

وشبهيت المساراة تالق خياك

السويلم الذي صقع الهدف الأول، وسجل الثاني براسه ببراعة.

فرض النَّمُسر سيطرته على المباراة منذ البداية بفضل قوة

خط وسطه المكون من بدر

الحقباني ومحمد دوصو وخالد

السويلم ويوسف فوفيانا. وقد ركز

النصر هجومه غالباً على الجهة

السسرى عن طريق السويلم

وفوقانا وينضم إليهما الظهير

الأسس عبدالعريز الجنوبي. في

حين لم يظهر حسين هادي، هداف

الفريق، بمستواه المعهود،

واستَّمْرُ أوهِينَ كَينيدي على رعونته وأضاع فرصناً سهلة

وقعد اعتمد الرياض في

هجلومه كشينرا على داين فاين

المصنف سابعاً من ثمن نهائي

دور شستوتغارت الدولية لكرة

وخسس سامسراس امياه

الهولندي ريتشارد كرايتشيك

المُصِنَّفُ ١٦ (٦/٤، ٦/٤)، وحُسر

كاقلنيكوف امام التشيلي

مارتشيلو ريوس المصنف تاسعاً

وهزم الفيرنسي سيبدريك

بيولين الإميركي مايكل تشانغ المصنف ثانياً (٧-٥، ١-٢، ٦-٤)

في الدور التساني اول من امس

الأربعاء. واحتار الفرنسي، الذي

لعب مباراة من مستوى رفتع، منذّ

البداية التنويع في ادائه بين

النفاع والهجوم معتمدأ احيانا

على كرات مرتدة طويلة وضريات

بمنتبة قوية، واحباناً اخرى

تقدمه الى الشبكة الذي كان

في المجموعة الاولى، تبادل

اللاعدان النقاط وانهاما بيولين

في مصلحته (۷–۵)، تم خُسر

الثَّائدة بسرعة (١-٦)، قبل ان

يستعيد المبادرة في الثالثة فتقدم

(٣-صغر) ثم (٥-٢)، وقلص تشائغ

الفارق الى (١٥-٥)، لكن الفرنسي

حاسماً في معظم الاحيان.

(1/V N/1).

3 11

النصس انطلاقته

المناف سية علم

ىور*ي كاس خ*ادم

والحياة

السويلم.

سجل نظيف للشباب والنصر

الذى استسلم لرقنابة عدنان

عبدالشكور. ولم تتحسن احوال

الرياض إلا قرب نهاية للبارأة عند

نزول فهد حمدان، إذ تحرك الفريق

توعياً منا واخبذ بسابل النصير

ويهددا الفور رفع النصسر

رصيده إلى تسع نقاط في مقدمة

المتنافسين، فيما ظل الرياض على

تقطته المحمدة، ما جنعا، موقفه

من جهة اخرى، خسر الأهلى

لهدف وادرك الاتصاد التعادل

بصحوبة امام الطائي بشلاثة

أهداف لمثلها في حائل، وكنتك

فعلت الوحدة عندما أدرك التعادل

أمام الشبعلة بهدفين لمثلهمنا في

الأهلى لم يستطع الصمود

امام صيوية الشباب الذي ابدع

افراده. وتقدم الشيأب بهنف لقوُّاد

أنور (دولي سيابق) ثم عسادل

البرازيلي لويس انطونيو النتيجة

للأهلي من كسرة ثابتية نفيذها

تفوق فريقه إلى نتيجة، حينما

حول لعبة سعيد العويران براسه

إلى المرمى مستخلأ تقدم حارس

مرمى الأهلي.

وعاد عبدالله الواكد لترجمة

هجمات عابها سوء التركير.

### <sub>ا</sub> ویشیکتاش ۲ وسان **جر**مان ۳ الجموعة السادسة

وفي مسوناكسو، امسام ٦ الإف

وفي لشبونة، امسام ٤٠ الف متفرج، سقط سبورتنغ لشبونة البرتفالي امام باير ليفركون بهدفين ستجلهما باينليخ (٦٨) والبـرازيلي ايمرسـون (٨١). وتجمد رصيد سبورتينغ عند اربع

وسان جرمان بايرن ميونيخ المجموعة ٦: ليرس-موناكو،

كأس الإتحاد

### وسنجل ريبرور الهندف الاول وهارالد براتباك في المقيقتين مواجهة مصرية تونسية مزدوجة:

الزمالك ـ الافريقي والمنصورة ـ النجم الساحلي

والافريقي لا بديل له من الفور اليوم ليبقى

الرَّمـالك الَّذِي مِقْبُودِه الْهبولندي رود كبرول اعلن

### 🛘 القاهرة – من علاء موسى:

والتونسية اليوم الى المنصورة والقاهرة لمتابعة مباراتين فاصلتين في بطولتي الاندية الافريقية وهي المرة الاولى التي يلعب فيها ناديان مصريان ضد ناديين تونسيين في يوم واحد على الصعيد الرسمي. في ملعب القاهرة الدولي يخوض الزمالك حامل اللقب مباراة تحصيلية غند الافريقي التونسي تحت الاضواء في الرحلة الخامسة للمجمّوعة الثانّية في بوري الاندية الابطال وكان لقاء الذهاب في تونس

تشكيلته مبكرا وهي تخلو من عند من الاساسيين على رأسهم معتمد جمال المصاب ومحمد صبري الغاضب وخالد الغندور الموقوف والمالي اسماعيل وكوليبالي غير المقيد ويعتمد كرول على نادر السيد وايمن عبدالعزيز وسيد حنفي وسامي الشيشيني ومؤمن سليمان وطارق السعيد وطأرق مصطفى واسماعيل يوسف ومحمد كمونه ومحمد رمضان

■ تتجه عيون عشاق كرة القدم المصرية انتهى بفور الإفريقي ٢/صفر.

امل الزمالك في صدارة المج موعة والتاهل المباراة النهائية للمسابقة ضئيل جدا وهو يعتمد على فوزه في مباراتيه الباقيتين على الافريقي ثم غولد فيلدز الغاني بشرط نهاية مباراة غولد فيلدز مع فيرفياريو المورمبيقي بالتعادل ثم تعثر فيروفياريو فيٌّ مُبَّارَأَتُه الْآخَيْرَةَ ضَّد الْأَفْرِيقِي وَكُلُّهَا احتَمَالَاتَ صَّعبة لا تحدث إلا نابرا.

منافسا على الصدارة ورصيده الحالي ٥ نقاط مقابل ٧ نقاط لكل من غولد فيلدر وفيروفياريو وفوره يعطيه الامل في الصدارة بشرط فوره في مباراته الاخيرة وتعثر غولد فيلدر في القاهرة.

# كرة السلة اللينانية

□ بيروت - والحياة:

يفارق كبير ٩٨-٥٨ (الشوط الأول ٤٩-٣٣).

بيئهم مصري كسرت رجله وتقل الى المستشفى.

■ يلتقي بعد ظهر اليوم الجمعة فريقا التضامن – وصيف بطُّولَة لبِنَانَ - وَٱلرُّمالَك المُصَّرِي في نهائي نورة حسام الدين الحريري العربية السانسة لكرة السلة، التي ينظمها نادي القداء صيدا على ملعب ثانوية صيدا.

نصف النهائي. في قد تخطي التيضيامن النادي

وغاب لاعب الرياضي الروسي سيرغى تشييوتكن عن مباريات الدورة، كما اصيب ياسر الحاج في بداية

باقات الزهر، وهي خطوة نظمها المشرف على الدورة نزار الرواس - عضو اتحاد كرة السلة - لإزالة آثار الاسكالات التي حصلت قبل يوم واحد في مباراة الزمالك والتضّامن، التي انتهت تضامنية ١٠٠-٩٦ (الشوط الاول ٥٦-٤١)، وكانت شنهدت تطورات مُؤْسِفُة صحيها تماسك بين اللاعبين وكنلك بين بعض المتقرجين، واصبب فيها خمسة اشخاص

الارثونكسي الاردني، فارضاً القاعه المدير منذ بدالةً المنافسات، وفاز عليه بنتيجة ٨٠-٧٣ (الشوط الاول ٤٤-٣٩). وتغلب الزمالك على الرياضي بطل لبذان

المناراة مع الزمالك وخرج. جاء اللَّقاء هائلاً اكثر من اللزوم، وتبادل الطرفان

وينلك سيعاود التضامن والزمالك اللقاء اليوم،

وكسان الرياضي قَسَارْ على الارتُّونكُسي ٧٤-٧٢،

انحصر اللقب بين الطرفين بعد فورهما في الدور

وسيسعى الزمالك الى رد اعتباره رياضياً. وعلى الوحدة السوري ٧٩-٣٧ في الوقت الأضافي ... في حين فارد التضامن على الحيش السوري ٨٣-٧٧، أ فيّ البوم الأول من اللقاءات، ثم تغلب الرصالك على

# نهائي ثأري في دورة الحريري بين التضامن والزمالك

الجيش ١١٦-٨٩، والارثونكسي على الوحدة ٨٧-٧٩. وافتتحت الدورة بلقاء بين منتخب لبنان ومنتخب اللاعبين الاجانب في الفرق اللبنائية، اسفر

عن فور لبنان ٨٩-٨٥ (الشوط الاول ٣٤-٣٥). بطولة لبثان

الى ذلك تتكثف استعدادات الانبية لمساريات بطولة لبنان التي ستبدا في ٢٩ تشرين الأول (اوكتوبر) الحالي ... وأعلن نادي الشباب الشياح عن تعاقبده مع المنرب الاصيركي كيني فيلنز اللاعب السابق في الدوري الاميركي للمحترفين مع ميلووكي بوكس ولوس انجليس كليبرز.

وقدم نادي الحكمة فريقه الجديد الى وسائل الاعلام، وتضمّ صفوفه نخّبة من اللاعبين المحايين، بينهم عائدون الى التشكيلة، ولاعب الارتكار حسين نداي (۲۸ عاصاً، ۲۰.۱۰) لاعب منتخب السنغال بَطَل افريقيا، الذي انتقل ألى الحكمة من فريق الملُّعب النابلي التونسي، ومحمد أشا (٢٣ عاماً، ٩٧ . ١م) لاعب مُنتخب نيجيريا وصيف البطولة الافريقية. وسيشارك اللاعبان مع منتخبيهما في بطولة العالم فَى الْبِينَا ١٩٩٨. كُمُمَّا ابقى الْحكمية على لاعبه السيدري مصطفى عبد السلام (٢١ عاماً ٢٠٠٢م).

وأوضح مدرب الفريق غسان سركيس انه نظرأ للإصبابات التي لصقت ببعض افراد الفريق، في الموسم الماضي، قسررت اللجنة الفثيلة أن تحسمن صفوفه بلاعبين اتنين مميزين على الآقل في كل مركز. ويوالى الحكمة مبارياته الاختبارية، وقار اول من أمس على الانترانيك ١٠٢-٧٤ (الشوط الاول ٥٧-٣٣)، ويلتقي مزيارة العائد الى الدرجة الأولى مساء اليوم على ملّعب الرياضي غزير. وسبق أنّ تغلب الاسبوع المنافي على البيال زحلة والشباب الشياح.

# الدورات الدولية في كرة المضرب

### سامبراس يسقط وبيكر يفقد لقبه احرز الشوط العاشير نظيفأ ■ شــتــوتغــارت (المانيـــا)، بضربات هجومية حاسمة. لوكسمبورغ - أف ب - خرج الاميركي بيت ساميراس الصنف وكسان الالماني بوريس بيكر اول والروسي يفغيني كافلنيكوف

حامل اللقب حُسر أمام الهولندي ريتشارد كرايتشيك في حين ايفانيسيفيتش الرامع امام البسريطاني تيم هنمسان بداعي الإصابة بعنما حسر للحموعة الاولى (٢-٢) وتأخر في الثانية (صفر-۲). وفي الدور الثاني ايضاً، فاز

الفرنسي فابريس سانتورو على الاسباني سيرجي بروغيرا المصنف ثمامناً (٧-٥، ٧-٦). والامسيسركي تود مسارتن على الاسباني كارلوس مويا السابس المسبولي (٢-٣، ٧-١). وفسساز الالماني فيكولاس كيفر على البريطاني غربغ روسيدسكي المصنف خامسأ (0-Y, T-T, T-3).

لوكسعيورغ وبلغت الجنوب افريقية اماندا كوترر المستقلة اولى المرحلة الشالثة من دورة لوكسم بورغ الدولية بفوزها على الإنطالية سيلفيا فاريثا (٦-٢، ٣-٣، ٦-٣). وفارت ايضا الجنوب افريقية جوانيت كروغر على الفرنسية

ساندرين تستو الثالثة (١-صفر،

### (هنفان) وعبدالسيلام الربيدي. وانتهى الشيوط الأول بديات الطائي بهدفين نظيفين ثم أضاف عبوه هيفا تالتا. ولم تغتر عزيمة لاعبى المتحاد حرجاً ولا بد من الكفاح لتحسين مسجل مروان بصاص هُدَفَّ أول في جدة أمام الشبياب بهدفين

للاتحاد وسجل احمد بهجا فنفأ ثانيا رغم اضاعته لضربة حراء وفي الدقيقة الخامشيَّة من الوقت الضائع احتسب الحكم ضربة جزاء للاتحاد تقنية لها مسروان بصساص وسنجل أهنف التعادل للاتحاد. وفي الخرج، انتهى الشيوط

الأول بين الوحدة والشعلة يتقدم الأخير بهدفين نظيفين عن عُلْريق منصور الهنيان في النقيقة الواحدة والثلاثين وعمار العمار في الدقيقة الثالثة والأربعين. غير أن لاعبى الوحدة قلبوا الوضع في الشوط الثاني، فسجل سعيد ركبي هدف الوحسة الأول من ضمر جِرَاء في النقيقة الـ ٢٢ والرك العائد عبدالله خوقير التعادل

لفريقه في الدقيقة الـ ٧٧ لينتهي

### اللقاء تعاللها (٢/٢). قوى: رقم الـ٥ آلاف ينتقل

من صينية الى اخرى: 🗷 شنغهاي (الصين) - أف ب · سجلت الصيئية جيائع بو رقماً عالمياً جديداً في سباق اله الاف متر مقداره ۴۰،۲۸، ۱٤ نقیقه امس الخميس في شنغهاي ضعن بورة الإلعاب الوطنية المسنية. وحطمت بو الرقم السنايق

---

الذي سجلته مواطنتها دونغ يأن ماى اول من امس الشلاثاء وهو ٢٧. ٢٦. ١٤ ، تقيقة. وكانت يأن مأي وبو وليو شي جيئغ حطفن اول من امس الرقم السائق المنجل باسم البرتغالية فرناندا ريبيرى (24. ٢٦. ١٤) لكن الرقم الإقبضال كان ليان ماي.

بو ويان ماي رجنستان في عجيشه المبرب الشبهير ما جون رين الذي برز في بطولة العالم لإلعاب القوى في شتوتغارت العام ١٩٩٣ حن حققت وتاريذاته نهبية اله الاف والمسداليات الثلاث لسياق الـ٣ الأف ونفيية وقضيعة الدا الاف مشر، وهنا تطور الرقم العالمي: ١٢ ١٧٠. ١٧ النروجية أينغريد كريستيانسن ٥-٨-٨ في ستوك بولم ١٤.٣٦.٥٤ أنَّ: البوتغالية فرنائدا ريبيرو ٢٢-٧-٥٥ في هيشتل (بلجيكا)، ٢٧. ٢١. ١٤. أَنْ الْصِينِية دونغ يان مساى ٢١-١٠-١٩ في شنغهاي (الصين)، ۲۸٬۰۹ اك الصينية جيانغ بو ٢٣-١٠-٢٠ في

شنغهاي (الصين).



- ALHAYAT

في الذكرى العاشرة لتأسيسه في

which was and a series with

يوان عبى تسبيسية فناقيام فيعوضها المانسين سنهدوا حساء وتنظيرات

Mary Company Company Berger By

The same of the sa

الله المعرورة على شاريعي، شيالا الرحساني مله

The was mis grape to the

بدن في سند در المطهد المضادعة المسلوس

الما عند مداع مع سرطار في الله

المالية المن والمدد كالمت كالعبة المعلمة

المناسب عوص والتوصيد الدي

الما الما موويد وسيما عماله عوالمه

الماء الماء الماء

المناب سنز عوية وديستويشسكي

والمناس الشعائيل المعامي اللهي كال

Marie and the same and the same

این استان و شعبر دینا ملعت العظیر فی آیانوی نبواست

the second with the second the second

المستورية والمستواعية والاعلام

The same of the same of the same

in the state of th

الما الما مي خرف المناف المعلقة المعلقة

الري التنبرد السي والمنافقة مها الرقفية المطلقة

وروب وماوب المنا سند دائمة والمعمود الما

ود. بى ناروب سندا ناروارد ونداه تخصفان

المنار دوسولة عندا عر الطريطانمع

حِينَانَ عَلَيْهُ لَعَانِينَ الْعَانِينَ

المالة المستخدم المنطقين المقطعين. إنكار عبود ص المنطقين المقطعين.

محمد النيوب تنقد والمعلول. ايدب النيوب تنقد والمعلول

وايران قادرتان على تقديم مباراة قوية وكبيرة كما

الكويت-قطر

باستاد مُحمد الحمد بنادي القانسية مُنتِجَبِّا قط

والكويت في مداراة الإيان يبينهما في أطار التشفيان

الاستوية لموتديال ١٨ وتسعى الكويت الى الفهر:

بالمباراة وحصد ثلاث نقاط جبينة بعد الفوز الغائر

على السعوبية الذي جعل الكويتين يتطلعون مر

جبيد لاحتلال المركز الثاني بعد ان تساووا مع كل من

الْسَعُونِية والصَّيِّنُ بِرَصَيَّدُ لا نُقَاطَ عَلَمًا انْ تَتُوَقَفُ الكويت سيكون صعباً في اللباريات القائمة لانها

ستنعب خارج أرضها مع الصين وايران ويبقى املها

اما القطريون فانهم يسجون لاثبات وجلويهم

والهروب من قاع المجموعة والقفر من نقطة واحدة

الى أربع نقاط لعل وعسى يتحقق الستحيل وتلعس

النتائج لصالحهم. وكان المنتخب القطري وصل مطار الكويت أول

امس طهراً وحظى باستقبال حافل من الأتصاد

الكويتي لكرة القدم ورجال الاعلام وكان الشيخ أحمد

الفهد الاحمد رئيس الاتحاد على رأس الستقبلين في

قاعة كبار الزوار وقد اعرب عن سعادته باستقيا

المنتحب القطري في أرض الكويت لأول مسرة منذ

الغزو العراقي عام ١٩٩٠ حيث كانت أخر مشاركة

وقد تدرب المنتخب القطري أول من امس لدة

ساعتين على استاد نادي الكويت الرياضي وندرب امس على استاد محمد الحمد بنادي القادسية وتبنو

الروح المعتوية لدى اللاعسبين عساليسة وهم بعسد

التغييرات الجديدة في الجهازين الفني والإداري

وتشكيلة الفريق يتطلعون الى تحقيق الفور. وأعرب

محمد سالم العدري مهاجم القريق الاول عن امله

احمد مبارك آل شافي الذي أستعان به المدرب جاجي

مؤخراً عندما شعر وهو على سريره بالغندق اول مُنْ

امس بالام سيبرحة ويعبد أن كشف عليه طبيب

القانسُيةُ أتضح انه مصاب بتكلس في العَصَبُروفُ

ادم وَجِفَالُ رَاشَد وَخَفَ النَّوْيِي وَجِاسُمُ التَّنْيِّيمِي وعبدالرحمن الكواري وعادل خميس واحمد يُجْلِيفة

وعبدالعزيز حسن وعبدالناصر العبنينلي وياسر

نظمي ومحمد سالم العنزي (يوسف بحيث وزامل

حضر المعاراة.

وينتظر أن يمثل قطر اليوم أحمد خليل وأوسف

وقد خسر المنتخب القطري اليوم جهود مهاجمه

باحراز هنفه الأول.

ويحتاج الى علاج ٢ اسابيع.

قائماً أذا فارت على قطر اليوم بينما التعادلُ يعني

وداعها المبكر لهذه التصفيات.

من جهة ثانية، يلتقي اليوم في السابعة مساء

هي عادتهما من قبل رغم صعوبة مباراة اليوم



mining the survey of the

والمريب سيهاش الدارا فالمطلق يسا A No. 1 Comments is the the in y' . . galler \_ vie - ~

يس 🕳 🖰 🏎 ميشود ۴ 1 38 Janes - 1 · inner

2 5 Same 1 ---

Will you have been a second and a great and a second 

A STATE OF THE STA A Company of the second م يا الله الله الموجع المعاقبين

المستخورة TENSOR TO THE PARTY OF THE PART in a second

e englisher indicate - . " quate

Moyes of 1 for a second of the E American Street man and a second second

اثناء وجــود فــرويد في لندن، قــام الفنان السوريالي سلفادور دالي بزيارة لهذا العالم

النفسى - غير المتحمس للسوريالية - حاملاً

معه لوحة اتصولات نرسيس، باحثاً عن

اعتراف منه في ان اعماله تطبيق عبقري

للمصطلحات ألسيكولوجية. وكان اللقاء

متوتراً، فقد منح فرويد اللوحة نظرة طويلة

وقاسية قبل أن يعلُق: «في اعمالُ الرسم

الكلاسيكية، أبحث عن تأثير اللاوعي، اما في

اللوحات السوريالية فابحث عن تأثير الوعي

المباشر، تلقى دالي الموقف بإحساط واعلن

لاحقاً أن فرويد بدا غيير مبال تماماً بما كان

قد نظر له سابقاً. صحيح أن هذا الإخير كان

قد صيرح من قبل بأن الغنان السوريالي

عموماً شنسيد التركير على نفسه في لوصاته

الا انه كان لموقف دالي في مسسائدة النازية دور مهم في الجسفاء الذي شيم على ذلك

لم ينتبه فرويد اثناء الحوار الى ان دالي

خط بسرعة تخطيطاً لوجهه، حدده في ما بعد

بالقلم والحبر، مركزاً على صلعة محدثه، لكن لا

التسخطيط ولا الرسم عبرضا على فبرويد، اذ

اعتقد الشخص الذي قدمه لفرويد بأن اللوحة

السوريالية فقط بل على تسارات اخرى مثل

التكعيبية والتجريبية. وضلال السنوات

الماضية زار المكان فنانون من كل مكان، بحداً

عن الإلهام. من هؤلاء ادواردو باولوتزي الذي كان يُحضُر تلامنته في النحت ليكونوا في حضرة التاثيرات المباشرة للمكان. فنانة اخرى

استعارت سُجادة صغيرة ومحدة من فوق كنبة

التحليل النفسي لتقدمهما في معرضها

الخاص كرمز مرجعي، أخر استُعار معطفه

وفاتها، هذه الاشرطة اخذت لفرويد وعائلته،

بعضها يظهر الحي الذي يطلُّ عَلْيَه بيته في

فَيِينَا وقد غَصَّ بِالقُّواتِ الَّنَّازِيةِ، والْخَرَّى له فيَّ

باريس ثم لندن تسبجل لقاءه بالعديد منّ

الشخصيات الاجتماعية المهمة في كلا

الفَّاخر الذي كأن يهوى تنخينه.

LBG

ترك هذأ العسالم النفسسي تأثيسره لإعلى

من الاستفادة سواء في مجال

• مل تفكر في الانتاج السينمائي؟

ّ - سافكر في الإنتاج حين

اننى لا افهم في الحسابات

والأيرادات وإنما افهم اكثر في

التمثيل، وإذا اتبحت لي فرصة

انتاج الافلام سأكون شركة ولن

• تمر السيئما المصرية حاليا

- لا استطيع ان اهرب من

السينما، فنجوم السيئما – وإنا

منهم - لا بد أن يساندوها في

ازمتها، ومن غير المنطقي انً

يهرب احد نجومها الى أعمال

• مل تستبويك الاعمال

- الإعمال التاريخية لها

لكنها في حاجة الى رؤوس أم

ضضمة. والتاريخ العربي

بالإحداث التي تصلح لأن تك

مادة ثرية للسينما. واعتقد

تلك الإفلام، وأنيت فيه دوراً

في خوض مجال الإعلانات؟

الموافقة عليها بعد خمسس

فيلم دالمصير، يندرج تحت بند

تاريخياً أعتز به واتمنى ان اقدم

دورا تاريخياً آخر على المستوى

• هل فكر الفنان محمود حميدة

– ارفض حالياً فكرة الظهور

في الإعلايات، وإنما من المكنّ

سينوات لأن على الفنان أن يحسن

اختيار الوقت المناسب لتقبيم

دلالأتها، وَهِي تسـُتُّهُوْيَ أَيُّ مَمثا

التاريخية؟

التلفزيون الذي يمتلك جيشا من

بأزمة كبيرة فلماذا لم تتجه الى

اكونَ المدير المالي لها.

يرفض المنتجون التعامل معي، ثم

السيناريو او التَّمثيل أو

# متحف فرويد وتأثير التحليل النفسي في الفن التشكيلي

انندن - من غالیة قبانی:

🖷 احتفل متحف سيغموند فرويد بمرور عشر سنوات على تأسيسه، فاقام معرضاً اغنانن تشكيليين استلهموا حياة وتنظيرات وهذا المحلل النفسي الشبهير، الذي هرب من منه النازية صيف ١٩٣٨ بعد أن أحرقت أعماله ي أو اعمال غيره من المحللين النفسين.

المروره على باريس، حط الرحال به أين وياسرته في لندن ترافقهم الخادمة، لمعيش بدن في ها كالرجئ مدة سنة، ويموت عن ثلاثة عَنْهِ وَثَمَانَيْنَ عَاماً، بعد صراع مع سرطان في القل السند السنمر طويلاً. سنة واحدة كانت كافية لإنحاز ريان كتابين، احدهما اموسى والتوحيد، الذي يَنْ عَرْض فيه اليهودية للنقد والتحليل. أبقت أنا، ابئة فرويد ومساعدته، غرفة

. المكتب الخاصة بابيها كما رتبها هو بنفسه صُهر شخصيَّة، سجاجيد شرقية، وكتب لإبياء . ....كَانُو ا مفضلين لديه مثل غوته وبيستويفسكم وَّأَنْاتُولِي فَرَانْسُ. واكشر مَا يَلَقْتَ الْنَظْرِ فَيُّ رَوْءُ غِرْفِهُ الْكُتَبِ كَغِيةَ التّحليل النَّفْسي التي كانّ من مرضاه يستلقون عليها طالباً منهم ان خستوا بحسرية، تاركين العنان الفكارهم رُومَ فيهاعرهم أن تخرج بعشوائية ومن دون ألي تيخل. الاسلوب الذي سيكون الاساس العلمي ين إلذي سينطلق منه المحللون من بعده. كان ي فرويد قد نقل معه الكنبة من عيادته في فسنا، حتقبل فوقها عددا من البريطانيين بيجلوا عنده كأشخاص حاؤوا للاستشارة

يلقت النظر في غرفة المكتب أبضاً التحف لْإِثْرِيةَ الكثيرةَ النَّي ازْنحمت بها أرفف الكِتب والزوايا وطاولة المكتب بحد ذاته. وكثيراً ما يان فرويد يتحبث لزواره ويداه تعبثان أواوديب

the suggest of the last

to be seen and

نظائلي مضلا ت

want & She

أجيزي المبطاني

- interest in

\* AF 15 4

في شه مساسل

فونيو فينبحه

لعويد في مو اسه

Same of the last o

saige Heat

manager and service

ن الراضع الساد

بير طبعرته

يوغي الشاميد

المن المعال المعال

A 1.5 The

-

A WAY

والمساوعين بعس

minute leger

سنآز الالسر

في المريطاس

-

عربانية صاد

ا ولى للرحلة

Capenania . THE PARTY NAMED IN

T. T. A. ...

-

Me Lameter

معادر بالناد

وهي المسرح اللغوا

وَهِ لِينَ الْعِصْدَةُ وَالنَّفَاةُ

وحصر مهنعين تقيلوا

سمعور تبسيالها

الواهده والقلافي والعا

مر الدميغة الثالثة والأوار

وعمي الوحدة قلوالله

الشوط الثاني، فسطم

هدف الوحدة الوامرة

سره في تقبقاله

تعابد عندت غوليرة

عرب من النفيقة الله

قوى: رقم الدة الله

المعيدي المعالم

عننب سيناني سال

منز مقاردة الاالة

مورم العاب أوطبالها

الدي سجنه دواطنا

100 m m m

the state of the

ورو وسوسي الم

To the little of the last

Wall of the same o

Sul at a second

مو ويد عاد الله

The same of

يعد الله الله الله الله

الما ما ترسم

النبذث لسياق العالمة

ومصية الدر الاسلام

السرومية البنديالي)

يعلون الرقد إنعالي

And the sail

ريدسرو ودرداني

ani.

the street

ينبعن

Mr. There

المداد الفوى الع 100 mm

سر تفعید نمانعی

ومنعتبودينا

الفضارقه

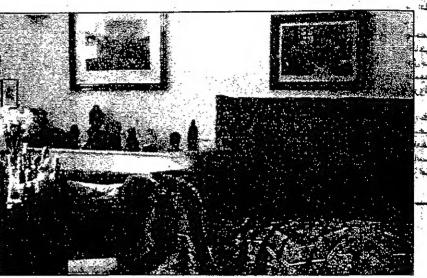
a comment

الله و عالما الله



تخطيط فرويد كما وضعه دالي (١٩٢٨)

لاشعورياً بواحدة من هذه القطع. وهي لُقي من الخشب والحجر، تعود للمضارات القييمة، الفرعونية والافريقية والآشورية، اضاّفة بالطبع لليونانية والرومانية، التَّي استلهم منها رموزا ميثولوجية كثيرة مثل الكثرا





- ٢ ٢ خلمة المعلومات - ١٠ القرآن الكريم، ٥٠ ، ٧ دين ولنيا ، ٧ ، ٢٠

عَتْرَةَ الْمَقْبَالُ، وَ . ﴿ وَ تَقُلُ صِيلَاةَ الْجَمْعَةِ مِنْ مُكَّةٍ لَلْكُرْمَةِ، ١٠ ، ﴿ وَالْهَنَا

والشفاء ٢٥ . ٨٠ عالِم الرياضة (اعانة)، ١٠ ١١ يُعِيِّداً عن السياسة

(إعالية): ١٩٢٨ برنامج وَأَلْنِي، ١٧٠٠ مَسْرَجِيةٌ عَرِيقٍ، ٢٠٠٠ نَشْرَةً الإعبال: ٢٥ ١٣ تتمة السرجية العربية، ١٥٠٥ نَشْرَةَ الاحبار، ١٥٠٣٠

وم ٢١ نشرة الاخيال، ٢٠ ٢١ برنامج والسهرة الفتوحة، ٢٢,٢٥

أَيْ نَامِيعِ كُونُم يِدِينَى وَمَنْ غَيِنِ لِيْهِ مِنْ مَنْ مُرَاء مِنْ مَا وَراء

الاحداث (اعبادة)، ١٥ ١٤٤ الكرة صول العالم (اعبادة)، ١٠٤٥ القرآن

الاشتارية، ١٤٤٥ من اغاني الافلام، من الفيام العربي والمحانين في العديم المرانين والمحانين في العديم المرانين المرانية ا

المسلسل العربي، و ١٠ الموسيقي العربية، ٧٠ : البعد الثالث، ٨٠٠٠ النسلم العربي وواحدة النشرة الإضبارية، ٨٠١٥ الموسيقي البعل، ١٠٠٠ الفيلم العربي وواحدة

مُواحِدَة، و مِرْ السَّمْرِةِ الأَحْبَارِيَّة، ١٥, ١٠ سَيِّاقُ الأَعْنِياتِ، ١٢, ١٥

التناشل العربي ، و ( : شيريط سينما : ١٠٠٠ ( و اجتال ٢٤ ساعة ،

. ٢/٣. الفصلم ألم ربي ديا طالمني « ٢٠٤٠ فيلم شنجيلي، ٥,٠٠٠ التعلق المحدث. التعلق التعلق ١٠٠٠ شباب تائم، ١٤/٠ اقوال الصحف.

رَ عَلَامٌ عَالِيشَ عَيْرِكَ (فريد الإطريش، مريم فحر الدين)، ٢٠،١٥٠

قيلم مستناء وعمالية (مريدا، فواد شرف الدين)، ويع فيلم الطاغية

الشانيم. ١٢٠ قبلم بتت الحتة (سامية جمال، شكري سرحان)، ١٤,١٥

قِيلَمْ سِنْمَارَة (الميرة (تنيلة عبيد، محمود جميدة)، ١٦,٠٠ فيلم يا رب ولد

(شَيْوِيْكِانِ كَيْمَالَ الشِّنَاوِي)، ٢٠٠٠ الافيلام العشرة، ١٨٠٠ الفيلم

الغرين ميج السند (عماد معلال خالد قصوري)، ٢٠٠٠ فيلم كقرون

(بَرِيدُ لِيَعْامِ مِاللِّينَ حَرِيلٌ مِنْ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهُ الْمُأْتِينُ الثَّلَاثَةُ (نَجُلًا فَتَحَي،

والعاصفة تهب مرتين من ١١٠ مقابلة شخصية - خالد محنى الدين

السلسل ١٢ تنوعات خائية ١٠٠٠ برنامج محاكمة ١٧٠٠ السلسل

المرتبي والرق في، ٢٠١٨ برنامج بدن رفيب، ١٠٠٠ برنامج بيانو

ساتور تي ٢١ برنامج منوعات وكان رفان، (اعادة)، ٢٠٠٠ برنامج حياة

عَمْ الْفَنْ - الْفَتَادَةُ فَأَتَنْ حَمَامَةُ (الْجَرْءُ التّأمن، أعادة)، - ، ٢٤ برنامج

الْحِيَاةُ الْوَانَ عَنَيْدًا للسَّلْسَلُ الْعَرْنِيِّ وَالْرَعْيِفَ» (اعادة)، ٢,٠٠٠ القران

«العاصفة تها مرتن» ١١,٠٠٠ معابله سحساء، والعاصفة تها مسادة المالية إلى ١٢,٢٠ برنامج اضواء - مسرحية دمية مساه، (الجرد الثالث ١٧,٢٠ برنامج محاكمة، ١٧,٢٠ المسلسل

الكريم، ٢٠٢٠ المتام.

. ٩ . القران الكريم، ٩٠٠٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠ المسلسل العربي

را متباح الخير يا مصر ١٥ رود شيباب دائم ٢٠٠٠ براميم الاطفال: . . ( ١٦ ) المسلسل العربي ( ١٠ . ١٢ حديث الشيخ الشعراوي، ١٢ مناتر الشيخ الشعراوي، ١٢ . النشرة المراجعة ( ١٠ ) النشرة ( ١٠ ) ا

اء توقيت غرينيتش

\* توقنت القاهرة

والإنتاج والاعلان. • حيثنا عن يورك في فيلم

-- اؤدي في دالمسير ۽ دور والخليفة المنصور، في احد عصور الدولة الأسلامية في الاندلس. ومع ان حجم الدوّر صغير من الناحية الزمنية أذ أن المشاهد التي اظهر فيها قليلة، آلا انه من افضل ما قدمت في مشواري الفني. فالفيلم كبير حدا في كل شيء، وطبعا عندما اختارني آلخرج الكبير يوسف شاهين لإداء النور لم اتريد وسعدت جدا. فالمشاركون في اي

### 🗖 القاهرة –

الفنى القصير مجموعة من الادوأر المميرة وضبعته في حتى لو كانت مساحة الدور صغيرة، وابرزُ مثال على نلك يوسف شاهين. «الحياة» التقت حميدة الذي

العاصمتين لقطات احتفاله بعيد ميلاده الآخير في حديقة البيت، او وصول ممثلين عن العائلة الْمُأْلَكَةُ ٱلْبِرِيطُانِيةً، حَامِلُينَ كَتَـأُبِ التَّواقِيعِ الخاص بكتار الشخصياتُ، لذ لم تكن صحتُه تسمح له بالخروج من البيت، وقد لفت نظر فرويد واسرته وجود توقيع العالم الشبهير يعرض في هذه الغرفة ايضاً شريط صوتي لفرويد، كانتَ اذاعة دبي. بي. سي، قد سجلتَهُ في لقَائها معه خلال تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٨، وتحدث فيه عن التحدي الذي واجهته نظرياته، وانتصارها اخيراً، وأن كان الصراع

> بلتحق بالمتحف محل بيع كتب، تشكيلة تتنوع ما بين دراسات فرويد وابنته أنا التي برعت في علم نفس الطفل، ثم الرسائل المتبادلة بينه وبين العالم النفسى يونغ، وكتب علماء أخرين مشل لأكان، وقواميس علم نفس، وكتب مصورة لفنانين تأثروا بالنظريات النفسية. وتنتهي الجولة في منزل واحد من اهم الاستماء التي طهرت في القرن العشرين، وتركت تأثيرها على الكثير منا، بصورة او

🗯 استطاع الفنان محمود لا يزال تأثير فرويد مستمرأ بعد اكثر من نصف قرن على رحيله، ما دفع يمديرة المتحف الى اقامة معرض خاص لأعمال بريطانية حَدِيثَةَ الأَنْجَازُ. في لوحةً كِلايِزْ أُولَدِيْنِيرِغْ تظهر نظارات فرويد مضخّمة على م اللوحة، مع خلفية ضياسة لغرفة ملبقة بالتَّدخين. لوحات لفنانين أخرين استلهَّمت مُعوله لتجميع القطع الاثرية، او جمع السيجار خصص المتحف غرفة خاصة لعرض اشرطة فيلميـة قديمة، علَقت عليها ابنته آنا قيل

تحدث عن والخليفة المنصوره و دعفاريت الإسفلت، والمسرح

من افلام يوسف شاهين نجوم، من جهة اخرى الدور جديد

تماماً بالنسبة اليّ، وكنّت اتمنى منذ بدايتي الفنية أن اقدم دورا تاريخياً له معنى وقيمة. والحمد لله قدمت دور الخليفة المنصور الذي انصت للوشايات حول أبن رشد وحاول محاربة افكاره الى أن تبيئت له الحقيقة في النهابة وتكشفت محاولة المتطرفين

### من فاطمة حسن:

حميدة ان يقدم من خلال مشواره الصفوف الأولى للنجومية. وهو يسعى الى تقديم الانوار الصعبة دوره في فيلم والمصير، من اخراج

الوقيعة بينهما. واعتقد بأن

نجاح الفيلم يعود الى اقبال الحمهور على مشاهدتي أم مشاهدة غيري من الزملَّاء. • من هم تجوم الشباك في مصر

- بالترتيب: عادل امام وناسية الجكدي وأحمد زكي ونور الشريف. أولئك هم تُجوم الشيباك، ولهم تاريخ طويل يتيح للمثل ان يستفيد منه ويتعلم وبالمناسبة أنا احاول أن أخرج من سيطرة الشخصية الفنية الطاغية ليوسف شاهين، وهي سيطرة يقع تحت براثنها اغلب الذين عملوا معه من

 كيف جاءتك فرصة النجومية؟ منارة ألاسلام، ثم رشحت

لمسلسل آخر هو دحارة الشرقاء، ومعدها لقيلم والإمبراطور .... ثم توالت الانوار. ● هل تفكر في العمل على خشبة

جميلا يجنب اليه جموع

- تخرجت في كلية التجارة دفعة ١٩٨٠ - ١٩٨١ وعملت موظفا لما يقرب من ١٠ سنوات ثم قدمت استـقالتي واتجهت الي الفَٰنَ، وفكرت في دراًسبِــة السبينما لإكون ملمأ بصناعتها، لذا قررت أن أسافر ألى أميركا لاتمام الدراسة حيث الظروف

محمود حميدة بين يسرا وإلهام شاهين في فيلم «دانتيلا».

حصول الفيلم على جائزة من

خير بليل على اننى احسنت

الاحتيار في قبولي للدور.

الفيلم سؤالا: ايهما اقوى

الصداقة أم مشاعر الحب؟

الماضي على جوائز عدّة.

مهرجان كان السينماثي الدولي

وماذاً بعد فيلم «المصير»؟

- شاركت في بطولة فيلم

«دانتيلا» وأديت دور رجل يقع في

غرام امراتين ويتزوجهما. ويطرح

وتشاركني البطولة الهام شاهين

ويسرا، وقد حصل في مهرجان

الإسكندرية السيئمائي الدولي

بعد حصولك في مهرجان

قرطاج على جائزة التمثيل الاولى عن

دورك في فسيلم «عفاريت الاستقلت»

هل تتوقع جوائز لخرى عن ادوارك

- كانت تلك المرة الاولى التي

احصل على جوائز، وكنت سعيدًا

جدا بها لانها من مهرجان كبير

خصوصا أنني اديت دورا صعبا

والسبب الآخر لسعادتي هو ان

التمثيل في فيلم لمخرج شاب هو

كثيرين اعترضوا غلى قبولى

اسامة فوزي واعتبروا الامر

الفرصة للمخرجين الشبباب

ليعبروا عن طاقاتهم الفنية

وتصوراتهم للفن والإبداع.

لم العب بعد بطولات مطلقة

بأستثناء فيلمين هما دفارس

المدينة، اخراج محمد خان وكان

والحمد لله تأجحا بكل المقاييس

العرض. والثاني فيلم «الفَرقة ١٢»

وهو اسوأ عمل قدمته ... باستثناء

واستمر اسابيع كثيرة في دور

مل تعتبر نفسك نجم شباك؟

– لا، وليسب يستطهو انتے

مغامرة. ولكني احب أن تعطى

محمود حميدة لن يدخل حقل الانتاج

ويعتبر «الفرقة ١٢» أسوأ فيلم قدمه!

- جاعت صدفة حين اندت دور اميركي مسلم في مسلسل «الارّهر

- نعم ولكن من خلال عرض مسرحي يكون هو النجم وليس افرادا. وهاليا اخطط وادرس، واتمنى إن اقدم مسرحا كلاسبكيا

• ثادًا اخترت دراسة السينما في الولايات المتحدة الاميركية ولم تفكر في

هناك تتيح للفنان تحقيق قدر اكبر

نلك فانني اعمل مشاركة مع نجوم

ونجمات، ولا اعرف وقتها آذا كأن

# ■ طريقة الحل المنافقة الحل المنطب الكلمات الذي تعشر عليها بين الكلمة الصائفة الاحرف المنفورة في الشبكة، الفقيا أو عموديا أو وتريا،

### افقيأ - من مواد البناء ٢- يلك - والدي

٣- دولة أسبوية - ملكنا ٤- من الأطراف - طعم ه- تخصيصها لفلان ٦- بين - كستم عي البضاعة عن الشتري ٧- نير - يشحذ ٨ - فارق - يضم ويلصق ٩- اتقد - متشابهة

١- نادي كرة قدم قطري

١- فرقة غنائية بريطانية تألقت في السنينات ۲- حیات – قطعه ٣- حافظت على العهد -شيء مضطرب ٤- ْبغاتر ٥- زارية - علم مؤنث ۲- ملکه ٧- معركة إسلامية

٨ - طفئا - من المكسرات ٩- هناف - ضد حربي حل العبد السابق

يومونه. يعينا أو يسارا، صعودا أو هبوطا، ألى أن تابقي أديات أن ف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتمام الله الدالم في الله

-	۳.	' '	-	-	٣.	J .	•
۾	1	ض	Ü	٩	J	ل	
و	۵	ل	τ	υ'n	ق	۵	
٦	ı	٠	ũ	1	م	ı	
۴	ن	۵	٤	٦	ı	ز	
J	J	Σ	ن	ů,	ů	و	
و	ق	ي	3	ال	,	€	
J	ن	5	ت	5	t	ر	
è	ب	و	3	م	J	ي	
3	4	٤	ι.	ي	Ċ	F	
ç	9	ů,	ŀ	·	٦.	de	
1	8	ě	0	ر	٩	Ö	
ن	ق	3	J	9	س	ت	
ىيە	لحس	ق: 1	ساد	د ال	العد	حل	
							 i

.٠٠,٤ فيديو كليب، ١٠٠٥ كيف وليش، ١٠٠٠ اولاد الحي، ٦,٢٠ كابتن جاجد، ٥٠، ٧ مسرحية للاطفال، ٠٠، ٨ الكاميرا وين، ٢٠، ٨ نهاركم سعيد، . ، ٥٠ ، طنهرة وغطاها ١١,١٥ الاخيار، ١١٥٣٠ فلتة زمانو، ١٢,٢٠ مسلسل الجنبي، ١٣٠٦ كاس العالم ١٤٠١٩ إلاخبان، ٢٠١٤ كيف وليش، ١٥,٢٥ مُبَارَاةً بِينَ مُرْيِقِيَ السَّعِونِيةِ وَالبِرِانِ، ١٨,٠٠ الاضبار، ١٨,٤٥ برنامج منوع (جديد)، ٢٠, ٢٠ كلام الناس، ٢٠, ٢٢ رياضة، ١٠,٠٠ تهاركم سعيد.

... , Ducktales o, ... , Bonkers o, T. , Ducktales o, ... الجمعة، ١٠,٠٠ Automobile ١١,٠٠ أسو في ما في ١٢,٠٠ فيلم عربي (الجمعة ١٣,٠٠ فيلم عربي Ellen ١٢,٠٠ أفيلم عربي (المناطق الثلاثة، ٢٠,٠٠ معقر، ١٢,٢٠ مسلسل عربي (آباء وأبناء، ٢٧,٢٠ المناسل عربي (آباء وأبناء، ٢٧,٢٠ مسلسل عربي (آباء وأبناء، ٢٧,٢٠ مسلسل الأشينار، . . ، ١٩ .٠٠ ، Cocktail ١٨ . . ، ١٩ سينم جلة ، ١٩٠٣ مسلسل برازيلي، . ۲۰,۲۰ ویعد سنهار، ۲۲,۰۰ فنیلم عربی «الشياطين الثلاثة»، ٠٠,٠٠ ملخص عالم الصباح.

٠٠٠٧ الاخبار، ٧٠٢٠ بانوراما (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٨ عالم السفر

(اعادة). . . . ٩ الأغبار ، ٣٠ ٩ الخوار الصعب ، ١٠ .٠ الاخبار ، ٢٠,٠٠ حول ا العالم، ١٠٠٠ ونيوز دسك، (برنامج إخباري)، ١٢,٢٠ بانوراما (اعادة)، ... ١٢ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٢٠ الاخبيار (اسيا والباسيفيك)، ٢٠,٢٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، مع , ١٦ الاخبار ، ١٦,٣٠ برنامج سيارات (اعادة) ، ٠٠ ، ١٧ «العالم اليوم» (يُرْنَامِج إِخْبِارِي)، ١٨.٢٠ الصوار الصعب (اعادة)، ١٩٠٠ الاخبار، ١٩٠٠ عَراسلَ، ٠٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ عطار، ٢٠,٠٠ نيوز نسك، ٢٢,٠٠ نيون يسك، م. ، ٢٢ الاخبار، ١٠ . ٢٢ السهرة الاخبارية، ١٠ ، ٢٤ الاخبار، ٢٤,٠٠ حول العالم، ١٠٠٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٤ بانوراما (اعادة)، ٥٠٠٠ فيوز يسك، ٢٠٦٠ الحوار المنعب (اعادة). \* توقیت غرینیتش

١٠٠٠، قرآن كريم، ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ١٠٢٠ الهاربة، ٢٠٠٠ فيلم

عُجنبي، ٢٠,٠٤ وداع في القجر، ٢٠,٢٠ فيلُّم لجنبي، ٨,٢٠ فاعل خير، ١٠,٢٠ يا نتيا يا غرامي، ٢٠,٢٠ يوميات ونيس، ١٠,١٥ لست شيطاناً ولا الكنا، ١٥,١٥ حكايات وذكريات، ١٥,٢٠ كالكيت، ١٧,٢٠ برامج، ١٨٠٠ لمنام عربي، ٠٠٠ مرورة، ٢٠ وهبتك حياتي، ٢٠ ٢٠ ناس وناس، ٢٢٠٠٠ الكمساريات الفاتنات. \* توقیت غرینیش

٢٠,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ من جيز الأنباء، ١٣,٤٥ برنامج وثانقي، ، ١٤ زينة، ٢٠,١٠ الإضبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور أتحدث، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٠,١٦ الة الأحلام، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة عُال جونز الاهتصادية، ١٥ ، ١٧ الضيار الرياضة، ١٧,٢٠ الأخبار، ١٨٠٠٠ جُراسلو الجزيرة، ١٨,٣٠ الاجبار، ١٩,٠٠ نفسرة داوجونز الاقتصادية، قا، ١٩ اخبار الرياضة ، ١٩٠٢ الأخبار، ١٩٠٤ اكثر من رأى، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٥٠ ، ٢٠ الصور تتحدث ٢١ ،٠٠ أخبار الرياضة، ٢١ ،١٥ برنامج وأُانقي، ٢١,٣٠ الأخيار، ٢٢,٠٠ بين السطور، ٢٢,٣٠ موجرُ الأخيار، ٢٢,٣٥ جُضاًرات الصين، ٥٠, ٢٣ فرنسا تعني العمل، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٢,٤٥ نشرة بأو جوئز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,٠٠ برنامج وتائقي، ٢,٠٠ الأغبار، ٥٠٠١ الختام.

\* توقیت غرینیتش

197 E	تحرف المنتورة	نتباء الى ان الا	ے الا	ىڭ 4	ساته	ة الد	جملا	و الا ,ة.	مة ا ولحد	الكا نمة و	كونة سن كا	۰ الما انظر ه	حرف ني ان	ة الا رك ف	اد لىن
	ريق ل نىلېة نئو	ت تبن تدمر ترمس تزامن	اين	∟ت	وُلف	ن م		روف	· حــ ق.	ن ۱ لنط	سة ه 4 وا	<b>خائہ</b> لسف	الض , الف	مةً ا ا في	1
	المن	تسول	ع	m	3	۵	ي	t	1	ō	1	ŭ	٦	۾	Γ.
	لجم لقمان	تضامن	å	ص	ي	د	ē	ن	۵	1	ض	ū	٩	J	,
	ا لقمان ا لكنة	تطاير تمارة	ن	م	J	ر	-	ط	•	ھ	ل	C	ش	ق	,
	eLit !	-,	3	1	ت	م	ن	3	ر	ī	ē	ũ	1	م	
	لندن	Ξ	ن	ن	9	4	ځ	5	P	Ċ	\$	٤	٦	ŀ	
a silve	لهو	جبروت	ب	ع	1	ړ	ړ	ز	J	J	Σ	ن	ů,	ů	
	٨ .	جرجوع جشع	*	3	خر	٦	٦	ب	و	ق	ي	J	ال	9	1
تتراجع عز شخصا نافد	مانع	جزين	ت	ه_!	و	ن	U	ي	J	ن	ē	ū	ح	t	,
النهابة.	سجل مخرون مخرون	جهنم جوزاء	ء	ع	1	ب	살	٥	٩	ب	و	د	م	J	
ا 🗯 أَلتُّور (٠)	مرتفعات	جوراء	1	ر	ã	ر	ب	J	ر	4	٤	j	ي	C,	
استطعت تد	امستنقع	ر	ي	ف	ن	4	ō	9	w	9	î,	ŀ	·Ľ	J	4
في وسعك ت	مشادة	رباب	P	ع	ب	٥	3	Ç	1	3	قب	0	3	٩	3

الكلمات التقاطعة 9 4 7 3 0 1 7 7 1

ت س م ت ة ل

عموييأ

افقياً: ١- الأسود ٢- لي - دجال ٢- سعودي - نتف ٤- د د د - ات ٥- يفارق - حتى ١- دو - جروع ٧-يد - يغاير ٨ - المشين - كم ٩- ثقر - ربح. عمودياً، ١- السويديات ٢- يلق ٣- الوداد - مر ٤-سيد درويش ٥- پيق ~ غير ٦- د د - جانب ٧- جن ~ حرد ۸ - اتاتورك ۹- الفتاح - مد.

Y :( \$/ 14 - 7/ 71) Ja ن منوقف لاته لا يعنجب

٢١ - ١٠/١): اقت يما َمَقَٰيِقَهُ وَضَعَ جُدُولًا بِمَا تَحَقَّٰيِقَهُ فَي الْسَتَقْبِلُ,

\_وس (۱۱/۲۲ – ۱۱/۲۲): السافة الفاصلة بينك وبين الطرف

الأخران تزول بضربة عصاً سحرية.



الجسوراء (٢١/٥ - ٦/٢٠)؛ الضائمة السيعيدة التي ترسم في وأسك لن تتحقق ما دمت مصرا عل اللفسي في هده الدرب؛ ■ الســـرطان (٦/٢١ - ٧/٢٢): إذا كانت لدبك طموحات واسعة يجب أن تبدأ منذ اليسود العسمل على تَنْفَيِنْهَا لَنَ تَتْمَكَّنَّ مِنْ تُنْفَيِدُهِ وَحَيِداً 🖪 آلاسند (۸/۲۲ - ۲۲۸): اللوم قند

ينصب عليك اليسوم من شب سُبِيتَ له متَّاعبِ لا تعدُ ولا تخصي. ■ العثراء (۲۲ /۸ – ۲۲ /۹): سينهار الحاجز الذي الذي يحول بينك وبين الوصل إلى قُلبِ مِنْ تَحَبِّ. أَ الميزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): تفاجا بكلام تسمعه اليوم من شخص كان طوال الفترة الأخيرة منفلقا صامتاً ■ العــقــرب (۲۲/۱۰ – ۲۱/۱۱): المستحصوب ، الكلام المستهور الذي يصدر عن شخص غاضب يضفي ضعف

🗷 الْجَدْنِيّ (١/٢٢- ١/١٩): قُسُّبِلُ الدفكير في التقدم عليك ترسيخ الشفكير في التقدم عليك ترسيخ قدميك حيث انت ورزالة علامات الإستقهام المحيطة بك. 🖿 الدلو (۲/۱۰ – ۲/۱۸): تفسرض أراعك على من حسولك بقسعل قسوة شخصيتك وصلابة إرادتك. الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): هناك س يخدعك كل مرة وكانك لم تتعلم مر تجاريك شيثا.

الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

• من شعر عازف مقام

- اختار منفای کما

وأصنع الزمان والمكان

وجانب الإنسان!!

أخستار نوسأ جانب

♦ مديق «نقطة حوار»:

سالم اليامي - من أبها – ينسع

هذا الحوار بين شاعرنا الكبير/

نزار قبائي، ومواطن عربي.

في هذه الأيَّام التي تلهج فينَّها

قلوبنا بالدعاء لشاعرنا، وبالحب

بمقدار ما أعطى أهله العرب من

تمسريض دائم على الحب..

• نزار قباني: من ذبحني؟!

- مواطن عربي: ذبحناك يا

- مــواطن عــربي: لأنه لا

نبحناك يا أول عصافير

يا أيها المسخسرد بعرة

يا من كلماته تتفجر كالقنابل

في وجه الطغيان.

يعجبنا شاعر لا يمتهن النفاق

أخر الانقياء... مـزَّقنا شـرايين

فكتب هذا الحوار:

العشق/ نزار قباني -

شفاه الله:



AL HAYAT FRIDAY 24, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12656



الجمعة ٢٤ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ٢٣ جمادي الآخرة ١٤١٨/ العدد ١٢٦٥٦



بعض العرب ويبهره، الضوء الاسرائيلي العالي، ويرى ما انجزت اسرائيل وسط بحر العداء العربي، ويعتقد أن شعبها متفوق أو أن

أقدَّم لهولاء اليوم ريتشارد كيرتس، وهو ديبلوماسي أميركي متقاعد

يهِ تم بالشرق الأوسط، كتب في العدد الأخير من مجلة «ذي لنك،

الأميركية مقالاً طويلاً عن المساعدات الأميركية لاسرائيل منذ تأسيسها تثبت ان اسرائيل جسم طفيلي يعيش على حساب دافع

الضرائب الأميركي، وأنه لولا هذه المساعدات لأفلست اسرائيل،

وبيعت في المزاد، ولما بلغ دخل الغرد فيها يوما مستويات أوروبا

يقول كيرتس أن المساعدات الأميركية لاسرائيل لا تعرض للبحث

في الكونغرس لسببين، الأول أن قلة من الأعضاء تعرف مدى هذه

المساعدات، والثاني أن الذين يعرفون، أي عملاء اسرائيل أصحاب

الولاء المزدوج، يخافون إذا جمعوا مختلف أرقام المساعدات ان

يحاسبهم النَّاحْبِون في دوائرهم الانتخابية لأن اسراتيل تحصل على

وتظهر الأرقام أن المساعدات الأميركية لاسرائيل وحدها نفوق هذه

المساعدات الى أفريقيا جنوب الصحراء وأميركا اللاتينية ودول البحر

الكاريبي مجتمعة. وإذا كان هذا لا يكفي فهناك مساعدات سنوية غير

مباشرة لا تجمع أرقامها الى المساعدات الاقتصابية والعسكرية

المعروفة، تتلقاها اسرائيل من البنتاغون ووزارة التجارة ووكالة

الاستعلامات الأميركية وغيرها. ثم هناك «تعديل كرانستون»، وهذا اقترحه السناتور الان كرانستون سنة ١٩٨٤، وأقره الكونغرس وجدده كل سنة مع انه في نصبه الأصلى غيس ملزم، وهو ينص على ان

«سياسة الولايات المتحدة وهدفها هو ان تقدم الى اسرائيل مساعدات

اقتصادية لا يقل حجمها عن فوائد الديون السنوية المترتبة للولايات

وهكذا تظهر الأرقام الرسمية المعلنة أن اسرائيل تلقت عي السنة المالية ١٩٩٧ (حتى ٢٠ ايلول/ سبتمبر) ٥- , ٢ بليون دولار، وأنها

ولكن هذه الأرقام غير كاملة، فالواقع أنه إذا زيدت المساعدات

الاضافية هذه السنة والإعفاءات من الفائدة وغيرها نجد لن اسرائيل حَــ صِلْتَ فِي السِنةِ الماليةِ ١٩٩٧ على ٢٠٠٠، ١٧٥، ٢ تُولار

مساعدات اقتصادية وعسكرية، و٥٠٠٠، ٢٢١,٤٥١ ، ٣ دولار اعفاءات

من الفوائد: فإذا زبنا الى ذلك بليوني بولار هي المساعدات لمصر،

وهي مساعدات مريوطة بتوقيع مصرّ اتفاقاتّ السلام مع اسرائيلّ،

تكون استرائيل كلفت دافع الضرائب الأمينركي حوالى تسعة بالايين

يعنى انه رسمي وصحيح، وتضيق هذه العجالة عن كل أرقامه، فاكتفى

ويقدم كيرتس جداول عدة، كلها مأخوذ من خدمات الكونفرس، ما

المتحدة على اسرائيل، بما في ذلك المبلغ الأساسي وفائدته.

ستحصل على ٢,٠٨ بليون دولار سنة ١٩٩٨.

ما يفوق حصص الولايآت الأميركية نفسها من الميزانية الفيديرالية.

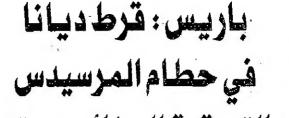
الغربية، بلُّ لبقي في حدود تخول مواطني افريقيا جنوب الصحراء.

Wille Francis

In business

we're first class

اليمن تتجه الى الا



مصادر الشرطة أول من أمس أن قرطأ كانت ترتديه الأميرة ديانا اثناء حادث تحطم السيارة الذي اودى بحياتها في باريس وكان يعشقد منذ وقوع الصادث أنه صَفَقَود، عَثَر عَلَيْه في حظام

معمل الشرطة خارج بأريس عثروا على القرط بين حطآم لوحة أجهزة القياس الأمامية للسيارة. وتوفيت الأمييرة ديانا في

وتَــتل في الحــادث أيضـــأ صديقها تودي الفايد وهنري بول سائق السيارة، بينما نجأ الحارس الشخصي تريفور ريد جـونز، وما زال التحقيق الجنائي في اسباب الحادث

يطاق منذ العام الفائت. وقالت أمس السيدة أدامز للتلفزيون في ولاية دالاس الاصيـركـيـة: «عـداً وديد دارس الذي يحسمل الرقم القياسي وقد غلبني بتربية ظفره الذي يمتد ١٩٣ سنتمتراً ولن وقالت المرأة وعمرها ٤٣ عاماً

اتمكَّنْ من تجاوزه فان اظفَّاري ولازالت لوريتا تصتفظ باظفارها المقلمة لكنها لاتعرف ماذا تَفعل بها. وقالتُ انها بعُد قص اطفارها قامت بفعل شيء لم تقم به منذ بداية السب عينات حش والخصش والحك

كتاب غينيس للأرقام القياسية لأن • افتتح امس وزير الثقافة والسياحة اليمنى عبدالملك منصور ورئيس معهد العالم العربي في باريس كميل كابانا معرض اليمن في المعهد. ويتوقع أن يزور المعرض الرئيس اليمني على عبدالله صالح الموجود في العاصمة الفرنسية. وحضر حفلة الافتتاح وكيل ورارة الثقافة اليمنية هشام علي والسفير في باريس محمد الأرياني والشيخ محمد ا**بو** 

لحوم ورئيس لجنة الثقافة والاعلام في مجلس

النوآب اليمنى النانب عبدالوهاب الروحاني والسيدة خديجة سلامى ومصطفى عبود والمدير المعاون في الخارجية الفرنسية المسؤول عن اليمن جان فرنسوا جيرو وسفير السعودية الشيخ فيصل الحجيلان ومفوضة فلسطين لعلى شمهيد والسفير الليبي الدكتور على التريكي.

● عقد سفير لبنان لدى الولايات المتحدة الدكتور محمد شبطح ندوة امام «معهد السياسة الدولية» في دار السفارة في واشنطن تحدث فيها عن اعادة اعمار لبنان في حضور اكثر من ٥٠ عضوا من المعهد الذين شاهدوا فيلمأ عن فرص الاعمال في لبنان.

 اقام المحامي السعودي الدكتور صالح بكر الطيار، رئيس مركز الدراسات الأوروبي – العربي حفلة غداء في باريس ضمّت رئيس وأعضاء الدراسات الأوروبي – العربي حفلة غداء في باريس ضمّت رئيس وأعضاء اللجنة الفرنسية في محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية وذلك المتداول في مساهمة اللجنة الفرنسية في حلقة عن تعدد الثقافات القانونية في العالم وذلك في مؤتمر الاعلام العربي – الأوروبي: «حوار من اجل المستقبل» والذي ينظمه مركز الدراسات الأوروبي – العربي في البحرين من ٢٢ الى ٢٥ شباط (فبراير) ١٩٩٨ في رعاية الشيخ خلفة بن سلمان أل خليفة ويمشاركة وحضور الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان والأمين العام لجامعة الدول العربية البكتور اجمد عصمت عبدالمحند وحضر المفلة الدكتور عبدالحميد الأحدب، رئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي والسيدة ماري بسيعينوس، الأمينة العامة للجنة الوطنية الفرنسية والمحامي سيرج لأزاريف رئيس اللجنة والمحامي ماتيو دو بواسيرون والمحامي باتريس لوفيل معثل فرنسا لدى محكمة تحكيم

• وصلت الى عمان الشريفة زين بنت ناصر، مديرة التمويل والعلاقات العامة في برنامج بحث وتطوير البادية الأردنية، الذي يشرف عليه الأمير الحسس ولي العهد بعدما امضت اسبوعاً في لندن التنسيق مع المهتمين بالبرنامج ومع رئيسة اللجنة التحضيرية السيدة هيفاء

● دعا السيد دارك ليتر مدير مركز نشر الجامعة الاميركية في التاهرة الى حنلة أستّقبال في مناسبة أصدار عند من الكتبّ الجديدة في التنامسة مساء الاتنين المقبل في مكتبة الجامعة.

 تنظم مكتبة القاهرة الكبرى أمسية ثقافية مساء اليوم يتحدث فيها الدكتور عادل صادق عن مشاكل الزواج النفسية.

♦ اغتتم في ثاعة خان المغربي في ضاحية الزمالك في القاهرة معرض النئان الراحل سيد عبدالرسول في مناسبة ذكراه الثانية ويستمر الدعرض الى نهاية الشهر الجاري.

ونظم النادي الثنافي العراقي في ليدن (مولندا) ندوة مفتوحة مع الرواني مجر والي في الثالثة والنصف من بعد ظهر السبت ٢٥ من الجاري في قاعة ١٤٠٤ MORS الهولندية.

رزق الزميل نبيل درويش وزوجته الكاتبة بسما قضماني مولوداً

رزق السيد بيرلي شقير وزوجته نيكول غازي نصار مولوداً هو باكورة زواجهما سمياه الكسندر. (مستشفى بورتمان في لندن).

● احتفل السيد محمد حسن ليلا بزواجه من الأنسة نادسي راشد ل حد برواجه من المست عامية على قاعة «شاين ستار» حضرها الأهل والاصدقاء.

والتحقيق الجنائي مستمر

السيارة التى كانت تستقلها اثر مطاردة مصصورين بعاصود خَــرُسـاني في تُفقّ في وسط السيارة المرسيدس. وقالت المصادر إن خبراء في

# أظافرالمرأة التكساسية زعانف طويلة لاتخدش

الطبيب الاميركي في ٢٠ دقيقة حلم لوريتا أدامر بتسجيل رقمها القياسي في تربية

انهاً كانت تنمي اظفّارها التي نبستت كسالزعانف في اطراف اصبابعها خيلال البلا سنة الماضية قبل ان تقصها في العاشر من الشهر الجاري. والظفر الأطول في اصابعها قياسه ٨٩ سنتسترأ فيما مجموع

ذبحناك! لأنك الس الأظفار ٤٠٦ سنتصترات. وأبنت الدمشقى المرصع بالمحبة حنزنها وأستفنها لأنها لاتنخل والكرامة وبالعنفوان. 👁 نزار: لكني فـ تــحت لكم

مدارس كي تتعلموا فيها الحب - مواطن عربي: إن تسكب غلوينا الرقسة والعسنوبة

لحنان، سنسكب في قلبك الآلام والاحباط والخذلان • نزار: وكيف أغرس في حناياكم ورودأ وقصائد شعر معاناة الهوان؟!

- مـواطن عـربي: نحن لا يهمنا من يغسرس ورودأ أو حبأ... ألا تعلم اننا: نصاول أغتيال نبضك منذ نصف قرن

من الزمان؟! 🗨 نزار: لمأذا... لماذا؟! - مواطن عربى: لأنك كنت تعلمنا كيف نقف بهامة مرفوعة،

شفتيك انشودة الحرية.

وفي يديك وردة وقصيدة، وفوق

 نزار: نعم... اعترف لكم بأننى كنت اعلمكم الوقسوف بهامأت مرفوعة كي لا يتطاول عليكم احد، وكنت آحاول ان اضع في يد كل واحد منكم وردة كي يتعلم (كيف يحب) وفي يده الاخرى قصيدة ليتعلم قلب (كيف ينبض) ... وكنت أحاول الغناء بصوت مرتفع حالصاً بذلك اليوم الذي اراكم فيه ترددون اغاني الحب معي، لأننى اعرف بأنكم عندما تحبرأن فإن شفاهكم ستعزف لحن

لكنكم خيبتم أمالي، واغتلتم حلمي... حتى تمزقت شرايين

-- مواطن عربي: نحن نعتذر لك يا سب الكات التا عندر عن تأغرن في النخول الى مدارس حبك، لَّن وعينا لم يرتق للوشدول الي ادني مستوى وعيد. فأنت حبقت زماننا. ونحن تخلفنا عن زمانك! فساعسفرنا ... اللهم اننا

● نزار: وهل يفسيد الاعتدار ... ومل يفيد الندم؟! - مواطن عربي: لن يفسد ولكن. قل من نصيحة أيها العاشق الكبيراا

👽 نزار: انثى اختى ان ينطبق عليكم ما تلَّته لكم سأبقاً: نروة الشور ان تموت

ويمشئ الى الوراء الوراء!! لكنني، اتمنى ان تنطلقسوا كالعصافير في فضاء التقدم والحرية.

إنطلقوالا

عيدالله الحفري



### الغاء عقوبة تكسيرالحجارة في السجون المصرية

من حارم محمد: ■ الىغى وزير الداخليـــ المنتصبري اللواء هنسن الالقبى عقوبة تشغيل المحكوم عليهم بالإشبغيال الشباقية في اعتصال المحاجر وتكسير الصجارة والنحث، وتعد العقوبة الملغاة واحدة من عقوبات تضمنتها قرارات وزارية صندرت في العام ٩٩٥١، من بينها توقيع عقوبة

المخالفين للوائح السجون. وفستح قسرار وزير الداخليسة الباب لمنظمات حقوقية للمطالبة بالغاء العقوبات الجسدية من ألسجون المصرية التى تحول دون اعادة تأهيل المستجونين اجتماعياً. ودعا مركز حقوق الأنسان لمساعدة السجناء في والغاء العقومات اللاانسانية التي تترك آثاراً نفسية مؤلمة، مثل الحبس في الغرف المظلمة،



 زار نجم الأوبرا لوشيانو بافاروتي مقر الأمم المتحدة في نيويورك بدعوة من سمير صنبر الأمين العام المساعد لشؤون الاعلام أأذى دعاه إلى الغداء مع روجته الجديدة نيكوليتا. والتقى بافاروتي الأمين العام للزمم المتحدة كوفي أنان الذي دعاه إلى المشاركة في النشاطات الإنسانية

روب محمد على الأبيض بـ ٥٦ ألف دولار

و الشورت بـ ٥٠ الف دولار

مراحل حياة الملاكم جمعها رجل

الأعمال روبي بالوجر على صدى

عشرين عاماً. وقال صحامي محمد

على أنَّ بعض القطع مسسروق.

ورفضت المؤسسة الخيرية التي

يراسها الملاكم قبول تبرع عشرة

في المئة من المبيعات بسبب هذا

الخيلاف. لكن محتجيث باسم

كريستبير قال أن الدار لم يكن

احسا الروب (الرداء) الأبيض

المطرز بأشكال وخطوط افريقية

الذي ارتداه الصلاكم قعل مصاراته

ضد جورج فورمان في كونغو

(زائير) في العام ١٩٧٤ فقد بيع

باعلى مبلغ في المزاد، إذ حصل

على ١٥٦ الف و ٥٠٠ دولار. كـما

بيع الشورت (البنطلون القصير)

الذي ارتداه في الصباراة نفسها

- ٥٠ ألف دولار، وكسانت تلك

المساراة حاسمة في استعادة

محمد على بطولة العالم للوزن

الشقيل بعد ان سحبت منه

البطولة لموقفه من حرب فيتنام.

عندها شك في ملكية القطع.

🗖 لندن - والحياة و

■ على الرغم من الخلاف حول

تذكارات الملاكم محمد علي التي

طرحت في مزاد في كاليفورنيا

فإن غالبية القطع فيه حصدت

واسم بطل الملاكمة السابة.

وحده كبان كافسأ لحند هواة

الأشياء التذكارية من أنجاء العالم

في مراد جرى الاحد الماضي في

يفرلي هيلز، فقد تعددت الفرص

للحصول على قطعة لها علاقة

باحدى المباريات التي خاضها او

وحظيت هذه القطع على

اهتمام فائق ابتداء من رسالة

وجهها الصلاكم الى مكتب التجنيد

طالباً اعقاءه من المشاركة في

حرب فيتنام لاعتسارات ببنية

وبسعت بأكشر من ٥٥ ألف دولار،

والى سيجارة تحمل توقيعه

وشيملت هذه القطع التنكارية

وبيعت بـ ١٩٠٠ دولار.

أكثر من مليون دولار.

صورته او توقيعه.

### عازف سومري يتليس نصيرشمة فى القاهرة 🗆 القاهرة –

🔳 بقيم عارف العمد العال

من علي السيد:

نصير شمة حفلات عدة في مصر للمرة الاولى. تبدأ الصفلَّات في نقابة الصحافيين حيث بعزف مـقطوعـات من تـولفـاته، هي «اشـــراق» و«حــوار المـــتذ والسياب، ودقصة حب شرقية،، ودلصادًا الرجوع اليك عسير، ودمن اشور الى اشتبيلينة ودافراح الطيور، وتحدث في العامرية، وثلك مساء الخصيسّ المقبل. ويقدم شمة حفلات عدة في المنتديّات الفنية الثقافية في القاهرة ومنها حفلة في دار الاويرا المصرية مساء الأحد ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. ويقول شمة انه ينتمي الى

عالم قديم، يعود الى الحضارة الاشورية، ويشعر حين بحتضن العود أن عارفًا سومرياً بتلسه. وحاز شمة جوائز تكريمية وتقديرية عدة منها جائزة افضل لَحن عَـاطَغي في العراق، وجائزة اقضل موسيقي عربي في مهرجان «جبرش، في الأربن العيام ١٩٨٨، ودرع درمز ألنضال القلسطيني، وقدم شمة عروضا عدة عالمية في فرنسنا والمأنينا وايطالينا ويريطانيا واليونان وسويسرا

والولايات المتحدة الاميركية.

بِبُعضْها، وهِذه تظهر أن أسرائيل منذ تأسيسها وحتى أول تشرينً الثاني (نوفمبر) القادم ستكون كلفت الولايات المتحدة - علناً - ما مجموعه ٨٤ بليون بولار، هي ٧٤ بليوناً مساعدات خارجية. وتسعة بلايين مساعدات اضافية و٦,١ بليون فائدة على المساعدات التي تدفع قبل استحقاقها. وهكذا يكون كل اسرانيلَى استفاد بمبِلْغً ١٤,٦٢٠ دولاراً. ولكن هذا نصف الحقيقة، ففي حساب مقابل يقول كيرتس ان دافعي الضرائب الأميركيين أعطوا اسرائيل في الواقع ١٣٤ بليون دولار منذ تأسيسها (هو يفصلها بما يضيق عنه المجال هنا) فيكونٍ نصيب كل دافع ضرائب أميركي لحساب اسرائيل ٢٤٠.٣٢

خيانية بالمنظور القومى الأميركي لأن هناك ملايين الأمبيركيين دون حد الفقر، ولكن عملاء اسرانيل في مجلسي الكونغرس يفضلون أن تحول أموال دافع الضرائب الأميركي ألى اسرائيل، على ان تنفق على الطبابة والمساعدات الاجتماعية واصلاح

ما يجعل هذه الخيانة للمواطن الأميركي العادي ممكناً هو اللوبي اليهودي في الولايات المتحدة، الموالي لاسرانيل وحدها، وهذا يتآلف من مؤتمر رؤساء المنظمات اليهودية الكبرى، وهو مظلة تجمع يهود أميركا وتؤيد اسرائيل تأييدا كاملأ من دون اهتمام بمن يراس الحكومة فيها، أو مراجعة لأي سياسة تنتهجها حكومة اسرائيل. وأكثر المنظمات نشاطأ داخل المؤتمر هي جمعية بناي بريث المناهضة للتشهير باليهود ولجنة الشؤون العامة الاميركية - الاسرائيلية (ايباك) أي اللوبي الرسمي، وفي حين تعمل بناي بريث لكتم أي معارضة لأسرائيل فإن وايباكه تجمع التبرعات للمرشحين المؤيدين لاسرائيل وتعارض غيرهم. وهي تفخر بمسؤوليتها عن خسارة أعضاء معروفين

مقاعدهم لأنهم عارضوا اسرائيل. وأعود الى ما بدأت به، فبعض العرب مبهور بانجازات اسرائيل، مع ان الواقع انها انجاز واحد هو سرقة دافع الضرائب الأسيركي عن طريق أعضاء مستترين لاسرائيل، لا تهمهم مصلحة بلادهم في شيء ويتبع ذلك أن هذه الدولة القوية عسمكرياً واقتصادياً لا تقف على رجليها، وانعا على رجلي دولة عظمى ثم تعض اليد التي تطعمها.

وأقول اننى قدمت من مقال ريتشارد كيرنس المفصل الطويل آفله، وما على القاري سبوى أن يعود إلى هذا المقال المذهل ليرى بنفسه التفاصيل، فهو يفجر فقاعة القوة الاقتصادية لاسرائيل، كما أن المقاومة في جنوب لبنان فجرت فقاعة قوتها العسكرية.

**ا** قال سار بالان

Commence of

winds , . where

### عبدالناصرفي فيلم الانجازات والأخطاء

■ القاهرة - «الحياة» - يبدأ المخرج أأسوري الور قوادري الشبهر المقبل تصوير فبلم عنوانه «جمال عبدالناصر، تدور احداثه حول حياة الزعيم

دور (شَكري القوتئي)، ومن الكويت ابراهيم التعلال

خمسة ملايين جنيه مصري لانتباح الفيام الذي ستتعرض احداثه لكل الإنجازات والإخطاء في عهد وعن الاختلاف بين فيلنه وبين ،ناصر ٥٦، الذي

انتجه التلفزيون الصصرى قال الاختلاف كبيرا خصوصا ان تأصر ٥٠ تناول فترة قصيرة من حياة الرعيم، اما في فيلمّي فأنتاول كل حياة جمال عبدالناصر والاحداث المهمة التي وقعت في تلك



الراحل منذ كان طالبيا مروراً بحرب ١٩٤٨، وقيام تورة يوليو (تموز) ١٩٥٢، وتأميم قناة السويس، وحرب الاستنزاف، وتنتبي بوفاته في العام ١٩٧٠، وتقوم ببطولته مجموعة من المصلين المصريين والعرب والاجانب منهم المصئل الثناب خالد الصاوي الذي بجسد شخصية حمال عيدالناصر، وعيلة كامل في شخصية زوجته تحيا، وشأسام سليم (عبدالحكيم عاصر). وصنعت رين (انون السادات) ورياض الخولي (عبداللطيف بالدادي). ومن سورية بشان اسماعيل الذي يجسد شخصية ياسر عرفات وسلوم حداد في

في دور الإصر صباح سالم الصباح. وقال قوادري لـ والحيادي وضعت موارنة قعرها الراحل جمال عبدالناصر.